

Programa



























***PROTOCOLO DE HIGIENE Y SEGURIDAD
PARA CLUBES DE LA
CIUDAD DE BELL VILLE***





INDICE

Capítulo I:	Presentación del Protocolo	
Capítulo II:	Obligaciones Comunes de Todos los Clubes	
Capítulo III:	Coordinador de Seguridad	
Capítulo IV:	Seguridad en las Instalaciones	
Capítulo V:	Mantenimiento de Instalaciones	
Capítulo VI:	Seguridad del Personal	
Capítulo VII:	Discapacitados	
Capítulo VIII:	Tipología de los eventos	
Capítulo IX:	Responsabilidades	
Capítulo X:	Reglamentos	
	1 Competencias Deportivas 	
	2 Espectáculos y Eventos Sociales 	
	3 Actividades Sociales Inherentes al Objetivo del Club 	
	4 Actividades Deportivas y/o Sociales que Incluyen Menores 	
Capítulo XI:	Molestias al Entorno del Evento	
Capítulo XII:	Sanciones	
Capítulo XIII:	Protocolo Interno	
Capítulo XIV:	Adecuaciones	
Capítulo XV:	Excepciones	
Capitulo XVI:	Defensa Civil	
Bibliografía		
Anexo		



Protocolo de Higiene y Seguridad para Clubes de la Ciudad de Bell Ville

Capítulo I

Presentación del Protocolo

I 1 Introducción:

En el caso más general un Protocolo es la normativa o conjunto de reglas que son legisladas o establecidas por los usos y costumbres; se implanta como consecuencia de una necesidad social, sirve para normalizar las relaciones entre todas las personas y entre instituciones y gobiernos. Su objetivo fundamental es el civismo en el trato entre los seres humanos en sus diversos ámbitos sociales; político, social, cultural, empresarial, religioso, turístico, deportivo, etc.

"Es consustancial a la sociedad y ésta no puede entenderse sin él; es por ello que su aparición se remonta al instante mismo en el que surge un grupo de individuos que tienen que convivir y relacionarse entre sí. Podemos decir que el Protocolo es una ciencia milenaria. Los egipcios ya lo empleaban en su vida diaria. Existen muchos libros y estudios históricos sobre el protocolo y ceremonial a lo largo de la historia que nos muestran las Normas, Costumbres y Tradiciones que establecen cómo se deben desarrollar los actos importantes que se producen en la sociedad de ciertas épocas" (Fernández y Vázquez 2012).

La Real Academia Española define a un club como: "sociedad fundada por un grupo de personas con intereses comunes y dedicada a actividades de distinta especie, principalmente recreativas, deportivas y culturales" (sic)

La Organización Mundial de la Salud (OMS) define a la Calidad de Vida como "la percepción de bienestar sentida por un individuo o grupo de personas" y las instalaciones deportivas tienen una especial relevancia en la misma ya que la práctica deportiva incide directamente sobre la salud, la autoestima personal y las relaciones sociales. Esto es particularmente cierto en la medida en que las instalaciones deportivas reúnan las condiciones básicas para su disfrute por todas las personas para una práctica segura y funcional, de allí la necesidad de contar con un instrumento legal que propenda a la seguridad en la realización de eventos de todo tipo en los clubes de la Ciudad.

Por lo expuesto es invalorable la función de un club dentro de la sociedad moderna como espacio cultural, recreativo y social y por ello demanda de un conjunto de normas que regulen su actividad en pos de un funcionamiento seguro.

El presente protocolo se define como un conjunto de principios de seguridad y de valores que facilitan las relaciones sociales y rige el desarrollo de cualquier acto o ceremonia de toda índole que se celebre en clubes deportivos pertenecientes a la ciudad de Bell Ville. Se fundamenta o surge como consecuencia de usos, costumbres y tradiciones propias de la comunidad bellvillense y pretende establecer un reglamento legal marco adecuado (Protocolo Marco) para el desarrollo de eventos que ameriten prevención, higiene y seguridad antes, durante y después de la realización de los mismos. Va dirigido a todos los agentes que intervienen en una instalación deportiva, desde el arquitecto encargado del diseño, los directivos y empleados, los socios de la institución, los deportistas que compiten en la misma, los gestores y responsables de la instalación que se encargan del buen desarrollo del día a día de las actividades que allí tienen lugar hasta el público que concurre ocasionalmente a la instalación deportiva.



Posteriormente a la puesta en vigencia del presente, cada club en particular creará su propio Protocolo Interno, dentro de las pautas de este Protocolo Marco, que considere sus particulares usos y costumbres.

I 2 Visión:

"Trasmitir valores de conciencia social, respeto y solidaridad que fomenten la realización de eventos sociales, deportivos y culturales con el máximo nivel de seguridad"

I 3 Misión:

"Transformar los clubes de Bell Ville en instituciones capaces de desarrollar eventos deportivos, sociales y culturales donde la prevención, el control de violencia y la preservación de la seguridad de personas y bienes sean prioridades"

I 4 Objetivos:

Principal:

Crear un reglamento legal marco adecuado para la prevención, control de la violencia y preservación de la integridad física y moral de los asistentes a eventos deportivos, así como también la conservación de instalaciones y objetos involucrados en las actividades de los clubes de la ciudad delimitando claramente las responsabilidades de los actores involucrados en dichos eventos.

Específicos:

1. Definir líneas de prevención en función de los eventos posibles
2. Propiciar el desarrollo deportivo de niños y jóvenes en entornos amigables.
3. Establecer criterios globales de higiene y seguridad
4. Crear protocolos de admisión y permanencia dentro de las instituciones deportivas.
5. Definir pautas de acción en caso de emergencias por incendios
6. Establecer medidas de seguridad para evacuaciones forzadas
7. Crear cursos de acción para emergencias médicas

[Ir a Índice](#)

Capítulo II

Obligaciones Comunes de Todos los Clubes

1. Cumplir con los requisitos de habilitación y funcionamiento según lo establecido en la Ordenanza Nro.1425/05 o Código de Espectáculos Públicos de la Ciudad de Bell Ville.

2. Suscribir el presente Protocolo Marco, como condición indispensable para la tramitación de autorizaciones para la realización de eventos deportivos, sociales y culturales.



3. Vigilar el estricto cumplimiento del presente Protocolo Marco
4. Confeccionar el Protocolo Interno de Seguridad e Higiene dentro de las pautas del presente Protocolo Marco
5. Comunicar a la Autoridad de Aplicación con suficiente antelación la realización de eventos en sus instalaciones.
6. Cumplir las normas que indiquen las instituciones vinculadas a la Defensa Civil y las Autoridades Competentes en materia de seguridad ciudadana.
7. Designar un Coordinador de Seguridad idóneo para su función según el evento que se lleve a cabo.
8. Cumplir con los requisitos establecidos por la Ley Nro. 26.370/2008 o Ley de Habilitación del Personal Afectado a Espectáculos Públicos y su Decreto Reglamentario Nro. 1.824/2009.
9. Contratar Seguros de:
 - * Responsabilidad Civil: para toda persona que ingrese al club sea socio, invitado, transeúnte o de cualquier otro carácter.
 - * Accidentes: para todos los deportistas que realicen actividades dentro de la institución.

[Ir a Indice](#)

Capítulo III

Coordinador de Seguridad

Art. 1. Disposiciones Generales: Realizará las funciones de coordinación general previstas en este Protocolo y podrá nombrar Coordinadores Colaboradores para espacios determinados o para modalidades deportivas concretas. En las instituciones donde exista la figura del Intendente del Club el mismo, con la debida capacitación, podrá desempeñar la tarea de Coordinador de Seguridad.

Art. 2. Competencia: el Coordinador General de Seguridad asumirán las tareas de dirección, organización, coordinación y control de los servicios de seguridad con ocasión de espectáculos sociales y/o deportivos. En cada acontecimiento asumirá estas tareas a su nivel, coordinando con Jefatura de Policía Provincial, Bomberos y Emergencias Médicas según las demarcaciones en que a cada cuerpo corresponda ejercer sus funciones.

Art. 3. Funciones de Coordinación General: El Coordinador General de Seguridad ejercerá específicamente las siguientes competencias:



Inc. 1) Coordinar y liderar la confección del Protocolo Interno de Seguridad de la Institución y vigilar su cumplimiento dentro de las pautas del presente Protocolo Marco.

Inc. 2) Planificar los servicios de seguridad que, con carácter obligatorio, deban establecerse para la celebración de actos deportivos.

Inc. 3) Coordinar los dispositivos de seguridad de los acontecimientos deportivos, convocando las oportunas reuniones cuando las circunstancias o la urgencia del caso así lo requieran.

Inc. 4) Participar en el Análisis de Riesgo del evento conjuntamente con el personal policial y las entidades con incumbencia en el tema.

Inc. 5) Supervisar la actuación de los Coordinadores Colaboradores.

Inc. 6) Fijar las variables de riesgo a considerar para cada evento deportivos y/o social a desarrollarse en la institución.

Inc. 7) Realizar la Categorización del Evento Deportivo en función del riesgo del mismo teniendo en cuenta la cantidad potencial de público asistente, rivalidad entre clubes y parcialidades, antecedentes de eventos similares, infraestructura deportiva, dispositivos y personal de seguridad disponible, etc. Esta tarea se realiza en conjunto con Policía, Bomberos y Personal de Emergencia Médica.

Inc. 8) Definir los Procedimientos de Gestión de Crisis: conjuntamente con Policía, Bomberos y Personal de Emergencia Médica. Consiste en establecer el protocolo de acción frente a cualquier hecho imprevisto. Un esquema sugerido de este procedimiento es el que se muestra en el Anexo. [Ver](#)

Inc. 9) Ejercer las demás funciones de carácter general necesarias para la protección de personas, instalaciones o bienes con motivo de los acontecimientos deportivos.

Inc. 10) Confeccionar el Acta de Actuación después de cada evento en el Club en donde conste los pormenores del evento en especial lo referente a desmanes, sanciones u otros acontecimientos que pudieron poner en riesgo al público presente. A fin de garantizar el cumplimiento de las sanciones de inhabilitación y de prohibición de acceso a cualquier recinto social o deportivo, dispondrá su anotación en un Registro Central que se comunicará al resto de los clubes de la ciudad.

Inc. 11) Promover información y asistencia a menores que concurran a la institución a los fines de evitar casos de abuso y violencia sobre los mismos.

Inc. 12) Mantener fluidos contactos con Policía de la Minoridad, Juzgado de Menores y otras instituciones a los fines de prevenir acciones que pongan en riesgo la integridad física y psicológica de los menores que participan de actividades dentro del club.

Inc. 13) Organizar, coordinar y hacer cumplir el Plan de Mantenimiento confeccionado por cada institución.



Inc. 14) Capacitar y entrenar al personal afectado a emergencias de diversas índole y a mantenimiento general de las instalaciones de la institución

Inc. 15) Organizar con las instituciones intermedias correspondientes planes de simulaciones y simulacros de emergencias en función de las actividades del club para cumplimentar los planes de capacitación del personal afectado a emergencias.

Inc. 16) Establecer y/o solicitar sanciones a la Comisión Directiva de la Institución para quienes no cumplan con las pautas establecidas en el presente Protocolo.

[Ir a Indice](#)

Capítulo IV

Seguridad en las Instalaciones

Este Protocolo de Seguridad para Instalaciones Deportivas pretende ser una herramienta de apoyo a la seguridad de todos los agentes que intervienen en una instalación deportiva, ya sean directivos, socios, invitados, competidores, etc. con el objetivo de minimizar los accidentes que en ellas se pueden producir así como también proteger las instalaciones y obras civiles de los clubes de la ciudad. La mejora de la seguridad, la accesibilidad, la prevención riesgos y la modernización en la gestión de las instalaciones, son parámetros que deben guiar a los directivos de los clubes y al personal que desempeña funciones relacionadas a la actividad.

Todas las instalaciones deberán ser diseñadas, desarrolladas y puestas en funcionamiento por profesional(es) con competencia en la materia. La aprobación final de las mismas será potestad de la Municipalidad de la Ciudad de Bell Ville.

Art. 4) Obras Civiles: la construcción, ampliación y mantenimiento de las estructuras arquitectónicas civiles destinadas a actividades deportivas y/o sociales dentro de clubes se regirán según lo normado por del Código de Edificación y Urbanismo (CEU). En particular cada club desarrollará en su Protocolo Interno de Seguridad todos las particularidades inherentes a cada institución en lo referente a:

Inc. 1) Evacuación según el Apartado 11 del CEU De los Medios de Evacuación [Ir](#)

Inc. 2) Sanitarios según Apartado 12 del CEU De los Servicios Sanitarios [Ir](#)

Inc. 3) Incendios según Apartado 19 del CEU De la Previsión de Incendios [Ir](#)

Adicionalmente a lo reglado por el Código de Edificación y Urbanismo cada institución deberá cumplimentar, según sus actividades específicas, el número de socios y visitantes que concurren habitualmente al predio y las características de los eventos desarrollados o a desarrollar en el club, las pautas siguientes:

Art. 5) Accesibilidad: dadas las particularidades funcionales de un pabellón deportivo, gimnasio o estadio por su uso público, se debe prestar particular atención a la accesibilidad al mismo logrando que cualquier persona debe poder acercarse, acceder y desenvolverse en ellos sin ninguna dificultad. La accesibilidad integral es un requisito fundamental para que las personas con discapacidad disfruten de las instalaciones deportivas.



Las puertas de entrada deben ser adecuadas en cuanto a sus dimensiones, garantizando una apertura mínima de 1,20 m. y con colores que contrasten con su entorno inmediato, no producirán brillos que puedan deslumbrar al aproximarse a ellas y los mecanismos de apertura deberán contrastar con el resto de la puerta. También es recomendable la posibilidad de instalar puertas de apertura automática con bordes correctamente señalizados. A ambos lados de la puerta debe existir un espacio libre de giro al mismo nivel (en ningún caso menor de 1,50 m de

diámetro) que aporte un adecuado espacio para la maniobra de personas con movilidad reducida.

Se deben contrastar o resaltar aquellos elementos que puedan significar un obstáculo en la entrada, como por ejemplo columnas, desniveles, etc.

Si el acceso está en desnivel con la calzada se preverán rampas de acceso para discapacitados con una pendiente en el sentido de circulación no superior al:

10% en rampas no mayores a 3 m de longitud

8% si la rampa está entre 3 y 6 m de longitud

6% para rampas de mayor longitud y con una pendiente no superior al 2% en el sentido perpendicular a la circulación.

Para rampas para uso del público en general no discapacitado la pendiente en sentido de circulación podrá elevarse hasta el 12% y al 4% en el sentido perpendicular a la circulación.

En los casos que no se cuente con servicio de portería es recomendable colocar timbres e intercomunicadores que permitan al usuario anunciar su llegada.

Art. 5) Protecciones: adicionalmente a lo establecido por el Código de Edificación y Urbanismo y con el fin de limitar el riesgo de caída, existirán barreras de protección en los desniveles, huecos y aberturas (tanto horizontales como verticales) balcones, ventanas, etc. con una diferencia de cota mayor que 550 mm, excepto cuando la disposición constructiva haga muy improbable la caída o cuando la barrera sea incompatible con el uso previsto. Las barreras de protección tendrán, como mínimo, una altura de 900 mm cuando la diferencia de cota que protegen no exceda de 6 m y de 1100 mm en el resto de los casos. Las barreras de protección, incluidas las de las escaleras y rampas, situadas en zonas de acceso de público en general estarán diseñadas de forma que:

* No puedan ser fácilmente escaladas por los niños, para lo cual no existirán puntos de apoyo en la altura comprendida entre 200 mm y 700 mm sobre el nivel del suelo o sobre la línea de inclinación de una escalera.

* No tengan aberturas que puedan ser atravesadas por una esfera de 100 mm de diámetro.

Art. 6) Instalaciones Eléctricas: sin perjuicio de lo establecido en el Código de Edificación y Urbanismo en su parágrafo 21.11 Instalaciones Eléctricas, y las reglamentaciones en la materia de la Empresa Provincial de Energía Eléctrica (EPEC), la Ley 10281 de Seguridad Eléctrica de la Provincia de Córdoba y el Ente Regulador de Servicios Públicos de Córdoba (ERSeP) se tomarán las siguientes precauciones:

En las partes activas de una instalación que son conductores y piezas conductoras bajo tensión en servicio normal (enchufes, interruptores, etc.): se revisará que no hay partes activas de la instalación al alcance de los usuarios y que éstas están debidamente protegidas con el aislamiento adecuado. Si no es así se realizarán las operaciones necesarias de reparación protegiendo las partes activas. Se recomienda que la revisión se realice cada seis meses.



Es obligatorio la instalación de interruptores diferenciales en los circuitos eléctricos con el fin de proteger a las personas de las derivaciones causadas por faltas de aislamiento entre los conductores activos y tierra o masa de los aparatos. La cantidad y posición de los mismos dependerá de la magnitud de la instalación eléctrica y se detallará fielmente en el Protocolo Interno de Seguridad de cada club. Se deberá comprobar el correcto funcionamiento del interruptor diferencial del cuadro general de distribución, se recomienda que la revisión se realice mensualmente.

La iluminación de la instalación deportiva es fundamental sobre todo para la práctica deportiva ya que la falta de ésta puede ocasionar situaciones de riesgo por falta de luz.

Además, las luminarias deben estar correctamente ancladas para no producir accidentes por desprendimiento. Se deberá revisar el funcionamiento de las lámparas tanto en el interior como en el exterior de la instalación. Si la falta de iluminación supone un riesgo para el uso de la instalación, ésta deberá permanecer cerrada hasta solucionar la incidencia. Se recomienda que la revisión se realice diariamente.

Los sistemas de iluminación de emergencia se regirán por lo establecido en el párrafo 21.12 del Código de Edificación y Urbanismo y las Normas Técnicas de EPEC.

Art. 7) Instalaciones de Climatización y Agua Caliente Sanitaria:

Inc. 1) Climatización: El sistema más común de climatización en instalaciones deportivas es por conductos de aire, los requisitos a cumplir son los siguientes:

- * El equipamiento de climatización utilizado deben ser de marca reconocida y montado y puesto en funcionamiento, según normas del fabricante, por personal especializado. En caso de equipos modificados, adaptados o de otra índole serán verificados por personal competente en la materia los cuales serán responsables de su funcionamiento y seguridad

- * Los materiales de construcción de los ductos de transporte del aire tratado deberán ser aprobados IRAM

- * Los conductos de aire y las rejillas de ventilación deben estar anclados de forma segura para garantizar la funcionalidad de los mismos. Se comprobarán los sistemas de anclaje de los conductos de aire y las rejillas ya que su descuelgue puede provocar accidentes a los usuarios. Se recomienda que la revisión se realice cada seis meses.

- * Los ambientes en donde pueda formarse condensaciones deberán estar debidamente ventilados y con una humedad relativa adecuada para que no se produzcan condensaciones ya que éstas, si se producen en el pavimento, pueden ocasionar resbalones a los usuarios. Si se detectan zonas de húmedas se señalizará para evitar accidentes y se realizarán las operaciones para favorecer la ventilación.

Inc. 2) Agua caliente sanitaria: a continuación se establecen las operaciones de mantenimiento a realizar en la instalación de agua caliente sanitaria para garantizar la seguridad de los usuarios:

- * Las calderas deben ser de marca reconocida y montadas y puestas en funcionamiento, según normas del fabricante, por personal especializado. En caso de equipos modificados, adaptados o de otra índole serán verificados por personal competente en la materia los cuales serán responsables de su correcto funcionamiento y seguridad.

- * Las cañerías, conductos y accesorios serán de calidad certificada IRAM.

- * Será obligatorio la revisión, la limpieza y desinfección de las instalaciones interiores de agua caliente periódicamente para evitar la formación de depósitos de suciedad o desarrollo de microorganismos que pudiesen poner en riesgo la salud de los usuarios.



* Los conductos de agua caliente deberán discurrir por zonas de no riesgo y en el caso de ser a la vista deberán estar ancladas de forma segura y no ser accesibles a los usuarios de forma que pueda causar daños por quemadura. Si esto no fuera posible por condiciones de diseño y/o espacio las mismas se aislarán térmicamente para evitar accidentes. Se recomienda revisión cada seis meses.

* La temperatura del agua utilizada en duchas y lavabos no debe superar los 35 / 40 C, la misma se revisará diariamente y se ajustará a estos valores para evitar quemaduras a los usuarios de la misma.

* Los conductos que pueden sufrir corrosiones por falta de protección exterior, empleo de materiales no adecuados o por trabajar a temperaturas excesivas se revisaran mensualmente para verificar su correcto estado.

Art. 8) Sanitarios: Los vestuarios y aseos son una parte fundamental en las instalaciones deportivas y son uno de los locales con mayor riesgo de accidentes debido a la gran concentración de humedad que afecta las estructuras civiles y produce inestabilidad en las personas por resbalones. Sin perjuicio de lo establecido en el parágrafo 12 del Código de Edificación y Urbanismo se tendrá en consideración los siguientes tópicos:

Inc 1) Pisos: la posibilidad de resbalar en los vestuarios es uno de los principales motivos de riesgo en instalaciones deportivas por causar caídas a los usuarios por ello los pisos deben ser construidos con material antideslizante o en su defecto aplicar un tratamiento superficial antideslizante al piso. Según lo establecido en la Tabla I, Seguridad Frente al Riesgo de Caídas, los pisos de vestuarios y aseos se encuadran en la Clase 3 es decir que deben tener una factor de rozamiento o de resistencia al deslizamiento Rd superior a 45.

Las rejillas también pueden causar accidentes por una mala colocación o rotura, durante su instalación se evitará que sobresalgan del plano del pavimento y que no estén deformadas para evitar cortes o tropiezos. Las caídas también pueden deberse a un exceso de agua causado por obstrucción de las rejillas de desagüe, por lo tanto se revisarán semanalmente éstas para verificar su correcto funcionamiento. Adicionalmente se evitarán, en lo posible, desniveles dentro de los vestuarios para evitar tropezones

Inc. 2) Revestimientos: serán resistentes a la humedad y se debe verificar su correcto anclaje a los muros para evitar desprendimientos futuros. Se controlará la existencia de grietas o fisuras que pudieren deteriorar el revestimiento y se corregirán dichas anomalías inmediatamente.

Inc. 3) Bancos y Taquillas: Los bancos deben estar en perfectas condiciones para cumplir su función y no ocasionar accidentes, si se detectan bancos en mal estado o deteriorados se señalizará para evitar su uso y se procederá a su reparación o sustitución. Se recomienda que la revisión de bancos se realice cada seis meses.

Las perchas de los vestuarios deberán estar bien ancladas y no presentar elementos sueltos que supongan un riesgo para el usuario. Si se detectan anomalías se señalizará para restringir su uso y se procederá a su reparación o sustitución. Se recomienda que la revisión se realice cada seis meses.

Las taquillas se conservarán en correcto funcionamiento y el reglamento para los usuarios se establecerá en el Reglamento de Convivencia que cada club dictamine.

Inc 4) Iluminación, Riesgo Eléctrico, Evacuación y otros: seguirán lo reglamentado en el apartado general para toda la instalación del club.

* Se preverá la instalación de servicios sanitarios de acceso y uso facilitado para personas con discapacidades motrices.

Art. 9) Red de Telecomunicaciones: teléfonos, datos, sonidos y telecomunicaciones en general serán acorde a lo establecido en el parágrafo 21.1 del Código de Edificación y Urbanismo.



Art. 10) Domótica e Inmótica: estas instalaciones se ajustarán al parágrafo 21.7 del Código de Edificación y Urbanismo.

Art. 11) Locales para Funcionamiento de Dispositivos Térmicos. Se ajustarán al parágrafo 21.9 del Código de Edificación y Urbanismo.

Art. 12) Instalaciones Mecánicas No Convencionales: incluye lo referente a torres de soporte y telecomunicaciones, mástiles, carteles, etc. y serán regidas por el parágrafo 21.16 del Código de Edificación y Urbanismo [lr](#)

Art. 13) Escaleras: cumplirán con lo establecido por el Código de Edificación y Urbanismo de la Ciudad y la Norma IRAM 111.103 Accesibilidad de Personas al Medio Físico. Escaleras.

Art. 14) Gradas: se construirán de material resistente adecuado a la función a desempeñar. Las escaleras de ascenso cumplirán con el parágrafo IV 9 de este Protocolo y los criterios de evacuación y previsión de incendio se ajustarán a los párrafos 11 y 19 respectivamente del Código de Edificación y Urbanismo de la Ciudad.

Adicionalmente se tendrán en consideración los siguientes aspectos:

- * Las graderías dispondrán de amplias salidas con escaleras suaves o rampas de 1,20 m de ancho por cada 200 espectadores o fracción.

- * Las escaleras para los pisos altos tendrán como mínimo 1,80 m de anchura. Por cada 450 espectadores o fracción habrá una escalera que evacuará directamente a un espacio abierto seguro (calzada, plazas, etc.)

- * En los bordes y cualquier lugar donde pudiese existir riesgo de caída se colocarán barandas con una altura mínima de 0,90 metros.

- * Los asientos no deberán presentar elementos salientes o fracturas en el material susceptibles de causar daños a los usuarios así como perforaciones accidentales con posibilidad de pinzamiento. Los elementos de anclaje deberán estar en buen estado para cumplir con su función.

- * Las localidades serán fijas y numeradas las destinadas a asientos, debiendo ser las filas de 0,85 m de fondo, de los cuales se destinarán 0,40 m al asiento y los 0,45 m restantes al paso, con un ancho de 0,50 m cada asiento, como mínimo. Los pasos centrales o intermedios serán, cuando menos, de 1,20 m de ancho.

- * Las galerías o corredores de circulación serán de 1,80 m por cada 300 espectadores, con un aumento de 0,60 m por cada 250 más o fracción. Entre dos pasos, el número de asientos de cada fila no podrá ser mayor de 18 y por cada 12 filas deberá existir un paso con el ancho señalado en el párrafo anterior. Se dispondrán las localidades con la pendiente y requisitos necesarios de modo que desde cualquiera de ellas, cuando el lleno sea completo, pueda verse el terreno de práctica deportiva en toda su extensión.

- * Las localidades donde el público pueda permanecer de pie, serán aforadas a razón de una persona por cada 0,50 m cuadrados.

- * Se prohíben los planos inclinados para los espectadores que han de permanecer de pie. A éstos se destinarán graderías de peldaños horizontales contruidos con algún material suficientemente sólido. Los peldaños serán de 60 cm de altura y a cada espectador se destinará un ancho de 50 cm. En la primera fila y cada seis se dispondrán de fuertes barandillas contra avalanchas para contención del público. También se dispondrán en lo alto de las graderías y en los pasos de éstas, cuando ofrezcan peligro. Cada 14 m de gradería habrá un paso de un metro que no podrá ocuparse durante el espectáculo.

Art. 15) Equipamiento Deportivo: el equipamiento deportivo constituye la esencia de las instalaciones deportivas. Incluye desde las obras civiles en donde se desarrolla la práctica de-



portiva, pasando por superficies y pistas de deportes, arcos, cercas, gradas, tableros, etc. hasta los elementos específicos de cada disciplina como ser balones, redes, aros, etc. El mismo debe ser adecuado a las funciones que deba prestar y deberá ser construido por empresas idóneas en el ramo o bien ser avalado su diseño por un profesional con competencia en la materia.

El equipamiento deportivo, aún aquellos de excelente diseño y con prestaciones superlativas, puede transformarse en obsoleto si no se le realiza un adecuado mantenimiento tanto preventivo como correctivo por lo cual todo equipamiento deportivo de cualquier índole que se halle en una institución deportiva deberá contar con un adecuado plan de mantenimiento el cual deberá cumplir con los contenidos mínimos establecidos en el parágrafo IV 13 del presente Protocolo y formar parte del Protocolo Interno de cada club.

Las instalaciones específicas de cada deporte en particular seguirán las pautas de diseño, dimensionamiento, iluminación y características propias de la actividad que establezcan las respectivas Ligas o Asociaciones Deportivas que rijan la actividad.

Art. 16) Natatorios: se consideran en este parágrafo los natatorios para uso recreacional y para eventuales competencias de natación, las piscinas afectadas a deportes acuáticos como waterpolo, nado sincronizado, saltos ornamentales, etc. serán regidos por las pautas específicas que fijen dichas disciplinas.

Adicionalmente a los establecido en el Código de Edificación y Urbanismo y en la parte IV 1 Obras Civiles de este Protocolo se deberán respetar los siguientes criterios constructivos y de funcionamiento:

- * La piscinas se construirán con una estructura que garantice la estabilidad y estanqueidad de la misma y será independiente de la estructura de las playas perimetrales, disponiéndose las juntas de dilatación así como las juntas estancas y sellados necesarias. El revestimiento de las paredes y fondos serán de un material impermeable que permita una fácil limpieza y desinfección, resistente a los agentes químicos de depuración del agua y de características antideslizantes al menos en el fondo (Rd mayor de 45 o Clase 3 según Tabla I). [Ver](#) Dispondrán de un rebosadero de tipo desbordante que limitará el nivel máximo de agua, desaguará la película superficial de impurezas, servirá de agarre a los usuarios y cumplirá la función de rompeolas. El material de revestimiento del rebosadero será antideslizante (Rd mayor de 45 o Clase 3 según Tabla I). Se dispondrán tomas para la limpieza de fondos y al menos de dos desagües para su vaciado completo.

- * La recogida de aguas superficiales de las playas aledañas se hará mediante canaletas independientes de la que recoja el agua de desborde del natatorio. Las rejillas deberán quedar aseguradas en posición fija y quedar impedido su movimiento en el uso normal.

- * Alrededor de las piscinas se preverán bandas perimetrales, playas o andenes pavimentados para la circulación de nadadores y usuarios. Las anchuras mínimas de playas ó andenes serán como mínimo de 2,00 m (3,50 m recomendado) y de 3,00 m en el extremo de las plataformas de salidas elevándose este valor a de 5,00 m como mínimo en piscinas donde se celebren competencias. La superficie de las playas será plana, sin que se formen charcos y con pendiente de, al menos, 2% en dirección perpendicular y opuesta a la piscina hacia canaleta de recogida de agua perimetral. El piso de las playas se hará con materiales impermeables, impuscriptibles, resistentes a los agentes químicos de depuración del agua, que impidan la proliferación de microorganismos y sean antideslizantes en estado húmedo de forma que impida los resbalones (Rd mayor de 45 o Clase 3 según Tabla I), por otro lado su rugosidad deberá ser tal que no moleste o hiera las plantas de los pies descalzos.

- * Se dispondrán duchas para higiene de los bañistas en un número mínimo de 2 unidades debiéndose incrementar su número cuando los bañistas superen la cifra de 50 adicionándose una ducha por cada 50 bañistas o fracción que se incorporen. Los rociadores de las duchas serán colocados a una altura de 2,20 m y se sugiere dotarlos de tendrán pulsadores temporizados (30 s) y mezcladores de agua fría y caliente para un mejor confort del usuario. El agua de las mismas se evacuará mediante una canaleta perimetral.



* Se dispondrán accesos a la piscina mediante escaleras verticales en las esquinas de los lados laterales y cuando sea necesario otras a distancias de modo que no exista una distancia superior a 20 m entre escaleras contiguas. Las escaleras deben, al menos, alcanzar el fondo para del vaso para posibilitar el acceso del personal encargado de la limpieza y conservación. El material de las escaleras verticales será el adecuado a la función a cumplir y resistente a las condiciones de corrosión imperante en un natatorio.

* La profundidad de las piscinas infantiles será 500 mm, como máximo. En el resto de piscinas se sugiere una profundidad de 3000 mm, como máximo, y será obligatorio contar con zonas cuya profundidad será menor que 1400 mm. Se señalizarán los puntos en donde se supere la profundidad de 1 400 mm, e igualmente se señalizará el valor de la máxima y la mínima profundidad en sus puntos correspondientes mediante rótulos al menos en las paredes del vaso y en el andén, con el fin de facilitar su visibilidad, tanto desde dentro como desde fuera de la piscina. Los cambios de profundidad se resolverán mediante pendientes que serán, como máximo, las siguientes:

en piscinas infantiles el 6%.

en piscinas de recreo o polivalentes, el 10% hasta una profundidad de 1400 mm y el 35% en el resto de zonas.

En el caso de Natatorios Cubiertos o Climatizados además de lo establecido en el párrafo anterior se respetarán las siguientes condiciones:

* La altura mínima libre que debe tener la cobertura no será inferior a 4 m, medidos desde el suelo de la sala al techo.

* La capacidad cúbica del local como norma general no podrá ser inferior a 4 m³ por persona, en cada caso se ajustará a las condiciones esenciales de ventilación necesarias.

* El recinto de piscinas dispondrá de instalación de climatización de forma que la temperatura mínima a 1 m del suelo sea de 2°C a 3°C superior a la temperatura del agua de los piscina, estando ésta comprendida entre un mínimo de 26°C y un máximo de 28°C.

* La humedad relativa del aire se mantendrá entre 55%-70% para evitar condensaciones.

* El volumen de aire en el recinto será tal que se disponga de un volumen mínimo de 8 m³/m² de superficie de agua

Art. 17) Juegos Infantiles: serán regidos por las siguientes normas según corresponda al tipo de juego:

IRAM 3655-1 / 2 / 3, Juegos Infantiles de Instalación Permanente al Aire Libre.

IRAM 3617, Seguridad en Juegos Blandos Contenidos.

IRAM 3616 Seguridad en Patios de Juegos. Materiales del Solado Amortiguante. Requisitos y Métodos de Ensayo.

Art. 18) Señalización:

Inc. 1) Importancia: la adecuada señalización es una valiosa herramienta para el funcionamiento adecuado de las instalaciones y equipos y para orientar el movimiento dentro de la institución así como también para evitar posibles accidentes en zonas de riesgo. Para cumplir con sus objetivos debe ser clara, no inducir a posibles interpretaciones erróneas y situarse en lugares bien visibles para el público asistente al club.

Inc. 2) Clasificación: se distinguen dos tipos de señalizaciones:

* Señalización orientativa. Tiene por objeto orientar al usuario de las instalaciones sobre la circulación dentro del predio para alcanzar las zonas donde deba desarrollar su actividad. Correctamente ejecutada evita trayectorias inútiles dentro del club y ordena la circulación interna en la institución.



* Señalización preventiva: esta señalización es una técnica preventiva que, partiendo del reconocimiento de la existencia de un riesgo potencial informa sobre el mismo a los usuarios; evitando, con ello, la posible generación de accidentes. Su finalidad es, por tanto informativa y preventiva. Se basa en un análisis inicial de los riesgos potenciales y en el conocimiento adecuado de las medidas a adoptar. Nunca debe considerarse como medida sustitutiva de las medidas técnicas correctivas y organizativas de protección colectiva y deberá utilizarse únicamente cuando no haya sido posible eliminar los riesgos potenciales. Incluye: señales de advertencia sobre riesgos, señales de obligación, señales de prohibición y señales de salvamento o socorro.

Características constructivas:

- * Deberán estar construidas de un material resistente y disponer de buen anclaje para evitar caídas y roturas.
- * Sus dimensiones y características colorimétricas y fotométricas debe de garantizar una buena visibilidad y comprensión.
- * Se situarán a una altura y posición apropiadas con relación al ángulo visual teniendo en cuenta posibles obstáculos.
- * En caso de malas condiciones de iluminación se utilizarán materiales fotoluminiscentes

Art. 19) Residuos y Efluentes en General: se ajustará su eliminación a las pautas establecidas en el Código de Edificación y Urbanismo en el parágrafo 21.8.

Los residuos sólidos urbanos o asimilables serán de recolección por parte de la Municipalidad de Bell Ville.

Capítulo V

Mantenimiento de Instalaciones:

Art. 20) Generalidades: el mantenimiento es una función que genera un beneficio real, que puede resumirse en: "mantener la capacidad de uso de los elementos deportivos con calidad, seguridad y plenitud de uso". Es un servicio que agrupa una serie de actividades cuya ejecución permite alcanzar un mayor grado de satisfacción y confianza en los equipos, máquinas, construcciones civiles, instalaciones. El mantenimiento adecuado tiende a prolongar la vida útil de los bienes, a obtener un rendimiento aceptable de los mismos durante más tiempo y a reducir el número de fallas y, fundamentalmente, prevenir accidentes.

La buena gestión del mantenimiento permite ofrecer servicios de calidad y disminuir los costos de funcionamiento. Un mantenimiento deficiente repercute en la calidad del servicio ofrecido, hace que la instalación envejezca de forma prematura y, por lo tanto, requiera una inversión en reformas muy superior a la necesaria si el mantenimiento hubiese sido el adecuado.

El mantenimiento y su puesta en funcionamiento requiere de una actitud pro activa de directivos y personal del club a los fines de lograr un Plan de Mantenimiento adecuado a las necesidades de los elementos existentes en la institución.

Art. 21) Objetivos: serán prioridades de la tarea de mantenimiento las siguientes:

- a) Evitar accidentes y aumentar la seguridad para las personas
- b) Alcanzar o prolongar la vida útil de los bienes.
- c) Conservar la adecuada calidad y funcionalidad de las instalaciones y servicios del club.



- d) Mejorar la capacidad operacional integral de la instalaciones implantando soluciones innovadoras y manejando oportuna y eficazmente situaciones de cambio
- e) Contribuir a la seguridad e higiene de las instalaciones deportivas.
- f) Mejorar la calidad de vida de los asistentes a la organización deportiva.
- g) Optimizar la imagen y seguridad ambiental de la instalación deportivo.
- h) Evitar, reducir, y en su caso, reparar, las incidentes en las instalaciones, materiales y equipamientos.
- i) Eliminar salidas de funcionamiento de las instalaciones.
- j) Prevenir el mal uso de las instalaciones y accesorios deportivos.

Art. 22) Plan de Mantenimiento: toda instalación, por excelente que sea su diseño, se transforma en obsoleta si no cuenta con un adecuado Plan de Mantenimiento siendo no solo importante su confección y elaboración, sino también su implantación, la concientización de todos los actores involucrados y su seguimiento.

Toda institución deportiva deberá contar con un Plan de Mantenimiento que formará parte del Protocolo Interno del club el cual contemplará operaciones de todos los aspectos del mantenimiento a saber:

* Mantenimiento Preventivo: siendo estas operaciones de mantenimiento enfocadas a prevenir el deterioro de los equipamientos o materiales de la instalación deportiva. Se incluye en este campo la limpieza ya que interviene y afecta a aspectos como la salubridad, la conservación de materiales y la propia estética de la instalación.

* Mantenimiento Correctivo. son operaciones de mantenimiento consistentes en la reparación o reposición de un daño o deficiencia de alguna de las características de los equipamientos o materiales, que ya se ha producido.

La principal función de una gestión adecuada del mantenimiento consiste en rebajar el mantenimiento correctivo hasta el nivel mínimo compatible con el gasto involucrado en el mismo.

El Plan de Mantenimiento deberá ser supervisado por profesional(es) idóneo(s) en la materia. Los mismos serán responsables del adecuado funcionamiento y conservación de instalaciones civiles, maquinarias, equipos y accesorios deportivos. Deberá constar mínimamente en el mismo los siguientes:

- a) Análisis de situación actual o Auditoría de las instalaciones
- b) Política de mantenimiento de la institución
- c) Tareas específicas de mantenimiento de cada sector
- d) Plan de difusión, concientización y entrenamiento del personal afectado al mantenimiento.
- e) Metodología de control de resultados y criterios de mejora en función de los mismos.

Se adjunta en el Anexo un esquema tentativo para el armado del plan de mantenimiento.

Art. 23) Fichas de Mantenimiento: se sugiere la confección de las denominadas Fichas de Mantenimiento las cuales facilitan, organizan, controlan y determinan los cursos de mantenimiento y los responsables de dichas acciones. Algunas de ellas son:

Inc. 1) Fichas Técnicas de Mantenimiento: registran la descripción, frecuencia y recursos de cada una de las operaciones de mantenimiento preventivo específico de cada elemento de las instalaciones así como también el responsable de la operación. Deben ser de fácil comprensión y uso para el personal involucrado en la actividad.



Inc. 2) Fichas de Seguimiento y Control de estas Operaciones: verifican el correcto desarrollo de las operaciones de mantenimiento así como los resultados obtenidos por el mantenimiento preventivo. Determinan cursos de acción de mantenimiento correctivo.

Inc. 3) Fichas de Incidencias: registran fallas en equipamiento, obras civiles, etc. y las causas de las mismas. Se recomienda archivarlas en un registro de fallas y sus causas a los fines de obtener un compendio que sirva como preventivo de futuras incidencias.

Se adjunta en el Anexo ejemplos orientativos para la confección de dichas fichas. [Ir](#)

Art. 24) Tareas Específicas de Mantenimiento: Las mismas son relativas a la conservación y reparación del equipamiento deportivo inherente a cada actividad deportiva y será peculiar de cada institución por lo que a continuación se detalla son sugerencias de mantenimiento que deberán ser adaptadas a la situación particular de cada club.

Art. 25) Mantenimiento de Pisos para Deportes:

Inc. 1) Pisos de Tierra: característicos de práctica de fútbol, circuitos de entrenamiento, superficies para saltos, pistas de atletismo, etc. Las operaciones sugeridas pueden variar en función de la intensidad de uso del piso en cuestión y son las siguientes:

- * Limpieza y retiro de objetos: tiene por objeto eliminar del suelo objetos remanentes del uso del recinto así como también basura acumulada. Se realizará como mínimo semanalmente y se aumentará la frecuencia en función del uso de la superficie

- * Rastrillado: el necesario para mantener uniforme y nivelada la superficie, se sugiere dos veces por semana. Luego del rastrillado donde se observen desniveles o cuencas se repondrá la tierra necesaria.

- * Riego: el adecuado para mantener un nivel de humedad superficial que no permita la formación de barro ni la presencia de polvo suelto, de esta manera se mejora la absorción de los impactos durante el desarrollo del juego. Se sugiere regar diariamente con un caudal que será función del clima y del uso previsto para el día considerado. El mantenimiento de los equipos de riego debe estar considerado en el Plan de Mantenimiento.

- * Descompactación del suelo: anualmente según intensidad de uso.

- * Marcado de líneas: previo a cada uso si las mismas no se observan correctamente.

Inc. 2) Pisos de polvo de ladrillo: utilizado para la práctica del tenis.

- * Limpieza y retiro de objetos: tiene por objeto eliminar del suelo objetos remanentes del uso del recinto así como también basura acumulada. Se realizará como mínimo semanalmente y se aumentará la frecuencia en función del uso de la superficie.

- * Rastrillado y paso de red: el necesario para mantener uniforme y nivelada la superficie, se sugiere dos veces por semana el rastrillado y previo a cada match paso de red. Luego de esta operación si se observan desniveles o cuencas en la superficie se rellenarán las mismas con polvo de ladrillo para mantener el nivel uniforme.

- * Rolado: para compactar el piso y evitar polvo suelto, es complementario del riego.

- * Riego: el adecuado para mantener un nivel de humedad superficial que no permita la formación de superficies resbaladizas ni la presencia de polvo suelto, de esta manera se mejora la absorción de los impactos durante el desarrollo del juego. Se sugiere regar diariamente con un caudal que será función del clima y del uso previsto para el día considerado, adicionalmente se puede realizar un riego complementario de poco caudal previo a cada match. Se debe prestar especial atención a la calidad del agua utilizada para riego en particular lo referente a su salinidad ya que esta afecta la calidad de la superficie de polvo de ladrillo. El mantenimiento de los equipos de riego debe estar considerado en el Plan de Mantenimiento.

- * Limpieza de flejes: previo a cada uso si los mismos no se observan correctamente.



Inc. 3) Pisos de césped natural: aptos para práctica de tenis, jockey, rugby, fútbol, etc.

- * Limpieza y retiro de objetos: tiene por objeto eliminar del suelo objetos remanentes del uso del recinto así como también basura acumulada. Se realizará como mínimo semanalmente y se aumentará la frecuencia en función del uso de la superficie

- * Análisis de suelo: al comienzo de la época de crecimiento con el objeto de controlar granulometría del terreno, PH, salinidad, compactación, permeabilidad, etc. lo cual permitirá la planificación de las acciones siguientes

- * Fertilización: según resultados del Análisis de Suelo

- * Riego: el necesario para mantener vivo el césped, se recomienda realizarlo en horas de baja evapotranspiración y compatible con el futuro uso de la superficie. Luego de cada fertilización y de cada resiembra se realizará una sesión de riego adicional. El mantenimiento de los equipos de riego debe estar considerado en el Plan de Mantenimiento.

- * Poda: la altura de la planta debe ser la adecuada para la práctica del deporte y la frecuencia de poda será tal que en cada una de ella se corte un tercio (1/3) de la planta para alcanzar la altura ideal. Algunas alturas recomendadas en función de la actividad deportiva a realizar son:

Fútbol: Verano de 25 a 38 mm

Invierno de 12 a 38 mm

Rugby: Verano de 25 a 50 mm

Invierno de 5 a 75 mm

Tenis: Verano e invierno 10 mm

Golf: en Greens Verano e invierno 3 a 5 mm

en Tees, salidas Verano e invierno 10 mm

- * Aireación: dos veces al año en otoño y primavera.

- * Desinfección red de riego: anualmente teniendo particular atención en limpiar adecuadamente las instalaciones de riego a fin de evitar residuos de desinfectante (normalmente hipoclorito de sodio) que puedan afectar al césped en futuros riegos.

- * Tratamientos fitosanitarios: se realizan en función de las plagas detectadas. Para cualquier aplicación será obligatorio la Receta Fitosanitaria expedida por un profesional de Agronomía habilitado para tal fin según Ley de Agroquímicos.

Inc. 4) Pisos de césped artificial: aptos para práctica de fútbol, tenis, jockey, pádel, etc.

- * Limpieza y retiro de objetos: tiene por objeto eliminar del suelo objetos remanentes del uso del recinto así como también basura acumulada. Se realizará como mínimo semanalmente y se aumentará la frecuencia en función del uso de la superficie

- * Aspiración: tiene por objeto retirar pequeños restos de materiales que no pueden ser retirados manualmente principalmente arena, tierra, etc. que pueden ocasionar molestias en el desarrollo del juego. Se sugiere hacerlo semestralmente.

- * Descompactación y cepillado: con el uso el césped sintético se va compactando, sus fibras se van enredando y apelmazando perdiendo así su capacidad de amortiguar impactos y por consiguiente evitar lesiones por lo cual se sugiere una descompactación con púas de goma vibrantes anualmente y un cepillado con cepillos adecuados para campos de deportes trimestralmente.

- * Riego: según instrucciones del fabricante del césped artificial. El sistema de riego debe desinfectarse periódicamente según uso y evitar contacto de los productos de desinfección (generalmente hipoclorito de sodio) con el césped.



Inc. 5) Pisos de hormigón u otro material duro: futbol, pádel, tenis, basquetbol, voleibol, cestobol, patinaje, etc. La gran ventaja de este tipo de pisos es su bajo mantenimiento.

- * Limpieza y retirado de objetos: tiene por objeto eliminar del suelo objetos remanentes del uso del recinto así como también basura acumulada. Se realizará como mínimo semanalmente y se aumentará la frecuencia en función del uso de la superficie

- * Pulido: solo en los casos que se use para patinaje cada dos años dependiendo del uso.

- +* Reparación de fisuras, hoyos, u otra imperfección: cuando se detecten las mismas.

Inc. 6) Pisos sintéticos: para pádel, tenis, basquetbol, voleibol, aeróbic, gimnasia, etc.

- * Limpieza y retirado de objetos: tiene por objeto eliminar del suelo objetos remanentes del uso del recinto así como también basura acumulada. Se realizará como mínimo semanalmente y se aumentará la frecuencia en función del uso de la superficie. En caso de ser necesario lavar la superficie se utilizará agua con jabón blanco de PH neutro para evitar deterioro del plástico.

- * Decapado o pulido de la superficie: se usarán los productos recomendados por los fabricantes de los pisos. Será anualmente pudiendo aumentar la frecuencia en función del uso.

- * Plastificado o protección superficial: según instrucciones del fabricante. Se sugiere anualmente en especial para pisos situados a la intemperie.

Inc. 7) Pisos de madera o parquet: Los pavimentos de madera se utilizan mayormente para deportes de sala que necesitan una respuesta de absorción de impactos y restitución de energía exigente y se pueden utilizar para casi todos los deportes. El mantenimiento preventivo para este tipo de pavimentos comienza con el uso que se realiza de ellos, por lo que convendría seguir algunas recomendaciones que evitan en su mayoría el deterioro y el consiguiente gasto en mantenimiento correctivo. Estas recomendaciones son:

- No permitir el uso de calzados no adecuadas para el parquet en cuestión.

- Controlar en la medida de lo posible el uso de resinas o magnesita en las actividades de gimnasia.

- Proteger el pavimento deportivo en el caso que se utilice la instalación para otro fin (conciertos, eventos culturales, fiestas, etc.).

- Colocar felpudos en las zonas de acceso al local para la limpieza del calzado en especial de suciedad abrasiva que pudiese deteriorar a la madera.

- No arrastrar cargas pesadas sobre el piso ya que induce a rayados de difícil eliminación.

Las operaciones de mantenimiento sugeridas son:

- * Limpieza y retirado de objetos: con la finalidad de eliminar del suelo objetos remanentes del uso del recinto así como también basura acumulada. Se realizará como mínimo semanalmente y se aumentará la frecuencia en función del uso de la superficie.

- * El fregado se debe realizar con agua y un jabón de pH neutro. Es aconsejable además utilizar algún elemento mecánico que friccionen la superficie para eliminar mayor suciedad adherida como fregadoras automáticas con rodillos que no deterioren el parquet. Estas máquinas además succionan el agua una vez realizada la operación de fregado. En la madera es muy importante controlar la utilización del agua ya que aunque en principio el material está protegido con el barniz, el agua excedente puede filtrarse por juntas o fisuras abiertas y hacer que la madera aumente de volumen produciendo desniveles en la superficie que pueden ocasionar accidentes o despegue de la madera. Se sugiere realizar esta operación anualmente.



* Decapado y Barnizado: cuando el deterioro del parquet sea evidente y no sea mas apto para la práctica deportiva se procederá al pulido del mismo. Este consiste en tratar la capa deteriorada de barniz con máquinas que eliminan el barniz antiguo y abran el poro de la madera permitiendo que la aplicación del nuevo barniz logre un buen anclaje a la madera. Adicionalmente se pueden agregar capas protectoras del barniz para mejorar su vida útil.

Inc. 8) Pisos cerámicos: característicos de playas de piscinas, vestuarios y demás zonas húmedas. Los principales deterioros de estos solares vienen por el desgaste de las juntas, por roturas de los azulejos, por los fallos de adherencia con el soporte, y por roturas o levantamientos debidos a problemas con las dilataciones.

Habrá que tener especial cuidado con los deslizamientos accidentales que se pueden producir en este tipo de pisos, debido a que su superficie es muy pulida y en presencia de humedad y ligera pendiente puede ser muy resbaladiza es por esto que se deberán respetar los valores de resistencia al deslizamiento (Rd) establecidos en la Tabla I del presente Protocolo.

Las tareas de mantenimiento sugeridas son:

* Limpieza diaria con agua y detergentes de secado rápido para acortar el tiempo de "pisos húmedos" señalizando en el momento de la limpieza la tarea que se está desarrollando.

* Inspección visual del piso: la especial utilización de este tipo de pisos para playas de piscinas y vestuarios, donde la gente puede ir descalza, y las características rígidas de la capa superficial, que puede generar por un golpe o movimiento del solar una arista cortante, hacen que este suelo deba inspeccionarse para evitar accidentes. Se sugiere realizarlo diariamente con la tarea de limpieza.

* Toma de juntas: cuando el deterioro de las mismas sea tal que pueda poner en riesgo a los usuarios de los solares. Se sugiere utilizar juntas flexibles para soportar las dilataciones de los cerámicos o bien utilizar juntas de dilatación en cantidad y dimensiones acordes con la superficie del piso. Las juntas deterioradas sirven para la acumulación de agua que se contaminan con microorganismos y representan un riesgo para las personas que las transitan descalzas.

Art. 26) Mantenimiento de Natatorios: Se considera como natatorio al conjunto integrado por piscina o pileta de natación, perímetro circundante y servicios específicos anexos para el desempeño de la actividad que se desarrolla en contacto con el agua: vestuario, duchas, servicios sanitarios, guardarropas, servicio médico, de enfermería y de guardavidas o socorristas. Su funcionamiento y mantenimiento se registrará por las Directrices Sanitarias para Natatorios y Establecimientos SPA del Ministerio de Salud Pública según Resolución 1702/2007 Ver en: [Directrices_natatorios.pdf](#) o en Anexo.

Adicionalmente la Administración Nacional de Medicamentos, Alimentos y Tecnología (ANMAT) establece para de agua en natatorios:

"El agua de las piscinas puede participar en la transmisión de enfermedades como otitis, conjuntivitis y diversas infecciones intestinales. De todas formas, es posible prevenir estos inconvenientes si se mantiene el agua en buenas condiciones, utilizando los siguientes productos según las necesidades:

Cloro: El cloro mantiene el agua libre de bacterias, ya que su función es destruir estos microorganismos. Por eso, es importante realizar el tratamiento con la cantidad de cloro adecuada, teniendo en cuenta el volumen de agua que contenga la pileta. Después de haber dosificado el cloro, debe controlarse periódicamente que su nivel no sea excesivamente alto o bajo, y para ello pueden utilizarse kits de tiras de prueba que permiten su medición. El nivel de cloro debe mantenerse en 2 partes por millón (ppm). No es aconsejable que se encuentre en un valor mayor, ya que puede resultar tóxico para las personas. Los bajos niveles de cloro, por otra parte, pueden permitir el desarrollo de bacterias.



PH: En las piletas de natación es importante controlar el pH del agua al menos una vez por semana, utilizando el kit de medición. Este valor influye directamente en la efectividad del cloro. El pH debe encontrarse en un valor de 7,2 a 7,6. Si el pH es mayor o menor, la efectividad del cloro como germicida disminuye. Por lo tanto, en caso de que el pH no se encuentre en los niveles adecuados, debe utilizarse un producto para incrementar (alcalinizante) el PH o reducir (acidificante) el mismo.

Alguicidas: Este producto se utiliza para eliminar las algas presentes en la piscina, que provocan que el agua se torne verdosa y que las paredes y el fondo de la pileta se vuelvan resbaladizos. Es necesario añadir periódicamente la dosis adecuada de alguicidas en la piscina, sobre todo cada vez que se renueva el agua.

Floculantes: También llamados coagulantes o clarificadores, se utilizan cuando el agua se ha vuelto turbia debido a la presencia de partículas en suspensión. Los floculantes aumentan el tamaño de dichas partículas y provocan que decanten al fondo de la pileta, para facilitar su limpieza mediante el uso del barre fondos.

Todos los productos para piscinas son regulados por la ANMAT y se encuadran como Domisanitarios (o Productos de Uso Doméstico). Al momento de comprarlos, debemos asegurarnos que en su rótulo figure el número de registro nacional de establecimiento (RNE) y el número de registro nacional de producto de uso doméstico (RNPUD). Para confirmar la legitimidad del producto recomendamos consultar el listado de productos para tratamiento de aguas de piscinas de la ANMAT. Por otra parte, para asegurar la efectividad de estos productos es necesario respetar estrictamente las indicaciones del rótulo, en cuanto a dosificación, precauciones y condiciones de almacenamiento. Además, siempre deben mantenerse fuera del alcance de los niños y de las mascotas. Es importante señalar que todos los productos deben aplicarse en ausencia de bañistas"

La Organización Mundial de la Salud (OMS) trata el tema de los natatorios públicos en su Guidelines for Safe Recreational-water Environments Vol. 2: Swimming Pools, Spas and Similar Recreational-water Environments ó Guía para la Seguridad en Aguas en Ambientes Recreacionales Vol.2: Piscinas, SPAs y Ambientes de Aguas Recreacionales Similares trabajo que se adjunta en el Anexo o en [Guidelines Water OMS.pdf](#)

Asimismo se recomienda tomar en consideración los trabajos del Ministerio de Salud de la Nación referentes a microorganismos en aguas recreacionales denominados respectivamente (ambos trabajos se adjuntan en el Anexo I):

"Directrices sanitarias para uso seguro de aguas recreativas (Resolución Ministerial 125/2016) Departamento de Salud Ambiental - Dirección Nacional de Determinantes de la Salud - Subsecretaría de Relaciones Institucionales Secretaría de Relaciones Nacionales e Internacionales - Módulo II: Directrices sanitarias para enteropatógenos y microorganismos oportunistas en agua ambiente. Aprobado por: Comisión Permanente de Revisión Anual de Normas de Calidad de Agua de Uso y Consumo Humano (COPERANCAUCH) de diciembre 2017. Ver en: [Aguas directrices sanitarias para enteropatogenos.pdf](#)

"Exposición a cianobacterias/cianotoxinas en agua y efectos en salud Guía para el Equipo de Salud Departamento de Salud Ambiental Dirección Nacional de Determinantes de la Salud e Investigación Subsecretaría de Relaciones Institucionales Secretaría de Relaciones Nacionales e Internacionales. Resolución MSN 1949/2016. Ver en: [Aguas directrices sanitarias para cianobacterias.pdf](#)

Adicionalmente y en concordancia con los trabajos citados precedentemente se sugieren las siguientes operaciones mínimas a realizar sobre los distintos elementos de una piscina de uso colectivo para garantizar la seguridad e higiene de los usuarios así como optimizar los costes de funcionamiento:

- * Limpieza de fondo: diariamente.
- * Limpieza e inspección de rejillas de rebose: diariamente



- * Desinfección: diariamente con control continuo de los niveles de desinfectante durante todo el período de uso del natatorio.
- * Sistema de almacenamiento de productos para tratamiento del agua: diariamente se verificará estanqueidad de los depósitos, nivel adecuado de los mismos, correcto funcionamiento de válvulas y de las bombas de impulsión.
- * Cepillado de paredes: semanalmente
- * Verificación de los sistemas de movimiento de fluidos: semanalmente.
- * Reparación de juntas y pintado (en el caso de paredes no revestidas por cerámicos): anualmente al comienzo de la temporada de verano.
- * Limpieza y cambio de carga de filtros: anualmente al inicio de la temporada de verano.

Art. 27) Mantenimiento de Equipamiento Deportivo: el equipamiento deportivo abarca una muy amplia gama de elementos utilizados en deportes los cuales son cada vez mas complejos como consecuencia del avance tecnológico. Esta tecnificación, especialización y diversificación del equipamiento deportivo hace que abarcar el campo del mantenimiento de todos y cada una de las tipologías de equipamiento sea una empresa muy difícil de llevar a cabo. Cada equipamiento deportivo necesita un mantenimiento específico, que debe ser planificado, por lo general, según las recomendaciones del proveedor. Se considera una buena práctica la de confeccionar documentos con el mantenimiento necesario del equipamiento deportivo, así como un registro de las tareas de mantenimiento desarrolladas y a desarrollar.

Como norma general se establecerán recomendaciones para planificar el mantenimiento del equipamiento agrupándolo en tres grandes grupos que reúnen características comunes en los referente al mantenimiento como son:

- a) Equipamientos para deportes de sala
- b) Equipamientos utilizados en deportes al aire libre
- c) Equipamientos de natatorios

Inc. 1) Equipamiento para Deportes de Sala: estos incluyen arcos, tableros de basquetbol, canastas, redes, colchonetas, aparatos de gimnasia, máquinas de musculación, soportes de redes, tableros indicadores, cercos protectores, etc. Las tareas mínimas a realizar con los mismos son:

* Comprobación de estabilidad: Esta operación consistirá en la comprobación de la estabilidad de equipamientos con posibilidad de volcar y producir un accidente grave, se debe prestar particular atención a los arcos de futbol y tableros para canastas de basquetbol ya que por sus dimensiones son los que entrañan mayor riesgo. Estos equipamientos deben de estar asegurados en todo momento. Se inspeccionarán si existen desplomes, abolladuras, fisuras, que puedan comprometer la resistencia de los elementos estructurales y, dado el caso, se deberán de reparar inmediatamente. En el caso de equipamientos móviles se comprobará la aptitud de los contrapesos de los mismos diseñados para evitar el vuelco. Frecuencia: previo a cada uso en especial en prácticas deportivas por equipos.

* Comprobación y lubricado de partes móviles: muchos de los equipamientos tienen partes móviles como bisagras, rodamientos, motores, etc. Estos elementos móviles deben de estar lubricados mediante grasa, aceite o vaselina para que no aumente su rozamiento interno y acaben por someter al equipo a sobreesfuerzos por rozamiento o incluso a bloqueos que acaben por inutilizar o dañar el equipamiento. Se aplicarán en las partes que lo necesiten mediante herramienta adecuada y se cuidará bien de limpiar los restos que caigan fortuitamente sobre el pavimento o las paredes. Frecuencia: semestral.

* Pintura de elementos de hierro o acero:

Por norma general, los elementos metálicos de hierro o acero están expuestos a su reacción con el oxígeno ambiental en un proceso de degradación conocido como oxidación. Este proce-



so en principio, perjudica a las cualidades mecánicas, así como también las estéticas del equipamiento. Para evitar la corrosión de estos elementos los mismos se cubren con pinturas o galvanizados. Dependiendo de la calidad y el espesor de la capa protectora, la vida útil del equipamiento se alarga en el tiempo. Con el fin de evitar que partes metálicas queden expuestas al ambiente, debido a rozaduras, deterioro o escamado de la capa protectora, las partes metálicas deben de revisarse y repasarse de pintura. Para realizar esta operación habrá que tener en cuenta que se deberá de limpiar y desengrasar el soporte, eliminando los posibles restos de óxido mediante una lija gruesa, aplicar una imprimación que asegure la adherencia con el soporte y después aplicar la pintura. Frecuencia: cuando se detecten deterioros de las coberturas protectoras.

* Cosido y tensado de redes: Las redes que se colocan en los espacios deportivos como elementos del juego (en tenis, voleybol, etc.) o como protección para los espectadores, están confeccionadas habitualmente por fibras plásticas. Estas fibras tienden a dilatarse con el tiempo perdiendo tensión. Esto hace que se cuelguen más de lo habitual y, en el caso de las redes de juego, representarán alturas o parámetros no correctos para la práctica del deporte en cuestión por lo cual se recomienda controlarlas previo a cada práctica deportiva. Además, las redes se ven sometidas a un desgaste de sus fibras por el uso, por lo que se revisarán periódicamente en función del uso de las mismas y se procederá a su reparación cuando sea necesario

* Pintura de elementos de madera: Las partes de madera, igual que los elementos metálicos de los equipamientos deportivos, se recubren con una capa protectora de pintura, barniz, lacas, plastificados, etc. Esta capa debe de ser renovada cada cierto tiempo para que la madera no pueda ser atacada por la humedad, los microorganismos, incluso el envejecimiento prematuro debido a la acción de los rayos UVA. Dependiendo de las condiciones de uso este mantenimiento se realizará anualmente.

Inc. 2) Equipamientos Utilizados en Deportes al Aire Libre: En este grupo, los equipamientos tienen en común que están expuestos a los agentes ambientales externos en mayor medida que los situados en las instalaciones cerradas. Por ello, este aspecto se deberá de tener en cuenta a la hora de realizar su mantenimiento Incluyen arcos de fútbol, tableros de basquetbol, canastas, vallas y redes metálicas, soportes, etc. Las tareas mínimas a realizar con los mismos son:

* Comprobación de estabilidad Se realizarán las mismas operaciones de mantenimiento que para los equipos de sala pero siendo las mismas mas minuciosas debido a que estos elementos están sometidos a una mayor agresión climática. Adicionalmente, como los mismos generalmente no se hallan en espacios confinados, se revisará que no hayan sido objeto de actos de vandalismo que pudiesen poner en riesgo su estabilidad física.

* Demás tareas de mantenimiento: Se realizarán según los descripto en el párrafo dedicado al mantenimiento de equipos utilizados en salas prestando particular atención al hecho que estos equipos se encuentran a la intemperie y su desgaste es mayor por el efecto climático.

Inc. 3) Equipamientos de Natatorios: El peculiar ambiente de los natatorios caracterizado por importantes niveles de humedad y mojado lo cual contribuye al desarrollo de microorganismos y favorece la corrosión de las partes metálicas hace que el mantenimiento de los equipamientos de natatorios tenga un espacio especial. Adicionalmente a las tareas de mantenimiento para natatorios descriptas IV 13 d se realizarán las siguientes tareas:

* Inspección del estado de elementos flotantes (boyas, andariveles, etc.): deben estas sin fisuras ni roturas que puedan producir cortes. Frecuencia: Diaria

* Inspección de las escaleras de acceso a la piscina: verificar estabilidad, anclajes y fijación de peldaños. Frecuencia: Diaria



Frecuencia: Diaria

* Limpieza y desinfección del sector de duchas.

forma de acceso. Frecuencia Mensual

* Revisión estabilidad de bancos y anclajes plata-

forma de acceso. Frecuencia Mensual

* Limpieza, desincrustado, reparación y desinfección de anclajes escaleras, bancos y plataformas de acceso. Frecuencia: Anual.

Art. 28) Mantenimiento de los vestuarios: En este punto se pretende destacar la especificidad del vestuario dentro de la instalación deportiva por un componente esencial de la misma y con particularidades funcionales propias. Muchos de los elementos que conforman el vestuario han sido estudiados en otros parágrafos como obras civil (IV 1), instalaciones eléctricas (IV 2), climatización (IV 3), sanitarios (IV 4), etc. aquí se particularizará el mantenimiento para adaptarlo a las especiales características de los espacios de vestuario. Una actividad simple pero no menos importante del mantenimiento consiste en la inspección visual de las instalaciones previa a su uso, en la que el operario de mantenimiento, en caso de detectar posibles deficiencias, dispondrá actuar sobre éstas, reponiendo el servicio antes del momento de uso, con el aumento del confort, seguridad y calidad en el funcionamiento de la instalación. Por lo tanto se considera necesario elaborar un circuito de inspección visual previo a la apertura de la instalación, que no sólo recoja el ámbito propio del vestuario, sino también otras instalaciones vinculadas al mismo, como el tratamiento de aguas de piscina, producción de calor (calderas, calefones, etc.), superficies de acceso, limpieza general de instalaciones, etc. Adicionalmente a lo establecido en otros puntos de este Protocolo se realizarán las siguientes tareas en los vestuarios:

Inc. 1) Sistema de distribución interior de agua

fría y agua caliente sanitaria:

* Inspección visual de fugas en conducciones a la vista, en techos y tramos empotrados, se buscarán manchas de humedad y/o goteras diariamente.

* Verificación diaria que la temperatura en ducha es adecuada para su uso (35-40°)

* Control diario del correcto cierre y funcionamiento de todos los puntos de consumo como pulsadores, descarga de agua sanitaria, grifos o tomas de baldeo.

* Verificación visual diaria que la presión de trabajo en el circuito de agua caliente y fría sea la adecuada.

* Apertura de los grifos, sistemas de descarga de agua sanitaria y duchas de los puntos de consumo que no se utilicen habitualmente a fin de evitar el estancamiento de agua Frecuencia: semanal

* Revisión intensiva del estado de conservación, funcionamiento y limpieza de los puntos de consumo. Frecuencia: mensual.

* Control de desinfección de cañerías y depósitos de agua. Se sugiere como valores de referencia para aguas cloradas en los puntos terminales sea como mínimo de 0.2 mg/l y 1 mg/l como máximo. Frecuencia: trimestral.

* Control del correcto estado de pintura e imprimaciones en las conducciones así como su nivel de corrosión y medios de sujeción. Frecuencia: semestral.

* Verificación de aislamientos térmicos de las conducciones de agua caliente así como su nivel de corrosión y medios de sujeción. Frecuencia: Semestral

Inc. 2) Instalación eléctrica: a lo establecido por el Código de Edificación y Urbanismo y la Empresa Provincial de Energía Eléctrica se realizarán las siguientes tareas de mantenimiento por personal calificado para la operación de redes eléctricas o electricistas matriculados:



* Comprobación visual del correcto estado de la instalación interior de vestuarios, verificando ausencia de cableado y contactos accesibles al contacto accidental, funcionamiento del alumbrado, interruptores, accesorios eléctricos disponibles, etc. Frecuencia: diaria

* Revisión en profundidad de los accesorios eléctricos verificando su funcionamiento según instrucciones del fabricante. Control de tensión de línea. Frecuencia: mensual

Inc. 3) Alumbrado de emergencia: siendo los vestuarios ámbitos interiores, compartimentados y con afluencia de público en horario nocturno se considera importante un correcto mantenimiento del sistema de alumbrado de emergencia. Se consideran tareas mínimas a realizar las siguientes:

* Control sobre el sistema de alumbrado de emergencia, lámparas, baterías, encendido, etc. Frecuencia: semanal

* Revisar y mantener en buenas condiciones de visibilidad y correcta ubicación, toda la señalización de recorridos de evacuación, puertas sin salida y medios de extinción de incendios en condiciones de baja visibilidad. Frecuencia: mensual

* Conservación de las vías de evacuación en condiciones de baja visibilidad limpias y sin obstáculos. Frecuencia: semanal.

Inc. 4) Red de saneamiento: siendo los vestuarios un ámbito de generación de aguas residuales y servidas su saneamiento toma prioridad dentro de las funciones del mismo. Las principales tareas a tener en cuenta para el adecuado mantenimiento de la red de saneamiento son las siguientes:

* Comprobación del correcto funcionamiento de todos los puntos de evacuación de aguas (desagües, canales, sumideros...) diariamente.

* Apertura, limpieza y desinfección de canales y sumideros. Frecuencia: semanal

* Comprobación de la estabilidad y solidez de las rejillas de canales y tapas de sumideros, verificando ausencia de roturas, fisuras, deformaciones, medios de anclaje y demás fallencias que puedan producir riesgo de tropiezo o atrapamiento. Frecuencia: semanal

* Comprobación estanqueidad de los sifones de lavabos. Frecuencia: mensual

* Limpieza, cepillado y pintura de rejillas de canales y tapas de sumideros en caso de ser de materiales no plásticos, verificación de anclajes y desinfección de los mismos así como su estado de impermeabilización. Frecuencia: Semestral

Inc. 5) Tratamiento de aire: la ventilación de un vestuario, debe de ser entendida como un medio para mantener una calidad ambiental aceptable en una dependencia con una elevada carga de humedad relativa, donde la velocidad y temperatura del aire deben estar controladas en todo momento para que el usuario no sienta reducir su confort. Hay tres parámetros que se deben de analizar para asegurar unas condiciones óptimas de confort dentro de un vestuario: temperatura, humedad y velocidad de circulación del aire. El ajuste de éstos parámetros compete al parágrafo IV 3 Climatización. Adicionalmente se realizarán las siguientes tareas de conservación de las instalaciones:

* Comprobación diaria de ausencia de olores, ruidos o vibraciones.

* Verificación de la inexistencia de condensados, humedad y mohos en taquillas, carpintería, techos, etc. Frecuencia: semanal

* Comprobación diaria de la temperatura en vestuarios

* Comprobación del funcionamiento de medios físicos para la renovación de aire. Frecuencia: semanal



quincenal

* Limpieza de rejillas de entrada y salida de aire. Frecuencia:

[Ir a Indice](#)

Capítulo VI

Art. 29) Seguridad del Personal: Como toda organización civil, los clubes están regidos por la Ley de Higiene y Seguridad en el Trabajo o Ley 19.587 y sus modificaciones y su Decreto Reglamentario 351/79 y sus modificaciones en materia de seguridad laboral. Adicionalmente deberán contar con el servicio de una Aseguradora de Riesgo de Trabajo o ART. Todas las instancias de seguridad e higiene serán supervisadas por un profesional con incumbencia en la materia.

[-Ir a Indice](#)

Capítulo VII

Art. 30) Discapacitados: Se considerará lo establecido por el Decreto 914 / 97, Reglamentación de los Artículos 20, 21 y 22 de la Ley N° 22.431 o Sistema de Protección Integral de Discapacitados modificados por su similar N° 24.314 y su correspondiente anexo sobre accesibilidad de personas con movilidad reducida en forma general y en particular lo establecido en el parágrafo A.2.8. Deporte y recreación a saber:

"En los destinos referidos a deporte y recreación (salas para teatro, cine y espectáculos) tendrán que tomarse en cuenta reservas de espacios para usuarios en silla de ruedas; estas reservas se realizarán en forma alternada, evitando zonas segregadas del público y obstrucción de los medios de salida. Cada espacio reservado tendrá 0,80 m de ancho por 1,20 m de largo y se ubicarán en platea, palcos o localidades equivalentes accesibles y donde no resulte obstaculizada la visual por vallas o parapetos. Se destinará el 1 % de la totalidad de las localidades para la reserva de los lugares especiales. Estos edificios dispondrán de servicios sanitarios especiales por sexo, en los sectores públicos accesibles y en la proximidad de los espacios reservados para personas con discapacidad motora. Deberá proveerse accesibilidad en los sectores destinados a la práctica de deportes y sus instalaciones, que contarán con servicios sanitarios especiales y vestuarios adaptados por sexo".

[Ir a Indice](#)

Capítulo VIII

Art. 31) Tipología de los eventos: Considerando la heterogeneidad de los eventos posibles dentro de clubes y a los efectos de establecer disposiciones de seguridad y prevención acordes a cada tipo de evento a desarrollar dentro de una institución deportiva se agrupan los mismos en los siguientes casos:

Inc. 1) Competencias Deportivas: incluyen todas las manifestaciones de enfrentamientos deportiva con/o sin presencia de público local y/o público visitante. Son ejemplos de los mismos: partidos de fútbol, competencias de baloncesto, encuentros de voleibol, torneos de tenis, campeonatos de bochas, campeonatos de pádel, torneos de juegos de mesa de billar, competencias de natación, justas de atletismo, etc. tanto a nivel profesional como amateur.



Inc. 2) Espectáculos y Eventos Sociales: entendiéndose como tal a las actividades de reunión social, recreativas, de ocio y esparcimiento, excepto deportes, que se desarrollen esporádicamente en clubes deportivos en los cuales no es habitual dicha actividad independientemente de que su organización sea hecha por una entidad privada o pública y de su carácter lucrativo o no. Contempla lo relacionado a números musicales, actuaciones de danza, folclore y demás artes escénicas, bailes populares, fiestas de egresados, etc.

El Código de Espectáculos Públicos de la Ciudad de Bell Ville los define como: "Se considera Espectáculo Público a toda reunión, función, representación o acto social, deportivo o de cualquier género que tenga como objetivo el entretenimiento; y que se efectúe en lugares donde el público tenga acceso, sean estos cubiertos o cerrados, públicos o privados y se cobre o no entrada"

Inc. 3) Actividades Sociales Inherentes al Objetivo del Club: incluye los referente a la práctica deportiva que realizan los socios de las instituciones dentro de las mismas con objetivos recreacionales, entrenamiento, socialización y demás.

Inc. 4) Actividades Deportivas y/o Sociales que Incluyen Menores: involucra cualquier tipo de actividad desarrollada dentro de las instituciones deportivas en la que participen menores de edad ya sean estos partes central de la actividad (Ej. fútbol infantil), espectadores y/o participantes de cualquier tipo de actividad (Ej. escuelas de verano, equipos de competición de menores, clases de enseñanza de cualquier actividad deportiva, etc.)

[Ir a Indice](#)

Capítulo IX

Art 32) Responsabilidades: El presente Protocolo aborda la responsabilidad en la seguridad de la organización de eventos en clubes desde tres líneas de acción:

- a) Responsabilidad de los Organizadores del Evento y Directivos de la Institución Deportiva.
- b) Competencias de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad.
- c) Coordinador de Seguridad y Profesionales que avalen Protocolos, Diseños, Planes de Acción, etc.

[Ir a Indice](#)

Capítulo X

Art 33) Reglamentos

X 1. Reglamento para Competencias Deportivas

Sin perjuicio de lo reglamentado en los Títulos VI y IX de la Ordenanza 1425/05 se establecen las siguientes responsabilidades:

Inc. 1) Responsabilidad de los Organizadores del Evento y Directivos de la Institución Deportiva:

1 a 1: Autorización: los Organizadores del evento deberán solicitar a la Autoridad de Aplicación, con la debida antelación, la autorización para la realización del mismo. La antelación



dependerá de la magnitud de la competencia siendo de 15 o mas días para competencias en las que se estime un número menor de 200 espectadores, de 1 mes o más para una estimación de asistencias de entre 200 y 500 espectadores y mas de un mes de anticipo para estimaciones superiores a los 500 espectadores. La solicitud de autorización deberá constar de:

- * Identificación de la persona física y/o jurídica solicitante, domicilio y título o calidad en virtud de la cual solicita la autorización.
- * Determinación del tipo de espectáculo o actividad cuya realización se pretende y lugar o recinto de realización.
- * Determinación aproximada del número de espectadores que se prevé que asistan y aforo máximo del local o recinto, medidas de seguridad, plan de autoprotección, servicios higiénicos sanitarios, horario y cualquier otro que la Autoridad Competente determine.
- * Documento acreditativo de la disponibilidad del local o inmueble para la realización del espectáculo.
- * En el caso de torneos o competencias con varias fechas que se repitan periódicamente se adjuntará el calendario de las fechas que componen dicha competencia realizándose el trámite de autorización solo una vez para todo el torneo.

1 a 2: Billetes o Tickets de Entrada: la venta de billetes de entrada, cuando tenga lugar en el recinto deportivo, se realizará única y exclusivamente en las taquillas instaladas en el propio recinto. Las mismas deben estar visiblemente identificadas y cumplimentar las disposiciones del artículo 17 de la Ordenanza 1425/05.

El formato y características técnicas de los billetes de entrada, en cuanto a tamaño, papel, tintes y demás materiales utilizados en su impresión, deberán reunir las condiciones necesarias para impedir o dificultar en la mayor medida posible la copia o falsificación de los mismos.

Todos los billetes de entrada que correspondan a una misma competición, torneo o modalidad de organización de eventos deportivos deberán responder a un único formato y tener características comunes.

Los billetes de entrada se compondrán de dos partes: una, la entrada, destinada al espectador; y otra, la matriz, destinada al control y deberán estar correlativamente numerados por clases y corresponder los números de las matrices con los de las entradas. Deberán ser asimismo impresos en series de numeración continua, correlativa e independiente para cada acontecimiento o espectáculo deportivo y deberán contener, al menos, los siguientes datos de identificación:

- a) Numeración correspondiente.
- b) Sede, dirección, fecha y horario del evento
- c) Tipo de evento deportivo y organizador del mismo
- d) Clase y tipo de localidad.
- e) Puertas de acceso al recinto

El número de billetes de entrada que haya sido objeto de impresión no podrá ser superior al aforo del recinto deportivo, debiendo corresponder el número de entradas expedidas más los billetes múltiples o abonos, mas los boletos emitidos on line con el de espectadores que hayan entrado en el recinto.

Los organizadores se reservan el derecho de emitir billetes de entradas diferenciales para socios, colaboradores, abonados, patrocinadores, y demás que otorguen beneficios especiales en lo referente a ubicación, prioridad de acceso, butacas, etc.



Es derecho de los organizadores diseñar el formato del billete como también incorporar leyendas y/o símbolos que puedan mejorar el desenvolvimiento de los asistentes dentro de las instalaciones deportivas.

Los boletos de entrada que sean comercializados on line deberán cumplir con los mismos requisitos que los impresos en papel.

La cantidad de entradas asignadas al público visitante será regida por la Confederación o Liga Deportiva en la cual se encuadre el evento.

Si el evento es de gran magnitud en relación al tamaño de las instalaciones del club organizador las autoridades del mismo deberán prever un sistema de venta anticipada de boletos y/o sistema on line de ventas para evitar aglomeraciones en las taquillas en el día del evento.

1 a 3: Control de Acceso y Permanencia:

Es requisito indispensable para el ingreso al espectáculo poseer el correspondiente billete o entrada.

No podrán ingresar al recinto o podrán ser retirados del recinto si ya habían ingresado, aún cuando posean su billete adecuado, los espectadores que:

- a) Se nieguen a las requisas y los controles de seguridad establecidos.
- b) Se ubiquen en sectores no correspondientes al indicado por su boleto de entrada o su acreditación.
- c) Agredan a deportistas, organizadores y/o cualquier personal afectado a la organización.
- d) Participen en riñas, provocaciones y otro tipo de desorden público
- e) Invadan el terreno de juego o sus áreas conexas.
- f) Escalen muros, instalaciones de iluminación u otro tipo de estructuras no diseñadas para el alojamiento de público espectador.
- g) Pretendan la introducción de bebidas alcohólicas, armas y/o instrumentos susceptibles de ser utilizados como tales, astas de bandera, bengalas, fuegos de artificio, bombas de humo u objetos análogos, iluminación laser, etc.
- h) Porten y/o exhiban pancartas, símbolos, emblemas o leyendas que impliquen incitación a la violencia.
- i) Hayan sido sancionados con la prohibición de acceso a cualquier recinto deportivo en tanto no se haya extinguido la sanción.
- j) Se encuentren bajo los efectos de bebidas alcohólicas, estupefacientes, psicotrópicos, estimulantes o sustancias análogas.
- k) No cumplan con especificaciones particulares de ingreso dictaminadas por los organizadores o directivos de la institución deportiva.
- l) Banderas, estandartes, trapos, tapa tribunas y otros similares que la organización del evento los considere impertinentes para el espectáculo a desarrollarse.
- m) Cualquier elemento físico que, por su destrucción o modificación se convierta en elemento contundente o corto punzante.
- n) Cualquier otro elemento que el Director de Seguridad considere inadecuado para el normal desarrollo del espectáculo.

Se considera una práctica loable la colocación de las prohibiciones anteriores en el reverso del billete de entrada o al menos las consideradas mas pertinentes al espectáculo deportivo en cuestión.



1 a 4: Separación de Simpatizantes Rivales: los recintos deportivos en que se desarrollen competencias profesionales dispondrá de zonas reservadas y distantes entre sí para situar a las aficiones de los equipos contendientes, impidiendo materialmente la circulación de una a otra zona.

1 a 5: Ubicación de Medios de Comunicación: Los organizadores deben prever espacios adecuados para el correcto funcionamiento de los medios audiovisuales de comunicación. El personal de los medios de comunicación habrá de disponer, previamente al comienzo de los acontecimientos deportivos, de la acreditación necesaria, debiendo exhibirla notoria y continuamente durante el transcurso de dichos acontecimientos, y encontrarse situado en las zonas reservadas para su ubicación.

1 a 6: Control de Sanitarios: Será obligatorio la disponibilidad de sanitarios para ambos sexos separados entre sí y manteniendo la correspondiente privacidad entre ellos. Los mismos deberán estar en perfecto estado de higiene y cumplir con las inspecciones y requerimientos en lo relativos a cantidad y tipo según lo estipulado por la Autoridad Competente.

1 a 7: Control de Alimentos y Bebidas para Consumo en el Evento: Todos los alimentos que se consuman, expendan o sean objeto de venta al público deberán cumplir estrictamente con las Normas de Bromatología establecidas por la Municipalidad de Bell Ville.

Los envases de las bebidas, alimentos y demás productos que se consuman, expendan o sean objeto de venta al público en el interior de las instalaciones deportivas afectadas al evento y sus correspondientes graderías no podrán ser botellas o recipientes de metal, vidrio, cerámica, madera o cualquier otro material similar que pudiese ser utilizado como elemento de agresión. Los envases de bebida, alimentos o productos que se expendan, vendan o consuman en las instalaciones deportivas tendrán una capacidad o volumen máximo de 500 gramos o mililitros +/- 5%.

En los casos de cantinas, quioscos y/o similares que sean contratados por terceros los Organizadores y Directivos del Club serán responsables por el cumplimiento del presente Protocolo por parte de los terceros contratantes.

1 a 8: Revisión de Instalaciones: Antes de cada acontecimiento deportivo comprendido en el ámbito de este Protocolo, los servicios técnicos del club, sociedad anónima deportiva u organizador practicarán un reconocimiento de las instalaciones en general para evaluar el grado de adecuación de las mismas a las disposiciones vigentes, poniéndolo en conocimiento del Coordinador de Seguridad, con antelación suficiente, cualquier deficiencia que pudiese existir. En especial, se revisará el funcionamiento de puertas antipánico, sanitarios, abatimiento de vallas, servicios de evacuación y salvamento, sistemas de prevención, alarma y extinción de incendios, condiciones de seguridad, higiene y, en su caso, alumbrado y ventilación.

Retirada de instrumentos peligrosos. Si en el curso del reconocimiento previo se hallaren objetos o instrumentos peligrosos, prohibidos por la Ley, u otros similares o análogos, se procederá a su retirada inmediata y a su entrega al Coordinador de Seguridad.

1 a 9: Control de Aficiones de Riesgo (barras bravas): Los organizadores facilitarán oportunamente al Coordinador de Seguridad toda la información que tengan disponible sobre los grupos de aficionados de riesgo, en cuanto se refiere a composición, nivel de organización, comportamiento y evolución y la información de que dispongan sobre los planes de desplazamiento de estos grupos ante la celebración de acontecimientos deportivos concretos, agencias de viaje que utilicen, medios de transporte, localidades vendidas y espacios reservados en el recinto deportivo.



1 a 10: Realización de Simulacros: Es obligatorio proporcionar una adecuada preparación profesional al personal estable de los clubes, así como al contratado, para velar por la seguridad y el normal desarrollo de un acontecimiento deportivo, el cual tendrá la obligación de adquirir dicha preparación, a través de los cursos que a tal efecto se programen por los responsables de la organización y que constituirá requisito para su admisión o permanencia en el desempeño de sus funciones. Los acomodadores de los estadios recibirán cursos e instrucciones especiales, impartidos por los clubes o entidades dedicadas a tal fin, sobre sus tareas específicas y concretamente sobre colocación de aficiones de los equipos contendientes en los lugares que les cupieren.

1 a 11: Fases de la Organización: de acuerdo con las características del evento y a los fines de coordinar los servicios de seguridad y asistencia a los espectadores se sugiere la definición de las etapas en las que se desarrollará el evento siendo las siguientes las sugeridas:

Fase de Montaje: Ingreso de personal y montaje de recursos, de catering, televisión, aseo, logística, mantenimiento, entre otros. Entre 24 y 8 horas antes de la apertura de puertas.

Fase de Pre Ingreso: Comprende la revisión de los accesos al público, se controlan sistemas de seguridad, iluminación, sonido, sanitarios y emergencia. Entre 6 y 4 horas antes de la apertura de puertas.

Fase de Ingreso: Apertura de puertas e ingreso del público al interior de escenario deportivo. Entre 4 y 2 horas antes del inicio del match.

Fase de Presentación: Tiempo de duración del evento deportivo (Incluye presentaciones, actos de apertura y tiempo de descanso).

Fase de Evacuación: Proceso de salida del público asistente al escenario deportivo desde el interior, hacia el exterior del mismo. Entre 10 a 20 minutos, salvo orden de salida prioritaria para el público visitante

Fase de Cierre: Confirmación de la evacuación del estadio al 100%. Se procede por parte de Director de Seguridad a realizar el informe final de novedades presentadas antes, durante y después del partido.

Los tiempos establecidos en el párrafo anterior son estimativos y pueden ser modificados según las características del espectáculo deportivo a criterio del Director de Seguridad.

Inc. 2) Responsabilidad de los Espectadores:

Toda persona que pretenda acceder a un recinto deportivo deberá ser portadora de un billete de entrada expedido a título individual, de billete múltiple, de abono o de cualquier otro título que autorice a los interesados a acceder a un espectáculo o a más de uno.

Los espectadores han de ocupar las localidades de la clase y lugar que se corresponda con los billetes de entrada de que sean portadores.

Cada espectador está obligado a conservar su billete de entrada hasta su salida del recinto deportivo, debiendo presentarlo a requerimiento de cualquier empleado o colaborador del organizador. Si requerido al efecto un espectador no presentase el billete de entrada, deberá optar por adquirir uno en la taquilla, abonando su precio si lo hubiera disponible, o por el abandono inmediato del recinto deportivo.

Inc. 3) Responsabilidad de Servicios y Cuerpos de Seguridad

1 c 1: Protección de Participantes y Público: Las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad serán directamente responsables de la protección de los asistentes, participantes y equipos



arbitrales, dentro y fuera del recinto deportivo y durante el tránsito hasta y desde el mismo, y adoptarán para ello las medidas que resulten más idóneas, atendiendo a las circunstancias concurrentes en cada caso.

1 c 2: Calificación del Riesgo del Evento: comprende el estudio preventivo y pormenorizado de los eventos que pudiesen poner en riesgo al espectáculo deportivo. Entre los factores que se deben analizar se encuentran:

a) Factores Antrópicos: como ser manifestaciones, asonadas, revueltas, intoxicaciones, atentados, disturbios, accidentes personales, etc.

b) Factores Naturales: lluvias fuertes, granizadas, tormentas eléctricas, inundaciones, etc.

c) Factores Técnicos: fallas estructurales, fallas eléctricas, fallas hidráulicas, fallas operacionales, incendios, fuga de líquidos y/o gases tóxicos, etc.

El cuerpo policial será el encargado de reunir información sobre cantidad estimada de concurrencia, características de los aficionados y su organización y peligrosidad a los fines de calificar el riesgo del evento en cuestión y de comunicárselo a los Organizadores y al Coordinador de Seguridad. Los niveles serán alto, medio y bajo riesgo. En función del nivel riesgo establecido se organizarán las demás acciones y dispositivos de seguridad.

1 c 3: Control Preventivo: Los responsables policiales de la seguridad en los espectáculos deportivos colaborarán estrechamente, intercambiándose la información disponible, directamente o a través de las autoridades gubernativas, constituyendo una red preventiva de control de los grupos violentos tanto locales como foráneos.

1 c 4: Coordinación con Otros Servicios: En los casos de alto riesgo o cuando lo consideren necesario la autoridad policial convocará a reunión de coordinación, previo a la fecha del evento, a entidades que pudieran participar en acciones de prevención y seguridad de los participantes del evento como ser Bomberos, Emergencias Médicas, Cruz Roja, Agrupaciones de Voluntarios, etc.

1 c 5: Dispositivo de Seguridad: Cada acontecimiento deportivo determinará la instrucción y puesta en marcha de un dispositivo de seguridad específico que garantice la movilización de los recursos policiales necesarios en cada caso, para afrontar los movimientos de violencia, tanto en el interior como en el exterior del recinto y zonas adyacentes al mismo. Este dispositivo comprenderá medidas preventivas y cautelares sobre los grupos identificados como violentos, así como los servicios de apoyo en los accesos y de vigilancia exterior o interior que, en cada caso, acuerden los responsables policiales y el Coordinador de Seguridad. Se dispondrá de planos de las instalaciones y llaves para apertura/cierre de accesos a zonas sensibles o de interés a resguardar. Entre otras las tareas a realizar para la confección y aplicación del dispositivo de seguridad son:

a) Cuantificación de Recursos humanos técnicos y logístico: consiste en establecer la cantidad del recurso humano, logístico y técnico necesarios para el ejercicio de sus funciones, teniendo en cuenta el aforo del partido y los posibles riesgos antrópicos, técnicos y naturales.

b) Diseño e Implementación de Anillos de Seguridad Externos: consiste en establecer encerramientos que generen zonas seguras en el perímetro externo de los estadios, en un radio no menor a 100 metros.



c) Revisión preliminar estadios: es la inspección preliminar a realizar a los estadios entre las veinticuatro (24) horas y las ocho (8) horas antes de la apertura de puertas.

d) Establecer Hora Apertura de Puertas: con base en el aforo y categorización del partido, establecer una hora de apertura de puertas, permitiendo un flujo de ingreso rápido y seguro. Se recomienda que la apertura de puertas se lleve a cabo al menos dos (2) horas antes del inicio del partido.

e) Realizar la Reunión de Seguridad Pre-Apertura de Puertas. esta reunión tiene por objeto la verificación de las condiciones internas y externas del escenario deportivo y la conformación de todos los recursos humanos, técnicos y logísticos del equipo para la gestión de la seguridad. Dicha reunión se llevará a cabo al menos una (1) hora antes de la apertura de puertas.

d) Coordinar el Servicio Preliminar: el servicio preliminar es el personal de avanzada encargado de custodiar el estadio externa e internamente y llevar a cabo los controles de acceso preliminares en las fases de montaje y pre ingreso.

e) Coordinar el Servicio Principal: este servicio es el que cumple el personal encargado de activar el plan operativo de seguridad desde la fase de apertura de puertas, hasta la finalización del espectáculo deportivo.

f) Ubicación del personal: establecer la ubicación estratégica del recurso humano, conforme a la pertinencia de sus funciones, infraestructura del escenario deportivo y categorización del partido.

g) Requisas al Público Asistente al Escenario Deportivo; tiene por objeto evitar el ingreso de cualquier objeto consagrado en el párrafo X 1 a 3 (Control de Acceso y Permanencia) del presente reglamento y/o cualquier otro que atente contra el orden público y buen desarrollo del espectáculo deportivo.

h) Revisión Vehículos realizar controles de seguridad a todo vehículo que por el ejercicio de sus funciones y/o otras necesidades, deba ingresar a la zona de desarrollo del espectáculo o sus adyacencias.

i) Definir Esquemas de Protección Equipos Deportivos: son los esquemas de seguridad tendientes a salvaguardar la integridad física de los equipos local y visitante. Incluye hoteles sede de concentración, estadios, campos de entrenamiento, rutas de desplazamiento, vestuarios y cualquier otro lugar de la ciudad a utilizar y/o visitar.

j) Definir Esquemas de Protección del Equipo Arbitral y Autoridades Deportivas: son los esquemas de seguridad para salvaguardar la integridad física del equipo arbitral (árbitros en terreno de juego y árbitros de video) y/o autoridades deportivas, desde su llegada, estadía y retorno a sus lugares de origen. Incluye hoteles sede de concentración, estadios, campos de entrenamiento, rutas de desplazamiento, vestuarios y cualquier otro lugar de la ciudad a utilizar y/o visitar.

k) Plan de Control de Alcoholemia y Sustancia Psicotrópicas: definir los parámetros técnicos a aplicar según la naturaleza del evento y la distribución de los puestos de control.

l) Definir el Plan de Evacuación: determinar vías de salida, señalización, iluminación y otros aspectos de las rutas de evacuación en caso de siniestro.

1 c 6: Control de Acceso al Recinto Deportivo: En los accesos al recinto que a juicio de los responsables policiales resulten más conflictivos, se destacarán las Unidades de Intervención que se hubiese acordado con el Coordinador de Seguridad, para prestar servicio de apoyo al personal de vigilancia del club, y llevar a cabo los controles que eviten la infracción de las prohibiciones legales existentes.

1 c 7: Control de alcoholemia y drogas: Los responsables de la organización policial dispondrán las medidas técnicas que permitan incorporar al dispositivo de seguridad del recinto



el control de alcoholemia y el de aquellos en los que se adviertan síntomas de hallarse bajo los efectos de estupefacientes, psicotrópicos, estimulantes o sustancias análogas. Se establecerán los límites máximos de ingestión de las sustancias mencionadas en el apartado anterior que establece la legislación vigente.

1 c 8: Control de aforo: Cuando se detecte un exceso evidente de ocupación del aforo del recinto que pueda poner en peligro la seguridad de los asistentes, los servicios actuantes lo comunicarán de inmediato al Coordinador de Seguridad que en casos graves podrá acordar incluso la suspensión del acto deportivo, previa consulta con la autoridad de la que dependa directamente.

1 c 9: Áreas neutralizadas: En las inmediaciones de los recintos deportivos se delimitarán, por razones de seguridad, siempre que sea necesario, áreas neutralizadas con espacios acotados y reservados a los que se impedirá el paso del público en general y que servirán como pasillos de autoridades y personal de emergencias, como zona para situar las dotaciones de las Fuerzas del orden, aparcamiento de vehículos policiales o para efectuar los controles necesarios y las demás diligencias y actuaciones que decidan los responsables de los servicios policiales actuantes.

1 c 10: Emergencias y simulacros: Los simulacros de emergencias se planificarán en colaboración con los responsables de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y se practicarán con la asistencia profesional de las unidades policiales especializadas, recabando el auxilio y colaboración de cuantos participen en las tareas de seguridad colectiva de los espectáculos deportivos. Se dará participación al Coordinador de Seguridad.

Inc. 4) Responsabilidad del Coordinador de Seguridad: El Coordinador de Seguridad deberá organizar el dispositivo de seguridad específico del evento en cuestión; mantener las relaciones y comunicaciones necesarias con Organizadores y/o Directivos del Club y con el respectivo Jefe del Servicio de Seguridad; coordinar la actuación de todos los servicios que participen en el evento deportivo en función del riesgo, especialmente Policía Municipal, Bomberos, Protección Civil, Cruz Roja, Agrupaciones de Voluntarios y Servicios Sanitarios, a cuyo efecto convocará cuantas reuniones sean necesarias. Adicionalmente deberá:

- a) Disponer el servicio en el exterior e inmediaciones del recinto con las dotaciones policiales determinadas por los responsables de la organización policial.
- b) Ordenar al Servicio de Seguridad y empleados del club a llevar a cabo controles de asistentes en los accesos más conflictivos.
- c) Controlar en todo momento el sistema de venta de billetes de entrada de modo que la ocupación no supere el aforo del recinto.
- d) Supervisar el cumplimiento estricto de las obligaciones correspondientes a los Organizadores.
- e) Disponer con los responsables de los Servicios Policiales el apoyo más adecuado para la efectividad de las medidas adoptadas por los Organizadores en el recinto.
- f) Recomendar medidas para el acceso ordenado de los seguidores al recinto.
- g) Reconocer previamente el recinto deportivo prestando especial atención a la compartimentación y separación de las aficiones de los equipos contendientes y a la ubicación de grupos presumiblemente violentos en los acontecimientos deportivos calificados de alto riesgo a riesgo moderado.
- h) Disponer con los responsables de los servicios policiales el servicio de orden y el servicio de apoyo adecuado en el interior del recinto, determinando los efectivos policiales uniformados necesarios.



- i) Supervisar las actuaciones de los Responsables del Club en la ubicación de las aficiones de los equipos contendientes en las zonas previamente reservadas al efecto.
- j) Controlar que los Organizadores hagan cumplir estrictamente la prohibición de venta de bebidas alcohólicas y la venta de bebidas, alimentos o cualquier otro producto cuyas especificaciones caigan fuera del presente Protocolo.
- k) Obligar a los responsables del recinto a la retirada inmediata de pancartas y símbolos que inciten a la violencia, exhibidos por los espectadores o asistentes.
- l) Mantener contacto permanente con las Unidades de Intervención situadas en el exterior del recinto y tener informados a sus responsables de cuantas incidencias se estén produciendo en el campo y afecten a la seguridad del acontecimiento deportivo.
- m) Identificar, con los medios técnicos de la Unidad de Control Organizativo y del recinto deportivo, a los grupos y personas de actitudes violentas o que provoquen a las aficiones de los equipos contendientes.
- n) Recomendar al público asistente, a través de megafonía, que respete las medidas de seguridad colectiva.
- o) Definir claramente ubicación de las puertas de emergencia y mantener despejado su acceso.
- p) Supervisar en su momento el desalojo del recinto, procurando su normalidad.
- q) Remitir informe después de cada acontecimiento deportivo, con expresión de las incidencias registradas, a los superiores o autoridades de que dependan, analizando el servicio de seguridad prestado y proponiendo las modificaciones pertinentes o el empleo de nuevos métodos de actuación.
- r) Proponer la apertura de expediente sancionador a los Organizadores y/o Directivos de Clubes, así como a los asistentes al espectáculo que hubieran participado en hechos tipificados como infracción, sin perjuicio de las competencias que corresponden a las Autoridades Policiales.
- s) Suspender, previa consulta con los Organizadores y/o Autoridades del Club la celebración o continuación del acto, si estima que no se dan las garantías necesarias para su normal desarrollo, por faltas graves de organización, seguridad u orden público.
- t) Confeccionar el Acta de Actuación del Evento. En el acta, se hará constar:
 - * El desarrollo y aplicación del dispositivo de seguridad, antes, durante y después del espectáculo.
 - * Los actos violentos y demás incidencias producidas, que sean relevantes desde el punto de vista de la seguridad.
 - * Las manifestaciones, sugerencias o propuestas que estimen necesario formular los involucrados en el evento deportivo sobre el diseño y aplicación del dispositivo de seguridad.

Del acta se extenderán copias para los Organizadores, los Directivos del Club y para la Autoridad Policial.

[Ir a Indice](#)

Art. 34) Reglamento para Espectáculos y Eventos Sociales

Inc. 1) Categorización: Los Espectáculos y Eventos Sociales se agrupan en dos categorías a saber:

- * Actividades inocuas: o que no afectan al entorno en el cual se desarrollan.
- * Las actividades clasificadas: entendiendo por tales aquellas que sean susceptibles de ocasionar molestias, ruidos, alterar las condiciones de salubridad, causar daños al medio ambiente, generar un inusual movimiento de personas y/o cosas y dificultar el tránsito



vehicular en el área de desarrollo o producir riesgo para las personas o para las cosas, cualquiera que sea su naturaleza jurídica.

Inc. 2) Excepción: Quedan excluidos de las obligaciones del presente Protocolo las reuniones estrictamente familiares y las actividades inocuas. Esta excepción no exime a los clubes de cumplir con sus habituales condiciones de higiene y seguridad durante los mencionados eventos.

Inc. 3) Autorización: los Organizadores del evento deberán solicitar a la Autoridad de Aplicación, con la debida antelación, la autorización para la realización del mismo. La antelación dependerá de la magnitud del espectáculo siendo de 15 o más días para espectáculos en las que se estime un número menor de 200 asistentes, de 1 mes o más para una estimación de asistencias de entre 200 y 500 asistentes y más de un mes de anticipo para estimaciones superiores a los 500 asistentes. La solicitud de autorización deberá constar de:

- * Identificación de la persona física y/o jurídica solicitante, domicilio y título o calidad en virtud de la cual solicita la autorización.
- * Determinación del tipo de espectáculo o actividad cuya realización se pretende y lugar o recinto de realización.
- * Determinación aproximada del número de espectadores que se prevé que asistan y aforo máximo del local o recinto, medidas de seguridad, plan de autoprotección, servicios higiénicos sanitarios, horario y cualquier otro que la Autoridad Competente determine.
- * Documento acreditativo de la disponibilidad del local o inmueble para la realización del espectáculo.

La declaración de interés municipal de cualquier espectáculo o evento social equivale a su inmediata autorización de realización.

Inc. 4) Horario: En concordancia con la Ordenanza 1425/05 la Autoridad de Aplicación podrá regular el horario de inicio y finalización de los espectáculos y eventos sociales en los que se produzcan emisiones musicales de cualquier género, se generen ruidos, se consuman bebidas alcohólicas y/o generen condiciones de alteración del normal ritmo de desarrollo de la actividad del club. En dicha regulación se atenderá a la debida ponderación entre la realización del espectáculo y el respeto a las condiciones de tranquilidad y descanso de la población colindante. A partir del horario de cierre cesará toda actividad musical, comercial y otras vinculadas al espectáculo y se considerará un período de 30 minutos posteriores para permitir la evacuación de los participantes aún presentes en el recinto y luego de esto la única actividad posible será la de seguridad, limpieza y/o ordenamiento del predio.

Inc. 5) Entradas: en los espectáculos o eventos sociales sujetos al pago de billete de ingreso o entrada los mismos seguirán las pautas establecidas para Espectáculos Deportivos en el parágrafo VI 1 a 2.

[Ir a Indice](#)

Art. 35) Actividades Sociales Inherentes al Objetivo del Club

Las actividades sociales desarrolladas por cada institución deportiva son específicas e inherentes a los objetivos de cada club por lo cual serán reglamentadas por cada institución en particular sin violar los preceptos del presente Protocolo.



Se recomienda la redacción de un Código de Convivencia o Reglamento Interno que deje sentada la filosofía y las políticas de funcionamiento de la institución y sus principios organizativos así como también:

- a) Definición de atribuciones y forma de elección de sus órganos de gobierno (Asambleas de Socios, Comisión Directiva y otros)
- b) Criterios de admisión de socios y establecimiento de cuotas sociales
- c) Principios administrativos y mecanismos de control
- d) Pautas de funcionamiento de las áreas deportivas y la organización de competencias
- e) Mecanismo de formación y atribuciones de subcomisiones y grupos de apoyo
- f) Otros aspectos que hagan al funcionamiento de la institución

[Ir a Índice](#)

Art. 36) Actividades Deportivas y/o Sociales que Incluyen Menores

Considerando que el artículo 75 inciso 22 de la Constitución Nacional otorga a la Convención sobre los Derechos del Niño jerarquía constitucional integrando el llamado bloque de Constitucionalidad Federal lo que implicó un cambio importante en materia de protección de los derechos de la niñez y la adolescencia.

La Convención de los Derechos del Niño (Ver en Anexo o en: [Convención de los derechos del niño.pdf](#)) establece la obligación de los Estados parte de adoptar las medidas apropiadas para proteger al niño, niña o adolescente contra toda forma de violencia, explotación y abuso sexual las cuales “...deberían comprender, según corresponda, procedimientos eficaces para el establecimiento de programas sociales con objeto de proporcionar la asistencia necesaria al niño y a quienes cuidan de él, así como para otras formas de prevención y para la identificación, notificación, remisión a una institución, investigación, tratamiento y observación ulterior de los casos antes descritos de malos tratos al niño y, según corresponda, la intervención judicial ”

Asimismo, a través de este instrumento la Argentina se comprometió a proteger al niño contra todas las formas de explotación y abuso sexual , con tal finalidad el Estado deberá adoptar “... todas las medidas apropiadas para promover la recuperación física y psicológica y la reintegración social de todo niño víctima de: cualquier forma de abandono, explotación o abuso; tortura u otra forma de tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes (...). Esa recuperación y reintegración se llevarán a cabo en un ambiente que fomente la salud, el respeto de sí mismo y la dignidad del niño.”

A nivel nacional con la sanción en el año 2005 de la Ley Nº 26.061 de Protección Integral de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes (Ver en: [Ley 26061 protección menores.html](#)) se reafirman los diversos derechos y obligaciones contenidos en la Convención. En lo que respecta al carácter federal de nuestra organización política nacional, es preciso poner de relieve que todas las Provincias y la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, han adherido a la norma anteriormente enunciada, y la legislación específica con que cuenta cada territorio deviene de tal normativa, estableciendo una clara armonía de principios que permite avanzar en un procedimiento común en las cuestiones conceptuales y metodológicas centrales.

A pesar de los avances citados anteriormente un ranking que evaluó la capacidad de respuesta de 40 países del mundo frente al delito de abuso y la explotación sexual contra niños, niñas y adolescentes, la Argentina está en el puesto número 35, los datos se desprenden del programa de investigación "Fuera de las sombras: arrojando luz sobre la respuesta al abuso y la explotación sexual infantil" elaborado por la Unidad de Inteligencia de The Economist (EIU, por sus siglas en inglés) y disponible online en (<https://outoftheshadows.eiu.com/>)



Los niños, niñas y adolescentes constituyen un importante número de socios que participan en las actividades de los clubes ya sea como recreación, aprendizaje deportivo, competencias infantojuveniles, escuelas de verano, etc.

Por las razones anteriormente expuestas las actividades de niños y adolescentes en los clubes serán especialmente consideradas en el presente párrafo. Las mismas se regirán por todo lo establecido en forma general para eventos sociales y deportivos en este Protocolo y adicionalmente se considerará la peculiaridad de la participación de los mismos en lo inherente a su seguridad y protección en los casos de posibles abusos y/o acoso.

El presente, en su carácter fundamentalmente preventivo, tomará los aspectos centrales de la legislación vigente y propondrá su aplicación integral en todas las instituciones deportivas de la ciudad. Los aspectos a considerar en lo referente a protección de menores y adolescentes que desempeñen actividades deportivas en todos los clubes serán los siguientes:

Inc. 1) **Ámbito de Aplicación y Alcance:** este procedimiento rige para las relaciones y conductas desarrolladas por los integrantes de los centros y clubes deportivos y recreativos que brinden capacitación, formación o entrenamiento a niños, niñas y adolescentes, así como los ámbitos de su dependencia. El presente protocolo es complementario y no reemplaza la aplicación de normativas específicas vigentes en materia de niñez, adolescencia y género, y se enmarca en la legislación vigente en dichas temáticas, en especial: la Ley Nacional n° 26.061 o Ley de Protección Integral de los Derechos de Niños, Niñas y Adolescentes y cada una de las legislaciones relacionadas en la materia así como también la Ley Nacional n° 26.485, de Protección Integral para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra las Mujeres en los Ámbitos en que Desarrollen sus Relaciones Interpersonales y la Ley Nacional n° 26.743, de Identidad de Género.

Inc. 2) **Objeto:** este protocolo tiene como finalidad prevenir toda situación que implique violencia, abuso y discriminación contra niños, niñas y adolescentes así como también abordar adecuadamente, en casos consumados, las consultas y denuncias recibidas, brindando apoyo y contención integral a las víctimas y a sus familias.

Inc. 3) **Sujetos:** el presente será aplicable frente a la detección de situaciones de violencia en cualquier de las formas incluidas en la legislación vigente, contra niños, niñas y adolescentes que sean inscriptos o participantes de los clubes y centros deportivos ya sea que las mismas hayan tenido lugar en las instalaciones de los mismos o en dependencias o anexos y en cualquier horario.

Inc. 4) **Lugar y Contexto:** las situaciones de violencia comprendidas en los párrafos anteriores y que pueden ser analizadas como conductas a evaluar en el presente procedimiento pueden haber sido realizadas en los espacios o medios que se detallan a continuación:

- * Emplazamientos físicos de los establecimientos deportivos y sus dependencias o anexos y cualquier espacio externo que sea contratado y/o utilizado por la institución.

- * Fuera de los espacios físicos de los establecimientos deportivos a los que los niños niñas y adolescentes hayan sido trasladados o convocados o bien a través de medios telefónicos, virtuales o de otro tipo.

Inc. 5) **Responsables Institucionales:** cada establecimiento deportivo identificará un equipo o equipos responsables institucionales, debidamente capacitados en la temática de prevención de la violencia y la discriminación, los cuales serán los encargados de recibir las denuncias o consultas y de difundir e implementar el circuito que aquí se establece. Serán principios rectores de su accionar:



- * Informar a los niños y adolescentes sobre sus derechos y los mecanismos de denuncias ante situaciones de abuso y/o acoso identificando claramente al personal de club capacitado para recibir sus reclamos.

- * Brindar asesoramiento a las personas que formulen denuncias o consultas.

- * Resguardar la confidencialidad de los casos.

- * Procurar la no re victimización de las personas involucradas. Se entiende por re victimización aquella vulneración producida como consecuencia de intervenciones de diversos y variados profesionales de las mismas especialidades y afines y/o se superpongan evaluaciones similares. Debe limitarse al mínimo toda injerencia en la vida privada dado que el elevado número de actores que intervienen ante la violación de derechos genera en muchas ocasiones nuevos procesos de victimización.

- * Articular las consultas y denuncias según los circuitos establecidos en la legislación y en el presente Protocolo. El Ministerio Público Fiscal dependiente del Poder Judicial de la Provincia de Córdoba posee Unidades Judiciales que funcionan las 24 horas y Fiscalías en cada Sede Judicial que funcionan de 8 a 13 horas. En la ciudad de Bell Ville se dispone de una Unidad Judicial sita en Bv. Colón 1050 Teléfono 03537- 421016. Mas información en Anexo [Ir](#)

- * Interactuar con los organismos con jurisdicción en la protección de menores y adolescentes como Juzgado de Menores, Defensoría del Pueblo, Unidades Judiciales del Ministerio Público Fiscal, Policía Provincial, etc. a los fines de coordinar protocolos de prevención de delitos contra menores y de actuación en los casos de delitos sospechados o consumados.

Inc. 6) Procedimiento: en aquellas situaciones que involucren a niños, niñas y adolescentes, el o los equipos responsables institucionales, capacitados en la temática deberá/n:

- * Recibir las consultas y/o denuncias de violencia y discriminación efectuando el registro escrito de todo lo actuado; implementando para ello un libro de actas confeccionado para tal fin.

- * Poner en comunicación del o los organismos de infancia y adolescencia existentes con jurisdicción en el ámbito de funcionamiento del club.

- * Comunicarse inmediatamente con los responsables adultos de los y las niños, niñas o adolescentes involucrados/as.

- * Asesorar y/o acompañar a los y las niños, niñas o adolescentes a que efectúen las denuncias y/o presentaciones correspondientes, ya sean judiciales o administrativas.

- * Realizar el seguimiento de las denuncias judiciales y/o administrativas que existieran, pudiendo articular a tales efectos la intervención de la Defensoría del Pueblo de la Ciudad de Bell Ville o de otros organismos especializados en la temática.

- * Informar fehacientemente al equipo directivo del club o establecimiento deportivo respecto de lo actuado así como de las medidas de protección necesarias para la atención y contención psicosocial y jurídica de los/as chicos/as y de sus familias.

Inc. 7) Derechos y Garantías Mínimas del Procedimiento: los organismos públicos con incumbencia deberán garantizar a las victimas afectadas, además del conjunto de los derechos reconocidos en la Constitución Nacional, los Tratados Internacionales de Derechos Humanos ratificados por la Nación Argentina, las Leyes Nacionales Nro. 26.061, 26.485 y 26.743, los siguientes derechos:

- * Acceso a un tratamiento médico y/o psicológico con perspectiva de género de acuerdo a la gravedad de cada situación y a un patrocinio jurídico especializado;

- * Recibir una respuesta adecuada y acorde a la problemática planteada;



- * Ser atendidos por los responsables designados a tal efecto y por la autoridad administrativa competente
- * Sea tenida en cuenta su opinión y a participar durante todo el procedimiento.
- * Protección de su intimidad, garantizando la confidencialidad de las actuaciones.
- * Recibir un trato humanizado, evitando la revictimización.
- * Garantía de continuidad de sus estudios, no computando las inasistencias que estuvieran vinculadas con las situaciones de violencia y/o discriminación dentro del régimen regular.

Inc. 8) Consultas y/o Denuncias de Terceros: En aquellos casos en que las consultas y/o denuncias sean efectuadas por terceros no involucrados en la situación de violencia y/o discriminación, el o los equipos responsables institucionalmente previstos en el párrafo Responsables Institucionales deberá/n entrevistar con la mayor brevedad posible a las personas indicadas como afectadas a fin de poner en práctica el presente protocolo, resguardando la identidad del consultante que así lo requiera.

Inc. 9) Medidas Primaria de Protección se deberá evitar la continuidad del contacto entre los/as involucrados/as hasta que se instrumenten las medidas de investigación en sede administrativa o judicial. El o los responsables institucionalmente deberán, junto al equipo de conducción y las personas afectadas, resolver la mejor vía para la protección de las víctimas, pudiendo a tal fin modificar cursos, turnos, horarios y cualquier otra circunstancia que se requiera para evitar así situaciones de reincidencia entre los involucrados. En estas modificaciones se dará prioridad a la voluntad de las personas denunciantes y deberán entenderse como medidas de carácter protectorio a las víctimas y no como sanción a los denunciados.

Inc. 10) Denuncias contra Personal del Club: cuando el sindicato como el presunto autor de la comisión de los delitos denunciados sea funcionario o autoridad de los clubes o centros deportivos o personal de los mismos, sea que se trate de los propios planteles como personal convocado eventualmente a eventos deportivos, árbitros y/o terceros que presten cualquier tipo de servicios en el establecimiento, los mismos serán separados preventivamente de su tarea hasta la instrucción del sumario interno si correspondiere y se obrará de acuerdo a la disposición judicial que se establezca.

Inc. 11) Modificación de Conductas: en aquellos casos en los que el victimario sea un niño, niña o adolescente, los organismos intervinientes deberán conjuntamente proveer las medidas conducentes a efectos de brindar a quien ejerce violencia o discriminación asistencia médica o psicológica, a través de programas reflexivos, educativos o terapéuticos tendientes a la modificación de las conductas violentas o discriminatorias.

Inc. 12) Capacitaciones e Información:

- * El personal deportivo tanto en sus niveles de conducción como de entrenamiento deberá recibir obligatoriamente capacitaciones de forma sostenida y regular en esta temática en el marco del cumplimiento de la legislación vigente, articulando acciones con los gobiernos locales y las Defensorías del Pueblo de cada jurisdicción.
- * Se brindarán capacitaciones periódicas a los niños, niñas adolescentes y jóvenes de los centros deportivos en materia de derechos humanos y prevención de las distintas formas de violencia, en el marco de la legislación vigente. Estas capacitaciones estarán a cargo de los organismos administrativos de infancia y adolescencia, otros ámbitos gubernamentales especializados y las Defensorías del Pueblo de cada jurisdicción
- * Se brindará información continua a los menores y adolescentes participantes de actividades deportivas mediante medios de propagación de información que



sean atractivos y entendibles para menores y adolescentes. Los mismos se situarán en lugares de acceso frecuente por parte de los menores y adolescentes y serán de buena visibilidad. A modo de ejemplo se muestra en el Anexo el afiche producido por la Asociación sin Fin de Lucro "Coloso con Pies de Barro" de la Ciudad de Ushuaia (Santa Cruz) la cual, a su vez, es filial de la francesa "Colosse aux pieds d'argile"

[Ir a Indice](#)

Capítulo XI

Art. 37: Molestias al Entorno del Evento: Cuando el entorno del evento social, deportivo y/o cultural sea afectado por ruidos, vibraciones u otras molestias de cualquier índole los mismos quedarán regidos por la Ordenanza 894/96 u Ordenanza de Ruidos Molestos (Ver en: [Ord. 894.96 Ruidos Molestos.pdf](#))

[Ir a Indice](#)

Capítulo XII

Art. 38) Sanciones: Las infracciones de las normativas que establece el presente Protocolo serán sancionadas según lo establecido en el Título XIX de la Ordenanza 1425/05. (Ver en: [Ord.1425.05 Código de espectáculos.pdf](#)) y al Régimen Penal y Contravencional para la Represión de la Violencia en Espectáculos Deportivos establecido por la Ley Nro. 24.192 o Ley de Espectáculos Deportivos [Ir](#)

[Ir a Indice](#)

Capítulo XIII

Art. 39) Protocolo Interno

Inc. 1) Generalidades: el Protocolo Interno será complementario y ampliatorio del presente Protocolo Marco y se desarrollará dentro de las pautas básicas aquí establecidas.

Inc. 2) Contenidos Mínimos: cada institución desarrollará su Protocolo Interno según sus necesidades y competencias siendo los siguientes contenidos indispensables para el cumplimiento y complemento del presente Protocolo.

a) Plan de emergencia contra incendios confeccionado y supervisado por Bomberos Voluntarios de la Ciudad de Bell Ville. En el mismo se hará constar las salidas de emergencia, distribución y tipo de extintores, personal del club habilitado para actuar junto con el Coordinador de Seguridad en la emergencia, plan de capacitación y simulacros, etc.

b) Dispositivos de seguridad para los eventos deportivos y/o sociales a realizarse en la institución supervisado por Policía de la Provincia de Córdoba.

c) Plan de evacuación en caso de siniestros (incendio, temporales, cortes del suministro eléctrico en eventos nocturnos, disturbios, etc.) en función de la magnitud de los eventos probables definiendo salidas de emergencia, sistemas de iluminación alternativo en caso de corte de suministro eléctrico, personal auxiliar del Coordinador de Seguridad y demás previsio-



nes en función de las peculiaridades del club. Deberá ser supervisado por profesionales de Seguridad

d) Plan de acción para emergencias médicas supervisado por Asistencia Pública, Hospital y/o Especialistas en Emergencias Médicas.

e) Determinación posición y dimensiones de las áreas neutralizadas según parágrafo VIII 1 c 9 del presente Protocolo.

f) Mecanismo de elección del Coordinador de Seguridad y su inserción dentro del organigrama ejecutivo de la institución.

g) Plan de mantenimiento preventivo de las instalaciones civiles, de servicios y de elementos utilizados en la práctica deportiva avalado por profesional competente.

[Ir a Indice](#)

Capítulo XIV

Art. 40) Adecuaciones: A partir de la entrada en vigencia del presente Protocolo se establecerá un período de gracia para la adecuación al mismo para todas las instituciones que no cumplan con lo aquí establecido.

Al expirar el período de gracia los clubes de la ciudad que no se encuentren en pleno cumplimiento de los preceptos expuestos en el presente podrán solicitar un período de tiempo extra para la adecuación de sus instalaciones a la legislación vigente. Adjunto a dicha solicitud se elevará el plan de obras de adaptación.

La Autoridad de Aplicación determinará la pertinencia de la solicitud y autorizará o modificará el período de tiempo solicitado y/o el plan de obras presentado para adecuarse al presente Protocolo.

Asimismo la Autoridad de Aplicación, por razones justificadas, podrá prorrogar dicho período por el tiempo que se considere conveniente para el normal funcionamiento de la institución deportiva así como también modificaciones al plan de obras.

La Autoridad de Aplicación podrá autorizar adecuaciones parciales, sectoriales o por disciplina deportiva en cada club las cuales, una vez finalizadas y aprobadas, estarán en condiciones de uso y acordes a este Protocolo.

Vencido el plazo de gracia y/o su extensión en los sectores o disciplinas deportivas en donde no se cumplan las normativas del presente Protocolo no se podrá llevar a cabo actividades inherentes al funcionamiento de la institución deportiva de ninguna índole.

[Ir a Indice](#)

Capítulo XV

Art. 41) Excepciones: En el caso de instalaciones deportivas preexistentes a la puesta en vigencia del presente Protocolo y que por razones fundamentadas de espacio, número de socios o por falta de disponibilidad de recursos materiales no puedan ser adaptadas a esta reglamenta-



ción la Autoridad de Aplicación las podrá eximir de cumplimiento de uno o varios artículos del presente Protocolo en forma parcial o total.

[Ir a Indice](#)

Capítulo XVI

Art. 42) Defensa Civil

Antecedentes: en la ciudad de Bell Ville, mediante Ordenanza Municipal Nro. 1595/08 sancionada por el Honorable Concejo Deliberante de la Ciudad de Bell Ville, con fecha 2 de septiembre de 2008 se constituye la Junta de Defensa Civil de la Ciudad.

El 3 de septiembre de 2008 mediante el Decreto Nro. 391-2008 el Poder Ejecutivo Municipal establece en el Artículo 1: "**TENGASE** por Ordenanza Municipal Nro. 1595/08 al texto que antecede sancionado por el Concejo Deliberante de la Ciudad de Bell Ville Departamento Unión, Provincia de Córdoba, con fecha 2 de Septiembre de 2008 y **ordenase su cumplimiento**"

El 25 de Septiembre de 2018 se celebra el Acta Constitutiva de la Junta de Defensa Civil de Bell Ville cuyo texto y fundamentos se pueden consultar en el enlace siguiente [CDC](#)

Fundamentos: las acciones de seguridad y prevención en las actividades desarrolladas en las instituciones deportivas requieren de tareas mancomunadas entre todos los actores involucrados en las mismas. Para ello es importante coordinar el accionar de los diversos agentes actuantes para lograr la sinergia de sus esfuerzos y evitar la dispersión de los mismos. De allí la importancia de un intenso accionar del Coordinador de Seguridad de cada institución con organismos como Municipio, Bomberos, Policía, Emergencias y otros constituyentes de la Junta de Defensa Civil en pos de coordinar acciones conjuntas tendientes a preservar la integridad y seguridad de personas y bienes involucrados en eventos deportivos y sociales.

Inc. 1) Protocolos: las instituciones constituyentes de la Junta de Defensa Civil cuentan con una vasta experiencia en emergencias diversas como accidentes, incendios, inundaciones, evacuaciones, etc. En base a dicha experiencia se han confeccionado cursos de acción o protocolos para actuar en emergencias. Siendo la función del Coordinador de Seguridad la organización del accionar de personas y elementos para la prevención y seguridad en los eventos a desarrollarse en las instituciones deportivas y a los efectos de conocer el accionar de los integrantes de Defensa Civil y con ello poder organizar acciones mancomunadas se transcribe el Protocolo de Defensa Civil de la Ciudad de Bell Ville en el enlace [Def.Civil](#)

Inc. 2) Protocolo Interno. adicionalmente a lo establecido en el Capítulo XIII de el presente Protocolo cada institución detallará en su Protocolo Interno las tareas de coordinación con Defensa Civil las cuales incluirán, al menos, aspectos como:

a) Política de prevención



- b) Constitución de brigadas
- c) Designación de profesionales de seguridad
- d) Capacitación del personal involucrado
- e) Simulaciones y simulacros de emergencias
- f) Provisión de materiales y equipos para emergencias
- g) Disponibilidad de equipos de protección personal
- h) Otros aspectos inherentes a la prevención

[Volver a Índice](#)

Bibliografía

Confederación Sudamericana de Fútbol (CONMEBOL) (2019) Reglamento de Seguridad - Competiciones de Clubes - Paraguay

Consejo Superior de Deportes (2010) Legislación y Documentos Técnicos de Referencia en Instalaciones Deportivas - Dirección General de Infraestructuras Deportivas - Gobierno de España

Convención sobre los Derechos del Niño (1995) Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Defensoría del Pueblo de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires (2018) Protocolo de Acción Institucional para la Prevención e Intervención ante Situaciones de Violencia contra Niños, Niñas y Adolescentes.

Federación Española de Municipios y Provincias (2009) Buenas Prácticas en Instalaciones Deportivas - Dirección General de Infraestructuras Deportivas - Gobierno de España

Fernández y Vázquez, Jorge (2012) Antecedentes Históricos del Protocolo Anuario Jurídico y Económico Escurialense, XLV 737-754 / ISSN: 1133-3677 - Universidad José Camilo Cela - Madrid

IRAM (1992) Instituto Argentino de Racionalización de Materiales Norma Nro. 3655/1, 3655/2 y 3.655/ 3, Juegos Infantiles de Instalación Permanente al Aire Libre.

IRAM (2003) Instituto Argentino de Racionalización de Materiales Norma Nro. 3616 Seguridad en Patios de Juegos. Materiales del Solado Amortiguante. Requisitos y Métodos de Ensayo.

IRAM (2008) Instituto Argentino de Racionalización de Materiales Norma Nro. 3617, Seguridad en Juegos Blandos Contenidos.

Ministerio de Salud de la Nación (2007) Directrices Sanitarias para Natatorios y Establecimientos SPA del Ministerio de Salud Pública según Resolución 1702/2007.

Ministerio de Salud de la Nación (2017) Directrices sanitarias para uso seguro de aguas recreativas (Resolución Ministerial 125/2016) Departamento de Salud Ambiental - Dirección Nacional de Determinantes de la Salud - Subsecretaría de Relaciones Institucionales Secretaría de Relaciones Nacionales e Internacionales - Módulo II: Directrices sanitarias para enteropatógenos y microorganismos oportunistas en agua ambiente. Aprobado por: Comisión Permanente



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

de Revisión Anual de Normas de Calidad de Agua de Uso y Consumo Humano (COPERAN-CAUCH)

Ministerio de Salud de la Nación (2016) "Exposición a cianobacterias/cianotoxinas en agua y efectos en salud Guía para el Equipo de Salud Departamento de Salud Ambiental Dirección Nacional de Determinantes de la Salud e Investigación Subsecretaría de Relaciones Institucionales Secretaría de Relaciones Nacionales e Internacionales. Resolución MSN 1949/2016.

Municipalidad de la Ciudad de Bell Ville. (1996) Ordenanza Nro.894/96 Ruidos Molestos - Bell Ville - Córdoba

Municipalidad de la Ciudad de Bell Ville. (2005) Ordenanza Nro.1425/05 o Código de Espectáculos Públicos - Bell Ville - Córdoba

Pani, Franco (2019) Asociación sin fin de Lucro "Coloso con Pies de Barro" - Ushuaia - Santa Cruz Comunicación Personal

Poder Ejecutivo Nacional (1981) Sistema de Protección Integral de Discapacitados - Ley 22.431.

Poder Ejecutivo Nacional (1994) Sistema de Protección Integral de los Discapacitados - Ley N. 24.314 Accesibilidad de personas con movilidad reducida. Modificación de la ley N° 22.431

Poder Ejecutivo Nacional (2005) Ley Nro. 26.061 o Ley de Protección Integral de los Derechos de Niñas,, Niños y Adolescentes..

Poder Ejecutivo Nacional (2006) Decreto Reglamentario Nro. 415/2006 de la Ley 26.061 o Ley de Protección Integral de los Derechos de Niñas,, Niños y Adolescentes.

Poder Ejecutivo Nacional (2008) Ley Nro. 26.370/2008 o Ley de Habilitación del Personal Afectado a Espectáculos Públicos.












Poder Ejecutivo Nacional (2009) Decreto Reglamentario Nro. 1.824/2009 correspondiente a la Ley Nro. 26.370.

Unidad de Inteligencia de The Economist (EIU, por sus siglas en inglés) con el apoyo de la World Childhood Foundation, la Oak Foundation y la Carlson Family Foundation, y fue creado con el aporte de 36 expertos internacionales. Disponible on line en: <https://outoftheshadows.eiu.com/> consultado el 19 de marzo de 2019.



ANEXO

Índice:

- 1 Afiche Coloso con Pies de Barro 
- 2 Esquema de Análisis de Crisis 
- 3 Esquema Orientativo para el Plan de Mantenimiento 
- 4 Fichas Técnicas de Mantenimiento 
- 5 Directrices Natatorios del Ministerio de Salud [Directrices_natatorios.pdf](#)
- 6 Guía para la Seguridad en Aguas en Ambientes Recreacionales Vol.2: Piscinas, SPAs y Ambientes de Aguas [Guidelines Water OMS.pdf](#)
- 7 Directrices sanitarias para enteropatógenos y microorganismos oportunistas en agua ambiente [Aguas directrices sanitarias para enteropatogenos.pdf](#)
- 8 Exposición a cianobacterias/cianotoxinas en agua y efectos en salud [Aguas directrices sanitarias para cianobacterias.pdf](#)
- 9 Ley N. 24.314 Sistema de Protección Integral de los Discapacitados 
- 10 Decreto 914/97 Sistema de Protección Integral de los Discapacitados 
- 11 Ley 26.061 Ley de Protección Integral de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes 
- 12 Convención sobre los Derechos del Niño. 
- 13 Reglamento de Seguridad CONMEBOL 2019 [Reglamento de Seguridad CON-MEBOL 2019-esp.pdf](#)
- 14 Secciones del Código de Edificación y Urbanismos de la Ciudad de Bell Ville citadas en el presente Protocolo 
- 15 Ley 10281 o Ley de Seguridad Eléctrica de Córdoba 
- 16 Ley 24.192 o Ley de Espectáculos Deportivos 

[Ir a Indice](#)



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE



Las **CONSIGNAS** de **Coloso con pies de barro**

Mi club se compromete a protegerte
Firma del responsable:



Mejor que un beso para dar los buenos días a tu entrenador deportivo, cierra la mano y choca puños con él. ¡Ese es el saludo de un guerrero!



Si necesitas ayuda en los vestuarios, los baños o para tratarte una lesión, pide a varios adultos que te ayuden y no a una sola persona. ¡Que no se te olvide que somos un equipo!



Cuando te duches, comprueba que las puertas del vestuario están bien cerradas. ¡No debes enseñar tu cuerpo desnudo a todo el mundo!



No olvides hacer que tus padres firmen, a principio de la temporada, la autorización para que te hagan fotos sólo con un adulto. Si no, ¡nada de fotos!



En la ducha, que ningún adulto te acompañe. ¡Es TU ducha, no la suya!

El vestuario está prohibido a los extraños, salvo tu profesor o un familiar autorizado. ¡Hagamos respetar el derecho a la intimidad!



Si te sientes mal en alguna situación, también con un adulto, di NO. ¡Tú eres el que manda! Si un adulto te hace cosas que te molestan, no es culpa tuya. ¡Él es quien tiene la culpa!



Sólo tus padres o un familiar autorizado pueden ocuparse de ti en los vestuarios. Todos los demás "¡ja la calle!".

Nosotros, los colosos, estamos para protegerte si tienes un problema. Habla con una persona de confianza, ella te escuchará y te ayudará.

Si no te puedes asear tú solo, no hay problema. Ya te lavarás en casa.



ASSOCIATION
Colosse aux pieds d'argile
345, rue René Loustalot
40900 Saint Paul les Dax
07 50 85 47 10

colosseauxpiedsdargile@gmail.com
f Association Colosse aux pieds d'argile
@COLOSSEPIEDSDAR



www.colosseauxpiedsdargile.org

[Volver a Anexo](#)



Esquema de Análisis de Crisis

Origen de la crisis

Identificar el origen del problema (Antrópico, Técnico o Natural)

Análisis de la crisis

*Identificar nivel de afectación
Estudiar consecuencias directas e indirectas
e incidencia en otras zonas
Identificación de recursos humanos y materiales*

Identificar soluciones

*Ver protocolos de seguridad existentes
Definir alcance de las soluciones
Establecer consecuencias directas e indirectas.
Analizar incidencia sobre otras zonas y efectos colaterales.
Identificar los recursos aptos disponibles
Ver posibilidad de ayudas externas.
Establecer probables tiempos de reacción y solución.*

Ejecución

*Puesta en marcha del protocolo idóneo para la situación analizada
Anuncio preventivo e instrucciones generales
Asignar funciones al personal implicado
Asignar equipamientos y recursos
Puesta en marcha*

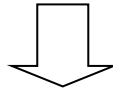
[Volver a Anexo](#)

[Volver a Coordinador de Seguridad](#)

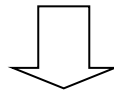


Esquema Orientativo para la Organización del Plan de Mantenimiento

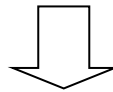
Análisis situación actual (auditoría de la instalación deportiva)



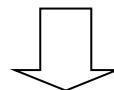
Definir política de mantenimiento de la organización



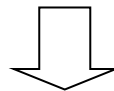
Establecer y definir las necesidades de mantenimiento de las
instalaciones



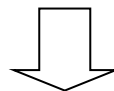
Recopilar y ordenar los datos



Implantación y difusión del plan de mantenimiento



Analizar y evaluar los resultados



Readaptación del sistema hacia la mejora continua

[Volver a Anexo](#)
[Volver mantenimiento](#)



Fichas de Mantenimiento

Ficha de Mantenimiento Preventivo

Instalación o Equipo:			Tarea:	
Fecha	Estado	Prox. Revisión	Realizado por	Observaciones

Ficha de Mantenimiento Correctivo

Instalación o Equipo:			Tarea:	
Fecha	Motivo	Repuestos Usados	Realizado por	Observaciones

[Volver a Anexo](#)
[Volver mantenimiento](#)



SISTEMA DE PROTECCION INTEGRAL DE LOS DISCAPACITADOS

Ley N. 24.314

Accesibilidad de personas con movilidad reducida. Modificación de la ley N° 22.431.

Sancionada: Marzo 15 de 1994.

Promulgada de hecho: Abril 8 de 1994.

El Senado y Cámara de Diputados de Nación Argentina reunidos en Congreso, sancionan con fuerza de Ley:

Accesibilidad de personas con movilidad reducida

Modificación de la ley 22 431

ARTICULO 1º -Sustitúyese el capítulo IV y sus artículos componentes 20 21 y 22. por el siguiente texto:

CAPITULO IV

ACCESIBILIDAD AL MEDIO FISICO

Artículo 20-Establécese la prioridad de la supresión de barreras físicas en los ámbitos urbanos arquitectónicos y del transporte que se realicen o en los existentes que remodelen o sustituyan en forma total o parcial sus elementos constitutivos con le fin de lograr la accesibilidad para las personas con movilidad reducida y mediante la aplicación de las normas contenidas en el presente capítulo.

A los fines de la presente ley. entiéndese por accesibilidad la posibilidad de las personas con movilidad reducida de gozar de las adecuadas condiciones de seguridad y autonomía como elemento primordial para el desarrollo de las actividades de la vida diaria sin restricciones derivadas del ámbito físico urbano, arquitectónico o del transporte. para su integración y equiparación de oportunidades.

Entiéndese por barreras físicas urbanas las existentes en las vías y espacios libres públicos a cuya supresión se tenderá por el cumplimiento de los siguientes criterios:

a) Itinerarios peatonales: contemplarán una anchura mínima en todo su recorrido que permita el paso de dos personas, una de ellas en silla de ruedas Los pisos serán antideslizantes sin resaltos ni aberturas que permitan el tropiezo de personas con bastones o sillas de ruedas.

Los desniveles de todo tipo tendrán un diseño y grado de inclinación que permita la transitabilidad, utilización y seguridad de las personas con movilidad reducida:

b) Escaleras y rampas: las escaleras deberán ser de escalones cuya dimensión vertical y horizontal facilite su utilización por personas con movilidad reducida y estarán dotadas de pasamanos Las rampas tendrán las características señaladas para los desniveles en el apartado a)

c) Parques, jardines plazas y espacios libres: deberán observar en sus itinerarios peatonales las normas establecidas para los mismos en el apartado a). Los baños públicos deberán ser accesibles y utilizables por personas de movilidad reducida:



d) Estacionamientos: tendrán zonas reservadas y señalizadas para vehículos que transporten personas con movilidad reducida cercanas a los accesos peatonales: e) Señales verticales y elementos urbanos varios: las señales de tráfico, semáforos, postes de iluminación y cualquier otro elemento vertical de señalización o de mobiliario urbano se dispondrán de forma que no constituyan obstáculos para los no videntes y para las personas que se desplazan en silla de ruedas:

f) Obras en la vía pública: Estarán señalizadas y protegidas por vallas estables y continuas y luces rojas permanentes, disponiendo los elementos de manera que los no videntes puedan detectar a tiempo la existencia del obstáculo. En las obras que reduzcan la sección transversal de la acera se deberá construir un itinerario peatonal alternativo con las características señaladas en el apartado a)

Artículo 21.-Entiéndese por barreras arquitectónicas las existentes en los edificios de uso público sea su propiedad pública o privada, y en los edificios de vivienda: a cuya supresión tenderá por la observancia de los criterios contenidos en el presente artículo.

Entiéndase por adaptabilidad, la posibilidad de modificar en el tiempo el medio físico con el fin de hacerlo completa y fácilmente accesible a las personas con movilidad reducida.

Entiéndese por practicabilidad la adaptación limitada a condiciones mínimas de los ámbitos básicos para ser utilizados por las personas con movilidad reducida.

Entiéndese por visitabilidad la accesibilidad estrictamente limitada al Ingreso y uso de los espacios comunes y un local sanitario que permita la vida de relación de las personas con movilidad reducida:

a) Edificios de uso público: deberán observar en general la accesibilidad y posibilidad de uso en todas sus partes por personas de movilidad reducida y en particular la existencia de estacionamientos reservados y señalizados para vehículos que transporten a dichas personas cercanos a los accesos peatonales; por lo menos un acceso al interior del edificio desprovisto de barreras arquitectónicas espacios de circulación horizontal que permitan el desplazamiento y maniobra de dichas personas al igual que comunicación vertical accesible y utilizable por las mismas mediante elementos constructivos o mecánicos y servicios sanitarios adaptados. Los edificios destinados a espectáculos deberán tener zonas reservadas, señalizadas y adaptadas al uso por personas con sillas de ruedas. Los edificios en que se garanticen plenamente las condiciones de accesibilidad ostentarán en su exterior un símbolo indicativo de tal hecho. Las áreas sin acceso de público o las correspondientes a edificios industriales y comerciales tendrán los grados de adaptabilidad necesarios para permitir el empleo de personas con movilidad reducida.

b) Edificios de viviendas: las viviendas colectivas con ascensor deberán contar con un itinerario practicable por las personas con movilidad reducida, que una la edificación con la vía pública y con las dependencias de uso común. Asimismo deberán observar en su diseño y ejecución o en su remodelación la adaptabilidad a las personas con movilidad reducida en los términos y grados que establezca la reglamentación.

En materia de diseño y ejecución o remodelación de viviendas individuales, los códigos de edificación han de observar las disposiciones de la presente ley y su reglamentación.

En las viviendas colectivas existentes a la fecha de sanción de la presente ley, deberán desarrollarse condiciones de adaptabilidad y practicabilidad en los grados y plazos que establezca la reglamentación.

Artículo 22 -Entiéndese por barreras en los transportes aquellas existentes en el acceso y utilización de los medios de transporte público terrestres, aéreos y acuáticos de corta, media y larga distancia y aquellas que dificulten el uso de medios propios de transporte por las personas con movilidad reducida a cuya supresión se tenderá por observancia de los siguientes criterios:

a) Vehículos de transporte público tendrán dos asientos reservados señalizados y cercanos a la puerta por cada coche, para personas con movilidad reducida. Dichas personas estarán autorizadas para descender por cualquiera de las puertas. Los coches contarán con piso antideslizante y espacio para ubicación de bastones, muletas, sillas de ruedas y otros elementos de utilización por tales personas.



En los transportes aéreos deberá privilegiarse la asignación de ubicaciones próximas a los accesos para pasaje-ros con movilidad reducida.

Las empresas de transporte colectivo terrestre sometidas al contralor de autoridad acional deberán transportar gratuitamente a las personas con movilidad reducida en el trayecto que medie entre el domicilio de las mismas y el establecimiento educacional y/o de rehabilitación a los que deban concurrir. La reglamentación establecerá las comodidades que deben otorgarse a las mismas, las características de los pases que deberán exhibir y las sanciones aplicables a los transportistas en caso de inobservancia de esta norma. La franquicia será extensiva a un acompañante en caso de necesidad documentada.

Las empresas de transportes deberán incorporar gradualmente en los plazas y proporciones que establezca la reglamentación, unidades especialmente adaptadas para el transporte de personas con movilidad reducida:

b) Estaciones de transportes: contemplarán un itinerario peatonal con las características señaladas en el artículo 20 apartado a). en toda su extensión; bordes de andenes de extura reconocible y antideslizante; paso alternativo a molinetes; les sistema de anuncios por parlantes y servicios sanitarios adaptados. En los aeropuertos se preverán sistemas mecánicos de ascenso y descenso de pasaje con movilidad reducida en el caso que no hubiera métodos alternativos.

c) T ransportes propios: las personas con movilidad reducida tendrán derecho a libre transito y estacionamiento de acuerdo a lo que establezcan las respectivas disposiciones municipales las que no podrán excluir de esas franquicias a los automotores patentados en otras jurisdicciones. Dichas franquicias serán acreditadas por el distintivo de Identificación a que se refiere el artículo 12 de la ley 19.279.

ARTICULO 2º- Agrégase al final del artículo 28 de la ley 22 431 el siguiente texto:

Las prioridades y plazos de las adecuaciones establecidas en los artículos 20 y 21 relativas a barreras urbanas y en edificios de uso público serán determinadas por la reglamentación, pero su ejecución total no podrá exceder un plazo de tres (3) años desde la fecha de sanción de la presente ley.

En toda obra nueva o de remodelación de edificios de vivienda, la aprobación de los planos requerirá imprescindiblemente la inclusión en los mismos de las normas establecidas en el artículo 21 apartado b), su reglamentación y las respectivas disposiciones municipales en la materia.

Las adecuaciones establecidas en el transporte público por el artículo 22 apartados a) y b) deberán ejecutarse en un plazo máximo de un año a partir de reglamentada la presente. Su incumplimiento podrá determinar la cancelación del servicio.

ARTICULO 3º- Agrégese al final del artículo 27 el siguiente texto:

Asimismo, se invitará a las provincias a adherir y/o a incorporar en sus respectivas normativas los contenidos de los artículos 20. 21 y 22 de la presente.

ARTICULO 4º- Deróganse las disposiciones de las leyes 13.512 y 19.279 que se opongan a la presente, así como toda otra norma a ella contraria.

ARTICULO 5º - Comuníquese al Poder Ejecutivo.-ALBERTO R. PIERRI.-CONRADO H. STORANI.- Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo.-Edgardo Piuzei.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS QUINCE DIAS DEL MES DE MARZO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO.



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

[Volver a Anexo](#)



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

SISTEMA DE PROTECCION INTEGRAL DE LOS DISCAPACITADOS

Decreto 914/97

Apruébase la Reglamentación de los artículos 20, 21 y 22 de la Ley N° 22.431 modificados por su similar N° 24.314.

Bs.As., 11/9/97

VISTO lo dispuesto por los artículos 20, 21 y 22 de la Ley N° 22.431 modificados por su similar N° 24.314, y

CONSIDERANDO:

Que la citada ley establece como prioridad la supresión de las barreras físicas en los ámbitos urbanos, arquitectónicos y del transporte que se materialicen en lo futuro, o en los ya existentes que remodelen o sustituyan en forma total o parcial sus elementos constitutivos, con el fin de lograr la accesibilidad para las personas con movilidad reducida.

Que la norma mencionada pretende, así alcanzar nuevos niveles de bienestar general, estableciendo disposiciones destinadas a facilitar la accesibilidad y la utilización para todos los ciudadanos, de las nuevas realizaciones a concretarse en los espacios libres de edificación y en los edificios y locales de uso o concurrencia de público, ya sean estos de titularidad o dominio público o privado, así como respecto de las unidades de transporte de pasajeros que constituyan servicio público.

Que la mejora de la calidad de vida de toda la población y, específicamente, de las personas con movilidad reducida-o con cualquier otra limitación-es un objetivo acorde con el cumplimiento del mandato constitucional que consagra el principio de igualdad para todos los habitantes, el cual ya ha comenzado a desarrollarse en la Ley 22.431 y las normativas provinciales en la materia.

Que, por lo tanto, corresponde plasmar los instrumentos necesarios para hacer efectivo un entorno apropiado para todos, mediante la creación de adecuados mecanismos de promoción, control y sanción específicamente en lo que atañe a la supresión de barreras.

Que procede que el gobierno nacional y los gobiernos provinciales y municipales den mayor impulso a la actividad de que se trata como una expresión más del principio de igualdad supradicho.

Que en el marco general de la mejora de calidad de vida, nuestra sociedad esta experimentando una plausible evolución hacia la integración de las personas con discapacidad, las que-a su vez-tienen creciente voluntad de presencia y participación en el accionar social y económico.

Que los poderes públicos deben fomentar enérgicamente esa actitud con decisiones firmes que faciliten la integración plena de los aludidos conciudadanos.

Que, en última instancia, la necesidad de mejorar las condiciones de movilidad de los mismos, en el devenir cotidiano incumbe al conjunto de la sociedad argentina.

Que la presente medida se dicta en uso de las atribuciones emergentes del artículo 99, inciso 2 de la Constitución Nacional.

Por ello,

EL PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA

DECRETA:



Artículo 1°-Apruébase la Reglamentación de los artículos 20, 21 y 22 de la Ley N° 22.431, modificados por la Ley N° 24.314, que como Anexo I integra el presente decreto.

Art. 2°-El cumplimiento de las previsiones contenidas en el citado Anexo, será requisito exigible para la aprobación correspondiente de los instrumentos de proyecto, planificación y la consiguiente ejecución de las obras, así como para la concreción de habilitaciones de cualquier naturaleza relativas a la materia de que se trata.

Art. 3°-Resultarán responsables del cumplimiento de la presente normativa-dentro de la órbita de sus respectivas competencias.- los profesionales que suscriban proyectos, los organismos que intervengan en la aprobación y supervisión técnica, los fabricantes de los materiales que se utilicen en las obras en cuestión, los constructores que lleven a cabo las mismas, los técnicos que las dirijan, las personas y/o entidades encargadas del control e inspección técnico-administrativo, así como toda persona física o jurídica que intervenga en cualquiera de las actuaciones y/o etapas contempladas en la ley de la materia y su Reglamentación y en los Códigos de Edificación de Planeamiento Urbano y de Verificaciones y habilitaciones y demás normas vigentes.

Art. 4°-Crease el Comité de Asesoramiento y Contralor del cumplimiento de los artículos 20, 21 y 22 de la Ley N° 22.431 modificados por la Ley N° 24.314 y la presente Reglamentación, el cual estará integrado por un miembro titular y uno alterno, los que deberán tener jerarquía no inferior a Director o equivalente, en representación de cada uno de los siguientes organismos Comisión Nacional Asesora para la Integración de Personas Discapacitadas, Comisión Nacional de Regulación del Transporte y Centro de Investigación Barreras Arquitectónicas, Urbanísticas y en el Transporte (CIBAUT), de la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo de la Universidad Nacional de Buenos Aires. El desempeño de los miembros del citado Comité tendrá carácter "ad honorem".

Art. 5°-Son funciones del citado Comité:

- a) Controlar el cumplimiento de los artículos 20, 21 y 22 de la Ley 22.431 modificados por la Ley 24.314, y la presente Reglamentación.
- b) Verificar y formalizar la denuncia por el incumplimiento de la presente Reglamentación, al Presidente de la Comisión Nacional Asesora para la Integración de Personas Discapacitadas a fin de que tome intervención en virtud de lo dispuesto por el artículo 4°, incisos b), c), d), e) y f) del Decreto N° 984/92.
- c) Asesorar técnicamente para la correcta implementación de los artículos 20, 21 y 22 de la Ley 22.431 modificados por la Ley 24.314 y la presente Reglamentación.
- d) Proponer criterios de adecuación, informar y fomentar lo dispuesto por la presente Reglamentación.

Art. 6°-Invítase a las Provincias y a la Ciudad de Buenos Aires a adherirse a lo dispuesto por los artículos 20, 21 y 22 de la Ley N° 22.431 modificados por la Ley N° 24.314 y a la presente Reglamentación, instando a las diversas jurisdicciones a realizar una intensa campaña de difusión de sus disposiciones, dirigida a la opinión pública y a los sectores especializados.

Art. 7°-Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese. - MENEM.-Jorge A. Rodríguez.-Roque B. Fernández.-Alberto Mazza.

ANEXO I

Artículo 20°

A. ELEMENTOS DE URBANIZACION

A.1. Senderos y veredas

Contemplan un ancho mínimo en todo su recorrido de 1,50 m que permita el paso de dos personas, una de ellas en silla de ruedas. Los solados serán antideslizantes, sin resaltos ni aberturas o rejillas cu-



Las separaciones superen los 0,02 m. Las barras de las rejas serán perpendiculares al sentido de la marcha y estarán enrasadas con el pavimento o suelo circundante. La pendiente transversal de los senderos y veredas tendrán un valor máximo de 2 % y un mínimo de 1 %. La pendiente longitudinal será inferior al 4 %, superando este valor se la tratará como rampa.

Los árboles que se sitúen en estos itinerarios no interrumpirán la circulación y tendrán cubiertos los arcos con rejas o elementos perforados, enrasados con el pavimento circundante.

En senderos parquizados se instalarán pasamanos que sirvan de apoyo para las personas con movilidad reducida.

Se deberá tener en cuenta el acceso a las playas marítimas y fluviales.

A.2. Desniveles

A.2.1. Vados y rebajes de cordón

Los vados se forman con la unión de tres superficies planas con pendiente que identifican en forma continua la diferencia de nivel entre el rebaje de cordón realizado en el bordillo de la acera. La superficie que enfrenta el rebaje del cordón, perpendicularmente al eje longitudinal de la acera, llevará una pendiente que se extenderá de acuerdo con la altura del cordón de la acera y con la pendiente transversal de la misma. Las pendientes se fijan según la siguiente tabla:

Altura del cordón h en cm	pendiente h/1	pendiente %
- < 20	1:10	10,00 %
220 -	1:12	8,33 %

Las superficies laterales de acortamiento con la pendiente longitudinal, tendrán una pendiente de identificación, según la que se establezca en la superficie central, tratando que la transición sea suave y nunca con una pendiente mayor que la del tramo central, salvo condiciones existentes, que así lo determinen pudiendo alcanzar el valor máximo de 1:8 (12,50 %).

Los vados llevarán en la zona central una superficie texturada en relieve de espina de pez de 0,60 m de ancho, inmediatamente después del rebaje de cordón. Toda la superficie del vado, incluida la zona texturada para prevención de los ciegos, se pintará o realizará con materiales coloreados en amarillo que ofrezca suficiente contraste con el del solado de la acera para los disminuidos visuales.

Los vados y rebajes de cordón en las aceras se ubicarán en coincidencia con las sendas peatonales, tendrán el ancho de cruce de la senda peatonal y nunca se colocarán en las esquinas. El solado deberá ser antideslizante. No podrán tener barandas.

Los vados y rebajes de cordón deberán construirse en hormigón armado colado in situ con malla de acero de diámetro 0,042 m, cada 0,15 m o con la utilización de elementos de hormigón premoldeado.

El desnivel entre el rebaje de cordón y la calzada no superará los 0,02 m. En la zona de cruce peatonal a partir del cordón-cuneta de la calzada, la pendiente de la capa del material de repavimentación no podrá tener una pendiente mayor de 1:12 (ú 8,33 %), debiendo en caso de no cumplirse esta condición, tomar los recaudos constructivos correspondientes para evitar el volcamiento de la silla de ruedas o el atascamiento de los apoyas pies.

A.2.2. Escaleras exteriores



Se tomarán en cuenta las especificaciones establecidas para "Escaleras principales" en el art. 21, ítem A.1.4.2.1.1. de la presente reglamentación. En el diseño de las escaleras exteriores se debe tener en cuenta el escurrimiento del agua de lluvia.

A.2.3. Rampas exteriores

Se tomarán en cuenta las especificaciones establecidas para "Rampas" en el art. 21, ítem A.1.4.2.2., de la presente reglamentación. Las rampas descubiertas y semicubiertas tendrán las pendientes longitudinales máximas admisibles según el cuadro del ítem A.1.4.2.2.2. de la reglamentación del artículo 21. Se tomará en cuenta el escurrimiento del agua de lluvia.

A.3. Servicio sanitario público

Los servicios sanitarios públicos deberán ser accesibles y utilizables por personas con movilidad reducida, según lo prescrito en el art. 21. apartado A.1.5. de la presente reglamentación.

A.4. Estacionamiento de vehículos

El estacionamiento descubierto debe disponerse de "módulos de estacionamiento especial" de 6,50 m de largo por 3,50 m de ancho, para el estacionamiento exclusivo de automóviles que transportan personas con movilidad reducida o que son conducidos por ellas, los que deberán ubicarse lo más cerca posible de los accesos correspondientes uno (1) por cada 50 módulos convencionales. (Anexo I).

Estos módulos de estacionamiento especial se indicarán con el pictograma aprobado por la Norma IRAM 372, pintado en el solado y también colocado en señal vertical.

B. MOBILIARIO URBANO

B.1. Señales verticales y mobiliario urbano

Las señales de tránsito, semáforos, postes de iluminación y cualquier otro elemento vertical de señalización o de mobiliario urbano (buzones-papeleros, teléfonos públicos, etc.) se dispondrán en senderos y veredas en forma que no constituyan obstáculos para los ciegos y para las personas que se desplazan en sillas de ruedas. Para que se cumpla ese requisito habrá que tomar en cuenta un "volumen libre de riesgo" de 1,20 m de ancho, por 2,00 m de alto, el cual no debe ser invadido por ningún tipo de elemento perturbador de la circulación.

El tiempo de cruce de las calles con semáforos se regularán en función de una velocidad de 0,7 m/seg.

B.2. Obras en la vía pública

Estarán señalizadas y protegidas por vallas estables, rígidas y continuas, de colores contrastantes y luces rojas permanentes, disponiendo los elementos de manera que los ciegos y disminuidos visuales puedan detectar a tiempo la existencia del obstáculo.

Las zanjas o pozos hechos en la calzada y en la acera se deberán cubrir con superficies uniformes, indeformables, no desplazables, al mismo nivel del solado y colocadas sobre refuerzos, para permitir el paso de personas con movilidad reducida-especialmente usuarios de sillas de ruedas.

Cuando las obras reduzcan el volumen libre de riesgo de la acera se deberá construir un itinerario peatonal alternativo de 0,90 m de ancho, considerando que cualquier desnivel será salvado mediante una rampa.

B.3. Refugios en cruces peatonales



El ancho mínimo del refugio será de 1,20 m. La diferencia de nivel entre calzada y refugio se salvará interrumpiendo el refugio y manteniendo el nivel de la calzada en un paso mínimo de 1,20 m en coincidencia con la senda de cruce peatonal. Si el ancho del refugio lo permite, se realizarán dos vados con una separación mínima de 1,20 m.

ARTICULO 21°

A. EDIFICIOS CON ACCESO DE PUBLICO DE PROPIEDAD PÚBLICA O PRIVADA

A.1. Prescripciones generales.

Los edificios a construir cumplirán las prescripciones que se enuncian ofreciendo a las personas con movilidad y comunicación reducida: franqueabilidad, accesibilidad y uso.

Los edificios existentes deberán adecuarse a lo prescrito por la Ley N° 22.431 y modificatorias, dentro de los plazos fijados por esta reglamentación.

A.1.1. Accesibilidad al predio o al edificio

En edificios a construir; el o los accesos principales, los espacios cubiertos, semicubiertos o descubiertos y las instalaciones cumplirán las prescripciones que se enuncian, ofreciendo franqueabilidad, accesibilidad y uso de las instalaciones a las personas con movilidad y comunicación reducida.

En edificios existentes, que deberán adecuarse a lo prescrito por la Ley N° 22.431 y modificatorias, dentro de los plazos fijados por esta reglamentación, si el acceso principal no se puede hacer franqueable se admitirán accesos alternativos que cumplan con lo prescrito.

El acceso principal o el alternativo siempre deberán vincular los locales y espacios del edificio a través de circulaciones accesibles.

A.1.2. Solados

Los solados serán duros, fijados firmemente al sustrato, antideslizantes y sin resaltos (propios y/o entre piezas), de modo que no dificulten la circulación de personas con movilidad y comunicación reducida, incluyendo los usuarios de silla de ruedas.

A.1.3. Puertas

A.1.3.1. Luz útil de paso

La mínima luz útil admisible de paso será de 0,80 m, (Anexo I), quedando exceptuadas de cumplir esta medida las puertas correspondientes a locales de lado mínimo inferior a 0,80 m.

A.1.3.2. Formas de accionamiento

A.1.3.2.1. Accionamiento automático.

Las puertas de accionamiento automático, reunirán las condiciones de seguridad y se regularán a la velocidad promedio de paso de las personas, fijada en 0,5 m/seg.

A.1.3.2.2. Accionamiento manual

El esfuerzo que se trasmite a través del accionamiento manual no superará los 36 N para puertas exteriores y 22 N para puertas interiores.

A.1.3.3. Herrajes



A. 1.3.3.1. Herrajes de accionamiento

En hojas con bisagras, pomelas o fichas de eje vertical se colocarán en ambas caras manijas de doble balancín, con curvatura interna hacia la hoja, a una altura de 0,90 m 0,05 m sobre el nivel del solado.

A. 1.3.3.2. Herrajes suplementarios

Los herrajes suplementarios se colocarán en las puertas de los servicios sanitarios especiales para personas con movilidad reducida, de edificios de oficina, de locales con asistencia masiva de personas, de habitaciones destinadas a personas con movilidad reducida en servicios de hotelería y de establecimientos geriátricos. Estarán constituidos por barras de sección circular de 0,40 m de longitud como mínimo; colocadas horizontales a una altura de 0,85 m del nivel del solado, o verticales u oblicuas con su punto medio a una altura de 0,90 m del nivel del solado. Se ubicarán en la cara exterior al local hacia donde abre la puerta con bisagras, pomelas o fichas de eje vertical. En puertas corredizas o plegadizas se colocarán barras verticales en ambas caras de las hojas y en los marcos a una altura de 0,90 m del nivel del solado en su punto medio (Anexo 2).

A.1.3.3.3. Herrajes de retención

Las puertas de dos o más hojas llevarán pasadores que se puedan accionar a una altura de 3.00 m + 0,20 m, medida desde el nivel del solado. En servicios sanitarios especiales para personas con movilidad reducida, los cerrojos se podrán abrir desde el exterior.

A.1.3.4. Umbrales

Se admite su colocación con una altura máxima de 0,02 m en puertas de entrada principal o secundaria.

A. 1 3 5. Superficies de aproximación

Se establecen las siguientes superficies libres y a un mismo nivel para puertas exteriores e interiores.

A. 1.3.5.1. Puertas con bisagras, fichas o pomelas de eje vertical

A. 1.3. 5 1.1. Aproximación frontal (Anexo 3)

a) Area de maniobra hacia donde barre la hoja	-ancho	luz útil + 0,30 m
	-largo	1,00 m
b) Area de maniobra hacia donde no barre la hoja	-ancho	luz útil + 0,30 m
	-largo	1,50 m

A. 1 3.5.1.2. Aproximación lateral: encuentra primero el herraje de accionamiento (Anexo 4)

a)Area de maniobra hacia donde barre la hoja	-ancho	luz útil + 1,20 m
	-largo	1,10 m
b) Area de maniobra hacia donde no barre la hoja	-ancho	luz útil + 0,70 m
	-largo	1,10 m



A. 1.3.5.1.3. Aproximación lateral: encuentra primero el herraje de movimiento (Anexo 5).

a) Area de maniobra hacia donde barre la hoja	-ancho	0,80 m + luz útil + 1,20 m
	-largo	1,10 m
b) Area de maniobra hacia no donde barre la hoja	-ancho	0,70 m + luz útil + 0,30 m
	-largo	1,10m

A. 1.3.5.2. Puertas corredizas o plegadizas con aproximación frontal. (Anexo 6)

a) Area de maniobra hacia ambos lados	-ancho	0,10m + luz útil + 0,30 m
	-largo	0,10 m + luz útil + 0,30 m

A. 1.3.6. Señalización de los locales que se vinculan con la puerta

Cuando los locales se vinculan a través de una puerta en edificios públicos, sea su propiedad pública o privada, la señalización se dispondrá sobre la pared del lado exterior al local, del lado del herraje de accionamiento para hojas simples y a la derecha en hojas dobles, en una zona comprendida entre 1,30 m y 1,60 m desde el nivel del solado. La señalización será de tamaño y color adecuado, usando cuando corresponda, iconos normalizados, a una distancia mínima de 0,10 m del borde del contramarco de la puerta.

A. 1.3.7. Zona de visualización

Las puertas ubicadas en circulación o locales con importante movilización de público, excepto las que vinculen con servicios sanitarios, llevarán una zona de visualización vertical de material transparente o traslucido, colocada próxima al herraje de accionamiento con ancho mínimo de 0,30 m y alto mínimo de 1,00 m, cuyo borde inferior estará ubicado a una altura máxima de 0,80 m del nivel del solado. Se podrá aumentar la zona de visualización vertical hasta 0,40 m del nivel del solado. (Anexo 7).

A. 1.3.8. Puertas y/o paneles fijos de vidrio

Podrá usarse el vidrio tanto en puertas como en paneles, supeditado a que se utilice cristal templado o vidrio inastillable, de espesor adecuado a sus dimensiones y que además cumpla con lo siguiente:

A. 1.3.8.1. Identificación en puertas de vidrio

Estarán debidamente identificadas por medio de; leyendas ubicadas a 1,40 m 0,10 m de altura; franjas opacas de color contrastante o despulidas a 1,05 m 0,15 m y herrajes ubicados a 0,90 m 0,05 m de altura, medidos en todos los casos desde el nivel del solado.

A. 1.3.8.2. Identificación en paneles fijos de vidrio

Los paneles fijos vidriados llevarán franjas opacas de color contrastante o despulidas a 1,05 m 0,15 m del nivel del solado.

A. 1.3.9. Puertas giratorias

Se prohíbe el uso de puertas giratorias como único medio de salida o entrada principal o secundaria.



En edificios existentes que posean puertas giratorias como único medio de salida o entrada, estas se complementarán o reemplazarán por una puerta que cumpla con los requisitos de este inciso.

A. 1.4. Circulaciones

A. 1.4.1. Circulaciones horizontales

Los pasillos de circulación horizontal deberán tener un lado mínimo de 1,20 m. Se deberán disponer zonas de ensanchamiento de 1,50 m x 1,50 m o donde se pueda inscribir un círculo de 1.50 m de diámetro como mínimo, en los extremos y cada 20,00 m-en caso de largas circulaciones-, destinadas al cambio de dirección o al paso simultáneo de dos sillas de ruedas. (Anexo 8).

Se tendrá en cuenta el "volumen libre de riesgos"-0,90 m de ancho por 2,00 m de altura por el largo de la circulación-, el cual no podrá ser invadido por ningún elemento que obstaculice la misma.

Si existieran desniveles o escalones mayores de 0,02 m, serán salvados por escaleras o escalones que cumplirán lo prescrito en el ítem A.1.4.2.1. de la reglamentación del artículo 21 o por rampas que cumplirán lo prescrito en el ítem A. 1.4.2.2. de la reglamentación del artículo 21 En el caso de disponerse escaleras o escalones siempre serán complementadas por rampas, ascensores o medios de elevación alternativos.

Cuando los itinerarios atraviesan locales, la trayectoria de la circulación estera netamente diferenciada.

A. 1.4.1.1. Caminos rodantes horizontales

En los sectores de piso de ascenso y descenso de un camino rodante horizontal, se colocará una zona de prevención de solado diferente al del local con textura en relieve y color contrastante Se extenderá frente al dispositivo en una zona de 0,50 m 0,10 m de largo por el ancho del camino rodante horizontal, incluidos los pasamanos y parapetos laterales.

A. 1.4.2. Circulaciones verticales

A. 1.4.2.1. Escaleras y escalones

E1 acceso a escaleras y escalones será fácil y franco y estos escalones estarán provistos de pasamanos.

No se admitirán escalones en coincidencia con los umbrales de las puertas. Se deberá respetar las superficies de aproximación para puertas según el ítem A.1.3.5. de la reglamentación del artículo 2 1.

A. 1.4.2.1.1. Escaleras principales

No tendrán más de (12) doce alzadas corridas entre rellanos y descansos.

No se admitirán escaleras principales con compensación de escalones y tampoco deberán presentar pedadas de anchos variables ni alzadas de distintas alturas.

Las dimensiones de los escalones, con o sin interposición de descansos, serán iguales entre si y de acuerdo con la siguiente formula:

$2a + p - 0,60$ a $0,63$ donde.

a (alzada) superficie o paramento vertical de un escalón:

no será menor que 0,14 m ni mayor que 0,16 m



p (pedada) superficie o paramento horizontal de un escalón:

no será menor que 0,28 m ni mayor que 0,30 m, medidos desde la proyección de la nariz del escalón inmediato superior, hasta el borde del escalón.

la nariz de los escalones no podrá sobresalir más de 0,035 m sobre el ancho de la pedada y la parte inferior de la nariz se unificará con la alzada con un ángulo no menor de 60° con respecto a la horizontal. (Anexo 9).

El ancho mínimo para escaleras principales será de 1,20 m y se medirá entre zócalos.

Cuando la escalera tenga derrame lateral libre en uno o en ambos lados de la misma, llevará zócalos. La altura de los mismos será de 0,10 m medidos desde la línea que une las narices de los escalones.

Al comenzar y finalizar cada tramo de escalera se colocará un solado de prevención de textura en relieve y color contrastante con respecto al de los escalones y el solado del local, con un largo de 0,60 m por el ancho de la escalera. (Anexo 10).

Se destacará la unión entre la alzada y la pedada (sobre la nariz del escalón), en el primer y último peldaño de cada tramo.

En escaleras suspendidas o con bajoescalera abierto, con altura inferior a la altura de paso, se señalará de la siguiente manera:

-en el solado mediante una zona de prevención de textura en relieve y color contrastante con respecto al solado del local y la escalera. (Anexo 11):

-mediante una disposición fija de vallas o planteros que impidan el paso por esa zona. (Anexo 11).

A. 1.4.2.1.2. Pasamanos en escaleras

Se colocarán pasamanos a ambos lados de la escalera a 0,90 m y 0,05 m, medidos desde la nariz del escalón hasta el plano superior del pasamano. (Anexo 12). La forma de fijación no interrumpirá la continuidad, se sujetará por la parte inferior y su anclaje será firme. La sección transversal será circular o anatómica; la sección tendrá un diámetro mínimo de 0,04 m y máximo de 0,05 m y estará separado de todo obstáculo o filo de paramento a una distancia mínima de 0,04 m.

Se extenderán horizontalmente a la misma altura del tramo oblicuo, antes de comenzar y después de finalizar el mismo, a una longitud mínima de 0,15 m y máxima de 0,40 m. (Anexo 10). No se exigirá continuar los pasamanos, salvo las prolongaciones anteriormente indicadas en los descansos y en el tramo central de las escaleras con giro. Al finalizar los tramos horizontales los pasamanos se curvarán sobre la pared o hacia abajo, o se prolongarán hasta el piso. (Anexo 13).

Las prolongaciones horizontales de los pasamanos no invadirán las circulaciones. Cuando el ancho de la escalera supere los 2,40 m, se colocará un pasamano intermedio con separación de 1,00 m con respecto a uno de los pasamanos laterales.

A. 1.4.2.1.3. Escaleras mecánicas

En los sectores de piso de ascenso y descenso de una escalera mecánica, se colocará una zona de prevención de solado diferente al del local con textura en relieve y color contrastante. Se extenderá frente al dispositivo en una zona de 0,50 m y 0,10 m de largo por el ancho de la escalera mecánica, incluídos los pasamanos y parapetos laterales.

A 1.4.2.2. Rampas



Se puede utilizar una rampa en reemplazo o complemento de escaleras y escalones para salvar cualquier tipo de desnivel. Tendrán fácil acceso desde un vestíbulo general o público. La superficie de rodamiento deberá ser plana y no podrá presentar en su trayectoria cambios de dirección en pendiente.

A 1.4.2.2.1. Pendientes de rampas interiores

Relación h/1	Porcentaje	Altura a salvar(m)	Observaciones
1:5	20,00 %	< 0,075	sin descanso
1:8	12,50 %	0,075 < 0,200	sin descanso
1:10	10,00 %	0,200 < 0,300	sin descanso
1:12	8,33 %	0,300 < 0,500	sin descanso
1:12,5	8,00 %	0,500 < 0,750	con descanso
1:16	6,25 %	0,750 < 1,000	con descanso
1:16.6	6,00%	1,000 < 1,400	con descenso
1:20	5,00 %	1,400	con descanso

A.1.4.2.2.2. Pendientes de rampas exteriores

Relación h/1	Porcentaje	Altura a salvar(m)	Observaciones
1:8	12,50%	< 0,075	sin descanso
1:10	10,00 %	0,075 < 0,200	sin descanso
1:12	8,33 %	0,200 < 0,300	sin descanso
1:12,5	8,00 %	0,300 < 0,500	sin descanso
1:16	6,25 %	0,500 < 0,750	con descanso
1:16.6	6,00 %	0,750 < 1,000	con descanso
1:20	5,00 %	1,000 < 1,400	con descanso
1:25	4,00 %	1,400	con descanso

A.1.4.2.2.3. Prescripciones en rampas

El ancho libre de una rampa se medirá entre zócalos y tendrá un ancho mínimo de 1,10 m y máximo de 1,30 m; para anchos mayores se deberán colocar pasamanos intermedios, separados entre sí a una distancia mínima de 1,10 m y máxima de 1,30 m, en caso que se presente doble circulación simultánea.



No se admitirán tramos con pendiente cuya proyección horizontal supere los 6,00 m, sin la interposición de descansos de superficie plana y horizontal de 1,50 m de longitud mínima, por el ancho de la rampa. (Anexo 14).

- Cuando la rampa cambia de dirección girando un ángulo que varía entre 90° y 180° este cambio se debe realizar sobre una superficie plana y horizontal, cuyas dimensiones permitan el giro de una silla de ruedas:

- cuando el giro es a 90°, el descanso permitirá inscribir un círculo de 1,50 m de diámetro. (Anexo 15);

- cuando el giro se realiza a 180° el descanso tendrá un ancho mínimo de 1,50 m por el ancho de la rampa, más la separación entre ambas ramas. (Anexo 16).

Llevarán zócalos de 0,10 m de altura mínima a ambos lados, en los planos inclinados y descansos.

La pendiente transversal de las rampas exteriores, en los planos inclinados y en descansos, será inferior al 2 % y superior al 1 %, para evitar la acumulación de agua.

Al comenzar y finalizar cada tramo de rampa se colocará un solado de prevención de textura en relieve y color contrastante con respecto a los solados de la rampa y del local, con un largo de 0,60 m por el ancho de la rampa.

Al comenzar y finalizar una rampa, incluidas las prolongaciones horizontales de sus pasamanos, debe existir una superficie de aproximación que permita inscribir un círculo de 1,50 m de diámetro como mínimo que no será invadida por elementos fijos, móviles o desplazables, o por el barrido de puertas. (Anexos 14 y 15).

A.1.4.2.2.4. Pasamanos en rampas

Los pasamanos colocados a ambos lados de la rampa serán dobles y continuos. La forma de fijación no podrá interrumpir el deslizamiento de la mano y su anclaje será firme. La altura de colocación del pasamano superior será de 0,90 m 0,05 m y la del inferior será de 0,75 m 0,05 m. medidos a partir del solado de la rampa hasta el plano superior del pasamano. La distancia vertical entre ambos pasamanos será de 0,15 m.

La sección transversal circular tendrá un diámetro mínimo de 0,04 m y máximo de 0,05 m. Las secciones de diseño anatómico observarán las mismas medidas.

Estarán separados de todo obstáculo o filo de paramento como mínimo 0,04 m y se fijarán por la parte inferior. (Anexo 12).

Los pasamanos se extenderán con prolongaciones horizontales de longitud igual o mayor de 0,30 m a las alturas de colocación indicadas anteriormente, al comenzar y finalizar la rampa. No se exigirá continuar los pasamanos, salvo las prolongaciones anteriormente indicadas en los descansos y en el tramo central de las rampas con giro. Al finalizar los tramos horizontales los pasamanos se curvarán sobre la pared, se prolongarán hasta el piso o se unirán los tramos horizontales del pasamano superior con el pasamano inferior. Las prolongaciones horizontales de los pasamanos no invadirán las circulaciones.

A.1.4.2.3.1. Cabinas

a) Tipos de cabinas

Cualquiera sea el número de ascensores de un edificio, por lo menos uno de ellos llevará una cabina de los tipos 1, 2 o 3. Todas las unidades de uso cualquiera sea el destino serán accesibles por lo menos a través de un ascensor con dichos tipos de cabina

- Cabina tipo 1:



Las dimensiones interiores mínimas serán de 1,10 m x 1,30 m con una sola puerta o dos puertas opuestas en los lados menores, permitiendo alojar una silla de ruedas. (Anexo 17).

- Cabina tipo 2

Las dimensiones interiores mínimas serán de 1,50 m x 1,50 m o que permitan inscribir un círculo de 1,50 m de diámetro, con una sola puerta o dos puertas en lados contiguos u opuestos, pudiendo alojar y girar 360° a una silla de ruedas. (Anexo 18).

- Cabina tipo 3

Las dimensiones interiores mínimas serán de 1,30 m y 2,05 m, con una sola puerta o dos puertas en lados continuos u opuestos, permitiendo alojar una camilla y un acompañante. (Anexo 19).

b) Teléfonos de emergencia y timbres de alarma en cabina

En edificios con asistencia de público, sea su propiedad pública o privada, que tengan ascensor, cada cabina tendrá un teléfono interno colocado a una altura de 1,00 m 0,10 m del nivel del piso de la cabina, conectable a la red de servicio público al cesar la actividad del día en esos edificios.

Para cualquier tipo de cabina el pulsador o botón de alarma deberá estar colocado en la parte inferior de la botonera.

c) Pasamanos en cabinas de ascensores

Para cualquier tipo de cabina se colocarán pasamanos en tres lados. La altura de colocación será de 0,80 m a 0,85 m medidos desde el nivel del piso de la cabina hasta el plano superior del pasamano y separados de las paredes 0,04 m como mínimo. La sección transversal puede ser circular o rectangular y su dimensión entre 0,04 m a 0,05 m.

d) Señalización en la cabina

En el interior de la cabina se indicará en forma luminosa el sentido del movimiento de la misma y en forma de señal sonora el anuncio de posición para pedidos realizados desde el interior de la cabina, que se diferenciarán del sonido de las llamadas realizadas desde el rellano.

e) Piso de la cabina

En todos los pisos de las cabinas el revestimiento será antideslizante y cuando se coloquen alfombras serán pegadas y de 0,02 m de espesor máximo. Se prohíben las alfombras sueltas.

b) Botonera en cabina

En todos los tipos de cabina, el panel de comando o botonera, cuando sea accionada por el público, se ubicará en una zona comprendida entre 0,80 m a 1,30 m de altura, medida desde el nivel de piso de la cabina y a 0,50 m de las esquinas. (Anexo 20).

A la izquierda de los pulsadores se colocará una señalización suplementaria para ciegos y disminuidos visuales de los números de piso y demás comandos en color contrastante y relieve, con caracteres de una multa mínima de 0,01 m y máxima de 0,015 m. Los comandos de emergencia se colocarán en la parte inferior de la botonera. (Anexo 21).

A.1.4.2.3.2. Rellanos

a) Dimensiones de rellanos



El rellano frente a un ascensor o grupos de ascensores se dimensionará de acuerdo a la capacidad de la o de las cabinas, computándose las de los coches de cajas enfrentadas, adyacentes o que formen ángulo. El lado mínimo será igual a 1,10 m hasta (10) diez personas y se aumentará a razón de 0,20 m por cada persona que exceda de (10) diez. Los rellanos no serán ocupados por ningún elemento o estructura (fijos, desplazables o móviles).

En rellanos que comunican con circulaciones horizontales se observarán las superficies de aproximación a las puertas del ascensor que abren sobre el rellano, según lo prescrito en el apartado A 1.3. de este artículo y que no serán ocupadas por ningún elemento o estructura (fijos, móviles o desplazables).

En los rellanos cerrados que sirvan a cabinas del tipo 1 o del tipo 2, se debe disponer como mínimo, frente a la puerta del ascensor una superficie que inscriba un círculo de 1,50 m de diámetro cuando las puertas del rellano sean corredizas. (Anexo 22). Cuando las hojas de las puertas del palier barren sobre el rellano, la superficie mínima del rellano cerrado se indica en el anexo 23.

Si el rellano cerrado sirve a una cabina tipo 3, debe disponer como mínimo frente a la puerta del ascensor una superficie que inscriba un círculo de 2,30 m de diámetro. (Anexo 24).

b) Pulsadores en rellano

Los pulsadores en rellano se colocarán a una altura de 0,90 m a 1,00 m medidos desde el nivel del solado. La distancia entre el pulsador y cualquier obstáculo será igual o mayor a 0,50 m. Los pulsadores de llamada tendrán una señal luminosa indicadora que la llamada se ha registrado, produciendo un sonido diferente al de la llegada de la cabina a nivel.

c) Mirillas en puertas del rellano

Las puertas del rellano accionadas manualmente con hojas o paños llenos o ciegos, tendrán mirilla de eje vertical, con un ancho mínimo de 0,05 m y un largo de 1,00 m, cuyo borde inferior estará ubicado a 0,80 m de altura del nivel del solado. (Anexo 25).

Cuando las hojas sean plegadizas, el área de abertura será de 0,05 m² y un lado no menor de 0,05 m, ubicada a la misma altura indicada en el párrafo precedente.

La abertura contará con una defensa indeformable de vidrio armado.

La puerta del rellano que corresponde a sótano no habitable será ciega e incombustible.

A. 1.4.2.3.3. Puertas de cabina y rellano

a) Altura de las puertas de cabina y rellano

La altura de paso mínima de las puertas de la cabina y del rellano será de 2,00 m.

b) Ancho mínimo de las puertas de cabina y rellano

La luz útil de paso mínima de las puertas de la cabina y del rellano será de 0,80 m.

c) Separación entre puertas de cabina y rellano

La separación entre puertas enfrentadas de cabina y de rellano no será mayor de 0,10 m. Esta separación se entiende entre planos materializados que comprenden la totalidad de los paños de las puertas. Queda prohibida cualquier variación que amplíe dicha medida.

d) Tiempo de apertura y cierre de puertas automáticas



El tiempo mínimo durante el cual las puertas permanecerán abiertas será de 3 segundos. Este lapso se puede acortar o prolongar si se accionan los correspondientes botones de comando de puertas desde la cabina.

A. 1.4.2.3.4. Nivelación entre el piso de la cabina y el solado del rellano

En todas las paradas, la diferencia de nivel entre el solado terminado del rellano y el piso de la cabina será como máximo de 0,02 m.

A. 1.4.2.3.5. Separación horizontal entre el piso de la cabina y el solado del rellano

La separación horizontal máxima admitida entre el piso de la cabina y el solado del rellano

será de 0,03 m.

A. 1.4.2.4. Medios alternativos de elevación

Se podrán utilizar solamente las plataformas mecánicas elevadoras verticales para personas en silla de ruedas y plataformas mecánicas que se deslizan sobre una escalera, para personas en silla de ruedas. Estos medios permanecerán plegados en el rellano superior o inferior del desnivel al cual están vinculados en forma fija para un tramo determinado y no invadirán los anchos mínimos exigidos en pasajes, escaleras y escalones cuando son utilizados. Se deberá prever una superficie de aproximación de 1,50 m x 1,50 m al comienzo y a la finalización del recorrido.

A. 1.5. Locales sanitarios para personas con movilidad reducida

A.1.5.1. Generalidades

Todo edificio con asistencia de público, sea de propiedad pública o privada, a los efectos de proporcionar accesibilidad física al público en general y a los puestos de trabado, cuando la normativa municipal establezca la obligatoriedad de instalar servicios sanitarios convencionales, contará con un "servicio sanitario especial para personas con movilidad reducida", dentro de las siguientes opciones y condiciones.

a) En un local independiente con inodoro y lavabo. (Anexo 26);

b) Integrando los servicios convencionales para cada sexo con los de personas con movilidad reducida en los cuales un inodoro se instalará en un retrete y cumplirá con lo prescripto en el ítem A. 1.5.1.1. y un lavabo cumplirá con lo prescripto en el ítem A. 1.5.1.2, ambos de la reglamentación del artículo 21.

Los locales sanitarios para personas con movilidad reducida serán independientes de los locales de trabajo o permanencia y se comunicaran con ellos mediante compartimientos o pasos cuyas puertas impidan la visión en el interior de los servicios y que permitan el paso de una silla de ruedas y el accionamiento de las puertas que vinculan los locales, observando lo prescripto en el apartado A. 1.3. Las antecámaras y locales sanitarios para personas con movilidad reducida permitirán el giro de una silla de ruedas en su interior. No obstante si esto no fuera factible, el giro podrá realizarse fuera del local, en una zona libre y al mismo nivel, inmediata al local.

El local sanitario para personas con movilidad reducida o cualquiera de sus recintos que cumplan con la presente prescripción, llevarán la señalización normalizada establecida por Norma IRAM N° 3722 "Símbolo Internacional de Acceso para Discapacitados motores", sobre la pared próxima a la puerta, del lado del herraje de accionamiento en una zona de 0,30 m de altura a partir de 1,30 m del nivel del solado. Cuando no sea posible la colocación sobre la pared de la señalización, esta se admitirá sobre la hoja de la puerta.

Las figuras de los anexos correspondientes son ejemplificativas y en todos los casos se cumplirán las superficies de aproximación mínimas establecidas para cada artefacto, cualquiera sea su distribución,



las que se pueden superponer. La zona barrida por las hojas de las puertas no ocupará la superficie de aproximación al artefacto.

A.1.5.1.1. Inodoro

Se colocará un inodoro de pedestal cuyas dimensiones mínimas de aproximación serán de 0,80 m de ancho a un lado del artefacto, de 0,30 m del otro lado del artefacto, ambas por el largo del artefacto, su conexión y sistema de limpieza posterior, más 0,90 m, y frente al artefacto el ancho del mismo por 0,90 m de largo. El inodoro se colocará sobre una plataforma que no sobresalga de la base del artefacto, de modo que la taza del mismo con tabla resulte instalada de 0,50 m a 0,53 m del nivel del solado o se elevará con una tabla suplementada. El accionamiento del sistema de limpieza estará ubicado entre 0,90 m 0,30 m del nivel del solado. Este artefacto con una superficie de aproximación libre y a un mismo nivel se podrá ubicar en:

- un retrete, (Anexo 27);
- un retrete con lavabo, (Anexo 26);
- un baño con ducha, (Anexo 28); y en
- un baño con ducha y lavabo, (Anexo 29).

A. 1.5.1.2. Lavabo

Se colocará un lavabo de colgar (sin pedestal) o una mesada con bache, a una altura de 0,85 m 0,05 m con respecto al nivel del solado, ambos con espejo ubicado a una altura de 0,90 m del nivel del solado, con ancho mínimo de 0,50 m, ligeramente inclinado hacia adelante con un ángulo de 10°. La superficie de aproximación mínima tendrá una profundidad de 1,00 m frente al artefacto por un ancho de 0,40 m a cada lado del eje del artefacto, que se podrá superponer a las superficies de aproximación de otros artefactos. El lavabo o la mesada con bache permitirán el acceso por debajo de los mismos en el espacio comprendido entre el solado y un plano virtual horizontal a una altura igual o mayor de 0,70 m con una profundidad de 0,25 m por un ancho de 0,40 m a cada lado del eje del artefacto y claro libre debajo del desagüe. (Anexo 30).

Este lavabo o mesada con bache se podrá ubicar en:

- un local con inodoro (Anexo 26);
- un baño con inodoro y ducha (Anexo 29);
- un local sanitario convencional; y
- una antecámara que se vincula con el local sanitario convencional o para personas con movilidad reducida

A.1.5.1.3. Ducha y desagüe de piso

La ducha y su desagüe de piso constarán de una zona de duchado de 0,90 m x 0,90 m con asiento rebatible y una zona seca de 0,80 m y 1,20 m, que estarán al mismo nivel en todo el local. La ducha con su desagüe, zona de duchado y zona seca se podrán instalar en un gabinete independiente o con otros artefactos que cumplan con lo prescrito en los ítems anteriores, pudiéndose en ese caso superponer la zona seca con las superficies de aproximación del o de los artefactos restantes en la forma seguidamente indicada:

- en un gabinete indispensable con zona de duchado de 0,90 m x 0,90 m y superficie de 1,50 m x 1,50 m que incluye la zona seca y el espacio necesario para el giro a 3600 de una silla de ruedas. (Anexo 31);



- en un baño con inodoro, (Anexo 28);
- en un baño con inodoro y lavabo, (Anexo 29).

A.1.6. Zona de atención al público

En los lugares donde se ubiquen mostradores, se deberá contar como mínimo con un sector de no menos 0,75 m de ancho, a una altura de 0,80 m y un espacio libre por debajo del mismo de 0,65 m de alto y 0,50 m de profundidad en todo el sector.

A.1.7. Estacionamiento de vehículos

En estacionamiento de vehículos en edificios destinados a todo uso, con carácter público o privado, y estacionamientos comerciales se dispondrán "módulos de estacionamiento especiales" según lo siguiente:

- los módulos de estacionamiento especial para vehículos adaptados para personas con discapacidad motora, tendrán un ancho mínimo de 3,50 m. (Anexo 1);
- en caso de disponerlos de a pares, el ancho total de ambos módulos será de 6,00 m; en el sector central y con un ancho de 1,00 m, se señalará en el solado el corredor común de acceso. (Anexo 32);
- el modulo de estacionamiento especial no será exigible cuando la cantidad de módulos de estacionamiento convencionales sea menor de (20) veinte;
- a partir de (20) veinte módulos de estacionamiento no se dispondrá un modulo de estacionamiento especial cada (50) cincuenta módulos convencionales o fracción;
- cuando módulos de estacionamiento no se dispongan en piso bajo, será obligatoria la instalación de un ascensor, reconociendo los tipos de cabinas 1,2 o 3 del ítem A.1.4.2.3.1. de este artículo. que llegará hasta el nivel donde se proyecten módulos de estacionamiento especiales; y
- la línea natural de libre trayectoria entre cualquier modulo de estacionamiento especial y la salida a la vía pública o al medio de circulación vertical, no superara los 30,00 m.

A.2. Prescripciones para algunos destinos.

Serán de aplicación lo establecido en el inciso A.1. "Prescripciones generales" de este artículo, además de lo que se expresa para algunos destinados.

El coeficiente mínimo de ocupación para cada destino será determinado por la normativa municipal vigente.

La cantidad de servicios sanitarios especiales, accesibles para personas con movilidad reducida se establecerá en relación a la cantidad que determine la normativa municipal vigente para servicios sanitarios convencionales, según el destino fijado, ocupación y características del edificio, con la salvedad que, cuando no se establezca nada sobre el particular, se cumplirá como mínimo con el apartado A.1.5.1.a) de la reglamentación del artículo 21.

A.2.1. Hotelería.

En todos los establecimientos de hotelería se exigirá un mínimo de habitaciones especiales, acondicionadas para personas con movilidad reducida, cuyas dimensiones y características se ejemplifican en el anexo 33 y baño privado especial que dispondrá de un inodoro, lavabo y zona de duchado como mínimo, siendo optativa la instalación de bañera u otros artefactos, siempre que se conserven las superficies de aproximación.



Tabla: Cantidad de habitaciones especiales para personas con movilidad reducida

N° de habitaciones convencionales	N° de habitaciones especiales
< 15 habitaciones	No es exigible
16 a 100 habitaciones	1 habitación con baño privado
101 a 150 habitaciones	2 habitaciones con baño privado
151 a 200 habitaciones	3 habitaciones con baño privado
> 200 habitaciones	1 habitación con baño privado cada 50 habitaciones

Las zonas de información y recepción deberán disponer de un servicio sanitario especial, que será optativo cuando estas zonas estuvieran en directa vinculación con otros usos que requirieran la dotación de este servicio.

En albergues se dispondrá de dormitorios ubicados en niveles accesibles, con camas que dispongan de las aproximaciones indicadas en el anexo 33. La cantidad de camas accesibles será una cada (50) cincuenta camas convencionales. Los servicios sanitarios especiales se dispondrán en la proximidad de los dormitorios, en la relación de (1) uno cada (3) tres camas accesibles y contarán como mínimo un inodoro, un lavabo y una ducha, en locales independientes o integrados a los servicios convencionales.

A.2.2. Comercio

A.2.2. 1. Galería de comercios

Si se ofrecen servicios sanitarios convencionales, por lo menos un inodoro y un lavabo por sexo deberán cumplir con los requisitos del servicio sanitario especial.

A.2.2.2. Comercios donde se expenden productos alimenticios

Si se ofrecen servicios sanitarios convencionales, por lo menos un inodoro y un lavabo por sexo deberán cumplir con los requisitos del servicio sanitario especial.

A.2.2.3. Supermercados y autoservicios

Si se ofrecen servicios sanitarios convencionales, por lo menos un inodoro y un lavabo por sexo deberán cumplir con los requisitos del servicio sanitario especial.

A.2.2.4. Comercios donde se expenden comidas

Si se ofrecen servicios sanitarios convencionales, por lo menos un inodoro y un lavabo por sexo deberán cumplir con los requisitos del servicio sanitario especial.

A.2.3. Industria

En los destinos referidos a la industria, cuando los procesos industriales puedan ser desempeñados por personas con movilidad reducida, se tomarán en cuenta las prescripciones del inciso A. 1. de la reglamentación del presente artículo, en las áreas correspondientes, a los efectos de proporcionar accesibilidad física a los puestos de trabajo.



A.2.4. Esparcimiento y espectáculos públicos

Tendrán que tomarse en cuenta reservas de espacios para usuarios de sillas de ruedas. Las reservas se realizarán en forma alternada, evitando zonas segregadas del público y la obstrucción de los medios de salida.

Cada espacio reservado tendrá 0,80 m de ancho por 1.20 de largo y se ubicarán en plateas, palcos o localidades equivalentes, accesibles y en zonas donde la visual no resulte obstaculizada por vallas o parapetos.

Se destinará el 2 % de la totalidad de las localidades para los espacios reservados. La cantidad de espacios reservados para ubicar las sillas de ruedas se redondeará por exceso con un mínimo de (4) cuatro espacios.

Los servicios sanitarios especiales para el público se distribuirán en distintos niveles y a distancias menores o iguales a 30,00 m de las localidades o espacios reservados para personas en sillas de ruedas.

En salas de espectáculos donde sea prioritaria la buena recepción de mensajes sonoros, se instalarán sistemas de sonorización asistida para las personas hipoacúsicas y se preverán disposiciones especiales para que permanezca iluminado el interprete de lenguaje de gestos para sordos cuando se oscurezca la sala. La instalación de un sistema de sonorización asistida se señalará mediante el pictograma aprobado por Norma IRAM N° 3723.

A.2.5. Sanidad

En edificios de altura se dispondrá la compartimentación adecuada para circunscribir zonas de incendio.

Cuando los establecimientos de sanidad funcionen en más de una planta, deberán contar con ascensor y el mismo llevará una cabina del tipo 3, especificado en el ítem A. 1.4.2.3.1. de la reglamentación del artículo 21 y el correspondienterellano especificado en el ítem A. 1.4.2.3.2. de la reglamentación del presente artículo.

Los servicios sanitarios especiales para las zonas de público (general y consultorios externos), y zonas de internación (habitaciones y salas), se distribuirán en todos los niveles y en cantidades determinadas por las necesidades específicas de cada establecimiento. Además de cumplir con lo establecido en el apartado A. 1.5. de la reglamentación del artículo 21, se incorporarán artefactos especiales con sus accesorios, según los requerimientos particulares.

A.2.6. Educación y cultura.

En establecimientos públicos o privados, donde se imparta enseñanza en las distintas modalidades y niveles (escuelas, institutos, academias, etc.) y en edificios relacionados con la cultura (museos, bibliotecas, centros culturales, salas de exposiciones, etc.) se cumplirá además con lo siguiente:

En los espacios, locales o circulaciones de estos edificios que presenten un desnivel o para facilitar el acceso a estrados a través de salones de actos o por detrás del escenario a personas con discapacidad motora, se dispondrán los medios para salvar el desnivel, ya sea por rampas fijas o móviles, según el ítem A. 1.4.2.2. de la reglamentación del artículo 21. o por medios alternativos de elevación, previstos en el ítem A. 1.4.2.4 de la reglamentación del artículo 21.

Cuando sea prioritaria la buena recepción de mensajes sonoros en salas, se instalarán sistemas de sonorización asistida para las personas hipoacúsicas y se preverán disposiciones especiales para que permanezca iluminado el interprete del lenguaje de gestos para sordos cuando se oscurezca la sala. La instalación de un sistema de sonorización asistida se señalará mediante el pictograma aprobado por Norma IRAM 3723.



En establecimientos educacionales habrá por lo menos por piso, un inodoro y un lavabo por sexo para uso de personas con movilidad reducida, con la relación de uno por cada (500) quinientos alumnos por sexo y fracción en cada turno, en locales independientes o integrados a los servicios convencionales.

A.2.7. Infraestructura de los medios de transporte

En los destinos referidos a la infraestructura de los medios de transporte, la información será dada a los usuarios en forma sonora y visual simultáneamente.

Los bordes de los andenes y embarcaderos deberán contar con una banda de prevención de textura en relieve y color contrastante con respecto al resto del solado, colocada lo largo del borde del andén en toda su extensión.

En estaciones terminales de transporte (automotor, por ferrocarril, aéreas y marítimas) de larga distancia, se dispondrá de una sala de descanso y atención por sexo, vinculada al sanitario especial, adecuada para los pasajeros con movilidad reducida.

A.2.8. Deporte y recreación

En los destinos referidos a deporte y recreación (salas para teatro, cine y espectáculos) tendrán que tomarse en cuenta reservas de espacios para usuarios en silla de ruedas; estas reservas se realizarán en forma alternada, evitando zonas segregadas del público y obstrucción de los medios de salida. Cada espacio reservado tendrá 0,80 m de ancho por 1,20 m de largo y se ubicarán en platea, palcos o localidades equivalentes accesibles y donde no resulte obstaculizada la visual por vallas o parapetos. Se destinará el 1 % de la totalidad de las localidades para la reserva de los lugares especiales.

Estos edificios dispondrán de servicios sanitarios especiales por sexo, en los sectores públicos accesibles y en la proximidad de los espacios reservados para personas con discapacidad motora.

Deberá proveerse accesibilidad en los sectores destinados a la práctica de deportes y sus instalaciones, que contarán con servicios sanitarios especiales y vestuarios adaptados por sexo.

A.2.9. Religioso

En los destinos referidos a edificios religiosos, en los locales y espacios descubiertos, destinados al culto se instalará un sistema de sonorización asistida para las personas hipoacúsicas y se preverán disposiciones especiales para la buena iluminación del intérprete del lenguaje gestual. La instalación de un sistema de sonorización asistida se señalará mediante el pictograma aprobado por Norma IRAM 3723.

A.2.10 Geriatria

En los destinos referidos a geriatría, las circulaciones horizontales deberán contar con pasamanos continuos de sección circular, colocados a una altura de 0,80 m 0,05 m el nivel del solado separados del paramento como mínimo 0,04 m, de color contrastante que los destaque de la pared y con terminación agradable al tacto como el plástico o la madera.

Los establecimientos geriátricos de más de una planta contarán con un ascensor con cabina tipo 3 según especificaciones del ítem A.1.4.2.3.1. de la reglamentación del artículo 21 y el correspondiente rellano cumplirá lo establecido en el ítem A.4.2.3.2. de la reglamentación del artículo 21.

En estos establecimientos se deberá contar con servicio sanitario especial en cada piso, cuya conformación, distribución y cantidad de artefactos estará de acuerdo con los destinos del nivel. Los sectores destinados a habitaciones contarán con servicios sanitarios individuales o compartidos, siendo la cantidad de artefactos especiales igual al 50 % de los artefactos convencionales. Por lo menos un local sanitario contará con una bañera para uso asistido, con superficies de aproximación en los dos lados mayores y en una cabecera.



La instalación a la vista de agua caliente y desagüe de lavabos deberán tener aislación térmica. Los calefactores deberán disponer de la protección adecuada para evitar el contacto de las personas con superficies calientes.

B. EDIFICIOS DE VIVIENDA COLECTIVA

B.1. Zonas comunes

Las viviendas colectivas a construirse deberán contar con un itinerario accesible para las personas con movilidad y comunicación reducidas-especialmente para los usuarios con sillas de ruedas-, desde la vía pública y a través de las circulaciones de uso común hasta la totalidad de unidades funcionales y dependencias de uso común cumpliendo las prescripciones de la reglamentación del artículo 20 y del inciso A.1 del artículo 21, excepto el ítem A.4.1., en lo referido a ancho de circulaciones horizontales, para las cuales se admite un valor mínimo de 1,10 m y el apartado A.1.5. del citado artículo.

Para la elección del tipo de cabinas de ascensores, prescritos en el ítem A.1.4.2.3.1. de la reglamentación del artículo 21, se utilizará la siguiente tabla, en función del número de ocupantes por piso funcional y del nivel de acceso de la unidad de uso a mayor altura. A los efectos del cómputo de ocupantes por piso funcional se considerarán dos personas por dormitorio, cualquiera sea la dimensión de estos, a excepción del dormitorio de servicio que se computará por una sola persona.

Número de ocupantes por piso funcional	Nivel de acceso de la unidad de uso más elevada desde planta baja	Nivel de acceso de la unidad de uso más elevada desde planta baja
	<38,00 m	38,00 m
6	cabina tipo 1 o 2	cabina tipo 1 o 2
> 6	cabina tipo 1 o 2	cabina tipo 3

Las viviendas colectivas existentes deberán adecuar sus zonas comunes con el grado de adaptabilidad o en su defecto de practicabilidad, cumpliendo con lo prescrito en la reglamentación de los artículos 20 y 21, a requerimiento de los ocupantes de cualquier unidad funcional.

B.2. Zonas propias

B.2.1. Puertas

La luz útil de paso de todas las puertas será de 0,80 m como mínimo.

B.2.2. Circulaciones horizontales

Las circulaciones horizontales en el interior de la vivienda deberán tener 1,10 m como ancho mínimo.

B.2.3. Locales sanitarios

La vivienda deberá tener por lo menos un baño practicable de 1,50 m x 2,20 m.

B.2.4. Cocina

La cocina de la vivienda deberá tener un lado mínimo de 2,00 m y un Area mínima de 4,00 m²

ARTICULO 22



A. TRANSPORTE AUTOMOTOR PÚBLICO COLECTIVO DE PASAJEROS

A.1. Vehículos urbanos y suburbanos de corta y media distancia

Las empresas de transporte deberán incorporar a partir de los seis meses de la entrada en vigencia de la presente Reglamentación y durante el transcurso del año 1997, por lo menos una unidad de pasajeros con adaptaciones para el ingreso y egreso en forma autónoma y segura y la ubicación en su interior de personas con movilidad y comunicación reducidas-especialmente usuarios de sillas de ruedas y semiambulatorios severos-. Progresivamente y por renovación del parque automotor deberán incorporar unidades hasta llegar a la renovación total de la flota en esas condiciones. (Ver cuadro siguiente).

Plazos	Vehículos a incorporar en cada línea por renovación del parque automotor
En el transcurso de 1997	Un vehículo adaptado por línea
Año 1998	20 % del total de vehículos de cada línea
Año 1999	40 % del total de vehículos de cada línea
Año 2000	60 % del total de vehículos de cada línea
Año 2001	80 % del total de vehículos de cada línea
Año 2002	100 % del total de vehículos de cada línea

Las características pueden ser las de un vehículo de "piso bajo" de hasta 0.40 m de altura entre la calzada y su interior, un "arrodillamiento" no inferior de 0,05 m y con los complementos necesarios que permitan el ingreso y egreso de un usuario de silla de ruedas, o con aquellas características que satisfagan el cumplimiento de las condiciones arriba expresadas.

Contarán por lo menos, con una puerta de 0.90 m ancho libre mínimo para el paso de una silla de ruedas.

En el interior se proveerá por lo menos, de dos espacios destinados a sillas de ruedas, ubicados en el sentido de la marcha del vehículo, con los sistemas de sujeción correspondientes para la silla de ruedas. Pudiéndose ubicar en los dos lugares, según las necesidades, dos asientos comunes rebatibles.

Se dispondrá también una zona de ubicación para los apoyos isquiáticos;

-la barra inferior del apoyo estará colocada a 0,75 m desde el nivel del piso;

-la barra superior de 1,00 m desde el nivel del piso y desplazada horizontalmente 0,15 m de la vertical de la barra inferior y;

-se considerará un módulo de 0,45 m de ancho por persona.

Los accesos tendrán pasamanos a doble altura. El interior contará además:

-con pasamanos verticales y horizontales;

-dos asientos de uso prioritario por parte de personas con movilidad y comunicación reducidas, debidamente señalizados, según la Norma IRAM 3 722, con un plano de asiento a 0,50 m del nivel del piso;



-espacio para guardar bolsos o cochecitos de bebés, que no interfieran la circulación.

La identificación de la línea deberá tener una óptima visualización, los números y ramales deberán estar en el frente de la unidad y anexarse en los laterales, cercanos a las puertas. Las leyendas tendrán que hacerse en colores contrastantes sobre fondos opacos.

Las unidades serán identificadas con el "Símbolo Internacional de Acceso" según el pictograma establecido en la Norma IRAM 3722 en su frente y en los laterales.

Las máquinas expendedoras de boletos deben ser posibles de accionar por todos los pasaderos, con una altura máxima de 1.30 m desde el nivel del piso a la boca de pago, con una altura mínima de 0.80 m desde el nivel del piso a las bocas de extracción del boleto y/o vuelto y contar con un barrar o asidero vertical a ambos lados.

Se prohíbe la colocación y utilización de sistemas de molinetes u otros sistemas que dificulten o impidan la movilidad y circulación de los pasaderos. La circulación deberá tener un ancho mínimo de 0,70 m, salvo que sea utilizada por personas en silla de ruedas, en cuyo caso el ancho mínimo será de 0,80 m hasta el lugar reservado para alojar las sillas.

El piso del coche se revestirá con material antideslizante, no presentará desniveles ni obstáculos en toda su extensión, y llevará una franja de señalización de 0,15 m de ancho en los bordes de entrada y salida del vehículo.

La altura recomendada para los pulsadores de llamada es de 1,35 m como máximo y de 1,25 m como mínimo, medidos desde el nivel del piso: ubicados en los dos bárrales de puertas de salidas y por lo menos en un barrar en el medio de la zona delantera y otro barra) en el medio de la zona trasera. En todos los sitios destinados a ubicar sillas de ruedas y asientos reservados para personas con movilidad y comunicación reducidas, los pulsadores deberán estar situados a una altura de 1,00 m +/- 0,10m.

Todos los pulsadores deberán contar con una señal luminosa que indique la efectivización de la llamada y el pulsador dispuesto en las zonas de emplazamiento de las sillas de ruedas, deberá producir una señal visual intermitente en el puesto de mando del conductor. Esta señal se identificará con el "Símbolo Internacional de Acceso", según el pictograma aprobado por la Norma IRAM 3722.

Se deberán incorporar sistemas de información referidos a recorridos, paradas próximas, paradas en las que se encuentra estacionado. Las mismas deberán ser posibles de recepcionarse por parte de personas con disminución visual o auditiva.

Toda otra indicación del conductor, también deberá ser posible de recepcionarse por parte de personas con disminución visual o auditiva.

A2. Vehículos de larga distancia

La cantidad de vehículos especiales y los plazos para su progresiva incorporación, estarán en función de las frecuencias actualizadas de los distintos destinos de cada empresa, a propuesta de los organismos responsables del control de los servicios.

En vehículos de larga distancia se optará por la incorporación de un elevador para sillas de ruedas o sistemas diseñados a tal fin, que cumplan con el propósito de posibilitar el acceso autónomo de personas en sillas de ruedas y se dispondrá el espacio necesario en su interior para la ubicación de por lo menos una silla de ruedas en el sentido de dirección de marcha del vehículo, equipado con los sistemas de sujeción correspondientes a la silla de ruedas y al usuario.

B. TRANSPORTE SUBTERRANEO

Las empresas responsables del transporte subterráneo de pasajeros deberán iniciar la adecuación de las estaciones, sus instalaciones y equipamiento existentes, según lo expresado en la presente Reglamentación de los Art. 20 y 21, y del material móvil a partir de los seis meses de la entrada en vi-



gencia de la presente reglamentación y deberán ser completados en un plazo no superior a tres años para que el servicio pueda ser utilizado por personas con movilidad y comunicación reducidas - especialmente para los usuarios en sillas de ruedas-.

La infraestructura y el material móvil que se incorporen al sistema en el futuro deberán ajustarse a lo prescrito por la Ley 22.431 y sus modificatorias y esta Reglamentación. Los requisitos a tener en cuenta son los siguientes:

- Instalación de un ascensor, con cabina tipo 1, 2 o 3 según lo establecido en el art. 21, ítem A.1.4.2.3.1 de la presente Reglamentación, desde la vía pública a la zona de pago y al andén. para el ingreso y egreso de las estaciones por las personas con movilidad y comunicación reducidas- especialmente para los usuarios de silla de ruedas-en principio estos equipos se instalarán en las estaciones más importantes de cada línea para llegar al término fijado por esta reglamentación a su colocación en todas las estaciones.

- Seguridad durante la permanencia y circulación en los andenes;

- ubicación en los andenes de zonas de descanso, mediante la colocación de asientos con apoyabrazos y apoyos isquiáticos;

- Posibilidad de efectuar las combinaciones entre las distintas líneas;

- información y seguridad en todo el sistema de estructuras fijas y móviles, mediante la adecuada señalización visual, auditiva y táctil;

- Provisión en el interior de cada coche, de dos espacios destinados a sillas de ruedas, ubicados en la dirección de marcha del vehículo, con los sistemas de sujeción correspondientes para la silla de ruedas, ubicar en estos lugares, según las necesidades, dos asientos comunes rebatibles;

- Disposición en el interior de cada coche de una zona para los apoyos isquiáticos. La barra inferior del apoyo estera colocada 0,75 m desde el nivel del piso y la barra superior a 1,00 m desde el nivel del piso y desplazada horizontalmente 0,15 m de la vertical de la barra inferior. Se considerará un módulo de 0,45 m de ancho por persona.

- Disposición en el interior del vehículo de pasamanos verticales y horizontales, dos asientos de uso prioritario por parte de personas con movilidad y comunicación reducidas señalizados, según la Norma IRAM 3722, con un plano de asiento a 0,50 m del nivel del piso y un espacio para guardar bolsos o cochecitos de bebés que no interfieran la circulación.

C. TRANSPORTE FERROVIARIO

Las empresas responsables del transporte ferroviario de pasajeros deberán iniciar la adecuación de las estaciones, sus instalaciones y equipamiento existentes, según lo expresado en la presente Reglamentación de los Art. 20 y 21 y del material móvil a partir de los seis meses de la entrada en vigencia de la presente Reglamentación y deberán ser completados en un plazo no superior a tres años para que el servicio pueda ser utilizado por personas con movilidad y comunicación reducidas- especialmente para los usuarios en sillas de ruedas-

La infraestructura y el material móvil que se incorporen al sistema deberán ajustarse a lo prescrito por la Ley 22.431 y sus modificatorias y su Reglamentación.

C.1. Transporte ferroviario de corta y media distancia

Los requisitos a tener en cuenta son los siguientes:

- En las estaciones con desniveles entre la vía pública, la zona de pago y andenes se ejecutarán las obras y se proveen los equipos necesarios para el ingreso y egreso de las personas con movilidad re-



ducida-especialmente los usuarios de sillas de ruedas, conforme a lo establecido en los Art. 20 y 21 de la presente Reglamentación,

Permitir el ingreso y egreso en forma autónoma y segura y la ubicación en el interior del material móvil, de las personas con movilidad y comunicación reducida-especialmente los usuarios de sillas de ruedas-

-Seguridad durante la permanencia y circulación en los andenes;

-ubicación en los andenes de zonas de descanso, mediante la colocación de asientos con apoyabrazos y apoyos isquiáticos.

-Información y seguridad en todo el sistema de estructuras fijas y móviles, mediante la adecuada señalización visual, auditiva y táctil;

-Provisión en el interior de cada coche, de dos espacios destinados a sillas de ruedas, ubicados en la dirección de marcha del vehículo, con los sistemas de sujeción correspondientes para la silla de ruedas, pudiéndose ubicar en estos lugares, según las necesidades, dos asientos comunes rebatibles;

-Disposición en el interior de cada coche de una zona para los apoyos isquiáticos; la barra inferior del apoyo estera colocada a 0,75 m desde el nivel del piso y la barra superior a 1,00 m desde el nivel del piso y desplazada horizontalmente 0,15 m de la vertical de la barra inferior. Se considerara un módulo de 0.45 m de ancho por persona.

-Disposición en el interior de pasamanos verticales y horizontales, dos asientos de uso prioritario por parte de personas con movilidad y comunicación reducidas, debidamente señalizados, según la Norma IRAM 3722, con un plañeo de asiento a 0,50 m del nivel del piso y un espacio para guardar bolsos o cochecitos de bebés. que no interfieran la circulación.

C.2. Servicios ferroviarios de larga distancia

En los servicios ferroviarios de larga distancia se cumplirá con lo establecido en la reglamentación del Art. 22. Inciso C.1., excepto la reserva de dos asientos de uso prioritario para personas con movilidad y comunicación reducidas y la colocación de apoyos isquiáticos.

Los servicios ferroviarios de larga distancia dispondrán de servicio sanitario especial en los coches donde están previstos los espacios reservados para las sillas de ruedas.

D. TRANSPORTE AEREO

Las empresas responsables del transporte aéreo de pasajeros deberán iniciar la adecuación de las estaciones, sus instalaciones y equipamiento existentes, según lo expresado en los artículos 20 y 21 de la presente Reglamentación y del material de aeronavegación a partir de los seis meses de la entrada en vigencia de la presente Reglamentación y deberán ser completados en un plazo no superior a tres años para que el servicio pueda ser utilizado por personas con movilidad y comunicación reducidas-especialmente por los usuarios en sillas de ruedas-.

La infraestructura y las aeronaves que se incorporaran en el futuro al sistema deberán ajustarse a lo prescrito por la Ley 22.431 y sus modificatorias y su Reglamentación. Los requisitos a cumplir son los siguientes:

Permitir el ingreso y el egreso a la aeronave en forma cómoda y segura, mediante sistemas mecánicos o alternativos, que excluyan el esfuerzo físico de terceras personas para los desplazamientos verticales:

-Disponer de una silla de ruedas especial cuyo ancho le permita circular por los pasillos de la aeronave, para que una persona no ambulatoria, pueda llegar a su asiento;



-Proporcionar la información general y la específica sobre emergencias, que se brinden oralmente a todos los pasajeros en la aeronave, en forma escrita, en braille y en planos en relieve para que los ciegos puedan ubicar las salidas de emergencia:

-Proveer en los asientos de pasillo, asignados a personas con movilidad reducida, apoyabrazos rebatibles.

E. VEHICULOS PARTICULARES

Los vehículos propios que transporten o sean conducidos por personas con movilidad reducida tendrán derecho a libre tránsito y estacionamiento de acuerdo a lo que establezcan las respectivas disposiciones municipales, las que no podrán excluir de estas franquicias a los automotores patentados en otras jurisdicciones. Las franquicias de libre estacionamiento serán acreditadas por el distintivo de identificación a que se refiere el artículo 12 de la Ley 19.279.

ANEXOS

Art. 20 Anexo 1

Art. 21 Anexo 1

Art. 21 Anexo 2

Art. 21 Anexo 3

Anexo 4

Art. 21 Anexo 5

Anexo 6

Art. 21 Anexo 7

Art. 21 Anexo 8

Art. 21 Anexo 9

Art. 21 Anexo 10

Art. 21 Anexo 11

Art. 21 Anexo 12

Art. 21 Anexo 12

Art. 21 Anexo 13

Art. 21 Anexo 14

Art. 21 Anexo 15

Art. 21 Anexo 16

Art. 21 Anexo 17



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

Art. 21 Anexo 18

Art. 21 Anexo 19

Art. 21 Anexo 20

Art. 21 Anexo 21

Art. 21 Anexo 22

Art. 21 Anexo 23

Art. 21 Anexo 24

Art. 21 Anexo 25

Art. 21 Anexo 26

Art. 21 Anexo 27

Art. 21 Anexo 28

Art. 21 Anexo 29

Art. 21 Anexo 30

Art. 21 Anexo 31

Art. 21 Anexo 32

[Volver a Anexo](#)



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

LEY DE PROTECCION INTEGRAL DE LOS DERECHOS DE LAS NIÑAS, NIÑOS Y ADOLESCENTES

Ley 26.061

Disposiciones generales. Objeto. Principios, Derechos y Garantías. Sistema de Protección Integral de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes. Organos Administrativos de Protección de Derechos. Financiamiento. Disposiciones complementarias.

Sancionada: Septiembre 28 de 2005

Promulgada de Hecho: Octubre 21 de 2005

El Senado y Cámara de Diputados

de la Nación Argentina reunidos en Congreso,

etc. sancionan con fuerza de

Ley:

TITULO I

DISPOSICIONES GENERALES

ARTICULO 1° — OBJETO. Esta ley tiene por objeto la protección integral de los derechos de las niñas, niños y adolescentes que se encuentren en el territorio de la República Argentina, para garantizar el ejercicio y disfrute pleno, efectivo y permanente de aquellos reconocidos en el ordenamiento jurídico nacional y en los tratados internacionales en los que la Nación sea parte.

Los derechos aquí reconocidos están asegurados por su máxima exigibilidad y sustentados en el principio del interés superior del niño.

La omisión en la observancia de los deberes que por la presente corresponden a los órganos gubernamentales del Estado habilita a todo ciudadano a interponer las acciones administrativas y judiciales a fin de restaurar el ejercicio y goce de tales derechos, a través de medidas expeditas y eficaces.

ARTÍCULO 2° — APLICACION OBLIGATORIA. La Convención sobre los Derechos del Niño es de aplicación obligatoria en las condiciones de su vigencia, en todo acto, decisión o medida administrativa, judicial o de cualquier naturaleza que se adopte respecto de las personas hasta los dieciocho años de edad. Las niñas, niños o adolescentes tienen derecho a ser oídos y atendidos cualquiera sea la forma en que se manifiesten, en todos los ámbitos.

Los derechos y las garantías de los sujetos de esta ley son de orden público, irrenunciables, interdependientes, indivisibles e intransigibles.

ARTÍCULO 3° — INTERES SUPERIOR. A los efectos de la presente ley se entiende por interés superior de la niña, niño y adolescente la máxima satisfacción, integral y simultánea de los derechos y garantías reconocidos en esta ley.

Debiéndose respetar:

- a) Su condición de sujeto de derecho;
- b) El derecho de las niñas, niños y adolescentes a ser oídos y que su opinión sea tomada en cuenta;



- c) El respeto al pleno desarrollo personal de sus derechos en su medio familiar, social y cultural;
- d) Su edad, grado de madurez, capacidad de discernimiento y demás condiciones personales;
- e) El equilibrio entre los derechos y garantías de las niñas, niños y adolescentes y las exigencias del bien común;
- f) Su centro de vida. Se entiende por centro de vida el lugar donde las niñas, niños y adolescentes hubiesen transcurrido en condiciones legítimas la mayor parte de su existencia.

Este principio rige en materia de patria potestad, pautas a las que se ajustarán el ejercicio de la misma, filiación, restitución del niño, la niña o el adolescente, adopción, emancipación y toda circunstancia vinculada a las anteriores cualquiera sea el ámbito donde deba desempeñarse.

Cuando exista conflicto entre los derechos e intereses de las niñas, niños y adolescentes frente a otros derechos e intereses igualmente legítimos, prevalecerán los primeros.

ARTÍCULO 4° — POLITICAS PÚBLICAS. Las políticas públicas de la niñez y adolescencia se elaborarán de acuerdo a las siguientes pautas:

- a) Fortalecimiento del rol de la familia en la efectivización de los derechos de las niñas, niños y adolescentes;
- b) Descentralización de los organismos de aplicación y de los planes y programas específicos de las distintas políticas de protección de derechos, a fin de garantizar mayor autonomía, agilidad y eficacia;
- c) Gestión asociada de los organismos de gobierno en sus distintos niveles en coordinación con la sociedad civil, con capacitación y fiscalización permanente;
- d) Promoción de redes intersectoriales locales;
- e) Propiciar la constitución de organizaciones y organismos para la defensa y protección de los derechos de las niñas, niños y adolescentes.

ARTÍCULO 5° — RESPONSABILIDAD GUBERNAMENTAL. Los Organismos del Estado tienen la responsabilidad indelegable de establecer, controlar y garantizar el cumplimiento de las políticas públicas con carácter federal.

En la formulación y ejecución de políticas públicas y su prestación, es prioritario para los Organismos del Estado mantener siempre presente el interés superior de las personas sujetos de esta ley y la asignación privilegiada de los recursos públicos que las garanticen.

Toda acción u omisión que se oponga a este principio constituye un acto contrario a los derechos fundamentales de las niñas, niños y adolescentes.

Las políticas públicas de los Organismos del Estado deben garantizar con absoluta prioridad el ejercicio de los derechos de las niñas, niños y adolescentes.

La prioridad absoluta implica:

- 1.- Protección y auxilio en cualquier circunstancia;
- 2.- Prioridad en la exigibilidad de la protección jurídica cuando sus derechos colisionen con los intereses de los adultos, de las personas jurídicas privadas o públicas;
- 3.- Preferencia en la atención, formulación y ejecución de las políticas públicas;



4.- Asignación privilegiada e intangibilidad de los recursos públicos que las garantice;

5.- Preferencia de atención en los servicios esenciales.

ARTÍCULO 6° — PARTICIPACION COMUNITARIA. La Comunidad, por motivos de solidaridad y en ejercicio de la democracia participativa, debe y tiene derecho a ser parte activa en el logro de la vigencia plena y efectiva de los derechos y garantías de las niñas, niños y adolescentes.

ARTÍCULO 7° — RESPONSABILIDAD FAMILIAR. La familia es responsable en forma prioritaria de asegurar a las niñas, niños y adolescentes el disfrute pleno y el efectivo ejercicio de sus derechos y garantías.

El padre y la madre tienen responsabilidades y obligaciones comunes e iguales en lo que respecta al cuidado, desarrollo y educación integral de sus hijos.

Los Organismos del Estado deben asegurar políticas, programas y asistencia apropiados para que la familia pueda asumir adecuadamente esta responsabilidad, y para que los padres asuman, en igualdad de condiciones, sus responsabilidades y obligaciones.

TITULO II

PRINCIPIOS, DERECHOS Y GARANTIAS

ARTICULO 8° — DERECHO A LA VIDA. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a la vida, a su disfrute, protección y a la obtención de una buena calidad de vida.

ARTICULO 9° — DERECHO A LA DIGNIDAD Y A LA INTEGRIDAD PERSONAL. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a la dignidad como sujetos de derechos y de personas en desarrollo; a no ser sometidos a trato violento, discriminatorio, vejatorio, humillante, intimidatorio; a no ser sometidos a ninguna forma de explotación económica, torturas, abusos o negligencias, explotación sexual, secuestros o tráfico para cualquier fin o en cualquier forma o condición cruel o degradante.

Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a su integridad física, sexual, psíquica y moral.

La persona que tome conocimiento de malos tratos, o de situaciones que atenten contra la integridad psíquica, física, sexual o moral de un niño, niña o adolescente, o cualquier otra violación a sus derechos, debe comunicar a la autoridad local de aplicación de la presente ley.

Los Organismos del Estado deben garantizar programas gratuitos de asistencia y atención integral que promuevan la recuperación de todas las niñas, niños y adolescentes.

ARTICULO 10. — DERECHO A LA VIDA PRIVADA E INTIMIDAD FAMILIAR. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a la vida privada e intimidad de y en la vida familiar.

Estos derechos no pueden ser objeto de injerencias arbitrarias o ilegales.

ARTICULO 11. — DERECHO A LA IDENTIDAD. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a un nombre, a una nacionalidad, a su lengua de origen, al conocimiento de quiénes son sus padres, a la preservación de sus relaciones familiares de conformidad con la ley, a la cultura de su lugar de origen y a preservar su identidad e idiosincrasia, salvo la excepción prevista en los artículos 327 y 328 del Código Civil.

Los Organismos del Estado deben facilitar y colaborar en la búsqueda, localización u obtención de información, de los padres u otros familiares de las niñas, niños y adolescentes facilitándoles el encuentro o reencuentro familiar. Tienen derecho a conocer a sus padres biológicos, y a crecer y desarrollarse en su familia de origen, a mantener en forma regular y permanente el vínculo personal y directo con sus padres, aun cuando éstos estuvieran separados o divorciados, o pesara sobre cualquiera de ellos



denuncia penal o sentencia, salvo que dicho vínculo, amenazare o violare alguno de los derechos de las niñas, niños y adolescentes que consagra la ley.

En toda situación de institucionalización de los padres, los Organismos del Estado deben garantizar a las niñas, niños y adolescentes el vínculo y el contacto directo y permanente con aquéllos, siempre que no contrarie el interés superior del niño.

Sólo en los casos en que ello sea imposible y en forma excepcional tendrán derecho a vivir, ser criados y desarrollarse en un grupo familiar alternativo o a tener una familia adoptiva, de conformidad con la ley.

ARTICULO 12. — GARANTIA ESTATAL DE IDENTIFICACION. INSCRIPCION EN EL REGISTRO DEL ESTADO Y CAPACIDAD DE LAS PERSONAS. Los Organismos del Estado deben garantizar procedimientos sencillos y rápidos para que los recién nacidos sean identificados en forma gratuita, obligatoria, oportuna e inmediatamente después de su nacimiento, estableciendo el vínculo filial con la madre, conforme al procedimiento previsto en la Ley N° 24.540.

Ante la falta de documento que acredite la identidad de la madre o del padre, los Organismos del Estado deberán arbitrar los medios necesarios para la obtención de la identificación obligatoria consignada en el párrafo anterior, circunstancia que deberá ser tenida especialmente en cuenta por la reglamentación de esta ley.

Debe facilitar la adopción de medidas específicas para la inscripción gratuita en el Registro del Estado y Capacidad de las Personas, de todos aquellos adolescentes y madres, que no hayan sido inscriptos oportunamente.

ARTICULO 13. — DERECHO A LA DOCUMENTACION. Las niñas, niños, adolescentes y madres indocumentadas, tienen derecho a obtener los documentos públicos que comprueben su identidad, de conformidad con la normativa vigente y en los términos que establece el procedimiento previsto en la Ley N° 24.540.

ARTICULO 14. — DERECHO A LA SALUD. Los Organismos del Estado deben garantizar:

- a) El acceso a servicios de salud, respetando las pautas familiares y culturales reconocidas por la familia y la comunidad a la que pertenecen siempre que no constituyan peligro para su vida e integridad;
- b) Programas de asistencia integral, rehabilitación e integración;
- c) Programas de atención, orientación y asistencia dirigidos a su familia;
- d) Campañas permanentes de difusión y promoción de sus derechos dirigidas a la comunidad a través de los medios de comunicación social.

Toda institución de salud deberá atender prioritariamente a las niñas, niños y adolescentes y mujeres embarazadas.

Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a la atención integral de su salud, a recibir la asistencia médica necesaria y a acceder en igualdad de oportunidades a los servicios y acciones de prevención, promoción, información, protección, diagnóstico precoz, tratamiento oportuno y recuperación de la salud.

ARTICULO 15. — DERECHO A LA EDUCACION. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a la educación pública y gratuita, atendiendo a su desarrollo integral, su preparación para el ejercicio de la ciudadanía, su formación para la convivencia democrática y el trabajo, respetando su identidad cultural y lengua de origen, su libertad de creación y el desarrollo máximo de sus competencias individuales; fortaleciendo los valores de solidaridad, respeto por los derechos humanos, tolerancia, identidad cultural y conservación del ambiente.



Tienen derecho al acceso y permanencia en un establecimiento educativo cercano a su residencia. En el caso de carecer de documentación que acredite su identidad, se los deberá inscribir provisoriamente, debiendo los Organismos del Estado arbitrar los medios destinados a la entrega urgente de este documento.

Por ninguna causa se podrá restringir el acceso a la educación debiendo entregar la certificación o diploma correspondiente.

Las niñas, niños y adolescentes con capacidades especiales tienen todos los derechos y garantías consagrados y reconocidos por esta ley, además de los inherentes a su condición específica.

Los Organismos del Estado, la familia y la sociedad deben asegurarles el pleno desarrollo de su personalidad hasta el máximo de sus potencialidades, así como el goce de una vida plena y digna.

ARTICULO 16. — GRATUIDAD DE LA EDUCACION. La educación pública será gratuita en todos los servicios estatales, niveles y regímenes especiales, de conformidad con lo establecido en el ordenamiento jurídico vigente.

ARTICULO 17. — PROHIBICION DE DISCRIMINAR POR ESTADO DE EMBARAZO, MATERNIDAD Y PATERNIDAD. Prohíbese a las instituciones educativas públicas y privadas imponer por causa de embarazo, maternidad o paternidad, medidas correctivas o sanciones disciplinarias a las niñas, niños y adolescentes.

Los Organismos del Estado deben desarrollar un sistema conducente a permitir la continuidad y la finalización de los estudios de las niñas, niños y adolescentes.

La mujer privada de su libertad será especialmente asistida durante el embarazo y el parto, y se le proveerán los medios materiales para la crianza adecuada de su hijo mientras éste permanezca en el medio carcelario, facilitándose la comunicación con su familia a efectos de propiciar su integración a ella.

ARTICULO 18. — MEDIDAS DE PROTECCION DE LA MATERNIDAD Y PATERNIDAD. Las medidas que conforman la protección integral se extenderán a la madre y al padre durante el embarazo, el parto y al período de lactancia, garantizando condiciones dignas y equitativas para el adecuado desarrollo de su embarazo y la crianza de su hijo.

ARTICULO 19. — DERECHO A LA LIBERTAD. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a la libertad.

Este derecho comprende:

a) Tener sus propias ideas, creencias o culto religioso según el desarrollo de sus facultades y con las limitaciones y garantías consagradas por el ordenamiento jurídico y ejercerlo bajo la orientación de sus padres, tutores, representantes legales o encargados de los mismos;

b) Expresar su opinión en los ámbitos de su vida cotidiana, especialmente en la familia, la comunidad y la escuela;

c) Expresar su opinión como usuarios de todos los servicios públicos y, con las limitaciones de la ley, en todos los procesos judiciales y administrativos que puedan afectar sus derechos.

Las personas sujetos de esta ley tienen derecho a su libertad personal, sin más límites que los establecidos en el ordenamiento jurídico vigente. No pueden ser privados de ella ilegal o arbitrariamente.

La privación de libertad personal, entendida como ubicación de la niña, niño o adolescente en un lugar de donde no pueda salir por su propia voluntad, debe realizarse de conformidad con la normativa vigente.



ARTICULO 20. — DERECHO AL DEPORTE Y JUEGO RECREATIVO. Los Organismos del Estado con la activa participación de la sociedad, deben establecer programas que garanticen el derecho de todas las niñas, niños y adolescentes a la recreación, esparcimiento, juegos recreativos y deportes, debiendo asegurar programas específicos para aquellos con capacidades especiales.

ARTICULO 21. — DERECHO AL MEDIO AMBIENTE. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a un ambiente sano y ecológicamente equilibrado, así como a la preservación y disfrute del paisaje.

ARTICULO 22. — DERECHO A LA DIGNIDAD. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a ser respetados en su dignidad, reputación y propia imagen.

Se prohíbe exponer, difundir o divulgar datos, informaciones o imágenes que permitan identificar, directa o indirectamente a los sujetos de esta ley, a través de cualquier medio de comunicación o publicación en contra de su voluntad y la de sus padres, representantes legales o responsables, cuando se lesionen su dignidad o la reputación de las niñas, niños y adolescentes o que constituyan injerencias arbitrarias o ilegales en su vida privada o intimidad familiar.

ARTICULO 23. — DERECHO DE LIBRE ASOCIACION. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho de asociarse libremente con otras personas, con fines sociales, culturales, deportivos, recreativos, religiosos, políticos, laborales o de cualquier otra índole, siempre que sean de carácter lícito y de conformidad a la legislación vigente. Este derecho comprende, especialmente, el derecho a:

- a) Formar parte de asociaciones, inclusive de sus órganos directivos;
- b) Promover y constituir asociaciones conformadas exclusivamente por niñas, niños, adolescentes o ambos, de conformidad con la ley.

ARTICULO 24. — DERECHO A OPINAR Y A SER OIDO. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a:

- a) Participar y expresar libremente su opinión en los asuntos que les conciernan y en aquellos que tengan interés;
- b) Que sus opiniones sean tenidas en cuenta conforme a su madurez y desarrollo.

Este derecho se extiende a todos los ámbitos en que se desenvuelven las niñas, niños y adolescentes; entre ellos, al ámbito estatal, familiar, comunitario, social, escolar, científico, cultural, deportivo y recreativo.

ARTICULO 25. — DERECHO AL TRABAJO DE LOS ADOLESCENTES. Los Organismos del Estado deben garantizar el derecho de las personas adolescentes a la educación y reconocer su derecho a trabajar con las restricciones que imponen la legislación vigente y los convenios internacionales sobre erradicación del trabajo infantil, debiendo ejercer la inspección del trabajo contra la explotación laboral de las niñas, niños y adolescentes.

Este derecho podrá limitarse solamente cuando la actividad laboral importe riesgo, peligro para el desarrollo, la salud física, mental o emocional de los adolescentes.

Los Organismos del Estado, la sociedad y en particular las organizaciones sindicales coordinarán sus esfuerzos para erradicar el trabajo infantil y limitar toda forma de trabajo legalmente autorizada cuando impidan o afecten su proceso evolutivo.

ARTICULO 26. — DERECHO A LA SEGURIDAD SOCIAL. Las niñas, niños y adolescentes tienen derecho a obtener los beneficios de la seguridad social.

Los Organismos del Estado deberán establecer políticas y programas de inclusión para las niñas, niños y adolescentes, que consideren los recursos y la situación de los mismos y de las personas que sean responsables de su mantenimiento.



ARTICULO 27. — GARANTIAS MINIMAS DE PROCEDIMIENTO. GARANTIAS EN LOS PROCEDIMIENTOS JUDICIALES O ADMINISTRATIVOS. Los Organismos del Estado deberán garantizar a las niñas, niños y adolescentes en cualquier procedimiento judicial o administrativo que los afecte, además de todos aquellos derechos contemplados en la Constitución Nacional, la Convención sobre los Derechos del Niño, en los tratados internacionales ratificados por la Nación Argentina y en las leyes que en su consecuencia se dicten, los siguientes derechos y garantías:

- a) A ser oído ante la autoridad competente cada vez que así lo solicite la niña, niño o adolescente;
- b) A que su opinión sea tomada primordialmente en cuenta al momento de arribar a una decisión que lo afecte;
- c) A ser asistido por un letrado preferentemente especializado en niñez y adolescencia desde el inicio del procedimiento judicial o administrativo que lo incluya. En caso de carecer de recursos económicos el Estado deberá asignarle de oficio un letrado que lo patrocine;
- d) A participar activamente en todo el procedimiento;
- e) A recurrir ante el superior frente a cualquier decisión que lo afecte.

ARTICULO 28. — PRINCIPIO DE IGUALDAD Y NO DISCRIMINACION. Las disposiciones de esta ley se aplicarán por igual a todos las niñas, niños y adolescentes, sin discriminación alguna fundada en motivos raciales, de sexo, color, edad, idioma, religión, creencias, opinión política, cultura, posición económica, origen social o étnico, capacidades especiales, salud, apariencia física o impedimento físico, de salud, el nacimiento o cualquier otra condición del niño o de sus padres o de sus representantes legales.

ARTICULO 29. — PRINCIPIO DE EFECTIVIDAD. Los Organismos del Estado deberán adoptar todas las medidas administrativas, legislativas, judiciales y de otra índole, para garantizar el efectivo cumplimiento de los derechos y garantías reconocidos en esta ley.

ARTICULO 30. — DEBER DE COMUNICAR. Los miembros de los establecimientos educativos y de salud, públicos o privados y todo agente o funcionario público que tuviere conocimiento de la vulneración de derechos de las niñas, niños o adolescentes, deberá comunicar dicha circunstancia ante la autoridad administrativa de protección de derechos en el ámbito local, bajo apercibimiento de incurrir en responsabilidad por dicha omisión.

ARTICULO 31. — DEBER DEL FUNCIONARIO DE RECEPCIONAR DENUNCIAS. El agente público que sea requerido para recibir una denuncia de vulneración de derechos de los sujetos protegidos por esta ley, ya sea por la misma niña, niño o adolescente, o por cualquier otra persona, se encuentra obligado a recibir y tramitar tal denuncia en forma gratuita, a fin de garantizar el respeto, la prevención y la reparación del daño sufrido, bajo apercibimiento de considerarlo incurso en la figura de grave incumplimiento de los Deberes del Funcionario Público.

TITULO III

SISTEMA DE PROTECCION INTEGRAL DE LOS DERECHOS DE LAS NIÑAS, NIÑOS Y ADOLESCENTES

ARTICULO 32. — CONFORMACION. El Sistema de Protección Integral de Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes está conformado por todos aquellos organismos, entidades y servicios que diseñan, planifican, coordinan, orientan, ejecutan y supervisan las políticas públicas, de gestión estatal o privadas, en el ámbito nacional, provincial y municipal, destinados a la promoción, prevención, asistencia, protección, resguardo y restablecimiento de los derechos de las niñas, niños y adolescentes, y establece los medios a través de los cuales se asegura el efectivo goce de los derechos y garantías reconocidos en la Constitución Nacional, la Convención sobre los Derechos del Niño, demás tratados de derechos humanos ratificados por el Estado argentino y el ordenamiento jurídico nacional.



La Política de Protección Integral de Derechos de las niñas, niños y adolescentes debe ser implementada mediante una concertación articulada de acciones de la Nación, las provincias, la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y los Municipios.

Para el logro de sus objetivos, el Sistema de Protección Integral de Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes debe contar con los siguientes medios:

- a) Políticas, planes y programas de protección de derechos;
- b) Organismos administrativos y judiciales de protección de derechos;
- c) Recursos económicos;
- d) Procedimientos;
- e) Medidas de protección de derechos;
- f) Medidas de protección excepcional de derechos.

ARTICULO 33. — MEDIDAS DE PROTECCION INTEGRAL DE DERECHOS. Son aquéllas emanadas del órgano administrativo competente local ante la amenaza o violación de los derechos o garantías de uno o varias niñas, niños o adolescentes individualmente considerados, con el objeto de preservarlos, restituirlos o reparar sus consecuencias.

La amenaza o violación a que se refiere este artículo puede provenir de la acción u omisión del Estado, la Sociedad, los particulares, los padres, la familia, representantes legales, o responsables, o de la propia conducta de la niña, niño o adolescente.

La falta de recursos materiales de los padres, de la familia, de los representantes legales o responsables de las niñas, niños y adolescentes, sea circunstancial, transitoria o permanente, no autoriza la separación de su familia nuclear, ampliada o con quienes mantenga lazos afectivos, ni su institucionalización.

ARTICULO 34. — FINALIDAD. Las medidas de protección de derechos tienen como finalidad la preservación o restitución a las niñas, niños o adolescentes, del disfrute, goce y ejercicio de sus derechos vulnerados y la reparación de sus consecuencias.

ARTICULO 35. — APLICACION. Se aplicarán prioritariamente aquellas medidas de protección de derechos que tengan por finalidad la preservación y el fortalecimiento de los vínculos familiares con relación a las niñas, niños y adolescentes. Cuando la amenaza o violación de derechos sea consecuencia de necesidades básicas insatisfechas, carencias o dificultades materiales, económicas, laborales o de vivienda, las medidas de protección son los programas dirigidos a brindar ayuda y apoyo incluso económico, con miras al mantenimiento y fortalecimiento de los vínculos familiares.

ARTICULO 36. — PROHIBICION. En ningún caso las medidas a que se refiere el artículo 33 de esta ley podrán consistir en privación de la libertad conforme lo establecido en el artículo 19.

ARTICULO 37. — MEDIDAS DE PROTECCION. Comprobada la amenaza o violación de derechos, deben adoptarse, entre otras, las siguientes medidas:

- a) Aquellas tendientes a que las niñas, niños o adolescentes permanezcan conviviendo con su grupo familiar;
- b) Solicitud de becas de estudio o para jardines maternos o de infantes, e inclusión y permanencia en programas de apoyo escolar;
- c) Asistencia integral a la embarazada;



d) Inclusión de la niña, niño, adolescente y la familia en programas destinados al fortalecimiento y apoyo familiar;

e) Cuidado de la niña, niño y adolescente en su propio hogar, orientando y apoyando a los padres, representantes legales o responsables en el cumplimiento de sus obligaciones, juntamente con el seguimiento temporal de la familia y de la niña, niño o adolescente a través de un programa;

f) Tratamiento médico, psicológico o psiquiátrico de la niña, niño o adolescente o de alguno de sus padres, responsables legales o representantes;

g) Asistencia económica.

La presente enunciación no es taxativa.

ARTICULO 38. — EXTINCION. Las medidas de protección pueden ser sustituidas, modificadas o revocadas en cualquier momento por acto de la autoridad competente que las haya dispuesto y cuando las circunstancias que las causaron varíen o cesen.

ARTICULO 39. — MEDIDAS EXCEPCIONALES. Son aquellas que se adoptan cuando las niñas, niños y adolescentes estuvieran temporal o permanentemente privados de su medio familiar o cuyo superior interés exija que no permanezcan en ese medio.

Tienen como objetivo la conservación o recuperación por parte del sujeto del ejercicio y goce de sus derechos vulnerados y la reparación de sus consecuencias.

Estas medidas son limitadas en el tiempo y sólo se pueden prolongar mientras persistan las causas que les dieron origen.

ARTICULO 40. — PROCEDENCIA DE LAS MEDIDAS EXCEPCIONALES. Sólo serán procedentes cuando, previamente, se hayan cumplimentado debidamente las medidas dispuestas en el artículo 33.

Declarada procedente esta excepción, será la autoridad local de aplicación quien decida y establezca el procedimiento a seguir, acto que deberá estar jurídicamente fundado, debiendo notificar fehacientemente dentro del plazo de VEINTICUATRO (24) horas, la medida adoptada a la autoridad judicial competente en materia de familia de cada jurisdicción.

El funcionario que no dé efectivo cumplimiento a esta disposición, será pasible de las sanciones previstas en el Capítulo IV del Código Penal de la Nación.

La autoridad competente de cada jurisdicción, en protección de los derechos de las niñas, niños y adolescentes dentro del plazo de SETENTA Y DOS (72) horas de notificado, con citación y audiencia de los representantes legales, deberá resolver la legalidad de la medida; resuelta ésta, la autoridad judicial competente deberá derivar el caso a la autoridad local competente de aplicación para que ésta implemente las medidas pertinentes.

ARTICULO 41. — APLICACION. Las medidas establecidas en el artículo 39, se aplicarán conforme a los siguientes criterios:

a) Permanencia temporal en ámbitos familiares considerados alternativos. Las medidas consisten en la búsqueda e individualización de personas vinculadas a ellos, a través de líneas de parentesco por consanguinidad o por afinidad, o con otros miembros de la familia ampliada o de la comunidad, según costumbre local, en todos los casos teniendo en cuenta la opinión de las niñas, niños y adolescentes;

b) Sólo en forma excepcional, subsidiaria y por el más breve lapso posible puede recurrirse a una forma convivencial alternativa a la de su grupo familiar, debiéndose propiciar, a través de mecanismos rápidos y ágiles, el regreso de las niñas, niños y adolescentes a su grupo o medio familiar y comunitario. Al considerar las soluciones se prestará especial atención a la continuidad en la educación de las



niñas, niños y adolescentes, y a su origen étnico, religioso, cultural y lingüístico. Estas medidas deberán ser supervisadas por el organismo administrativo local competente y judicial interviniente;

- c) Las medidas se implementarán bajo formas de intervención no sustitutivas del grupo familiar de origen, con el objeto de preservar la identidad familiar de las niñas, niños y adolescentes;
- d) Las medidas de protección excepcional que se tomen con relación a grupos de hermanos deben preservar la convivencia de los mismos;
- e) En ningún caso, las medidas de protección excepcionales pueden consistir en privación de la libertad;
- f) No podrá ser fundamento para la aplicación de una medida excepcional, la falta de recursos económicos, físicos, de políticas o programas del organismo administrativo.

TITULO IV

ORGANOS ADMINISTRATIVOS DE PROTECCION DE DERECHOS

ARTICULO 42. — SISTEMA DE PROTECCION INTEGRAL. NIVELES. El sistema de protección integral se conforma por los siguientes niveles:

- a) NACIONAL: Es el organismo especializado en materia de derechos de infancia y adolescencia en el ámbito del Poder Ejecutivo nacional;
- b) FEDERAL: Es el órgano de articulación y concertación, para el diseño, planificación y efectivización de políticas públicas en todo el ámbito del territorio de la República Argentina;
- c) PROVINCIAL: Es el órgano de planificación y ejecución de las políticas de la niñez, cuya forma y jerarquía, determinará cada provincia y la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, respetando las respectivas autonomías así como las instituciones preexistentes.

Las provincias podrán celebrar convenios dentro del marco jurídico vigente para municipios y comunas en las jurisdicciones provinciales, como asimismo implementar un organismo de seguimiento de programas de protección integral de los derechos de niñas, niños y adolescentes en coordinación articulada con las organizaciones no gubernamentales de niñez, adolescencia y familia.

CAPITULO I

SECRETARIA NACIONAL DE NIÑEZ, ADOLESCENCIA Y FAMILIA

ARTICULO 43. — SECRETARIA NACIONAL. Créase en el ámbito del Poder Ejecutivo nacional, la Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia, organismo especializado en materia de derechos de infancia y adolescencia, la que funcionará con representación interministerial y de las organizaciones de la sociedad civil.

La misma será presidida por un Secretario de Estado designado por el Poder Ejecutivo nacional.

ARTICULO 44. — FUNCIONES. Son funciones de la Secretaría:

- a) Garantizar el funcionamiento del Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia y establecer en forma conjunta, la modalidad de coordinación entre ambos organismos con el fin de establecer y articular políticas públicas integrales;
- b) Elaborar con la participación del Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia, un Plan Nacional de Acción como política de derechos para el área específica, de acuerdo a los principios jurídicos establecidos en esta ley;



- c) Ejercer la representación necesaria ante todos los organismos oficiales de asesoramiento y control en materia de medios de comunicación;
- d) Ejercer la representación del Estado nacional en las áreas de su competencia;
- e) Participar en forma conjunta con el Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia en la celebración y ejecución de los instrumentos de carácter internacional que la Nación suscriba o a los cuales adhiera, cuando éstos afecten o se refieran a la materia de su competencia;
- f) Realizar los informes previstos en el artículo 44 de la Convención sobre los Derechos del Niño, y ejercer la representación del Estado nacional en su presentación, constituyéndose en depositario de las recomendaciones que se efectúen;
- g) Promover el desarrollo de investigaciones en materia de niñez, adolescencia y familia;
- h) Diseñar normas generales de funcionamiento y principios rectores que deberán cumplir las instituciones públicas o privadas de asistencia y protección de derechos de los sujetos de esta ley;
- i) Apoyar a las organizaciones no gubernamentales en la definición de sus objetivos institucionales hacia la promoción del ejercicio de derechos de las niñas, niños y adolescentes, y la prevención de su institucionalización;
- j) Promover políticas activas de promoción y defensa de los derechos de las niñas, niños, adolescentes y sus familias;
- k) Coordinar acciones consensuadas con los Poderes del Estado, organismos gubernamentales y organizaciones no gubernamentales, fomentando la participación activa de las niñas, niños y adolescentes;
- l) Propiciar acciones de asistencia técnica y capacitación a organismos provinciales y municipales y agentes comunitarios participantes en servicios de atención directa o en el desarrollo de los procesos de transformación institucional;
- m) Gestionar juntamente con el Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia, la obtención de recursos financieros nacionales e internacionales para la efectivización de las políticas públicas de niñez, adolescencia y familia;
- n) Efectivizar juntamente con el Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia la transferencia de los fondos a los Estados Provinciales para la financiación de dichas políticas;
- o) Organizar un sistema de información único y descentralizado que incluya indicadores para el monitoreo, evaluación y control de las políticas y programas de niñez, adolescencia y familia;
- p) Fortalecer el reconocimiento en la sociedad de niñas, niños y adolescentes como sujetos activos de derechos;
- q) Impulsar mecanismos descentralizados para la ejecución de programas y proyectos que garanticen el ejercicio de los derechos de las niñas, niños, adolescentes y sus familias;
- r) Asignar juntamente con el Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia los recursos públicos para la formulación y ejecución de las políticas previstas en el Plan Nacional de Acción;
- s) Establecer en coordinación con el Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia mecanismos de seguimiento, monitoreo y evaluación de las políticas públicas destinadas a la protección de los derechos de las niñas, niños y adolescentes.



CAPITULO II

CONSEJO FEDERAL DE NIÑEZ, ADOLESCENCIA Y FAMILIA

ARTICULO 45. — Créase el Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia, el que estará integrado por quien ejerza la titularidad de la Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia, quien lo presidirá y por los representantes de los Organos de Protección de Derechos de Niñez, Adolescencia y Familia existentes o a crearse en cada una de las provincias y de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

El Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia dictará su propio Reglamento de funcionamiento, el cual deberá ser aprobado en la primera reunión.

ARTICULO 46. — FUNCIONES. El Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia tendrá funciones deliberativas, consultivas, de formulación de propuestas y de políticas de concertación, cuyo alcance y contenido se fijará en el acta constitutiva.

Tendrá las siguientes funciones:

- a) Concertar y efectivizar políticas de protección integral de los derechos de las niñas, niños, adolescentes y sus familias;
- b) Participar en la elaboración en coordinación con la Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia de un Plan Nacional de Acción como política de derechos para el área específica, de acuerdo a los principios jurídicos establecidos en la presente ley;
- c) Proponer e impulsar reformas legislativas e institucionales destinadas a la concreción de los principios establecidos en la Convención sobre los Derechos del Niño;
- d) Fomentar espacios de participación activa de los organismos de la sociedad civil de las provincias y de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, reconocidas por su especialidad e idoneidad en la materia, favoreciendo su conformación en redes comunitarias;
- e) Promover la supervisión y control de las instituciones privadas de asistencia y protección de derechos;
- f) Gestionar en forma conjunta y coordinada con la Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia la obtención de recursos financieros nacionales e internacionales para la efectivización de las políticas públicas de niñez, adolescencia y familia;
- g) Efectivizar juntamente con la Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia la transferencia de los fondos a los Estados Provinciales para la financiación de dichas políticas;
- h) Gestionar la distribución de los fondos presupuestariamente asignados para la formulación y ejecución de las políticas previstas en el Plan Nacional de Acción;
- i) Promover en coordinación con la Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia, mecanismos de seguimiento, monitoreo y evaluación de las políticas públicas destinadas a la protección integral de los derechos de las niñas; niños y adolescentes.

CAPITULO III

DEFENSOR DE LOS DERECHOS DE LAS NIÑAS, NIÑOS Y ADOLESCENTES

ARTICULO 47. — CREACION. Créase la figura del Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes, quien tendrá a su cargo velar por la protección y promoción de sus derechos consagrados en la Constitución Nacional, la Convención sobre los Derechos del Niño y las leyes nacionales.



ARTICULO 48. — CONTROL. La defensa de los derechos de las niñas, niños y adolescentes ante las instituciones públicas y privadas y la supervisión y auditoría de la aplicación del sistema de protección integral se realizará en dos niveles:

- a) Nacional: a través del Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes;
- b) Provincial: respetando la autonomía de las provincias y de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, así como las instituciones preexistentes.

Las legislaturas podrán designar defensores en cada una de las jurisdicciones, cuya financiación y funciones serán determinadas por los respectivos cuerpos legislativos.

ARTICULO 49. — DESIGNACION. El Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes será propuesto, designado y removido por el Congreso Nacional, quien designará una comisión bicameral que estará integrada por diez miembros, cinco de cada Cámara respetando la proporción en la representación política, quienes tendrán a su cargo la evaluación de la designación que se llevará a cabo mediante un concurso público de antecedentes y oposición. Las decisiones de esta Comisión se adoptarán por el voto de las dos terceras partes de sus miembros.

El Defensor deberá ser designado dentro de los NOVENTA (90) días de sancionada esta ley y asumirá sus funciones ante el Honorable Senado de la Nación, prestando juramento de desempeñar fielmente su cargo.

ARTICULO 50. — REQUISITOS PARA SU ELECCION. El Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes, deberá reunir los siguientes requisitos:

- a) Ser Argentino;
- b) Haber cumplido TREINTA (30) años de edad;
- c) Acreditar idoneidad y especialización en la defensa y protección activa de los derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes y familia.

ARTICULO 51. — DURACION EN EL CARGO. El Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes durará en sus funciones CINCO (5) años, pudiendo ser reelegido por una sola vez.

ARTICULO 52. — INCOMPATIBILIDAD. El cargo de Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes es incompatible con el desempeño de cualquier otra actividad pública, comercial o profesional a excepción de la docencia, estándole vedada, asimismo, la actividad política partidaria.

Dentro de los DIEZ (10) días siguientes a su nombramiento y antes de tomar posesión del cargo, el Defensor debe cesar en toda situación de incompatibilidad que pudiere afectarlo, bajo apercibimiento de remoción del cargo.

Son de aplicación al Defensor, en lo pertinente, las normas en materia de recusación y excusación previstas en el Código Procesal Civil y Comercial de la Nación.

ARTICULO 53. — DE LA REMUNERACION. El Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes percibirá la remuneración que establezca el Congreso de la Nación, por resolución de los presidentes de ambas Cámaras.

ARTICULO 54. — PRESUPUESTO. El Poder Ejecutivo nacional destinará una partida presupuestaria para solventar los gastos del funcionamiento administrativo del Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes.

ARTICULO 55. — FUNCIONES.



Son sus funciones:

- a) Promover las acciones para la protección de los intereses difusos o colectivos relativos a las niñas, niños y adolescentes;
- b) Interponer acciones para la protección de los derechos de las niñas, niños y adolescentes en cualquier juicio, instancia o tribunal;
- c) Velar por el efectivo respeto a los derechos y garantías legales asegurados a las niñas, niños y adolescentes, promoviendo las medidas judiciales y extrajudiciales del caso. Para ello puede tomar las declaraciones del reclamante, entenderse directamente con la persona o autoridad reclamada y efectuar recomendaciones con miras a la mejoría de los servicios públicos y privados de atención de las niñas, niños y adolescentes, determinando un plazo razonable para su perfecta adecuación;
- d) Incoar acciones con miras a la aplicación de las sanciones por infracciones cometidas contra las normas de protección de las niñas, niños y adolescentes, sin perjuicio de la responsabilidad civil y penal del infractor, cuando correspondiera;
- e) Supervisar las entidades públicas y privadas que se dediquen a la atención de las niñas, niños o adolescentes, sea albergándolos en forma transitoria o permanente, sea desarrollando programas de atención a los mismos, debiendo denunciar ante las autoridades competentes cualquier irregularidad que amenace o vulnere los derechos de todas las niñas, los niños o los adolescentes;
- f) Requerir para el desempeño de sus funciones el auxilio de la fuerza pública, de los servicios médicos-asistenciales y educativos, sean públicos o privados;
- g) Proporcionar asesoramiento de cualquier índole a las niñas, niños y adolescentes y a sus familias, a través de una organización adecuada;
- h) Asesorar a las niñas, niños, adolescentes y a sus familias acerca de los recursos públicos, privados y comunitarios, donde puedan recurrir para la solución de su problemática;
- i) Intervenir en la instancia de asesoramiento de mediación o conciliación;
- j) Recibir todo tipo de reclamo formulado por los niños, niñas o adolescentes o cualquier denuncia que se efectúe con relación a las niñas, niños y adolescentes, ya sea personalmente o mediante un servicio telefónico gratuito y permanente debiéndose dar curso de inmediato al requerimiento de que se trate.

ARTICULO 56. — INFORME ANUAL. El Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes deberá dar cuenta anualmente al Congreso de la Nación, de la labor realizada en un informe que presentará antes del 31 de mayo de cada año.

Dentro de los SESENTA (60) días de iniciadas las sesiones ordinarias de cada año, el Defensor deberá rendir dicho informe en forma, verbal ante la Comisión Bicameral a que se refiere el artículo 49.

Cuando la gravedad o urgencia de los hechos lo aconsejen podrá presentar un informe especial. Los informes anuales y especiales serán publicados en el Boletín Oficial, en los Diarios de Sesiones y en Internet.

El Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes en forma personal, deberá concurrir trimestralmente en forma alternativa a las comisiones permanentes especializadas en la materia de cada una de las Cámaras del Congreso Nacional a brindar los informes que se le requieran, o en cualquier momento cuando la Comisión así lo requiera.

ARTICULO 57. — CONTENIDO DEL INFORME. El Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes deberá dar cuenta en su informe anual de las denuncias presentadas y del resultado de



las investigaciones. En el informe no deberán constar los datos personales que permitan la pública identificación de los denunciantes, como así tampoco de las niñas, niños y adolescentes involucrados.

El informe contendrá un anexo en el que se hará constar la rendición de cuentas del presupuesto del organismo en el período que corresponda.

ARTICULO 58. — GRATUIDAD. El Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes determinará en forma exclusiva los casos a que dará curso; las presentaciones serán gratuitas, quedando prohibida la participación de gestores e intermediarios.

ARTICULO 59. — CESE. CAUSALES. El Defensor de los Derechos de las niñas, niños y adolescentes cesa en sus funciones por alguna de las siguientes causas:

- a) Por renuncia;
- b) Por vencimiento del plazo de su mandato;
- c) Por incapacidad sobreviniente o muerte;
- d) Por haber sido condenado mediante sentencia firme por delito doloso;
- e) Por notoria negligencia en el cumplimiento de los deberes del cargo o por haber incurrido en la situación de incompatibilidad prevista por esta ley.

ARTICULO 60. — CESE Y FORMAS. En los supuestos previstos por los incisos a), c) y d) del artículo anterior, el cese será dispuesto por los Presidentes de ambas Cámaras. En el caso del inciso c), la incapacidad sobreviniente deberá acreditarse de modo fehaciente. En los supuestos previstos por el inciso e) del mismo artículo, el cese se decidirá por el voto de los dos tercios de los miembros presentes de la Comisión, previo debate y audiencia del interesado.

En caso de muerte del Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes se procederá a reemplazarlo en forma provisoria según el procedimiento establecido en el artículo siguiente, promoviéndose en el más breve plazo la designación del titular en la forma establecida en el artículo 56.

ARTICULO 61. — ADJUNTOS. A propuesta del Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes y conforme el procedimiento establecido en el artículo 56 podrán designarse dos adjuntos que auxiliarán a aquél en el ejercicio de sus funciones, pudiendo además, reemplazarlo en caso de cese, muerte, suspensión o imposibilidad temporal, en el orden en que fuesen designados.

ARTICULO 62. — OBLIGACION DE COLABORAR. Todas las Entidades, Organismos y personas jurídicas, ya sean públicas o privadas, y las personas físicas están obligadas a prestar colaboración a los requerimientos del Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes con carácter preferente y expedito.

ARTICULO 63. — OBSTACULIZACION. Todo aquel que desobedezca u obstaculice el ejercicio de las funciones previstas en los artículos precedentes incurrirá en el delito previsto en el artículo 239 del Código Penal. El Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes debe dar traslado de los antecedentes respectivos al Ministerio Público Fiscal para el ejercicio de las acciones pertinentes. Puede requerir la intervención de la justicia para obtener la remisión de la documentación que le hubiera sido negada por cualquier organismo, ente, persona o sus agentes.

ARTICULO 64. — DEBERES. Comprobada la veracidad de la denuncia o reclamo, el Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes deberá:

- a) Promover y proteger los derechos de las niñas, niños y adolescentes mediante acciones y recomendaciones que efectuará ante las instancias públicas competentes, a fin de garantizar el goce y el ejercicio de los mismos;



- b) Denunciar las irregularidades verificadas a los organismos pertinentes quienes tienen la obligación de comunicar al Defensor de los Derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes el resultado de las investigaciones realizadas;
- c) Formular recomendaciones o propuestas a los organismos públicos o privados respecto de cuestiones objeto de su requerimiento;
- d) Informar a la opinión pública y a los denunciantes acerca del resultado de las investigaciones y acciones realizadas. A tal efecto deberá establecerse un espacio en los medios masivos de comunicación.

CAPITULO IV

DE LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

ARTICULO 65. — OBJETO. A los fines de la presente ley se consideran organizaciones no gubernamentales de niñez y adolescencia a aquellas que, con Personería Jurídica y que en cumplimiento de su misión institucional desarrollen programas o servicios de promoción, tratamiento, protección y defensa de los derechos de las niñas, niños y adolescentes.

ARTICULO 66. — OBLIGACIONES. Las organizaciones no gubernamentales mencionadas en esta ley deben cumplir con los derechos y garantías reconocidos en la Constitución Nacional, la Convención sobre los Derechos del Niño, Tratados Internacionales sobre los de Derechos Humanos en los que la República Argentina sea parte, y observar los siguientes principios y obligaciones:

- a) Respetar y preservar la identidad de las niñas, niños y adolescentes y ofrecerles un ambiente de respeto, dignidad y no-discriminación;
- b) Respetar y preservar los vínculos familiares o de crianza de las niñas, niños y adolescentes y velar por su permanencia en el seno familiar;
- c) No separar grupos de hermanos;
- d) No limitar ningún derecho que no haya sido limitado por una decisión judicial;
- e) Garantizar el derecho de las niñas, niños y adolescentes a ser oídos y a que su opinión sea tenida en cuenta en todos los asuntos que les conciernan como sujetos de derechos;
- f) Mantener constantemente informado a la niña, niño o adolescente sobre su situación legal, en caso de que exista alguna causa judicial donde se pueda tomar una decisión que afecte sus intereses, y notificarle, en forma personal y a través de su representante legal, toda novedad que se produzca en forma comprensible cada vez que la niña, el niño o el adolescente lo requiera;
- g) Brindar a las niñas, niños y adolescentes atención personalizada y en pequeños grupos;
- h) Ofrecer instalaciones debidamente habilitadas y controladas por la autoridad de aplicación respecto de las condiciones edilicias, salubridad, higiene, seguridad y confort;
- i) Rendir cuentas en forma anual ante la autoridad de aplicación, de los gastos realizados clasificados según su naturaleza; de las actividades desarrolladas descriptas en detalle; de las actividades programadas para el siguiente ejercicio descriptas en detalle, su presupuesto, los gastos administrativos y los recursos con que será cubierto. Se dará cuenta también de las actividades programadas para el ejercicio vencido que no hubieran sido cumplidas, y las causas que motivaron este incumplimiento.

ARTICULO 67. — INCUMPLIMIENTO. En caso de incumplimiento de las obligaciones a que se hallan sujetas las organizaciones no gubernamentales de niñez y adolescencia mencionadas por esta ley, la autoridad local de aplicación promoverá ante los organismos competentes, la implementación de las medidas que correspondan.



ARTICULO 68. — REGISTRO DE LAS ORGANIZACIONES. Créase en el ámbito de la Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia, el Registro Nacional de Organizaciones de la Sociedad Civil con personería Jurídica que desarrollen programas o servicios de asistencia, promoción, tratamiento, protección y defensa de los derechos de las Niñas, Niños y Adolescentes.

Las provincias y la Ciudad Autónoma de Buenos Aires podrán implementar un Sistema de Registro de las organizaciones no gubernamentales con personería jurídica con el objeto de controlar y velar en cada jurisdicción por el fiel cumplimiento de los principios que establece esta ley, con comunicación a la Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia con miras a la creación del Registro Nacional de estas Organizaciones.

TITULO V

FINANCIAMIENTO

ARTICULO 69. — La Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia y el Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia deberán en forma conjunta y coordinada garantizar la distribución justa y equitativa de las partidas presupuestarias y de todos los recursos nacionales o internacionales destinados a la efectivización de los objetivos de esta ley.

ARTICULO 70. — TRANSFERENCIAS. El Gobierno nacional acordará con los gobiernos provinciales y de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, la transferencia necesaria de los servicios de atención directa y sus recursos, a las respectivas jurisdicciones en las que actualmente estén prestando servicios y se estén ejecutando.

Esta ley será aplicable a las situaciones jurídicas pendientes o en curso de ejecución.

ARTICULO 71. — TRANSITORIEDAD. En un plazo máximo de CIENTO OCHENTA (180) días corridos prorrogables por igual plazo y por única vez, el Poder Ejecutivo nacional arbitrará las medidas necesarias incluidas las afectaciones presupuestarias y edilicias, que garanticen la contención y protección de las niñas, niños y adolescentes, comprendidos dentro del marco de la Ley N° 10.903 que se deroga.

ARTICULO 72. — FONDOS. El Presupuesto General de la Nación preverá las partidas necesarias para el funcionamiento del Consejo Federal de Niñez, Adolescencia y Familia, la Secretaría Nacional de Niñez Adolescencia y Familia, el Defensor de los Derechos de las niñas, niños y adolescentes y todas las que correspondan para el cumplimiento de la presente ley, atendiendo lo previsto en el artículo 70.

La previsión presupuestaria en ningún caso podrá ser inferior a la mayor previsión o ejecución de ejercicios anteriores. Dispóngase la intangibilidad de los fondos destinados a la infancia, adolescencia y familia establecidos en el presupuesto nacional.

Para el ejercicio presupuestario del corriente año, el Jefe de Gabinete reasignará las partidas correspondientes.

TITULO VI

DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS

ARTICULO 73. — Sustitúyese el artículo 310 del Código Civil, por el siguiente:

"Artículo 310.- Si uno de los progenitores fuera privado o suspendido en el ejercicio de la patria potestad, continuará ejerciéndola el otro. En su defecto, y no dándose el caso de tutela legal por pariente consanguíneo idóneo, en orden de grado excluyente, el juez proveerá a la tutela de las personas menores de edad."

ARTICULO 74. — Modifíquese el artículo 234 del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación, el que quedará redactado de la siguiente forma:



"Artículo 234: Podrá decretarse la guarda:

Inciso 1) De incapaces mayores de DIECIOCHO (18) años de edad abandonados o sin representantes legales o cuando éstos estuvieren impedidos de ejercer sus funciones;

Inciso 2) De los incapaces mayores de DIECIOCHO (18) años de edad que están en pleito con sus representantes legales, en el que se controvierta su curatela".

ARTICULO 75. — Modifíquese el artículo 236 del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación, el que quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 236: En los casos previstos en el artículo 234, la petición podrá ser deducida por cualquier persona, y formulada verbalmente ante el asesor de menores e incapaces, en cuyo caso se labrará acta con las menciones pertinentes, la que será remitida al juzgado que corresponda."

ARTICULO 76. — Derógase la Ley N° 10.903, los decretos nacionales: N° 1606/90 y sus modificatorias, N° 1631/96 y N° 295/01.

ARTICULO 77. — Esta ley deberá ser reglamentada en un plazo máximo de NOVENTA (90) días, contados a partir de la sanción de la presente.

ARTICULO 78. — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, EL VEINTIOCHO DE SEPTIEMBRE DE DOS MIL CINCO.

— REGISTRADO BAJO EL N° 26.061 —

EDUARDO O. CAMAÑO. — DANIEL O. SCIOLI. — Eduardo D. Rollano. — Juan Estrada.

[Volver a Anexo](#)



CONVENCIÓN SOBRE LOS DERECHOS DEL NIÑO

Adoptada y abierta a la firma y ratificación por la Asamblea General en su Resolución 44/25, de 20 de noviembre de 1989

Entrada en vigor: 2 de septiembre de 1990, de conformidad con el artículo 49

Preámbulo

Los Estados Partes en la presente Convención,

Considerando que, de conformidad con los principios proclamados en la Carta de las Naciones Unidas, la libertad, la justicia y la paz en el mundo se basan en el reconocimiento de la dignidad intrínseca y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de la familia humana,

Teniendo presente que los pueblos de las Naciones Unidas han reafirmado en la Carta su fe en los derechos fundamentales del hombre y en la dignidad y el valor de la persona humana, y que han decidido promover el progreso social y elevar el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la libertad,

Reconociendo que las Naciones Unidas han proclamado y acordado en la Declaración Universal de Derechos Humanos y en los pactos internacionales de derechos humanos, que toda persona tiene todos los derechos y libertades enunciados en ellos, sin distinción alguna, por motivos de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición,

Recordando que en la Declaración Universal de Derechos Humanos las Naciones Unidas proclamaron que la infancia tiene derecho a cuidados y asistencia especiales, Convencidos de que la familia, como grupo fundamental de la sociedad y medio natural para el crecimiento y el bienestar de todos sus miembros, y en particular de los niños, debe recibir la protección y asistencia necesarias para poder asumir plenamente sus responsabilidades dentro de la comunidad,

Reconociendo que el niño, para el pleno y armonioso desarrollo de su personalidad, debe crecer en el seno de la familia, en un ambiente de felicidad, amor y comprensión,

Considerando que el niño debe estar plenamente preparado para una vida independiente en sociedad y ser educado en el espíritu de los ideales proclamados en la Carta de las Naciones Unidas y, en particular, en un espíritu de paz, dignidad, tolerancia, libertad, igualdad y solidaridad,

Teniendo presente que la necesidad de proporcionar al niño una protección especial ha sido enunciada en la Declaración de Ginebra de 1924 sobre los Derechos del Niño y en la Declaración de los Derechos del Niño adoptada por la Asamblea General el 20 de noviembre de 1959, y reconocida en la Declaración Universal de Derechos Humanos, en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (en particular, en los artículos 23 y 24), en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (en particular, en el artículo 10) y en los estatutos e instrumentos pertinentes de los organismos especializados y de las organizaciones internacionales que se interesan en el bienestar del niño,

Teniendo presente que, como se indica en la Declaración de los Derechos del Niño, “el niño, por su falta de madurez física y mental, necesita protección y cuidado especiales, incluso la debida protección legal, tanto antes como después del nacimiento”,

2

Recordando lo dispuesto en la Declaración sobre los principios sociales y jurídicos relativos a la protección y el bienestar de los niños, con particular referencia a la adopción y la colocación en hogares de guarda, en los planos nacional e internacional; las Reglas mínimas de las Naciones Unidas para la administración de la justicia de menores (Reglas de Beijing); y la Declaración sobre la protección de la mujer y el niño en estados de emergencia o de conflicto armado,

Reconociendo que en todos los países del mundo hay niños que viven en condiciones excepcionalmente difíciles y que esos niños necesitan especial consideración,

Teniendo debidamente en cuenta la importancia de las tradiciones y los valores culturales de cada pueblo para la protección y el desarrollo armonioso del niño,

Reconociendo la importancia de la cooperación internacional para el mejoramiento de las condiciones de vida de los niños en todos los países, en particular en los países en desarrollo, Han convenido en lo siguiente:



PARTE I

Artículo 1

Para los efectos de la presente Convención, se entiende por niño todo ser humano menor de dieciocho años de edad, salvo que, en virtud de la ley que le sea aplicable, haya alcanzado antes la mayoría de edad.

Artículo 2

1. Los Estados Partes respetarán los derechos enunciados en la presente Convención y asegurarán su aplicación a cada niño sujeto a su jurisdicción, sin distinción alguna, independientemente de la raza, el color, el sexo, el idioma, la religión, la opinión política o de otra índole, el origen nacional, étnico o social, la posición económica, los impedimentos físicos, el nacimiento o cualquier otra condición del niño, de sus padres o de sus representantes legales.
2. Los Estados Partes tomarán todas las medidas apropiadas para garantizar que el niño se vea protegido contra toda forma de discriminación o castigo por causa de la condición, las actividades, las opiniones expresadas o las creencias de sus padres, o sus tutores o de sus familiares.

Artículo 3

1. En todas las medidas concernientes a los niños que tomen las instituciones públicas o privadas de bienestar social, los tribunales, las autoridades administrativas o los órganos legislativos, una consideración primordial a que se atenderá será el interés superior del niño.
2. Los Estados Partes se comprometen a asegurar al niño la protección y el cuidado que sean necesarios para su bienestar, teniendo en cuenta los derechos y deberes de sus padres, tutores u otras personas responsables de él ante la ley y, con ese fin, tomarán todas las medidas legislativas y administrativas adecuadas.
3. Los Estados Partes se asegurarán de que las instituciones, servicios y establecimientos encargados del cuidado o la protección de los niños cumplan las normas establecidas por las autoridades competentes, especialmente en materia de seguridad, sanidad, número y competencia de su personal, así como en relación con la existencia de una supervisión adecuada.

3

Artículo 4

Los Estados Partes adoptarán todas las medidas administrativas, legislativas y de otra índole para dar efectividad a los derechos reconocidos en la presente Convención. En lo que respecta a los derechos económicos, sociales y culturales, los Estados Partes adoptarán esas medidas hasta el máximo de los recursos de que dispongan y, cuando sea necesario, dentro del marco de la cooperación internacional.

Artículo 5

Los Estados Partes respetarán las responsabilidades, los derechos y los deberes de los padres o, en su caso, de los miembros de la familia ampliada o de la comunidad, según establezca la costumbre local, de los tutores u otras personas encargadas legalmente del niño de impartirle, en consonancia con la evolución de sus facultades, dirección y orientación apropiadas para que el niño ejerza los derechos reconocidos en la presente Convención.

Artículo 6

1. Los Estados Partes reconocen que todo niño tiene el derecho intrínseco a la vida.
2. Los Estados Partes garantizarán en la máxima medida posible la supervivencia y el desarrollo del niño.

Artículo 7

1. El niño será inscripto inmediatamente después de su nacimiento y tendrá derecho desde que nace a un nombre, a adquirir una nacionalidad y, en la medida de lo posible, a conocer a sus padres y a ser cuidado por ellos.
2. Los Estados Partes velarán por la aplicación de estos derechos de conformidad con su legislación nacional y las obligaciones que hayan contraído en virtud de los instrumentos internacionales pertinentes en esta esfera, sobre todo cuando el niño resultara de otro modo apátrida.

Artículo 8

1. Los Estados Partes se comprometen a respetar el derecho del niño a preservar su identidad, incluidos la nacionalidad, el nombre y las relaciones familiares de conformidad con la



ley sin injerencias ilícitas.

2. Cuando un niño sea privado ilegalmente de algunos de los elementos de su identidad o de todos ellos, los Estados Partes deberán prestar la asistencia y protección apropiadas con miras a restablecer rápidamente su identidad.

Artículo 9

1. Los Estados Partes velarán por que el niño no sea separado de sus padres contra la voluntad de éstos, excepto cuando, a reserva de revisión judicial, las autoridades competentes determinen, de conformidad con la ley y los procedimientos aplicables, que tal separación es necesaria en el interés superior del niño. Tal determinación puede ser necesaria en casos particulares, por ejemplo, en los casos en que el niño sea objeto de maltrato o descuido por parte de sus padres o cuando éstos viven separados y debe adoptarse una decisión acerca del lugar de residencia del niño.

2. En cualquier procedimiento entablado de conformidad con el párrafo 1 del presente artículo, se ofrecerá a todas las partes interesadas la oportunidad de participar en él y de dar a conocer sus opiniones.

4

3. Los Estados Partes respetarán el derecho del niño que esté separado de uno o de ambos padres a mantener relaciones personales y contacto directo con ambos padres de modo regular, salvo si ello es contrario al interés superior del niño.

4. Cuando esa separación sea resultado de una medida adoptada por un Estado Parte, como la detención, el encarcelamiento, el exilio, la deportación o la muerte (incluido el fallecimiento debido a cualquier causa mientras la persona esté bajo la custodia del Estado) de uno de los padres del niño, o de ambos, o del niño, el Estado Parte proporcionará, cuando se le pida, a los padres, al niño o, si procede, a otro familiar, información básica acerca del paradero del familiar o familiares ausentes, a no ser que ello resultase perjudicial para el bienestar del niño. Los Estados Partes se cerciorarán, además, de que la presentación de tal petición no entrañe por sí misma consecuencias desfavorables para la persona o personas interesadas.

Artículo 10

1. De conformidad con la obligación que incumbe a los Estados Partes a tenor de lo dispuesto en el párrafo 1 del artículo 9, toda solicitud hecha por un niño o por sus padres para entrar en un Estado Parte o para salir de él a los efectos de la reunión de la familia será atendida por los Estados Partes de manera positiva, humanitaria y expeditiva. Los Estados Partes garantizarán, además, que la presentación de tal petición no traerá consecuencias desfavorables para los peticionarios ni para sus familiares.

2. El niño cuyos padres residan en Estados diferentes tendrá derecho a mantener periódicamente, salvo en circunstancias excepcionales, relaciones personales y contactos directos con ambos padres. Con tal fin, y de conformidad con la obligación asumida por los Estados Partes en virtud del párrafo 1 del artículo 9, los Estados Partes respetarán el derecho del niño y de sus padres a salir de cualquier país, incluido el propio, y de entrar en su propio país. El derecho de salir de cualquier país estará sujeto solamente a las restricciones estipuladas por ley y que sean necesarias para proteger la seguridad nacional, el orden público, la salud o la moral públicas o los derechos y libertades de otras personas y que estén en consonancia con los demás derechos reconocidos por la presente Convención.

Artículo 11

1. Los Estados Partes adoptarán medidas para luchar contra los traslados ilícitos de niños al extranjero y la retención ilícita de niños en el extranjero.

2. Para este fin, los Estados Partes promoverán la concertación de acuerdos bilaterales o multilaterales o la adhesión a acuerdos existentes.

Artículo 12

1. Los Estados Partes garantizarán al niño que esté en condiciones de formarse un juicio propio el derecho de expresar su opinión libremente en todos los asuntos que afectan al niño, teniéndose debidamente en cuenta las opiniones del niño, en función de la edad y madurez del niño.

2. Con tal fin, se dará en particular al niño oportunidad de ser escuchado, en todo procedimiento judicial o administrativo que afecte al niño, ya sea directamente o por medio de un representante o de un órgano apropiado, en consonancia con las normas de procedimiento de la ley nacional.

Artículo 13



1. El niño tendrá derecho a la libertad de expresión; ese derecho incluirá la libertad de buscar, recibir y difundir informaciones e ideas de todo tipo, sin consideración de fronteras, ya sea oralmente, por escrito o impresas, en forma artística o por cualquier otro medio elegido por el niño.

5

2. El ejercicio de tal derecho podrá estar sujeto a ciertas restricciones, que serán únicamente las que la ley prevea y sean necesarias:

- a) Para el respeto de los derechos o la reputación de los demás; o
- b) Para la protección de la seguridad nacional o el orden público o para proteger la salud o la moral públicas.

Artículo 14

1. Los Estados Partes respetarán el derecho del niño a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión.

2. Los Estados Partes respetarán los derechos y deberes de los padres y, en su caso, de los representantes legales, de guiar al niño en el ejercicio de su derecho de modo conforme a la evolución de sus facultades.

3. La libertad de profesar la propia religión o las propias creencias estará sujeta únicamente a las limitaciones prescritas por la ley que sean necesarias para proteger la seguridad, el orden, la moral o la salud públicos o los derechos y libertades fundamentales de los demás.

Artículo 15

1. Los Estados Partes reconocen los derechos del niño a la libertad de asociación y a la libertad de celebrar reuniones pacíficas.

2. No se impondrán restricciones al ejercicio de estos derechos distintas de las establecidas de conformidad con la ley y que sean necesarias en una sociedad democrática, en interés de la seguridad nacional o pública, el orden público, la protección de la salud y la moral públicas o la protección de los derechos y libertades de los demás.

Artículo 16

1. Ningún niño será objeto de injerencias arbitrarias o ilegales en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia ni de ataques ilegales a su honra y a su reputación.

2. El niño tiene derecho a la protección de la ley contra esas injerencias o ataques.

Artículo 17

Los Estados Partes reconocen la importante función que desempeñan los medios de comunicación y velarán por que el niño tenga acceso a información y material procedentes de diversas fuentes nacionales e internacionales, en especial la información y el material que tengan por finalidad promover su bienestar social, espiritual y moral y su salud física y mental. Con tal objeto, los Estados Partes:

- a) Alentarán a los medios de comunicación a difundir información y materiales de interés social y cultural para el niño, de conformidad con el espíritu del artículo 29;
- b) Promoverán la cooperación internacional en la producción, el intercambio y la difusión de esa información y esos materiales procedentes de diversas fuentes culturales, nacionales e internacionales;
- c) Alentarán la producción y difusión de libros para niños;
- d) Alentarán a los medios de comunicación a que tengan particularmente en cuenta las necesidades lingüísticas del niño perteneciente a un grupo minoritario o que sea indígena;
- 6
- e) Promoverán la elaboración de directrices apropiadas para proteger al niño contra toda información y material perjudicial para su bienestar, teniendo en cuenta las disposiciones de los artículos 13 y 18.

Artículo 18

1. Los Estados Partes pondrán el máximo empeño en garantizar el reconocimiento del principio de que ambos padres tienen obligaciones comunes en lo que respecta a la crianza y el desarrollo del niño. Incumbirá a los padres o, en su caso, a los representantes legales la responsabilidad primordial de la crianza y el desarrollo del niño. Su preocupación fundamental será el interés superior del niño.

2. A los efectos de garantizar y promover los derechos enunciados en la presente Convención, los Estados Partes prestarán la asistencia apropiada a los padres y a los representantes legales para el desempeño de sus funciones en lo que respecta a la crianza del niño y velarán por la creación de instituciones, instalaciones y servicios para el cuidado de los



niños.

3. Los Estados Partes adoptarán todas las medidas apropiadas para que los niños cuyos padres trabajan tengan derecho a beneficiarse de los servicios e instalaciones de guarda de niños para los que reúnan las condiciones requeridas.

Artículo 19

1. Los Estados Partes adoptarán todas las medidas legislativas, administrativas, sociales y educativas apropiadas para proteger al niño contra toda forma de perjuicio o abuso físico o mental, descuido o trato negligente, malos tratos o explotación, incluido el abuso sexual, mientras el niño se encuentre bajo la custodia de los padres, de un representante legal o de cualquier otra persona que lo tenga a su cargo.

2. Esas medidas de protección deberían comprender, según corresponda, procedimientos eficaces para el establecimiento de programas sociales con objeto de proporcionar la asistencia necesaria al niño y a quienes cuidan de él, así como para otras formas de prevención y para la identificación, notificación, remisión a una institución, investigación, tratamiento y observación ulterior de los casos antes descritos de malos tratos al niño y, según corresponda, la intervención judicial.

Artículo 20

1. Los niños temporal o permanentemente privados de su medio familiar, o cuyo superior interés exija que no permanezcan en ese medio, tendrán derecho a la protección y asistencia especiales del Estado.

2. Los Estados Partes garantizarán, de conformidad con sus leyes nacionales, otros tipos de cuidado para esos niños.

3. Entre esos cuidados figurarán, entre otras cosas, la colocación en hogares de guarda, la kafala del derecho islámico, la adopción o de ser necesario, la colocación en instituciones adecuadas de protección de menores. Al considerar las soluciones, se prestará particular atención a la conveniencia de que haya continuidad en la educación del niño y a su origen étnico, religioso, cultural y lingüístico.

Artículo 21

Los Estados Partes que reconocen o permiten el sistema de adopción cuidarán de que el interés superior del niño sea la consideración primordial y:

a) Velarán por que la adopción del niño sólo sea autorizada por las autoridades competentes, las que determinarán, con arreglo a las leyes y a los procedimientos aplicables y

7

sobre la base de toda la información pertinente y fidedigna, que la adopción es admisible en vista de la situación jurídica del niño en relación con sus padres, parientes y representantes legales y que, cuando así se requiera, las personas interesadas hayan dado con conocimiento de causa su consentimiento a la adopción sobre la base del asesoramiento que pueda ser necesario;

b) Reconocerán que la adopción en otro país puede ser considerada como otro medio de cuidar del niño, en el caso de que éste no pueda ser colocado en un hogar de guarda o entregado a una familia adoptiva o no pueda ser atendido de manera adecuada en el país de origen;

c) Velarán por que el niño que haya de ser adoptado en otro país goce de salvaguardias y normas equivalentes a las existentes respecto de la adopción en el país de origen;

d) Adoptarán todas las medidas apropiadas para garantizar que, en el caso de adopción en otro país, la colocación no dé lugar a beneficios financieros indebidos para quienes participan en ella;

e) Promoverán, cuando corresponda, los objetivos del presente artículo mediante la concertación de arreglos o acuerdos bilaterales o multilaterales y se esforzarán, dentro de este marco, por garantizar que la colocación del niño en otro país se efectúe por medio de las autoridades u organismos competentes.

Artículo 22

1. Los Estados Partes adoptarán medidas adecuadas para lograr que el niño que trate de obtener el estatuto de refugiado o que sea considerado refugiado de conformidad con el derecho y los procedimientos internacionales o internos aplicables reciba, tanto si está solo como si está acompañado de sus padres o de cualquier otra persona, la protección y la asistencia humanitaria adecuadas para el disfrute de los derechos pertinentes enunciados en la presente Convención y en otros instrumentos internacionales de derechos humanos o de



carácter humanitario en que dichos Estados sean partes.

2. A tal efecto los Estados Partes cooperarán, en la forma que estimen apropiada, en todos los esfuerzos de las Naciones Unidas y demás organizaciones intergubernamentales competentes u organizaciones no gubernamentales que cooperen con las Naciones Unidas por proteger y ayudar a todo niño refugiado y localizar a sus padres o a otros miembros de su familia, a fin de obtener la información necesaria para que se reúna con su familia. En los casos en que no se pueda localizar a ninguno de los padres o miembros de la familia, se concederá al niño la misma protección que a cualquier otro niño privado permanente o temporalmente de su medio familiar, por cualquier motivo, como se dispone en la presente Convención.

Artículo 23

1. Los Estados Partes reconocen que el niño mental o físicamente impedido deberá disfrutar de una vida plena y decente en condiciones que aseguren su dignidad, le permitan llegar a bastarse a sí mismo y faciliten la participación activa del niño en la comunidad.

2. Los Estados Partes reconocen el derecho del niño impedido a recibir cuidados especiales y alentarán y asegurarán, con sujeción a los recursos disponibles, la prestación al niño que reúna las condiciones requeridas y a los responsables de su cuidado de la asistencia que se solicite y que sea adecuada al estado del niño y a las circunstancias de sus padres o de otras personas que cuiden de él.

3. En atención a las necesidades especiales del niño impedido, la asistencia que se preste conforme al párrafo 2 del presente artículo será gratuita siempre que sea posible, habida cuenta de la situación económica de los padres o de las otras personas que cuiden del niño, y estará destinada a asegurar que el niño impedido tenga un acceso efectivo a la educación, la

capacitación, los servicios sanitarios, los servicios de rehabilitación, la preparación para el empleo y las oportunidades de esparcimiento y reciba tales servicios con el objeto de que el niño logre la integración social y el desarrollo individual, incluido su desarrollo cultural y espiritual, en la máxima medida posible.

4. Los Estados Partes promoverán, con espíritu de cooperación internacional, el intercambio de información adecuada en la esfera de la atención sanitaria preventiva y del tratamiento médico, psicológico y funcional de los niños impedidos, incluida la difusión de información sobre los métodos de rehabilitación y los servicios de enseñanza y formación profesional, así como el acceso a esa información a fin de que los Estados Partes puedan mejorar su capacidad y conocimientos y ampliar su experiencia en estas esferas. A este respecto, se tendrán especialmente en cuenta las necesidades de los países en desarrollo.

Artículo 24

1. Los Estados Partes reconocen el derecho del niño al disfrute del más alto nivel posible de salud y a servicios para el tratamiento de las enfermedades y la rehabilitación de la salud. Los Estados Partes se esforzarán por asegurar que ningún niño sea privado de su derecho al disfrute de esos servicios sanitarios.

2. Los Estados Partes asegurarán la plena aplicación de este derecho y, en particular, adoptarán las medidas apropiadas para:

a) Reducir la mortalidad infantil y en la niñez;

b) Asegurar la prestación de la asistencia médica y la atención sanitaria que sean necesarias a todos los niños, haciendo hincapié en el desarrollo de la atención primaria de salud;

c) Combatir las enfermedades y la malnutrición en el marco de la atención primaria de la salud mediante, entre otras cosas, la aplicación de la tecnología disponible y el suministro de alimentos nutritivos adecuados y agua potable salubre, teniendo en cuenta los peligros y riesgos de contaminación del medio ambiente;

d) Asegurar atención sanitaria prenatal y postnatal apropiada a las madres;

e) Asegurar que todos los sectores de la sociedad, y en particular los padres y los niños, conozcan los principios básicos de la salud y la nutrición de los niños, las ventajas de la lactancia materna, la higiene y el saneamiento ambiental y las medidas de prevención de accidentes, tengan acceso a la educación pertinente y reciban apoyo en la aplicación de esos conocimientos;

f) Desarrollar la atención sanitaria preventiva, la orientación a los padres y la educación y servicios en materia de planificación de la familia.



3. Los Estados Partes adoptarán todas las medidas eficaces y apropiadas posibles para abolir las prácticas tradicionales que sean perjudiciales para la salud de los niños.

4. Los Estados Partes se comprometen a promover y alentar la cooperación internacional con miras a lograr progresivamente la plena realización del derecho reconocido en el presente artículo. A este respecto, se tendrán plenamente en cuenta las necesidades de los países en desarrollo.

Artículo 25

Los Estados Partes reconocen el derecho del niño que ha sido internado en un establecimiento por las autoridades competentes para los fines de atención, protección o tratamiento de su salud física o mental a un examen periódico del tratamiento a que esté sometido y de todas las demás circunstancias propias de su internación.

9

Artículo 26

1. Los Estados Partes reconocerán a todos los niños el derecho a beneficiarse de la seguridad social, incluso del seguro social, y adoptarán las medidas necesarias para lograr la plena realización de este derecho de conformidad con su legislación nacional.

2. Las prestaciones deberían concederse, cuando corresponda, teniendo en cuenta los recursos y la situación del niño y de las personas que sean responsables del mantenimiento del niño, así como cualquier otra consideración pertinente a una solicitud de prestaciones hecha por el niño o en su nombre.

Artículo 27

1. Los Estados Partes reconocen el derecho de todo niño a un nivel de vida adecuado para su desarrollo físico, mental, espiritual, moral y social.

2. A los padres u otras personas encargadas del niño les incumbe la responsabilidad primordial de proporcionar, dentro de sus posibilidades y medios económicos, las condiciones de vida que sean necesarias para el desarrollo del niño.

3. Los Estados Partes, de acuerdo con las condiciones nacionales y con arreglo a sus medios, adoptarán medidas apropiadas para ayudar a los padres y a otras personas responsables por el niño a dar efectividad a este derecho y, en caso necesario, proporcionarán asistencia material y programas de apoyo, particularmente con respecto a la nutrición, el vestuario y la vivienda.

4. Los Estados Partes tomarán todas las medidas apropiadas para asegurar el pago de la pensión alimenticia por parte de los padres u otras personas que tengan la responsabilidad financiera por el niño, tanto si viven en el Estado Parte como si viven en el extranjero. En particular, cuando la persona que tenga la responsabilidad financiera por el niño resida en un Estado diferente de aquel en que resida el niño, los Estados Partes promoverán la adhesión a los convenios internacionales o la concertación de dichos convenios, así como la concertación de cualesquiera otros arreglos apropiados.

Artículo 28

1. Los Estados Partes reconocen el derecho del niño a la educación y, a fin de que se pueda ejercer progresivamente y en condiciones de igualdad de oportunidades ese derecho, deberán en particular:

- a) Implantar la enseñanza primaria obligatoria y gratuita para todos;
- b) Fomentar el desarrollo, en sus distintas formas, de la enseñanza secundaria, incluida la enseñanza general y profesional, hacer que todos los niños dispongan de ella y tengan acceso a ella y adoptar medidas apropiadas tales como la implantación de la enseñanza gratuita y la concesión de asistencia financiera en caso de necesidad;
- c) Hacer la enseñanza superior accesible a todos, sobre la base de la capacidad, por cuantos medios sean apropiados;
- d) Hacer que todos los niños dispongan de información y orientación en cuestiones educacionales y profesionales y tengan acceso a ellas;
- e) Adoptar medidas para fomentar la asistencia regular a las escuelas y reducir las tasas de deserción escolar.

2. Los Estados Partes adoptarán cuantas medidas sean adecuadas para velar por que la disciplina escolar se administre de modo compatible con la dignidad humana del niño y de conformidad con la presente Convención.

10

3. Los Estados Partes fomentarán y alentarán la cooperación internacional en cuestiones de



educación, en particular a fin de contribuir a eliminar la ignorancia y el analfabetismo en todo el mundo y de facilitar el acceso a los conocimientos técnicos y a los métodos modernos de enseñanza. A este respecto, se tendrán especialmente en cuenta las necesidades de los países en desarrollo.

Artículo 29

1. Los Estados Partes convienen en que la educación del niño deberá estar encaminada a:

- a) Desarrollar la personalidad, las aptitudes y la capacidad mental y física del niño hasta el máximo de sus posibilidades;
- b) Inculcar al niño el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales y de los principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas;
- c) Inculcar al niño el respeto de sus padres, de su propia identidad cultural, de su idioma y sus valores, de los valores nacionales del país en que vive, del país de que sea originario y de las civilizaciones distintas de la suya;
- d) Preparar al niño para asumir una vida responsable en una sociedad libre, con espíritu de comprensión, paz, tolerancia, igualdad de los sexos y amistad entre todos los pueblos, grupos étnicos, nacionales y religiosos y personas de origen indígena;
- e) Inculcar al niño el respeto del medio ambiente natural.

2. Nada de lo dispuesto en el presente artículo o en el artículo 28 se interpretará como una restricción de la libertad de los particulares y de las entidades para establecer y dirigir instituciones de enseñanza, a condición de que se respeten los principios enunciados en el párrafo 1 del presente artículo y de que la educación impartida en tales instituciones se ajuste a las normas mínimas que prescriba el Estado.

Artículo 30

En los Estados en que existan minorías étnicas, religiosas o lingüísticas o personas de origen indígena, no se negará a un niño que pertenezca a tales minorías o que sea indígena el derecho que le corresponde, en común con los demás miembros de su grupo, a tener su propia vida cultural, a profesar y practicar su propia religión, o a emplear su propio idioma.

Artículo 31

1. Los Estados Partes reconocen el derecho del niño al descanso y el esparcimiento, al juego y a las actividades recreativas propias de su edad y a participar libremente en la vida cultural y en las artes.
2. Los Estados Partes respetarán y promoverán el derecho del niño a participar plenamente en la vida cultural y artística y propiciarán oportunidades apropiadas, en condiciones de igualdad, de participar en la vida cultural, artística, recreativa y de esparcimiento.

Artículo 32

1. Los Estados Partes reconocen el derecho del niño a estar protegido contra la explotación económica y contra el desempeño de cualquier trabajo que pueda ser peligroso o entorpecer su educación, o que sea nocivo para su salud o para su desarrollo físico, mental, espiritual, moral o social.
2. Los Estados Partes adoptarán medidas legislativas, administrativas, sociales y educacionales para garantizar la aplicación del presente artículo. Con ese propósito y teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de otros instrumentos internacionales, los Estados Partes, en particular:

11

- a) Fijarán una edad o edades mínimas para trabajar;
- b) Dispondrán la reglamentación apropiada de los horarios y condiciones de trabajo;
- c) Estipularán las penalidades u otras sanciones apropiadas para asegurar la aplicación efectiva del presente artículo.

Artículo 33

Los Estados Partes adoptarán todas las medidas apropiadas, incluidas medidas legislativas, administrativas, sociales y educacionales, para proteger a los niños contra el uso ilícito de los estupefacientes y sustancias sicotrópicas enumeradas en los tratados internacionales pertinentes, y para impedir que se utilice a niños en la producción y el tráfico ilícitos de esas sustancias.

Artículo 34

Los Estados Partes se comprometen a proteger al niño contra todas las formas de explotación y abuso sexuales. Con este fin, los Estados Partes tomarán, en particular, todas las medidas de carácter nacional, bilateral y multilateral que sean necesarias para impedir:



- a) La incitación o la coacción para que un niño se dedique a cualquier actividad sexual ilegal;
- b) La explotación del niño en la prostitución u otras prácticas sexuales ilegales;
- c) La explotación del niño en espectáculos o materiales pornográficos.

Artículo 35

Los Estados Partes tomarán todas las medidas de carácter nacional, bilateral y multilateral que sean necesarias para impedir el secuestro, la venta o la trata de niños para cualquier fin o en cualquier forma.

Artículo 36

Los Estados Partes protegerán al niño contra todas las demás formas de explotación que sean perjudiciales para cualquier aspecto de su bienestar.

Artículo 37

Los Estados Partes velarán por que:

- a) Ningún niño sea sometido a torturas ni a otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes. No se impondrá la pena capital ni la de prisión perpetua sin posibilidad de excarcelación por delitos cometidos por menores de 18 años de edad;
- b) Ningún niño sea privado de su libertad ilegal o arbitrariamente. La detención, el encarcelamiento o la prisión de un niño se llevará a cabo de conformidad con la ley y se utilizará tan sólo como medida de último recurso y durante el período más breve que proceda;
- c) Todo niño privado de libertad sea tratado con la humanidad y el respeto que merece la dignidad inherente a la persona humana, y de manera que se tengan en cuenta las necesidades de las personas de su edad. En particular, todo niño privado de libertad estará separado de los adultos, a menos que ello se considere contrario al interés superior del niño, y tendrá derecho a mantener contacto con su familia por medio de correspondencia y de visitas, salvo en circunstancias excepcionales;
- d) Todo niño privado de su libertad tendrá derecho a un pronto acceso a la asistencia jurídica y otra asistencia adecuada, así como derecho a impugnar la legalidad de la privación

de su libertad ante un tribunal u otra autoridad competente, independiente e imparcial y a una pronta decisión sobre dicha acción.

Artículo 38

1. Los Estados Partes se comprometen a respetar y velar por que se respeten las normas del derecho internacional humanitario que les sean aplicables en los conflictos armados y que sean pertinentes para el niño.
2. Los Estados Partes adoptarán todas las medidas posibles para asegurar que las personas que aún no hayan cumplido los 15 años de edad no participen directamente en las hostilidades.
3. Los Estados Partes se abstendrán de reclutar en las fuerzas armadas a las personas que no hayan cumplido los 15 años de edad. Si reclutan personas que hayan cumplido 15 años, pero que sean menores de 18, los Estados Partes procurarán dar prioridad a los de más edad.
4. De conformidad con las obligaciones dimanadas del derecho internacional humanitario de proteger a la población civil durante los conflictos armados, los Estados Partes adoptarán todas las medidas posibles para asegurar la protección y el cuidado de los niños afectados por un conflicto armado.

Artículo 39

Los Estados Partes adoptarán todas las medidas apropiadas para promover la recuperación física y psicológica y la reintegración social de todo niño víctima de: cualquier forma de abandono, explotación o abuso; tortura u otra forma de tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes; o conflictos armados. Esa recuperación y reintegración se llevarán a cabo en un ambiente que fomente la salud, el respeto de sí mismo y la dignidad del niño.

Artículo 40

1. Los Estados Partes reconocen el derecho de todo niño de quien se alegue que ha infringido las leyes penales o a quien se acuse o declare culpable de haber infringido esas leyes a ser tratado de manera acorde con el fomento de su sentido de la dignidad y el valor, que fortalezca el respeto del niño por los derechos humanos y las libertades fundamentales de terceros y en la que se tengan en cuenta la edad del niño y la importancia de promover la reintegración del niño y de que éste asuma una función constructiva en la sociedad.
2. Con este fin, y habida cuenta de las disposiciones pertinentes de los instrumentos internacionales, los Estados Partes garantizarán, en particular:



a) Que no se alegue que ningún niño ha infringido las leyes penales, ni se acuse o declare culpable a ningún niño de haber infringido esas leyes, por actos u omisiones que no estaban prohibidos por las leyes nacionales o internacionales en el momento en que se cometieron;

b) Que a todo niño del que se alegue que ha infringido las leyes penales o a quien se acuse de haber infringido esas leyes se le garantice, por lo menos, lo siguiente:

i) Que se lo presumirá inocente mientras no se pruebe su culpabilidad conforme a la ley;

ii) Que será informado sin demora y directamente o, cuando sea procedente, por intermedio de sus padres o sus representantes legales, de los cargos que pesan contra él y que dispondrá de asistencia jurídica u otra asistencia apropiada en la preparación y presentación de su defensa;

iii) Que la causa será dirimida sin demora por una autoridad u órgano judicial competente, independiente e imparcial en una audiencia equitativa conforme a la ley, en presencia de un asesor jurídico u otro tipo de asesor adecuado y, a menos que se considere que ello fuere contrario al interés superior del niño, teniendo en cuenta en particular su edad o situación y a sus padres o representantes legales;

13

iv) Que no será obligado a prestar testimonio o a declararse culpable, que podrá interrogar o hacer que se interroge a testigos de cargo y obtener la participación y el interrogatorio de testigos de descargo en condiciones de igualdad;

v) Si se considerare que ha infringido, en efecto, las leyes penales, que esta decisión y toda medida impuesta a consecuencia de ella, serán sometidas a una autoridad u órgano judicial superior competente, independiente e imparcial, conforme a la ley;

vi) Que el niño contará con la asistencia gratuita de un intérprete si no comprende o no habla el idioma utilizado;

vii) Que se respetará plenamente su vida privada en todas las fases del procedimiento.

3. Los Estados Partes tomarán todas las medidas apropiadas para promover el establecimiento de leyes, procedimientos, autoridades e instituciones específicos para los niños de quienes se alegue que han infringido las leyes penales o a quienes se acuse o declare culpables de haber infringido esas leyes, y en particular:

a) El establecimiento de una edad mínima antes de la cual se presumirá que los niños no tienen capacidad para infringir las leyes penales;

b) Siempre que sea apropiado y deseable, la adopción de medidas para tratar a esos niños sin recurrir a procedimientos judiciales, en el entendimiento de que se respetarán plenamente los derechos humanos y las garantías legales.

4. Se dispondrá de diversas medidas, tales como el cuidado, las órdenes de orientación y supervisión, el asesoramiento, la libertad vigilada, la colocación en hogares de guarda, los programas de enseñanza y formación profesional, así como otras posibilidades alternativas a la internación en instituciones, para asegurar que los niños sean tratados de manera apropiada para su bienestar y que guarde proporción tanto con sus circunstancias como con la infracción.

Artículo 41

Nada de lo dispuesto en la presente Convención afectará a las disposiciones que sean más conducentes a la realización de los derechos del niño y que puedan estar recogidas en:

a) El derecho de un Estado Parte; o

b) El derecho internacional vigente con respecto a dicho Estado.

PARTE II

Artículo 42

Los Estados Partes se comprometen a dar a conocer ampliamente los principios y disposiciones de la Convención por medios eficaces y apropiados, tanto a los adultos como a los niños.

Artículo 43

1. Con la finalidad de examinar los progresos realizados en el cumplimiento de las obligaciones contraídas por los Estados Partes en la presente Convención, se establecerá un Comité de los Derechos del Niño que desempeñará las funciones que a continuación se estipulan.

2. El Comité estará integrado por diez expertos de gran integridad moral y reconocida competencia en las esferas reguladas por la presente Convención. Los miembros del Comité serán elegidos por los Estados Partes entre sus nacionales y ejercerán sus funciones a título

14



personal, teniéndose debidamente en cuenta la distribución geográfica, así como los principales sistemas jurídicos.

3. Los miembros del Comité serán elegidos, en votación secreta, de una lista de personas designadas por los Estados Partes. Cada Estado Parte podrá designar a una persona escogida entre sus propios nacionales.

4. La elección inicial se celebrará a más tardar seis meses después de la entrada en vigor de la presente Convención y ulteriormente cada dos años. Con cuatro meses, como mínimo, de antelación respecto de la fecha de cada elección, el Secretario General de las Naciones Unidas dirigirá una carta a los Estados Partes invitándolos a que presenten sus candidaturas en un plazo de dos meses. El Secretario General preparará después una lista en la que figurarán por orden alfabético todos los candidatos propuestos, con indicación de los Estados Partes que los hayan designado, y la comunicará a los Estados Partes en la presente Convención.

5. Las elecciones se celebrarán en una reunión de los Estados Partes convocada por el Secretario General en la Sede de las Naciones Unidas. En esa reunión, en la que la presencia de dos tercios de los Estados Partes constituirá quórum, las personas seleccionadas para formar parte del Comité serán aquellos candidatos que obtengan el mayor número de votos y una mayoría absoluta de los votos de los representantes de los Estados Partes presentes y votantes.

6. Los miembros del Comité serán elegidos por un período de cuatro años. Podrán ser reelegidos si se presenta de nuevo su candidatura. El mandato de cinco de los miembros elegidos en la primera elección expirará al cabo de dos años; inmediatamente después de efectuada la primera elección, el presidente de la reunión en que ésta se celebre elegirá por sorteo los nombres de esos cinco miembros.

7. Si un miembro del Comité fallece o dimite o declara que por cualquier otra causa no puede seguir desempeñando sus funciones en el Comité, el Estado Parte que propuso a ese miembro designará entre sus propios nacionales a otro experto para ejercer el mandato hasta su término, a reserva de la aprobación del Comité.

8. El Comité adoptará su propio reglamento.

9. El Comité elegirá su Mesa por un período de dos años.

10. Las reuniones del Comité se celebrarán normalmente en la Sede de las Naciones Unidas o en cualquier otro lugar conveniente que determine el Comité. El Comité se reunirá normalmente todos los años. La duración de las reuniones del Comité será determinada y revisada, si procediera, por una reunión de los Estados Partes en la presente Convención, a reserva de la aprobación de la Asamblea General.

11. El Secretario General de las Naciones Unidas proporcionará el personal y los servicios necesarios para el desempeño eficaz de las funciones del Comité establecido en virtud de la presente Convención.

12. Previa aprobación de la Asamblea General, los miembros del Comité establecido en virtud de la presente Convención recibirán emolumentos con cargo a los fondos de las Naciones Unidas, según las condiciones que la Asamblea pueda establecer.

Artículo 44

1. Los Estados Partes se comprometen a presentar al Comité, por conducto del Secretario General de las Naciones Unidas, informes sobre las medidas que hayan adoptado para dar efecto a los derechos reconocidos en la Convención y sobre el progreso que hayan realizado en cuanto al goce de esos derechos:

a) En el plazo de dos años a partir de la fecha en la que para cada Estado Parte haya entrado en vigor la presente Convención;

15

b) En lo sucesivo, cada cinco años.

2. Los informes preparados en virtud del presente artículo deberán indicar las circunstancias y dificultades, si las hubiere, que afecten al grado de cumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente Convención. Deberán asimismo, contener información suficiente para que el Comité tenga cabal comprensión de la aplicación de la Convención en el país de que se trate.

3. Los Estados Partes que hayan presentado un informe inicial completo al Comité no necesitan repetir, en sucesivos informes presentados de conformidad con lo dispuesto en el inciso b) del párrafo 1 del presente artículo, la información básica presentada anteriormente.

4. El Comité podrá pedir a los Estados Partes más información relativa a la aplicación de la Convención.



5. El Comité presentará cada dos años a la Asamblea General de las Naciones Unidas, por conducto del Consejo Económico y Social, informes sobre sus actividades.
6. Los Estados Partes darán a sus informes una amplia difusión entre el público de sus países respectivos.

Artículo 45

Con objeto de fomentar la aplicación efectiva de la Convención y de estimular la cooperación internacional en la esfera regulada por la Convención:

- a) Los organismos especializados, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y demás órganos de las Naciones Unidas tendrán derecho a estar representados en el examen de la aplicación de aquellas disposiciones de la presente Convención comprendidas en el ámbito de su mandato. El Comité podrá invitar a los organismos especializados, al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y a otros órganos competentes que considere apropiados a que proporcionen asesoramiento especializado sobre la aplicación de la Convención en los sectores que son de incumbencia de sus respectivos mandatos. El Comité podrá invitar a los organismos especializados, al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y demás órganos de las Naciones Unidas a que presenten informes sobre la aplicación de aquellas disposiciones de la presente Convención comprendidas en el ámbito de sus actividades;
- b) El Comité transmitirá, según estime conveniente, a los organismos especializados, al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y a otros órganos competentes, los informes de los Estados Partes que contengan una solicitud de asesoramiento o de asistencia técnica, o en los que se indique esa necesidad, junto con las observaciones y sugerencias del Comité, si las hubiere, acerca de esas solicitudes o indicaciones;
- c) El Comité podrá recomendar a la Asamblea General que pida al Secretario General que efectúe, en su nombre, estudios sobre cuestiones concretas relativas a los derechos del niño;
- d) El Comité podrá formular sugerencias y recomendaciones generales basadas en la información recibida en virtud de los artículos 44 y 45 de la presente Convención. Dichas sugerencias y recomendaciones generales deberán transmitirse a los Estados Partes interesados y notificarse a la Asamblea General, junto con los comentarios, si los hubiere, de los Estados Partes.

16

PARTE III

Artículo 46

La presente Convención estará abierta a la firma de todos los Estados.

Artículo 47

La presente Convención está sujeta a ratificación. Los instrumentos de ratificación se depositarán en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 48

La presente Convención permanecerá abierta a la adhesión de cualquier Estado. Los instrumentos de adhesión se depositarán en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 49

1. La presente Convención entrará en vigor el trigésimo día siguiente a la fecha en que haya sido depositado el vigésimo instrumento de ratificación o de adhesión en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.
2. Para cada Estado que ratifique la Convención o se adhiera a ella después de haber sido depositado el vigésimo instrumento de ratificación o de adhesión, la Convención entrará en vigor el trigésimo día después del depósito por tal Estado de su instrumento de ratificación o adhesión.

Artículo 50

1. Todo Estado Parte podrá proponer una enmienda y depositarla en poder del Secretario General de las Naciones Unidas. El Secretario General comunicará la enmienda propuesta a los Estados Partes, pidiéndoles que les notifiquen si desean que se convoque una conferencia de Estados Partes con el fin de examinar la propuesta y someterla a votación. Si dentro de los cuatro meses siguientes a la fecha de esa notificación un tercio, al menos, de los Estados Partes se declara en favor de tal conferencia, el Secretario General convocará una conferencia con el auspicio de las Naciones Unidas. Toda enmienda adoptada por la mayoría de Estados Partes, presentes y votantes en la conferencia, será sometida por el Secretario General a la



Asamblea General de las Naciones Unidas para su aprobación.

2. Toda enmienda adoptada de conformidad con el párrafo 1 del presente artículo entrará en vigor cuando haya sido aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas y aceptada por una mayoría de dos tercios de los Estados Partes.

3. Cuando las enmiendas entren en vigor serán obligatorias para los Estados Partes que las hayan aceptado, en tanto que los demás Estados Partes seguirán obligados por las disposiciones de la presente Convención y por las enmiendas anteriores que hayan aceptado.

Artículo 51

1. El Secretario General de las Naciones Unidas recibirá y comunicará a todos los Estados el texto de las reservas formuladas por los Estados en el momento de la ratificación o de la adhesión.

2. No se aceptará ninguna reserva incompatible con el objeto y el propósito de la presente Convención.

3. Toda reserva podrá ser retirada en cualquier momento por medio de una notificación hecha a ese efecto y dirigida al Secretario General de las Naciones Unidas, quien informará a todos

los Estados. Esa notificación surtirá efecto en la fecha de su recepción por el Secretario General.

Artículo 52

Todo Estado Parte podrá denunciar la presente Convención mediante notificación hecha por escrito al Secretario General de las Naciones Unidas. La denuncia surtirá efecto un año después de la fecha en que la notificación haya sido recibida por el Secretario General.

Artículo 53

Se designa depositario de la presente Convención al Secretario General de las Naciones Unidas.

Artículo 54

El original de la presente Convención, cuyos textos en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso son igualmente auténticos, se depositará en poder del Secretario General de las Naciones Unidas.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los infrascritos plenipotenciarios, debidamente autorizados para ello por sus respectivos gobiernos, han firmado la presente Convención.

[Volver a Anexo](#)



Secciones del Código de Edificación y Urbanismo de la Ciudad de Bell Ville citadas en el presente Protocolo

Sección 11. DE LOS MEDIOS DE EVACUACION

11.1.1. MEDIOS DE EVACUACION

Tipos de medios de evacuación de edificios. A los efectos de su dimensionado se consideran los siguientes tipos:

- 1) Puertas en general.
- 2) Pasajes, pasillos, pasos o galerías.
- 3) Escaleras, escaleras mecánicas rampas.
- 4) Ascensores.

11.1.1.1. PUERTA DE SALIDA EN GENERAL CARACTERISTICAS

Las puertas de salida abrirán de modo que no reduzcan el ancho mínimo exigido para pasajes, corredores, escaleras u otros medios de salida. No será permitido que ninguna puerta de salida abra directamente sobre una escalera, sino que abrirá sobre un rellano, descanso o plataforma.

La altura mínima libre será de 2.00 mts. y será posible abrir las rápidamente sin uso de las llaves desde el lado que se produce el egreso.

11.1.1.2. TIPOS DE PUERTAS DE SALIDA

Se clasificaran en los siguientes tipos:

- 1) Puertas de abrir en un solo sentido.
- 2) Puertas de abrir a vaivén.
- 3) Puertas giratorias.

No se consideran puertas de salida a las de tipo corredizo.

11.1.1.3. PUERTAS DE ABRIR EN SOLO SENTIDO

Se permitirán en todo tipo de edificios, menos en los de reunión bajo techo y de reunión al aire libre.

11.1.1.4. PUERTAS DE ABRIR A VAIVEN

Se permitirán en todo tipo de edificios, y serán las únicas permitidas en los edificios de reunión y galerías o pasajes de uso público

11.1.1.5. PUERTAS GIRATORIAS (Ver Gráficos)

Se podrán usar puertas giratorias únicamente en edificios residenciales, de oficinas o mercantiles.

El diámetro mínimo de toda puerta giratoria será de 1,65 m y el total de estas, podrá ocupar solo el 50% del ancho exigido para puertas de salida.

El 50% restante se efectuara por puertas no giratorias. Computo del ancho de cada puerta giratoria será la mitad de su diámetro

11.1.1.6. ANCHO DE PUERTAS DE SALIDA

El ancho libre de las puertas de salida estará relacionado con el numero de ocupantes del edificio.

- A) Para edificios de hasta 500 personas: el ancho total no será menor que $X = A$.
B) Para edificios de 500 a 2.500 personas: el ancho total no será menor que $5.500 - A$



$$X = \frac{5.000}{A}$$

C) Para edificios de 2.500 o más personas, el ancho total libre no será menor que $X = 0,6 A$.

En donde

X = medida del ancho de salida en centímetros.

A = numero total de personas.

Los valores para anchos de puertas de salida obtenidos por estas formulas, se aplicaran en: edificios de reunión bajo techos y edificios de reunión al aire libre, con un valor mínimo de $X = 1,50$ Para obtener el ancho de puertas de salida de todos los demás tipos de edificios, se dividirá el valor obtenido por 1,3 o sea:

$$X = \frac{X}{3} \text{ con un valor mínimo de } 0,80 \text{ m}$$

11.1.1.7.

FORMA DE MEDIR EL ANCHO DE PUERTAS DE SALIDA

El valor obtenido para los anchos de puertas de salida será la luz libre de paso, teniendo en cuenta que se ha de descontar el espesor de marcos y de las mismas hojas una vez abiertas. Hojas de puertas de salida de un ancho inferior a 0,50 m no se consideran en el cómputo.

11.2.

PASAJES - PASOS - PASILLOS - GALERIAS - ESCALEAS - O RAMPAS DE USO PUBLICO

Se consideraran como tales, todos aquellos que permitan conectar la vía publica con dos o mas unidades en edificios de viviendas, institucionales, de reunión, de oficinas, mercantiles o industriales.

11.2.1.2.

La determinación del ancho de los pasajes estará condicionado al número de personas a evacuar, tanto de la planta baja como de los pisos altos. En el cómputo del ancho se tomara en cuenta todas las bocas de salida.

Una vez determinado el ancho mínimo, se lo deberá conservar en toda la longitud del pasaje.

11.2.1.3.

Cuando sobre un pasaje desemboquen circulaciones verticales u horizontales de otros pisos que hagan incrementar el ancho del pasaje dicho incremento se exigirá solamente a partir de dicha desembocadura

11.2.1.4.

Cuando sobre un pasaje se ubiquen puertas para cierre del mismo se tendrá en cuenta lo establecido en Forma de medir el "Ancho de puertas de salida", no pudiendo producirse el ancho, del pasaje.

11.2.1.5.

Cuando sobre un pasaje se ubiquen escalones o rampas que varíen su nivel, estas serán del ancho del pasaje.

11.2.1.6.

Estos incrementos son acumulativos y una vez ensanchados, no, podrán disminuirse hacia la salida aunque se supriman puertas o las vidrieras.

Cuando una edificación sea de uso publico tendrá por lo menos una posibilidad de acceso en salida de ruedas a través de rampa con una pendiente máxima de 7 cm. por metro.



11.2.2.

TIPOS DE PASAJES

Se considerarán los siguientes tipos de pasos o pasajes o galerías de uso público para la circulación horizontal de peatones de un edificio.

- 1) Circulación de evacuación de un edificio.
- 2) Circulación de evacuación en edificios altos de oficinas o residenciales, entre las puertas de las mismas y la circulación vertical.
- 3) Pasaje comercial de uso publico.

11.2.2.1.

CIRCULACION DE EVACUACION EN UN EDIFICIO

Cuando un paso o pasaje tenga por misión conectar la vía pública con dos o más unidades de viviendas o oficinas, deberá ser siempre cerrado con una puerta a la calle. Su ancho será determinado por el número de personas a evacuar, calculado según lo establece en "Ancho de puertas de salida". El ancho resultante podría ser uniforme en toda su longitud o acumulativo de acuerdo a las necesidades.

El ancho mínimo de estos pasajes será de 1,20 m. Sobre estos pasos no podrán abrir puertas de locales o negocios ni podrán ser utilizados Con carácter comercial para conectar calles. Si sobre estos pasos se ubicaren vitrinas o vidrieras, su ancho se incrementara según se establece en (A). No hay limitaciones sobre el largo de estas circulaciones.

11.2.3.1.

CIRCULACION DE EVACUACION DE PISOS DE ALTO (Ver gráficos)

Cuando un paso o pasaje tenga por misión conectar las diferentes unidades con la circulación vertical para evacuación del edificio, tendrá un ancho determinado por el número de personas a evacuar, calculado según "Ancho de puertas de salida". Si sobre dicho pasaje o galería se ubicaren puertas para clausurar su paso, el ancho calculado se incrementara con el espesor de marcos y hojas de puertas, el ancho resultante podrá ser uniforme en toda su longitud o acumulativo, de acuerdo a las necesidades.

11.2.3.2

Cuando el largo máximo de estos pasos sobrepase las longitudes que se indican a continuación, se deberá ubicar otras circulaciones verticales correspondientes a su zona de influencia. (ver gráficos)

- | | |
|--------------------------------------|-----------|
| a) Edificios residenciales | L.30.00 m |
| b) Edificios institucionales. | L.30.00 m |
| c) edificios p/reunión b/techo | L.45.00 m |
| d) Edificios p/reunión al aire libre | L.45.00 m |



e) Edificios para oficinas	L.45.00 m
f) Edificios Mercantiles	L.45.00 m.
g) Edificios Industriales	L.45.00 m
h) Edificios p/depósitos	L.45.00 m
i) Edificios p/ usos peligrosos	L.20.00 m
j) Edificios Educativos	L.30.00 m

11.2.4.

PASAJES COMERCIALES DE USO PUBLICO

11.2.4.1.

Se entienden por tales a los pasajes que se utilicen con fines comerciales con acceso a locales de negocio a uno a mas lados permitan o no la conexión de circulaciones verticales con la vía publica. Se consideraran los siguientes tipos:

- a) Con una o más salidas a una misma calle.
- a) Con una o mas salidas a dos o más calles.
- b) Con bifurcación en su interior, en dos o más circulaciones o niveles.

11.2.4.2.

PASAJES COMERCIALES CON UNA O MAS SALIDAS A UNA CALLE (Ver Gráfico)

Se entienden por tales, aquellos que no permitan conectar dos calles distintas, sean que formen ángulos o sean paralelas. Si sobre estos pasajes se comunicaren circulaciones verticales para conectar a través de ellos los pisos altos con la vía publica su ancho se calculara según lo establece el Art. 11.1.2.1. No hay limitaciones sobre el largo de estos pasajes.

11.2.4.3.

PASAJES COMERCIALES CON UNA O MAS SALIDAS A DOS O MAS CALLES

Se entienden por tales aquellos que permitan la circulación de peatones entre dos calles distintas, sea que formen ángulos o sean paralelas. El ancho mínimo de estos pasajes será de 2,00 mts.

Se deberá tener muy en cuenta que si sobre estos pasajes se ubican circulaciones verticales para conectar a través de ellos los pisos altos con la vía publica su ancho se calculara según lo establece el Art.11.1.2.1. A los efectos de este computo se tendrán en cuenta todas las bocas de salida a la vía publica. No hay limitaciones sobre el largo de es tos pasajes.

11.2.4.4.

Cuando un pasaje se bifurque en su interior en dos o más pasajes secundarios sean el mismo nivel o sean por escaleras para circular a dos niveles distintos cada uno de las ramas o pasos serán considerados individualmente con un ancho igual a la mitad del mínimo que correspondería de ser uno solo (Según Arts. 11.2.4.2. o 11.2.4.3.) .

11.2.4.5.

Para pasajes comprendidos entre 11.2.4.3. y 11.2.4.4. se exigirá un patio de iluminación y ventilación de 13,00 m2. como mínimo.

11.3.1.

ESCALERAS EXIGIDAS DE SALIDA DE CARACTER PUBLICO

Medidas de las escaleras exigidas: Las medidas de las escaleras exigidas de salida de un piso, permitirán evacuar a los ocupantes de las superficies de piso servido por dicha escalera, situado al nivel inmediato superior al tramo considerando. En el sentido de la salida el ancho de una escalera no podrá ser disminuido y en ningún caso, inferior a 0,90 m

Las escaleras exigidas serán ejecutadas con material incombustible. No será permitido el uso de abanicos, compensación ni escalones oblicuos, en escaleras exigidas de salida de un edificio. La dimensión máxima de las contra huellas será de 0,20 m y la dimensión mínima de la huella será de 0,25 m. La máxima altura de escalera a cubrir sin rellanos o descansos será de 3,00 mts.

11.3.1.1.

Especificaciones



En cuanto a su construcción y especificaciones las escaleras mecánicas deberán responder a la NORMA IRAM 3681-3: Escaleras macanitas.

11.3.1.2.

CASO DE LUGARES DE ESPECTACULOS Y DIVERSIONES PUBLICAS (Ver Gráfico)

El ancho de estas escaleras se calculara con el criterio establecido en ancho de puertas de salidas (Art.11.1.2.1.)

11.3.1.3.

CASO DE ESCALERAS DESDOBLADAS

Se podrán realizar siempre que la suma de sus superficies y sus anchos mínimos cumplan con lo establecido en el Art. II. 1.1.)

11.3.1.4.

PASAMANOS EN LAS ESCALERAS EXIGIDAS

Las escaleras exigidas tendrán balaustradas, barandas o pasa manos rígidos, bien asegurados, sobre un lado por lo menos. En las cajas de escaleras el pasamano se colocara a una altura superior de 0,80 m cuando el ancho de la escalera excede de 1.00 m habrá balaustrada, baranda o pasamanos por cada lado cuando el ancho de la escalera sobrepase los 2,80 m se deberá colocar pasamanos intermedios; estos serán continuos de piso a piso y estarán sólidamente soportados. La separación máxima de pasamanos en escaleras de mayor ancho será de 1,40m

11.4

CIRCULACIONES VERTICALES MECANICAS DE USO PÚBLICO

11.4.1

ASCENSORES

Todo edificio de piso bajo y más de tres pisos altos, deberá llevar obligatoriamente uno o más ascensores, los que no se computarán como medios de salida exigidos. Podrán ser utilizados para evacuación aquellos especialmente diseñados contra incendio. La totalidad de los ascensores para público, en todos los edificios alcanzados por la presente norma, deberán disponer de cierre automático de sus puertas, con cierre simultáneo de coche y pasadizo y una dimensión mínima de las mismas de cero metro ochenta centímetros (0,80 m) por dos metros (2,00 m) de altura, para permitir el acceso a discapacitados.

Cuando estos elementos de circulación vertical, abran directamente sobre una circulación horizontal, el ancho de éstas se incrementará en la zona frente a aquellos no pudiendo reducirse el ancho útil del paso, deberá incrementarse el ancho del palier en cero metro treinta centímetros (0,30 m) para la primera unidad, más cero metro diez centímetros (0,10 m) por cada una de las restantes.

A partir de la vigencia de la presente norma, no se permitirá en ningún caso puertas de abrir hacia palieres o corredores, ni hojas tipo tijera en cabinas. Las salidas de los pasadizos de los ascensores hacia los corredores o palieres, en todos los niveles de sus paradas en los pisos altos y subsuelos, deberán tener comunicación directa con las escaleras exigidas de salida de uso público y en planta baja con el medio exigido de salida a la vía pública.

11.4.1.2

DOTACION



La capacidad de transporte será medida por el número de pasajeros que puedan ser trasladados en un determinado período de tiempo, que garantice la correcta evacuación.

Para todos los casos de instalación de ascensores, deberá verificarse que simultáneamente puedan ser utilizados por no menos del cinco por ciento (5%) de los habitantes de los edificios de uso habitacional, (departamentos de viviendas) y no menos del siete por ciento (7%) de los usuarios de edificios de oficinas o de usos múltiples, empleando para dicho cálculo las relaciones de superficies establecidas por Art. 5.2.1.3 de la Ordenanza N° 437 / 89 y sus modificatorias.

Cuando por densidad se deban transportar simultáneamente mas de ocho (8) personas, se exigirá un mínimo de dos (2) ascensores y un mínimo de tres (3) en caso de tener que transportar más de veinte (20) personas simultáneamente.- Independientemente de la cantidad de ascensores que resultaren del cálculo específico, se establece la exigencia de provisión como mínimo, de una (1) unidad para Planta Baja y siete (7) pisos superiores, ocho (8) plantas en total. Puede considerarse excepcionalmente en este caso, sumar hasta dos (2) plantas de subsuelo de cocheras. A partir de esa altura (piso 7º) deberá proveerse al edificio de una (1) unidad más por cada siete (7) pisos o fracción menor.

Las dimensiones mínimas establecidas para los coches, deberá ser de un metro diez centímetros (1,10 m) de ancho por un metro treinta centímetros (1,30 m) de profundidad, pudiendo en caso de ascensores de servicio, disponer de menores dimensiones.

Los coches deberán estar dotados de pasamanos separados cinco centímetros (0.05 m) de las paredes en los lados libres de puertas. La botonera de control deberá permitir que la selección de órdenes pueda ser efectuada por no-videntes (sistema Braille). Esta deberá estar a una altura mínima de un metro veinte centímetros (1,20 m) y una máxima de un metro cincuenta centímetros (1,50 m) a contar desde el nivel de piso del coche. Deberán respetarse estas mismas alturas en las botoneras de los palieres, a contar desde el nivel de piso de los mismos.

11.5

ESPECIFICACIONES PARA SU CONSTRUCCIÓN:

En cuanto a su construcción y especificaciones deberán responder a las siguientes normas:

NORMA IRAM NM 267: Ascensores hidráulicos de pasajeros. Seguridad para la construcción e instalación.-NORMA IRAM 3681-1: Ascensores eléctricos de pasajeros. Seguridad para la construcción e instalación.- NORMA IRAM 3681-4: Ascensores de pasajeros y montacargas. Guías para cabinas y contrapesos – Perfil T

NORMA IRAM 3681-5: Seguridad en ascensores de pasajeros y montacargas. Dispositivos de enclavamiento de las puertas manuales de piso.-

NORMA IRAM 3666: Ascensores. Condiciones generales para la seguridad de los niños y criterios de accesibilidad.-

11.5.1

SALA DE MAQUINAS

Si la sala de máquinas de los ascensores es contigua a una vivienda o a oficinas, debe asegurarse en la misma una presión acústica que no supere lo establecido.

La altura mínima, libre y de paso, será de dos metros (2,00 m) y la superficie de la planta será tal que permita junto a dos lados contiguos de la maquinaria un paso mínimo de cincuenta centímetros (0,50



m) y un metro (1,00 m) que corresponderá, uno de ellos con la ubicación del volante o manivela para accionamiento manual. El tablero de maniobras deberá tener un metro (1,00 m) de paso mínimo al frente, cincuenta centímetro (0,50 m) a un costado.

El acceso se efectuará por medios permanentes en forma fácil y cómoda desde los pasos comunes del edificio. La puerta de entrada tendrá como mínimo un metro ochenta centímetros (1,80 m) de altura de paso libre y abrirá hacia fuera. El cielorraso y fondo de la caja de un ascensor no debe tener más aberturas que las indispensables para el paso de los cables de suspensión, conductores eléctricos, limitador de velocidad y/o otros elementos similares de exclusiva pertenencia del ascensor.

[Volver](#)

Sección 12.

DE LOS SERVICIOS SANITARIOS DE LOS LOCALES SANITARIOS

Todo edificio, deberá cumplir con las exigencias de servicios sanitarios que se indican en este capítulo.

12.1.1.

Todo edificio destinado a la ocupación humana, de residencia o trabajo permanente o parcial, deberá tener un local de salubridad que tendrá por lo menos, un retrete y un lavatorio, que serán independientes de los locales de trabajo o permanencia, y sus puertas impedirán la visión interior.

12.1.1.1.

Los edificios que alhopen personas de ambos sexos, deberán tener servicio de salubridad separados para cada sexo excepto en los casos siguientes:

a) Que el baño toilette este destinado a una unidad familiar o a no mas de dos dormitorios de hoteles similares.

b) Que el baño o toilette pertenezca a un edificio cuya exigencia, según la tabla que se detalla a continuación, no sea mayor que dos retretes.

12.1.1.2.

MINIMA CANTIDAD DE RETRETES

TOTAL DE PERSONAS

Edificios de reunion al aire li bre.	Edificios de reunion bajo techo	Edificios de viviendas Institucionales, Oficinas Mercantiles/ Depósitos USOS peligrosos.	Educacion nales	Retretes
1 a 60	1 a 30	1 a 10	1 a 10	1
61 a 120	31 a 60	11 a 25	11 a 25	2
121 a 200	61 a 100	26 a 50	26 a 50	3
201 a 300	101 a 150	51 a 75	51 a 75	4
301 a 400	151 a 200	76 a 100	76 a 100	5
401 a 550	201 a 275	101 a 125	101 a 125	6
551 a 750	276 a 375	126 a 170	126 a 150	7
751 a 1000	376 a 500	171 a 175	151 a 175	8
Mas de 1000	Mas de 500	Mas de 175	Mas de 175	
(1)	(2)	(3)	(4)	

(1) Se agregará un retrete por cada 500 personas o fracción a partir de 1000 personas.

(2) Se agregará un retrete por cada 200 personas o fracción a partir de 500 personas.



(3) Se agregara un retrete por cada 75 personas o fracción, a partir de 175 personas.

(4) Se agregara un retrete por cada 50 personas o fracción, a partir de 175 personas.

12.1.1.3.

En los locales de salubridad destinados solamente a hombres, se podrá sustituir retretes por orinales en la siguiente proporción en edificios de reunión bajo techo, de reunión al aire libre, de escuelas, se podrá sustituir el 75% de retretes por orinales. En todos los demás edificios el 30%. Las cantidades resultantes se tomaran por defecto o exceso si la fracción es menor o mayor que 0,5.

12.1.1.4.

Se deberán colocar lavatorios según la siguiente relación: 1 lavatorio por cada 6 retretes exigidos, según la tabla; con 1 lavatorio como mínimo por local de salubridad. La cantidad resultante de lavatorios se tomara por defecto o exceso si la fracción es menor o mayor que 0,5.

12.1.1.5.

El calculo de las exigencias de los servicios de salubridad se basara en el numero de personas que ocupen el edificio, el que resultara de la aplicación de los distintos factores de ocupación.

12.1.1.6.

Para los edificios mercantiles, el calculo se basara en el numero de empleados únicamente aplicando para ello, el factor de ocupación correspondiente a edificios u oficinas.

12.1.1.7.

Cuando no se pueda establecer el número de empleados por sexos, se tomara un tercio del total para mujeres y dos tercios para hombres.

12.1.2.

En los edificios residenciales habrá los siguientes servicios mínimos:

1) Cada unidad de vivienda tendrá como mínimo un retrete, un lavatorio y una ducha o bañera. En la cocina, o espacio de cocinar, una pileta de cocina.

2) En dormitorios colectivos no menos de un retrete, un lavatorio y una ducha cada diez personas o fracción.

12.1.2.1.

En los edificios institucionales, se colocara una bañera o una ducha cada diez personas alojadas o fracción, y por cada sexo.

12.1.2.2.

En los edificios educacionales con clases mixtas, se colocara un lavatorio y un retrete por cada aula.

12.1.2.3.

La colocación de surtidores de agua para beber, será obligatoria en los siguientes casos.

1) En edificios de reunión bajo techo (excepto iglesias) se colocaran bebedores distribuidos en forma horizontal. La mayor distancia a recorrer desde cualquier lugar será de 50 metros y verticalmente un piso. Cuando la capacidad exceda de 5.000 personas, se tendrán en cuenta las exigencias establecidas para edificios o construcciones de reunión al aire libre.

2) En las escuelas se colocara una fuente bebedero por cada 270 alumnos y por lo menos en cada piso.

3) En los edificios o construcciones de reunión al aire libre, se colocaran fuentes bebederos de forma tal, que la mayor distancia a recorrer desde cualquier lugar no sea mayor que 120 metros.

12.1.2.4.

Ningún baño o toilette abrirá directamente a un local donde se preparen, almacenen o sirvan alimentos, sin vestíbulo intermedio.

12.1.2.5.

Los locales de salubridad que contengan retretes, orinales, bañeras, duchas o toilettes, deberán tener piso de material no absorbente y estarán totalmente separados de cualquier otro local por particiones



sólidas que se extiendan de piso a techo sin otra abertura que las destinadas a ventilación, iluminación y acceso.

12.2.

INSTALACIONES DE SALUBRIDAD EN ZONAS QUE CARECEN DE AGUA CORRIENTE Y/O CLOACAS

Las fincas ubicadas en zonas de la ciudad no servidas por la red de agua corriente y/o cloacas de E.P.O.S. deberán tener instalación de salubridad con desagüe a fosa séptica y pozo absorbente.

Las instalaciones de salubridad se ejecutaran conforme a las prescripciones de este Código.

12.2.1.

Queda prohibido lanzar a la vía pública, como terrenos propios linderos, los líquidos cloacales y las aguas servidas.

[Volver](#)

19.

DE LA PREVENCIÓN CONTRA INCENDIOS

19.1.

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

La protección contra incendios comprende el conjunto de condiciones de construcción, instalación y equipamiento que se deben observar tanto para los ambientes como para los edificios, aún para trabajos fuera de éstos y en la medida en que las tareas los requieran. (Según copia parcial del Art. 160 de la Ley de Seguridad e Higiene en el Trabajo N° 19.587).

LEGISLACIÓN APLICABLE: A los fines de dar cumplimiento con la protección contra incendios antes enunciada, será de aplicación lo especificado en el Capítulo 18° - Protección Contra Incendios de la Ley de Seguridad e Higiene en el Trabajo N° 19.587 y el Anexo 7 del Decreto N° 351 del año 1979, y toda otra legislación Nacional, provincial y Municipal que al respecto se emita.

19.1.1.

La S.O. y S.P. previo asesoramiento del servicio específico de Defensa Civil, puede:

- 1) Exigir prevenciones especiales cuando se trate de usos no previstos en el mismo.
- 2) Aceptar soluciones alternativas distintas de las exigidas en este Código.

19.2.

DE LOS OBJETIVOS

19.2.1.

Dificultar la iniciación de incendios.

19.2.2.

Evitar la propagación del fuego y los efectos de los gases tóxicos

19.2.3.

Asegurar la evacuación de personas.

19.2.4.

Facilitar el acceso y las tareas de extinción del personal de Bomberos.

19.2.5.

Proveer las instalaciones de detención y extinción.



19.2.6.

Cuando se utilice un edificio para diversos usos se aplicara a cada parte y uso; las protecciones que correspondan y cuando un edificio o parte del mismo cambie de uso se aplicaran los requisitos para el nuevo uso.

19.2.7.

La autoridad competente, cuando sea necesario, convendrá con los Organismos específicos de Defensa Civil, la coordinación de funciones que hagan el proyecto, ejecución y fiscalización de las protecciones contra incendios; en sus aspectos preventivos, estructurales y activos.

19.2.8.

Todo elemento que ofrezca una determinada resistencia al fuego deberá ser soportado por otros de resistencia al fuego igual o mayor. La resistencia al fuego de un elemento estructural incluye la resistencia del revestimiento que lo protege y la del sistema constructivo del que forma parte

19.2.9.

Toda estructura que haya experimentado los efectos de un incendio, deberá ser objeto de una pericia técnica, a fin de comprobar la permanencia de sus condiciones de resistencia y estabilidad antes de procederse a la rehabilitación de la misma. El Profesional actuante deberá informar acerca de las conclusiones de dicha pericia a la S. O. y S. P.

19.3.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE:

La protección del Medio Ambiente, comprende el conjunto de condiciones que se deben tener en cuenta, a los efectos de preservar, conservar, defender y mejorar el ambiente dentro del ejido Municipal de Bell Ville. A tal efecto, será de aplicación la Ley Provincial de Medio Ambiente Nº 7343 y el Decreto Provincial Nº 2131 y otras que en el futuro se dictaren en el orden nacional, provincial y municipal. La Dirección de obras Privadas, podrá requerir un informe firmado por un profesional de incumbencia, cuando existan dudas en cuanto a la edificación, equipamiento, tipo de instalación y utilización final de la misma.

19.3

DE LAS INSTALACIONES

No deberán usarse equipos de calefacción u otras fuentes de calor en ambientes inflamables, explosivos o pulverulentos combustibles, los que tendrán además, sus instalaciones blindadas a efectos de evitar posibilidades de llamas o chispas. Los tramos de chimeneas o conductos de gases calientes, deberán ser lo mas cortos posibles y estarán separados por una distancia no menor de 1.00 m de cualquier material combustible que allí encuentre

19.3.2.



Las cañerías de vapor, agua caliente y similares, deberán instalarse lo mas alejadas posibles y en lugares visibles, tendrán un cartel que avise al personal el peligro ante un eventual contacto

19.3.3.

Los equipos que consuman combustibles líquidos y gaseosos, tendrán dispositivos automáticos que aseguren la interrupción del suministro del fluido cuando se produzca alguna anomalía

19.3.4.

El personal a cargo del mantenimiento y operación de las instalaciones térmicas deberá conocer las características de las mismas y estará capacitado para afrontar eventuales emergencias

19.4.

DE LAS PROHIBICIONES

19.4.1.

Se prohíbe el almacenamiento de materiales inflamables en/lugares de trabajo, salvo en aquellos donde debido a la actividad que en ellos se realice, se haga necesario el uso de tales materiales. En ningún caso la cantidad almacenada en el lugar de trabajo superara los cincuenta litros (50 lts.) de inflamables

19.4.2.

Se prohíbe la manipulación o almacenamiento de líquidos inflamables en aquellos locales situados encima o al lado de sótanos y fosas, a menos que tales áreas estén provistas de ventilación adecuada, para evitar la acumulación de vapores y gases

19.4.3.

En los locales comerciales donde se expendan materiales inflamables, estos deberán ser almacenados en depósitos que cumplan con lo especificado en este Código

19.4.4.

En cada depósito no se permitirá almacenar cantidades superiores a los diez mil litros (10.000 lts.) de inflamables.

19.4.5.

Queda prohibida la construcción de depósitos de inflamables en subsuelos de edificios y tampoco se admitirá que sobre dichos depósitos se realicen otras construcciones.

19.5.

DE LOS REQUISITOS A CUMPLIR EN LOS DEPOSITOS DE INFLAMABLES



19.5.1.

Poseer piso impermeable y estantería antichispas e incombustibles.

19.5.2.

Si la iluminación del local es artificial, la instalación, será antiexplosiva.

19.5.3.

La ventilación del local será natural, mediante ventana con tejido o conducto.

19.5.4.

Estarán equipados con matafuegos de clase y cantidad apropiada.

19.5.5.

Los depósitos de inflamables para mas de quinientos litros (500 Lts.) y hasta mil litros (1.000 Lts) deberán además estar separados de otros ambientes, de la vía pública y linderos por una distancia no menor de 3.00 m valor este que se duplicara si se trata de separación entre depósitos de inflamables.

19.5.6.

Aquellos con capacidad de mas de mil litros (1.000 Lts) y hasta 10.000 Lts) deberán además poseer dos (2) accesos opuestos entre sí de forma tal, que desde cualquier punto del deposito se pueda alcanzar uno de ellos sin atravesar el presunto frente del fuego. Las puertas abrirán al exterior sin llave y en forma fácil, aun a oscuras.

19.5.7.

En todos los casos, la instalación de extinción, será adecuada al riesgo.

19.6.

DE LOS MEDIOS DE ESCAPE

19.6.1.

El trayecto a través de los mismos deberá realizarse por pasos comunes libres de obstrucciones y no estará entorpecido por locales o lugares de uso de destino diferenciado.

19.6.2.

En los locales donde se realicen espectáculos con luz atenuada o a oscuras, las señales deberán ser luminosas y su iluminación no dependerá de la red general de electricidad.

19.6.3.

Ninguna puerta, vestíbulo, corredor, pasaje, escalera u otro medio de escape, será obstruido o reducido en el ancho reglamentario.

19.6.4.

En todos los casos la amplitud de los medios de escape se calculara de modo que permita evacuar simultáneamente los distintos locales que desembocan en él. En caso de superponerse un medio de escape con el de entrada o salida de vehículos, se acumularan los anchos exigidos.

En este caso, habrá una vereda de 0.60 m de ancho mínimo y de 0,12 m a 0.18 m de alto que podrá ser reemplazada por una baranda.

19.6.5.

Cuando en un edificio o parte de el se incluyan USOS diferentes, cada uso tendrá medios diferentes de escape, siempre que no haya incompatibilidad a juicio de la SECRETARIA DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS, para admitir un único medio de escape calculado en forma acumulativa.

19.6.6.

No se consideraran incompatibles el USO de viviendas con el de oficinas o escritorios. La vivienda para mayordomo, encargado, sereno o cuidador será compatible con cualquier uso, debiendo tener comunicación directa con un medio de escape.



19.6.7.

Todo local o conjunto de locales que constituyen una unidad de uso en piso bajo, con comunicación directa a la Vía Pública, que contenga una ocupación mayor de trescientas (300) personas y algún punto del local diste más de 40 m de salida, medidos a través de la línea de libre trayectoria, tendrá por lo menos dos medios de escape.

Para el segundo de ellos puede usarse la salida general o pública que sirva a pisos altos, siempre que el acceso a esta salida se haga por el vestíbulo general del edificio.

19.6.8.

Los locales interiores en pisos bajos que tengan una ocupación mayor de doscientos (200) personas, que constaran por lo menos de dos puertas lo más alejadas posible una de otra que conduzcan a lugar seguro. La distancia máxima a esa puerta desde cualquier lugar del local, será de 40 m.

19.6.9

OTRAS DISPOSICIONES PARA PROTEGER LOS MEDIOS DE ESCAPE

Como una condición general aplicable a todos los edificios que superen los treinta y ocho metros (38 m) de altura, se establece que se protegerán los medios de escape con sistema de rociadores automáticos completado con avisadores y/o detectores de incendio.

19.7.

DE LAS EXIGENCIAS PARA LA INSTALACION DE APARATOS EXTINTORES

19.7.1.

Las instalaciones que más abajo se especifican, los usos generales a que se destine el local y el destino particular de los distintos recintos, deberán estar señalados en un plano general de planta, el que deberá ser aprobado por la SO y S.P. u Organismo competente y no podrán ser modificadas sin autorización.

19.7.1.1.

VIVIENDAS COLECTIVAS

Aquellos edificios de viviendas que queden incluidos dentro de los considerados como edificios en altura, además de lo especificado en las normas generales, deberán disponer en cada planta de aparatos extintores portátiles en número de uno (1) por cada 250 m². o fracción de planta.

El contenido de estos extintores será de agua presurizada con manómetro de presión latente y su capacidad mínima de diez litros (10 lts.).

19.7.1.2.

GARAGE - APARCAMIENTO

Deberán disponer de aparatos extintores manuales de polvo seco de base potásica o polivalentes, de 5 Kg mínimos y de agua presurizada de diez litros (10 lts.) también mínimo y en proporción (el sesenta por ciento (60%) de los primeros y cuarenta por ciento (40%) de los últimos, en números de dos (2) por cada 250 m². , será de uno (1) por cada clase especificada. Los extinguidores, deberán poseer manómetros de presión latente en todos los casos.

19.7.1.3.

INDUSTRIAS

Deberá disponerse de aparatos extintores en número de uno (1) por cada 200 m². o fracción de superficie. La naturaleza y capacidad de estos extintores ira en función para cada caso del tipo de fuego previsible y se ajustara a las especificaciones del presente Código.

19.7.1.4.

ALMACENAMIENTO DE MADERAS

Estarán obligados a tener extintores portátiles de agua presurizada de diez litros (10 lts.) de capacidad en números de uno (1) por cada 250 m². , así como las instalaciones contra incendios que se han indicado.



19.7.1.5.

ALMACENAMIENTOS INDUSTRIALES NITRATO DE CELULOSA Y PIROXILINAS

A ambos lados de las puertas de acceso, deberán colocarse al menos, dos (2) extintores hídricos de diez (10) litros de capacidad.

Igual medida deberá adoptarse en las zonas de repaso y exhibición, aunque en este caso la situación de los extintores deberá realizarse dentro del recinto.

EXTINTORES:

Uno (1) cada 100 m2. o fracción, en proporción de sesenta por ciento (60%) de hídricos y cuarenta por ciento (40%) de polvo seco y de diez litros (10 lts) y seis kilogramos (6 Kg) mínimos respectivamente.

19.7.1.6.

ALMACENAMIENTO DE PRODUCTOS DE COMBUSTION ESPONTANE

Deberán disponerse de aparatos extintores de polvo seco de seis kilogramos (6 Kg) mínimo o hídricos de diez (10 lts.) mínimo, según la naturaleza del producto almacenado, en número de dos (2) por cada 50 m2. de superficie destinada a almacén.

19.7.1.7.

USO HOTELERO

Deberán instalarse extintores de agua presurizada de diez litros (10 lts.) de capacidad y de polvo seco base potásico o polivalente de cinco kilogramos (5 Kg) como mínimo cada uno de ellos, en número de uno (1) por cada 150 m2. o fracción de superficie. El mínimo de extintores inicial será de uno (1) de cada clase especificada y en todos los casos, tendrán mano metros de presión latente.

19.7.1.8.

USO COMERCIAL

- a) Los locales destinados a uso comercial, con o sin almacén incorporado o de superficie hasta 250 m2. , deberán disponer de dos (2) extintores manuales del tipo y capacidad adecuados para la clase de fuego previsible, aumentándose el número de estos en uno (1) por cada 250 m2 o fracción de superficie mayor.
- b) El emplazamiento de estos extintores se realizara en lugares que permitan el fácil acceso y estarán ligados a los elementos verticales de la construcción por sistemas que permitan una rápida maniobra.
- c) Los extintores a utilizar dispondrán como capacidad mínima de cinco kilogramos (5 Kg) de polvo seco de base potásica o polivalente de agua presurizada. En los dos casos, poseerán manómetros de presión latente

19.7.1.9.

OFICINAS

Todo tipo de local destinado a uso de oficina y de superficie hasta 250 m2 ,deberá disponer de dos (2) extintores manuales del tipo y capacidad adecuados para la clase de fuego previsible, aumentando el número de estos en uno (1) por cada 250 m2 o fracción de superficie.

El emplazamiento de estos extintores se realizara en lugares que permitan su fácil acceso y estarán fijados por elementos verticales de la construcción por sistemas que permitan su fácil maniobra.

Los extintores a usar, dispondrán como capacidad mínima de cinco kilogramos (5Kg.) de dióxido de carbono (CO2) o polvo seco base potásica o polivalente y diez litros (10 lts.) de agua y tendrán estos últimos manómetros de presión latente.

19.7.1.10.

ESPECTACULOS

Deberán instalarse extintores hídricos presurizados de diez litros (10 lts.) de capacidad mínima y de polvo seco base potásica o polivalente de cinco kilogramos (5g.) mínimos y en número de 1 (uno) por cada 150 m2. o fracción de superficies y en proporción adecuada al riesgo previsible. El mínimo inicial será uno (1) hídrico, otro de polvo seco y en todos los caso, dispondrán de manómetros de presión latente.

19.7.1.11.

USO CULTURAL

- a) Deberán instalarse extintores hídricos presurizados de diez litros (10 lts.) de capacidad con agua pre-surizada en número de uno (1) por cada 200 m2.



- b) En los locales de archivo, además de los sistemas de extinción, a base de extintores de la naturaleza ya especificada, deberá disponerse de aparatos extintores de base de CO₂ o halogenados en numero de uno (1) extintor de cinco kilogramos (5 Kg) mínimo.
- c) Será esencial además la protección de la estructura, ventilación y puestos contra incendios.

19.7.1.12.

USO SANITARIO

Deberán instalarse extintores hídricos presurizados de diez litros (10 lts.) y de CO₂ o polvo seco polivalente de cinco kilogramos (5Kg.) mínimos, en la totalidad del edificio o recintos en numero de uno (1) por cada 200 m². y en proporción de: Zona de habitaciones; ochenta por ciento (80%) hídricos y veinte por ciento (20%) de CO₂ o polvo; Zona de ser vicios: en función del tipo de fuego previsible, según el uso específico del recinto. El mínimo de extintores para este uso será de uno (1) de agua y uno (1) de polvo o CO₂. Los de polvo o agua deberán tener manómetros de presión latente.

19.7.1.13.

REGLAS PARA INSTALACION DE EXTINTORES

Es aconsejable instalar un número de extintores junto a puertas o pasos de entrada o salida en plantas de locales. La ubicación de los elementos contra incendios (bocas, mangueras, baldes, matafuegos, válvulas) se ubicaran en lugar visible y de fácil acceso.

[Volver](#)

Sección 21.11

INSTALACIONES ELECTRICAS: Cuando se construyan, amplíen, refaccionen o remodelen todo tipo de inmuebles dentro del ejido municipal, las instalaciones para la provisión de energía eléctrica serán proyectadas, calculadas y ejecutadas de acuerdo a las normas de la Empresa Provincial de Energía de Córdoba (E.P.E.C), y a las disposiciones contenidas en la Reglamentación para la ejecución de instalaciones eléctricas en inmuebles. AEA 90364, en un todo de acuerdo a lo establecido en la Ley de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

Según el destino de los mismos deberán cumplimentar con los siguientes requisitos:

- a) Viviendas unifamiliares, viviendas multifamiliares con acometidas independientes, construcciones mixtas (residencial y comercial) con acometidas independientes, salones sin destino predeterminado y en altura de hasta tres niveles inclusive o cuyas Demanda de Potencia Máxima Simultánea (DPMS) no superen los 20 kVA (Veinte Kilovolt Amper). Formando parte del plano de obra, se deberá incorporar: el Proyecto de la instalación eléctrica registrado en el Colegio Profesional correspondiente conteniendo: plano de planta de las instalaciones eléctricas con indicación de la ubicación de los tableros seccionales, esquema de puesta a tierra adoptado, circuitos seccionales y terminales, bocas terminales, tomacorrientes e interruptores de efecto, cantidad de circuitos, sección de los conductores y de las canalizaciones y el detalle de los tableros seccionales.
- b) Inmuebles en altura (para más de tres niveles) , instalaciones cuya Demanda de Potencia Máxima Simultánea (DPMS) sea igual o superior a los 20 kVA (Veinte Kilovolt Amper), talleres, industrias, depósitos, inmuebles para masiva concurrencia, espectáculos públicos, gimnasios, establecimientos escolares, jardines de infantes, residencias de ancianos, hoteles, moteles, estaciones de servicios, hipermercados, supermercados, autoservicios, entidades bancarias, bares, confiterías, comedores, cines, centros de salud y todo emprendimiento no incluido en a) o que por sus características pueda considerarse como peligroso.



Se deberá solicitar el permiso de obra, en forma independiente del permiso de obra de arquitectura, acompañando con el Proyecto de la instalación eléctrica registrado en el Colegio Profesional y por un profesional con incumbencias específicas en electricidad, lo siguiente: planos de instalación eléctrica de luz, fuerza motriz y calefacción, planos de detalles de acometidas para su conexión a la E.P.E.C., alimentación de reserva (emergencia), planos de circuitos unifilares de tableros (generales y particulares de protección y maniobras), planilla de carga y planillas de cálculo de la sección de los conductores con indicación de su fórmula de caída de tensión, planilla de cálculo para la selección de las protecciones, memoria descriptiva, cómputo y presupuesto actualizado.

DEL LIMITE DE POTENCIA: Con el fin de establecer el límite de Demanda Máxima de Potencia Simultanea (DPMS) establecido en a) y b), con la presentación de la documentación para el permiso de construcción ante la Dirección de Obras Privadas, el profesional interviniente deberá presentar el valor de la Demanda de Potencia Máxima Simultánea (DPMS) expresada en KVA, utilizando la metodología que determina la AEA (Asociación Electrotécnica Argentina). En función del Valor de dicha Demanda, la Dirección de Obras Privadas determinará, si es necesario la participación de un Ingeniero Especialista matriculado en el CIEC.-

DE LOS INSTALADORES: El Instalador Electricista Habilitado, será quien ejecutará la instalación eléctrica del inmueble, siendo responsable de la correcta concreción de dicha obra, cumpliendo estrictamente lo proyectado por el profesional responsable de la obra, respondiendo por la utilización correcta de los materiales a instalar, tanto en cantidad como en su calidad. El instalador, para acceder a la citada habilitación, deberá acreditar la realización de cursos de: Aprendizaje, actualización y nivelación. La habilitación será otorgada por la Municipalidad de Bell Ville, como asimismo promoverá la realización de los cursos mencionados.

21.11.1

SUBESTACIONES ELECTRICAS : La construcción de subestaciones de energía eléctrica dentro del ejido urbano de la Municipalidad de Bell Ville, será considerada una Instalación Especial, y serán ejecutadas en un todo de acuerdo a las normas que la Empresa Provincial de Energía de Córdoba (E.P.E.C.), contempla para esas construcciones, con la participación de un Ingeniero Especialista matriculado en el CIEC.-

21.12

ENERGÍA ELÉCTRICA DE EMERGENCIA. GRUPOS ELECTRÓGENOS: La instalación de Sistemas de Energía Eléctrica de Emergencia y Grupos Electrógénos serán considerados Instalaciones Especiales y el diseño y proyecto de instalación de los mismos, deberá ser ejecutado por un profesional matriculado del CIEC de incumbencia.

21.12.1



ENERGÍA ELÉCTRICA DE EMERGENCIA: A los efectos de evitar los problemas que ocasionarían cortes prolongados de energía eléctrica, en aquellos edificios de uso colectivo, con concentración de público, se deberán instalar sistemas que permitan suministrar la energía eléctrica necesaria para las funciones básicas que se cumplan en él.

21.12.2

ILUMINACIÓN DE EMERGENCIA EN CASO DE SINIESTRO: Se deberá instalar un sistema autónomo que permita suministrar la iluminación necesaria en todos los medios de evacuación al público en caso de incendio, en un voltaje que no constituya peligro para las personas.

21.12.3

GRUPOS ELECTRÓGENOS: Son fuentes de energía eléctrica de tipo permanente o de emergencia. Están compuestos por una planta motriz y un generador de energía eléctrica, que puede ser monofásica o trifásica. Con respecto a la forma de expresar la potencia de generación se lo hace en kVA. De acuerdo con las normas ISO 8528 la misma se expresa como: A) Potencia "Prime", B) Potencia "Stand By Continua" y C) Potencia "Stand By Máxima". Al instalar estos grupos debe tenerse presente; a) **EL RUIDO** producido por su funcionamiento. Deberán estar dotados de su correspondiente cabina de insonorización, que garantice el cumplimiento de las ordenanzas vigentes en cuanto a ruidos molestos, b) **LA VIBRACIÓN:** producida deberá ser contemplada en la instalación, con la colocación de un correspondiente sistema para reducir las mismas, dentro de las normas municipales, provinciales o nacionales vigentes, c) **UBICACIÓN:** Deberá estar ubicado en un lugar, donde no ocasione problema de circulación de los habitantes del edificio o vivienda en el cual estará instalado. De la misma manera deberá tenerse en cuenta que la provisión del combustible no ocasione problemas de circulación con las personas y contaminación, d) **SEGURIDAD:** Su instalación deberá contar con todas las normas de seguridad correspondiente, e) **VENTILACIÓN:** Se deberá proveer una buena ventilación a los gases de escape del Motor del generador, f) **CABLEADO:** El cableado eléctrico que une el Motogenerador con el tablero de transferencia deberá ser normalizado. Asimismo el cableado de control deberá ser totalmente blindado a los fines de no provocar interferencias ni ser interferido, evitando así accidentes y g) **TABLEROS:** Los tableros asociados al motogenerador deberán contemplar todas las normas de seguridad correspondientes a estos tipos de equipos en resguardo de las personas que habitan el edificio o inmueble, como así también de cualquier otro tipo de personas.

[Volver](#)

Sección 21.1.1

RED DE TELECOMUNICACIONES: TELÉFONOS, DATOS, SONIDOS Y COMUNICACIONES EN GENERAL:



INMUEBLES (LADO USUARIO): Las instalaciones para provisión de telecomunicaciones en inmuebles se realizará de acuerdo a: a) Las Normas aprobadas por la Resolución del Ministerio de Infraestructura y Vivienda (MIV) N° 410/2001, b) O las que posteriormente la modifiquen o reemplacen, c) Las que cada Autoridad de Aplicación dicte para cada uno de los servicios de la red en cuestión y d) Las que en el futuro pudiese emitir la Municipalidad de Bell Ville.

Se entiende por red de telecomunicaciones a la que provee servicios de telefonía, datos, sonidos y otro tipo de comunicación, en forma conjunta o separada.

Todas estas instalaciones de Telecomunicación, a excepción de las instalaciones en viviendas familiares unifamiliares hasta 8 bocas, deberán llevar la firma de un profesional matriculado del CIEC con incumbencia en la materia.-

21.1.2

RED DE TELECOMUNICACIONES URBANA (LADO PRESTADOR): La red de distribución de Servicios de Telecomunicaciones a realizarse dentro del ejido Municipal, se realizarán en un todo de acuerdo con: a) Las Normas aprobadas por la Resolución del Ministerio de Infraestructura y Vivienda (MIV) N° 410/2001, b) O las que posteriormente la modifiquen o reemplacen, c) Las disposiciones que para cada uno de los servicios incluido en la red, fije la Autoridad de Aplicación de los mismos y d) Las que en el futuro pudiese dictar esta Municipalidad en particular. Asimismo, para las obras o instalaciones, que ejecute una prestadora del Servicio de Telecomunicaciones, deberá designarse un representante técnico matriculado en el CIEC, con incumbencia en la materia.-

[Volver](#)

21.7

SISTEMA DE DOMÓTICA E INMÓTICA.

21.7.1

DEFINICIÓN: Se llama domótica al conjunto de sistemas capaces de automatizar una vivienda, aportando servicios de gestión energética, seguridad, bienestar y comunicación, y que pueden estar integrados por medio de redes interiores y exteriores de comunicación, cableadas o inalámbricas, y cuyo control goza de cierta ubicuidad, desde dentro y fuera del hogar.

21.7.2

INCLUSIÓN COMO INSTALACIÓN ESPECIAL: La inclusión de la domótica e inmótica, a este CEU, responde a la necesidad de dotar al mismo, de todo el desarrollo de la tecnología, asociada a la edificación. Es probable que inicialmente no se piense en la instalación de domótica en un inmueble, pero es necesario dejar preparada la vivienda para que en el futuro se pueda instalar con la menor cantidad de reformas. Ocurre muy a menudo, que estas tecnologías tardan tiempo en plasmarse en nuestra normativa y este es el caso de la domótica. Por ello, es que se incorpora a



continuación de la definición algunos aspectos importantes de la misma. En cuanto a la normativa que pudiese faltar, se han incorporado algunos estándares internacionales, como así también asociaciones donde investigar.

21.7.3

CARACTERÍSTICAS GENERALES:

21.7.4

Las Aplicaciones: Los servicios que ofrece la domótica se pueden agrupar según cinco aspectos o ámbitos principales:

21.7.5

Ahorro energético: El ahorro energético no es algo tangible, sino un concepto al que se puede llegar de muchas maneras. En muchos casos no es necesario sustituir los aparatos o sistemas del hogar por otros que consuman menos, sino una *gestión eficiente* de los mismos.

Climatización: programación y zonificación.

Gestión eléctrica: A) Racionalización de cargas eléctricas: desconexión de equipos de uso no prioritario en función del consumo eléctrico en un momento dado. B) Gestión de tarifas, derivando el funcionamiento de algunos aparatos a horas de tarifa reducida

21.7.6

Confort: Conlleva todas las actuaciones que se puedan llevar a cabo que mejoren el confort en una vivienda. Dichas actuaciones pueden ser de carácter tanto pasivo, como activo o mixtas: a) Iluminación; a.1) Apagado general de todas las luces de la vivienda; a.2) Automatización del apagado/ encendido en cada punto de luz; a.3) Regulación de la iluminación según el nivel de luminosidad ambiente; automatización de todos los distintos sistemas/ instalaciones / equipos dotándolos de control eficiente y de fácil manejo; integración del portero al teléfono, o del video-portero al televisor; control vía Internet, Gestión Multimedia y del ocio electrónicos, generación de macros y programas de forma sencilla para el usuario.

21.7.7

Seguridad: Consiste en una red de seguridad encargada de proteger tanto los **Bienes Patrimoniales** y la **seguridad personal**. Simulación de presencia, alarmas de detección de incendios, fugas de gas, escapes de agua, concentración de monóxido en garajes cuando se usan [vehículos de combustión](#), Alerta médica. [Tele asistencia](#). Cerramiento de [persianas](#) puntual y seguro- Acceso a [Cámaras IP](#).



21.7.8

Comunicaciones: Son los sistemas o infraestructuras de comunicaciones, que posee el hogar.

21.7.9

Telegestión y Accesibilidad": Diseño para todos, un diseño accesible para la diversidad humana, la inclusión social y la igualdad. Este enfoque constituye un reto Ético y creativo. Donde las personas con discapacidad reducida, puedan acceder a estas tecnologías sin temor a un obstáculo del tipo de tecnología o arquitectura.

21.7.10

CONFORMACIÓN DEL SISTEMA: Esta conformado por: a) Controladores, b) Sensores, c) Actuadores, d) Red de Comunicación Interna y e) Red de comunicaciones Externa.

21.7.11

ARQUITECTURA: Según donde está instalado la inteligencia de Sistema domótica hay varias arquitecturas: a) Centralizada, b) Descentralizada y c) Mixta.

21.7.12

ESTÁNDARES RECOMENDADOS: Los estándares recomendados son:

- **X10:** [Protocolo de comunicaciones](#) para el [control remoto](#) de dispositivos eléctricos, hace uso de los [enchufes eléctricos](#), sin necesidad de nuevo cableado. Puede funcionar correctamente para la mayoría de los usuarios domésticos. Es de código abierto y el más difundido. Poco fiable frente a ruidos eléctricos.
- **KNX/EIB:** Bus de Instalación Europeo con más de 20 años y más de 100 fabricantes de productos compatibles entre sí.
- **ZigBee:** [Protocolo](#) estándar, recogido en el IEEE 802.15.4, de comunicaciones [inalámbrico](#).
- **OSGi:** Open Services Gateway Initiative. [Especificaciones](#) abiertas de software que permita diseñar plataformas compatibles que puedan proporcionar múltiples servicios. Ha sido pensada para su compatibilidad con [Jini](#) o [UPnP](#).
- **LonWorks:** Plataforma estandarizada para el control de edificios, viviendas, industria y transporte.
- **Universal Plug and Play (UPnP):** [Arquitectura](#) software abierta y distribuida que permite el intercambio de información y datos a los dispositivos conectados a una [red](#).

21.7.13

ASOCIACIONES PARA CONSULTA RECOMENDADAS:

- **IEEE:** *The Institute of Electrical and Electronics Engineers*, el **Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos**, una asociación técnico-profesional mundial dedicada a la [estandarización](#), entre otras cosas. Es la mayor asociación internacional sin fines de lucro formada por profesionales de las nuevas tecnologías, como ingenieros [eléctricos](#), ingenieros en [electrónica](#), [científicos de la computación](#) e ingenieros en [telecomunicación](#)....



A través de sus miembros, más de 360.000 voluntarios en 175 países, el IEEE es una autoridad líder y de máximo prestigio en las áreas técnicas derivadas de la eléctrica original: desde ingeniería computacional, tecnologías biomédica y aeroespacial, hasta las áreas de energía eléctrica, control, telecomunicaciones y electrónica de consumo, entre otras.

- [CENELEC](#): Comité Europeo de Normalización Electrotécnica. La Comisión CENELEC/ENTR/e-Europe/2001-03 es la encargada de elaborar normas a nivel europeo y la organización que ha promocionado el Smart House Forum.
- [CEDOM](#): Asociación Española de Domótica. Su objetivo principal es la promoción de la Domótica. Se trata del foro nacional en el que se reúnen todos los agentes del sector en España: fabricantes de productos domóticos, fabricantes de sistemas, instaladores, integradores, arquitecturas e ingenierías, centros de formación, universidades, centros tecnológicos.
- [LonUsers](#) España: Asociación de usuarios de la tecnología LonWorks, siendo creada por la iniciativa de empresas líderes en los diferentes sectores de aplicación de la tecnología LonWorks (domótica, inmótica, control industrial y de transporte).
- [Konnex EIB](#) España: Es la Asociación nacional para la promoción del protocolo de bus [KNX](#). KNX es una tecnología de bus normalizada para todas las aplicaciones en la Automatización y Control para viviendas y edificios. Esta tecnología está basada en más de 20 años de experiencia en el mercado gracias a sus predecesores BatiBus, EIB y EHS, ninguno de los cuales ha conseguido penetración en el mercado.

[Volver](#)

Sección 21.9

LOCALES PARA OTROS DISPOSITIVOS TERMICOS.

21.9.1

Definición: Se consideran locales para dispositivos térmicos a cualquier local que aloje uno o mas dispositivos que por sus condiciones operatorias eleven o estén en condiciones de elevar la temperatura ambiente.- Dentro de este tipo de dispositivos se encuentran: hogares, hornos, calentadores, y otros aparatos que operen a temperaturas superior a la ambiente.-

21.9.2

Carga Térmica y Ventilación: La carga térmica y las condiciones de ventilación de los locales se ajustarán a lo establecido por la Ley de Seguridad e Higiene en el Trabajo (Ley Ley 19.587 y su decreto reglamentario Nro. 351/79)

21.9.3



Protección: Los dispositivos térmicos se protegerán mediante revestimientos, pantallas o cualquier otra forma adecuada para evitar la acción del calor excesivo sobre los trabajadores que desarrollen sus actividades en ellos o en sus inmediaciones, dejándose alrededor de los mismos un espacio libre no menor de 1,50 m., prohibiéndose almacenar materias combustibles en los espacios próximos a ellos.

Los depósitos, cubas, o recipientes análogos que contengan líquidos que ofrezcan riesgo por sus elevadas temperaturas y que no estén provistos de cubierta adecuada, deberán instalarse de modo que su borde superior esté, por lo menos, a 0,90 m. sobre el suelo o plataforma de trabajo. Si esto no fuera posible, se protegerán en todo su contorno por barandas resistentes de dicha altura.

[Volver](#)

Sección 21.16

INSTALACIONES MECÁNICAS NO CONVENCIONAL:

Las instalaciones mecánicas no convencionales, serán consideradas obras civiles en si misma. Esto significa, que aún formando parte de una obra de edificación, su proyecto deberá ser presentado en forma individual y realizada por un Ingeniero Especialista. A continuación enumeramos las mismas:

21.16.1

TORRES y ESTRUCTURAS DE SOPORTE: Los materiales y los sistemas constructivos utilizados, deberán ajustarse a las normas IRAM.

21.16.2

MASTILES Y TORRES UTILIZADAS EN COMUNICACIONES: Los sistemas de telecomunicaciones y radiodifusión con mástiles soportes de antenas deberán ajustarse a la Norma Se. An2-39-11 "Estructuras de acero para Antenas" de la Secretaría de Comunicaciones de la Nación o las que en el futuro se dictasen.

21.16.3

PUENTES GRUAS O GRUAS FIJAS: Los materiales y los sistemas constructivos utilizados, deberán ajustarse a las normas IRAM.

21.16.4

CARTELERÍA: Los materiales y los sistemas constructivos utilizados, deberán ajustarse a las normas IRAM.



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

[Volver](#)



Sección 21.8

SISTEMAS de TRATAMIENTO de RESIDUOS y/o EFLUENTES

21.8.1

Generalidades: Los efluentes y/o residuos de los edificios tipificados en el parágrafo 5.1 del presente Código se clasificarán, según sus características en:

- a) Aptos para ser descargados a cloacas
- b) Líquidos no aptos para ser vertidos en cloacas y/o cursos de agua
- c) Gaseosos y / o vapores
- d) Patógenos
- e) Sólidos Peligrosos no aptos para desechar con los R.S.U.

Se omitieron en la anterior clasificación a los efluentes pluviales y a los residuos sólidos urbanos (R.S.U.) por tener regímenes particulares de evacuación, recolección y/o disposición final.-

21.8.2

Efluentes aptos para ser descargados a cloacas: Se considerará dentro de esta categoría a los efluentes que cumplan con las exigencias de inocuidad establecidas en Ley Provincial N° 5.589 ó Código Provincial de Aguas; Decreto provincial N° 415/99, "Normas para la protección de los recursos hídricos superficiales y subterráneos"; Resolución DIPAS 233/77 ó Gestión de Efluentes Cloacales e Industriales entre otras y se descargarán al sistema colector cloacal en forma directa sin tratamiento alguno.- En las zonas donde no exista el servicio cloacal se descargarán a pozos absorbentes en concordancia con la Resolución 375/06 DIPAS sobre perforaciones a napas o a cursos de aguas superficiales y/o espejos de agua según las pautas establecidas en el Decreto Provincial N° 415/99.-

21.8.3

Líquidos NO aptos para ser vertidos a cloacas y/o cursos de agua: Los líquidos que no cumplan con las exigencias de inocuidad establecidas en el párrafo 10.2.8.1.1. deberán ser tratados antes de ser vertidos a cloacas, cursos de aguas superficiales o subterráneos y/o espejos de agua.-

Tratamiento: El tipo de tratamiento a realizar dependerá de los contaminantes presentes y su concentración.- El tratamiento deberá de manera eficaz eliminar las características riesgosas del efluente.- A los efectos de determinar la eficiencia de la planta de tratamiento se deberá presentar con carácter de Declaración Jurada avalada por profesional(es) con incumbencia en la materia lo siguiente:



* Tipo de operación de eliminación acorde a lo establecido en el Anexo III de la Ley de Residuos Peligrosos (Ley 24.051 y decreto reglamentario 831/93 .-

* Memoria descriptiva del proceso y/o operaciones unitarias llevadas a cabo para el tratamiento incluidos el balance de masa de los efluentes.- Distribución planta o Lay out.-

* Información sobre las sustancias a tratar y sus correspondientes balances de masa en los procesos de depuración.- Para cada sustancia se requerirá: N° CAS de identificación, características físico – químicas y riesgo potencial de la misma en los efluentes.- * Concentración final de las sustancias contaminantes en el efluente, determinadas mediante los métodos analíticos que fije la Autoridad de Aplicación o, de no estar determinados, los métodos estándares fijados por instituciones de reconocimiento internacional. En este último caso deberá especificarse la fuente de información de la técnica analítica utilizada.-

* Método de manipulación, tratamiento y disposición final de desechos del proceso de tratamiento en el caso de que los hubiera.-

* En el caso que la Autoridad de Aplicación lo considere necesario:

a) Certificado Ambiental según artic 5 Cap.IV de Ley 24051.-

b) Estudio de Impacto Ambiental según Ley Pcial. 7.343 y

Decreto 2.131/00

21.8.4

Gases y/o Vapores: Los gases y/o vapores se eliminarán mediante chimeneas y sus características físico – químicas serán acordes a lo establecido por la Ley de Residuos Peligrosos (Ley 24.051) y su decreto reglamentario Nro. 831/93, la Ley Provincial Nro. 8.167 o de Ley Preservación del Estado Normal del Aire y demás reglamentaciones vigentes.- Las chimeneas de evacuación cumplirán con lo establecido en el presente Código en el apartado 10.2.18.-

21.8.5

Patógenos: Los efluentes patógenos, patogénicos o desechos hospitalarios cumplirán con las disposiciones de la Ley de Residuos Peligrosos (Ley 24.051) en lo referente a su disposición transitoria, transporte, tratamiento y disposición final de los mismos.-

21.8.6

Sólidos NO aptos para desechar como R.S.U.: Se consideran dentro de esta categoría a todo sólido que constituya un riesgo para personas y/o el ambiente.-

21.8.7

Determinación de la Peligrosidad: La peligrosidad de un residuo se determinará en el caso que cumpla con alguno de los siguientes requisitos:

a) Pertenecer a alguna de las Categorías Sometidas a Control según lo establecido en el Anexo I de la Ley de Residuos Peligrosos.-

b) Estar en la Lista de Características Peligrosas del Anexo II de la Ley de Residuos Peligrosos.-

c) Estar listado en alguno de las Tablas del Decreto Reglamentario 831/93 de la Ley de Residuos Peligrosos.-

21.8.8



Destino del Residuo Peligroso: Determinada la peligrosidad de un residuo el mismo tendrá los siguientes destinos:

- a) Tratamiento en el lugar de origen del residuo
- b) Tratamiento por Empresas destinadas a tal fin

21.8.9

Tratamiento: Las operaciones de tratamiento de los residuos peligrosos tendrán como objetivo transformar al mismo en un producto inocuo apto para ser descargado al cuerpo receptor correspondiente.-

21.8.10

Tratamiento en lugar de origen del residuo: Las operaciones de tratamiento en el lugar de origen del residuo se realizarán en plantas diseñadas a tal fin y para el funcionamiento de las mismas se requerirá, con carácter de Declaración Jurada avalada por profesional(es) con incumbencia en la materia, lo siguiente:

- * Tipo de operación de eliminación acorde a lo establecido en el Anexo III de la Ley de Residuos Peligrosos (Ley 24.051 y decreto reglamentario 831/93)
- * Memoria descriptiva del proceso y/o operaciones unitarias llevadas a cabo para el tratamiento incluidos el balance de masa de los efluentes.- Distribución planta o Lay out.
- * Información sobre las sustancias a tratar y sus correspondientes balances de masa en los procesos de depuración.- Para cada sustancia se requerirá: Nro. CAS de identificación, características físico – químicas y riesgo potencial de la misma en los efluentes.-
- * Método de manipulación, tratamiento y disposición final de desechos del proceso de tratamiento en el caso de que los hubiera.-
- * En el caso que la Autoridad de Aplicación lo considere necesario:
 - a) Certificado Ambiental según artic 5 Cap.IV de Ley 24051.-
 - b) Estudio de Impacto Ambiental según Ley Pcial. 7.343 Decreto 2.131/00

21.8.11

Tratamiento por Empresas destinadas a tal fin: Cuando el residuo sea tratado por terceras empresas especializadas en el tema se requerirá de dichas empresas.

- a) Datos Identificatorios de la Empresa: Razón Social, Dirección, Teléfono, Nro. de C.U.I.T, etc. .
- b) Constancia de Habilitación para funcionar como tratante de residuos peligrosos expedida por autoridad competente.-
- c) Método de tratamiento utilizado y de disposición final en concordancia con la Ley de Residuos Peligrosos (Ley 24.051 y decreto reglamentario 831/93)

[Volver](#)



LEY Nº 10281

LEY DE SEGURIDAD ELÉCTRICA PARA LA PROVINCIA DE CÓRDOBA.

GENERALIDADES:

FECHA DE EMISIÓN: 17.06.15
PUBLICACIÓN B.O.: 06.07.15
CANTIDAD DE ARTÍCULOS: 13
CANTIDAD DE ANEXOS: .-

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA:

OBSERVACIÓN: REGLAMENTADA POR DECRETO Nº 1022/15 (B.O. 01.10.2015).

OBSERVACIÓN: POR RESOLUCIÓN GENERAL DEL ERSeP (ENTE REGULADOR DE SERVICIOS PÚBLICOS), Nº 55/18 (B.O. 30.07.18), SE MODIFICA EN SU ART. 8º A RESOLUCIÓN ANTERIOR DEL PROPIO **ENTE ERSEP** Nº 50/17 (B.O. 30.11.17) Y SE ESTABLECE **UNA PRÓRROGA ESPECÍFICA HASTA EL 31/12/2018** PARA LOS CASOS DONDE EN UN LUGAR O ZONA O ZONAS DE INFLUENCIA NO SE CUENTE CON INSTALADOR ELCTRICISTA HABILITADO.

OBSERVACIÓN : POR RESOLUCIÓN GENERAL DEL ERSeP (ENTE REGULADOR DE SERVICIOS PÚBLICOS), Nº 50/17 (B.O. 30.11.17), SE FACULTA AL MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL DE LA PROVINCIA, MUNICIPIOS Y COMUNAS DEL TERRITORIO PROVINCIAL PARA AYUDAR A USUARIOS DE BAJOS RECURSOS ECONÓMICOS PARA OBJETIVOS DE SEGURIDAD ELÉCTRICA DE LA LEY EN LA MATERIA Nº **10281** (B.O. 06.05.17). CABE ACLARAR, QUE POR LA PROPIA RESOLUCIÓN GRAL Nº 50/17, SE EXCEPTUABA A LOS USUARIOS CUANDO EN ZONA O ZONAS DE INFLUENCIA NO SE CUENTE CON INSTALADOR ELECTRICISTA HABILITADO.

OBSERVACIÓN: POR RESOLUCIÓN GENERAL Nº 46/17 (B.O. 02.11.17), DEL ERSEP (ENTE REGULADOR SERVICIOS PÚBLICOS), SE ESTABLECE A PARTIR DEL 01 DE DICIEMBRE DE 2017, PARA EL OTORGAMIENTO DE TODO SERVICIO ELÉCTRICO, DEBERÁ DARSE Estricto CUMPLIMIENTO A PREVISIONES DE LA PRESENTE LEY, JUNTO A LA EXIGIBILIDAD DEL "CERTIFICADO DE INSTALACIÓN ELÉCTRICA APTA" POR "INSTALADOR ELECTRICISTA HABILITADO". CABE MENCIONAR QUE LA RESOLUCIÓN SUPRA MENCIONADA ESTABLECE QUE COMENZARÁ A CORRER EL PLAZO DE DOS (2) AÑOS, PARA QUE MUNICIPIOS, COMUNAS Y OTROS EFECTÚEN LA ADECUACIÓN DE DICHAS INSTALACIONES, SEGÚN ERSEP, MEDIANTE LA PRESENTACIÓN DEL "CERTIFICADO DE INSTALACIÓN ELÉCTRICA APTA".

OBSERVACIÓN: POR RESOLUCIÓN GENERAL Nº 49/16 (B.O. 03.11.16), DEL ENTE REGULADOR DE SERVICIOS PÚBLICOS (ERSeP), SE MODIFICAN POR UNA PARTE, "REQUISITOS Y MODALIDADES DE LA RES. GRAL Nº 26/15 PARA EL "REGISTRO DE INSTALADORES ELECTRICISTAS HABILITADOS" Y POR OTRA PARTE, EN LA RES. GRAL Nº 5/16, "PARA LA REGLAMENTACIÓN TÉCNICA Y VERIFICACIÓN DE INSTALACIONES ELÉCTRICAS", DETALLADO EN LA PROPIA RESOLUCIÓN.

OBSERVACIÓN: POR RESOLUCIÓN GENERAL Nº 5/16 (B.O. 18.02.16), DEL ENTE REGULADOR DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS (ERSeP), SE ESTABLECE "LA REGLAMENTACIÓN TÉCNICA PARA LA EJECUCIÓN Y VERIFICACIÓN DE INSTALACIONES ELÉCTRICAS", E



INCUMBENCIAS ESPECÍFICAS DEL “INSTALADOR ELECTRICISTA HABILITADO”, TODO LO CUAL, SE ENCUENTRA DETALLADO EN LA PROPIA RESOLUCIÓN.

OBSERVACIÓN ART. 4º: POR ART. 1º RESOLUCIÓN GENERAL N° 26/15 DEL ERSeP, (B.O. 02.12.2015), SE CREA EL “REGISTRO DE INSTALADORES ELECTRICISTAS HABILITADOS” PREVISTO EN LA PRESENTE LEY, SEGÚN REQUISITOS DEFINIDOS EN LA PROPIA RESOLUCIÓN.

LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE CÓRDOBA SANCIONA CON FUERZA DE

Ley: 10281

SEGURIDAD ELÉCTRICA PARA LA PROVINCIA DE CÓRDOBA

ARTÍCULO 1º.- La presente Ley, que establece el régimen de Seguridad Eléctrica para la Provincia de Córdoba, tiene los siguientes fines y objetivos:

- a) Preservar la seguridad de las personas, los bienes y el medio ambiente;
- b) Estructurar una política provincial orientada a la consolidación de leyes, normas y procedimientos que garanticen la seguridad eléctrica en todo el territorio de la Provincia de Córdoba, en base a las reglamentaciones vigentes de la Asociación Electrotécnica Argentina (AEA) o las que el Ente Regulador de los Servicios Públicos (ERSeP) oportunamente defina o haya definido;
- c) Crear la figura y propiciar la capacitación del “Instalador Electricista Habilitado”, oficialmente reconocido para su ejercicio;
- d) Promover y difundir las normas de seguridad eléctrica en todos los ámbitos, propiciándose la inclusión de contenidos mínimos sobre dicha temática en los programas de estudio de las instituciones educativas de la Provincia, y
- e) Promover la seguridad eléctrica procurando la fiabilidad técnica mediante la utilización de materiales, elementos y equipos eléctricos normalizados, empleando las reglamentaciones y normas que se definan para los proyectos y ejecución de las instalaciones eléctricas.

Artículo 1º.- (Reglamentado)

Inc. a- Sin reglamentar.

Inc. b- Dentro del plazo de ciento ochenta (180) días, la Autoridad de Aplicación deberá definir las normativas y/o reglamentaciones aplicables en la materia, estableciendo la prioridad para las mismas en base a criterios superadores, siempre que no se genere contradicción con la demás legislación en vigencia.

Inc. c- Se define al Instalador Electricista Habilitado, según las siguientes categorías:

- a. Categoría I: Profesional con título de grado universitario, con alcance/incumbencia en la especialidad eléctrica.
- b. Categoría II: Técnico con título habilitante con incumbencia en la especialidad eléctrica.
- c. Categoría III: Idóneo con capacitación relacionada a la especialidad eléctrica.

Todos los actores antes mencionados, "Habilitados por la Autoridad de Aplicación".

Inc. d- En relación a difusión de la ley, reglamentaciones, normativas y temas relacionados a la seguridad eléctrica:



- Propiciar que las Instituciones Educativas Nacionales, Provinciales, Municipales y Privadas de la Provincia de Córdoba, incluyan en sus programas educativos los contenidos de la ley.
- Los Colegios Profesionales y Asociaciones de profesionales de grado y técnicos difundirán los contenidos de la ley, las reglamentaciones y normas que defina la Autoridad de Aplicación.
- Las Instituciones relacionadas al servicio e instalaciones eléctricas difundirán los contenidos de la ley, las reglamentaciones y normas que defina la Autoridad de Aplicación.

Inc. e- Los materiales, elementos y equipos eléctricos a utilizar en las instalaciones alcanzadas por la Ley deberán ser normalizados por los entes competentes. El proyecto y/o ejecución de las instalaciones eléctricas deberá ajustarse a las reglamentaciones y normas que defina la Autoridad de Aplicación.

ARTÍCULO 2º.- La presente Ley resulta de aplicación a las instalaciones eléctricas del usuario del servicio eléctrico, ya sean públicas o privadas, en inmuebles o en la vía pública y que se encuentren en las siguientes condiciones:

- a) Instalaciones eléctricas nuevas;
- b) Instalaciones eléctricas existentes:
 - 1) Anteriores a la entrada en vigencia de esta Ley que sean objeto de reanudación del servicio, en cuyo caso se exigirá que dichas instalaciones acrediten condiciones mínimas de seguridad, las que serán definidas oportunamente por la Autoridad de Aplicación;
 - 2) Que por su estado o situación impliquen un evidente riesgo para las personas, los bienes o el medio ambiente;
 - 3) De alumbrado público o señalización, según plazos previstos para el cumplimiento de la normativa definida, y
 - 4) Que sean objeto de modificaciones o ampliaciones.
- c) Instalaciones eléctricas de uso circunstancial y de carácter provisorio, tales como suministro de electricidad a obras en construcción, exposiciones, puestos ambulatorios y toda otra de similares características;
- d) Instalaciones de usuarios que internamente generen su propia energía eléctrica, vinculados a la red de distribución, y
- e) Todo otro tipo de instalación eléctrica que oportunamente pudiera definir la Autoridad de Aplicación.

Artículo 2º. (Reglamentado)

Inc. a- En aquellas instalaciones eléctricas nuevas, el solicitante del servicio debe acreditar el cumplimiento de la Ley al momento de requerir la conexión.

Inc. b.1- Están obligados al acabado cumplimiento de la Ley aquellos servicios que sean objeto de reanudación, cuando ello ocurra en un plazo mayor de dos años desde que se acreditó el cumplimiento de la Ley, siempre que no haya habido modificaciones o ampliaciones de las instalaciones en dicho lapso. En cualquiera de los supuestos, el "Certificado de Instalación Eléctrica Apta" será extendido ante la sola verificación de las condiciones mínimas de seguridad, que oportunamente defina la Autoridad de Aplicación.

Entiéndase por reanudación del servicio, para el presente caso y para los demás comprendidos en la Ley y el presente reglamento, a la reinstalación del medidor luego del retiro del mismo.

Inc.b.2- Se considera que un estado o situación de una instalación eléctrica que implica un evidente riesgo para las personas, los bienes o el medio ambiente, ameritará la intervención y control, en el marco de la presente ley, en aquellos casos de reclamos formalmente realizados ante la Autoridad de Aplicación.



Inc.b.3- Sin reglamentar.

Inc.b.4- El usuario titular del servicio cuya instalación eléctrica sea objeto de modificaciones y/o ampliaciones está obligado a acreditar el cumplimiento de la Ley.

Inc. c- En aquellas instalaciones eléctricas de uso circunstancial y de carácter provisorio, el solicitante del servicio debe indefectiblemente acreditar el cumplimiento de la Ley al momento de solicitar o reanudar la conexión.

Inc. d- En aquellas instalaciones eléctricas de usuarios que internamente generen su propia energía eléctrica, el titular del servicio debe acreditar el cumplimiento de la Ley, al momento de solicitar el servicio, reanudarlo y/o al incorporar la generación propia.

Inc. e- Cuando la Autoridad de Aplicación defina cualquier otro tipo de instalación para ser alcanzada por la Ley, deberá establecer las condiciones exigibles para acreditar su cumplimiento.

ARTÍCULO 3º.- El Ente Regulador de los Servicios Públicos (ERSeP) o el organismo que en el futuro lo sustituya o ejerza su competencia es la Autoridad de Aplicación de la presente Ley, desempeñará las funciones que la misma le confiere y propondrá al Poder Ejecutivo Provincial su reglamentación.

Artículo 3º.- (Sin reglamentar)

***ARTÍCULO 4º.-** La Autoridad de Aplicación creará y llevará un “Registro de Instaladores Electricistas Habilitados”, estableciendo su conformación y funcionamiento.

A tales efectos, definirá los requisitos, condiciones y calidades de las habilitaciones a otorgar.

Artículo 4º.- (Reglamentado) A los efectos del registro de los instaladores habilitados, dentro del plazo de ciento ochenta (180) días, la Autoridad de Aplicación establecerá su funcionamiento. El mismo estará conformado por el padrón de matriculados de los colegios profesionales correspondientes u órganos equivalentes, con sus respectivas categorías, y por los idóneos que acrediten los requisitos que se le exijan, en concordancia con las calidades definidas.

A los efectos que corresponda, los instaladores electricistas comprendidos en las Categorías I y II estarán por defecto habilitados para intervenir en los tipos de instalaciones eléctricas sobre las que tengan incumbencias definidas por el Ministerio de Educación de la Nación para su título. Los instaladores electricistas comprendidos en la categoría III, estarán habilitados para intervenir en instalaciones domiciliarias destinadas a vivienda unifamiliar, como así también en pequeñas instalaciones comerciales o industriales, en todos los casos en baja tensión, siempre que la potencia máxima no sea mayor a diez kilowatt (10 kW).

La Autoridad de Aplicación, para fijar los contenidos curriculares sobre los que deberá basarse la capacitación de los Idóneos según la incumbencia pretendida, consultará a Entidades de Enseñanza Superior y Colegios Profesionales con especialidades afines a la temática, en el ámbito de la Provincia de Córdoba.

ARTÍCULO 5º.- El “Instalador Electricista Habilitado” emitirá un “Certificado de Instalación Eléctrica Apta” relativo al cumplimiento de estándares para los materiales, elementos, equipos eléctricos y ejecución de toda instalación que desarrolle y se encuentre comprendida en la presente Ley, como así también por el cumplimiento de la normativa técnica que defina la Autoridad de Aplicación.



En virtud de dicho Certificado el “Instalador Electricista Habilitado” se constituye en responsable por el acatamiento de la presente Ley, sin perjuicio de las demás responsabilidades derivadas de la aplicación de la legislación que regule la actuación profesional de toda otra figura interviniente, en caso que pudiera corresponder.

En tal sentido, la responsabilidad de la Autoridad de Aplicación queda limitada a fijar la normativa aplicable y su alcance.

Artículo 5°.- (Reglamentado) Sin perjuicio del cumplimiento de la normativa que la Autoridad de Aplicación defina, el proyecto y/o ejecución de las instalaciones eléctricas, en los casos que corresponda, deberán ajustarse a las reglamentaciones y normas definidas por los colegios profesionales correspondientes u órganos equivalentes, en virtud de la actividad profesional que desarrolle el Instalador Electricista Habilitado interviniente. Similares condiciones deberán verificarse en el caso de las instalaciones eléctricas existentes cuando deban acreditar el cumplimiento de la Ley.

ARTÍCULO 6°.- La Autoridad de Aplicación determinará las condiciones y exigencias que debe cumplimentar el “Certificado de Instalación Eléctrica Apta” emitido por todo “Instalador Electricista Habilitado”.

Todas las instalaciones enumeradas en el artículo 2° de la presente Ley, en las condiciones allí descriptas para cada caso, deben contar con el correspondiente “Certificado de Instalación Eléctrica Apta” al momento de solicitar el servicio eléctrico y será condición excluyente para que las distribuidoras eléctricas lo otorguen. El “Certificado de Instalación Eléctrica Apta” debe constar en original en el legajo del servicio o suministro en poder de la distribuidora.

Artículo 6°.- (Reglamentado) Dentro del plazo de ciento ochenta (180) días, la Autoridad de Aplicación definirá las condiciones y exigencias que deberá cumplimentar el Certificado de Instalación Eléctrica Apta. Adicionalmente, deberá dicha certificación cumplir con los siguientes requisitos:

- a. Certificaciones extendidas por Instaladores de las Categorías I y II: se entenderá válida la Constancia emitida por el colegio correspondiente u órgano equivalente, donde se indique que la instalación ha sido registrada de acuerdo a la respectiva legislación vigente, la que deberá ser extendida por triplicado (original para ser presentado por el solicitante del servicio ante la distribuidora; duplicado para quedar en poder del solicitante y triplicado para el instalador).
- b. Certificaciones extendidas por Instaladores de Categoría III: el Instalador Electricista Habilitado emitirá directamente el Certificado de Instalación Eléctrica Apta. El mismo deberá contener una descripción de la instalación eléctrica ejecutada, modificada o declarada, su correspondiente croquización, fotografías y el detalle de los materiales utilizados, además deberá expedirse por triplicado (original para ser presentado por el solicitante del servicio ante la distribuidora; duplicado para quedar en poder del solicitante y triplicado para el instalador).

Para instalaciones existentes, el certificado o la constancia respectiva serán extendidos ante la sola verificación de las condiciones mínimas de seguridad, según las siguientes alternativas:

- a. Certificaciones extendidas por Instaladores encuadrados según las Categorías I y II: se exigirá constancia extendida por el colegio respectivo u órgano equivalente, en la que se acredite que se ha realizado el relevamiento correspondiente.
- b. Certificaciones extendidas por Instaladores encuadrados en la Categoría III: las condiciones



deberán constar en el Certificado de Instalación Eléctrica Apta que expida el Instalador habilitado, con características especiales a definir por la Autoridad de Aplicación, en virtud de los requisitos exigibles a este tipo de instalaciones.

La Autoridad de Aplicación deberá además instrumentar un procedimiento para la administración de constancias y certificados por parte de todos los instaladores habilitados.

ARTÍCULO 7º.-Los municipios, comunas o titulares de instalaciones de alumbrado público o señalización existentes, deben adecuar dichas instalaciones a la normativa dictada por la Autoridad de Aplicación a tal fin en el plazo de dos (2) años contados a partir de la entrada en vigencia de la referida normativa, acreditándolo ante la correspondiente distribuidora mediante la presentación del "Certificado de Instalación Eléctrica Apta".

Artículo 7º.- (Sin reglamentar).

ARTÍCULO 8º.-La Autoridad de Aplicación arbitrará los medios necesarios para dar amplia difusión a la presente Ley y a la normativa que defina.

Artículo 8º.- (Sin reglamentar)

ARTÍCULO 9º.-La Autoridad de Aplicación actuará ante reclamos respecto del incumplimiento de este instrumento legal o de la normativa correspondiente.

En tal caso, puede requerir los antecedentes a la distribuidora eléctrica involucrada, la que -con carácter obligatorio- facilitará la información o documentación pertinente, debiendo dar cumplimiento a las instrucciones u órdenes emitidas por dicha autoridad en materia de aplicación de esta Ley.

En igual sentido, la Autoridad de Aplicación puede requerir los antecedentes que considere necesarios a los municipios, comunas, colegios profesionales y toda otra entidad responsable a la que pudiera corresponder.

Artículo 9º.- (Sin reglamentar).

ARTÍCULO 10º.-La Autoridad de Aplicación establecerá el régimen de infracciones y sanciones a aplicar.

Artículo 10º.- (Sin reglamentar)

ARTÍCULO 11º.-Invítase a las municipalidades y comunas de la Provincia de Córdoba para que, una vez vigentes las normas y procedimientos técnicos definidos por la Autoridad de Aplicación, adhieran a la presente Ley e incorporen sus disposiciones para la fiscalización de proyectos e instalaciones a nivel local.

Artículo 11º.- (Sin reglamentar)

ARTÍCULO 12º.-A los fines de desarrollar las funciones asignadas por esta Ley, la Autoridad de Aplicación queda facultada para establecer el mecanismo más adecuado que le permita financiarlas.

Artículo 12º.- (Sin reglamentar)



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

ARTÍCULO 13°.-Comuníquese al Poder Ejecutivo Provincial.

Artículo 13°.- (Sin reglamentar).

GONZÁLEZ - ARIAS

TITULAR DEL PODER EJECUTIVO: DE LA SOTA
DECRETO PROMULGATORIO Nº 653/15

[Volver](#)

[Volver a Anexo](#)



ESPECTACULOS DEPORTIVOS

Ley Nº 24.192

Modificación de la Ley Nº 23.184.

Sancionada: Marzo 3 de 1993.

Promulgada Parcialmente: Marzo 23 de 1993.

El Senado y Cámara de Diputados de la Nación Argentina reunido en Congreso, etc. sancionan con fuerza de ley:

ARTICULO 1º — Modifícase la ley 23.184, la que quedará redactada de la siguiente manera:

Régimen Penal y Contravencional para la Prevención y Represión de la Violencia en Espectáculos Deportivos

CAPITULO I

Régimen penal

ARTICULO 1º — El presente capítulo se aplicará a los hechos previstos en él, cuando se cometan con motivo o en ocasión de un espectáculo deportivo, sea en el ámbito de concurrencia pública en que se realizare o en sus inmediaciones, antes, durante o después de él.

ARTICULO 2º — Cuando en las circunstancias del artículo 1º se cometieren delitos previstos en el libro segundo, título I, capítulo I, artículos 79 y 81, inciso 1, letras a) y b), 84 y capítulos II, III y V, y los previstos en el título VI, artículos 162 y 164 del Código Penal, siempre que no resultaren delitos más severamente penados, las penas mínimas y máximas se incrementarán en un tercio. El máximo no será mayor al máximo previsto en el Código Penal para la especie de pena de que se trate.

ARTICULO 3º — Será reprimido con prisión de uno a seis años, si no resultare un delito más severamente penado, el que introdujere, tuviere en su poder, guardare o portare armas de fuego o artefactos explosivos en las circunstancias del artículo 1º. En todos los casos se procederá al decomiso de las armas o artefactos.

ARTICULO 4º — Serán reprimidos con prisión de un mes a tres años siempre que no correspondiere pena mayor, los dirigentes, miembros de comisiones directivas o subcomisiones, los empleados o demás dependientes de las entidades deportivas o contratados por cualquier título por estas últimas, los concesionarios y sus dependientes, que consintieren que se guarde en el estadio de concurrencia pública o en sus dependencias armas de fuego o artefactos explosivos. En todos los casos se procederá al decomiso de las armas o artefactos.

ARTICULO 5º — Será reprimido con prisión de uno a seis años el que instigare, promoviere o facilitare de cualquier modo, la formación de grupos destinados a cometer alguno de los delitos previstos en el presente capítulo.

ARTICULO 6º — Será reprimido con prisión de un mes a dos años, el que resistiere o desobedeciere a un funcionario público encargado de la tutela del orden, o a la persona que le prestare asistencia a requerimiento de aquél, en las circunstancias del artículo 1º.

ARTICULO 7º — Será reprimido con prisión de un mes a tres años el que impidiere, mediante actos materiales, aunque sea momentáneamente, la realización de un espectáculo deportivo en un estadio de concurrencia pública.



ARTICULO 8º — Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que destruyere o de cualquier modo dañare una cosa mueble o inmueble, total o parcialmente ajena en las circunstancias del artículo 1º.

ARTICULO 9º — Será reprimido con prisión de seis meses a tres años el que, sin crear una situación de peligro común impidiere, estorbare o entorpeciere, el normal funcionamiento de los transportes e instalaciones afectadas a los mismos, hacia o desde los estadios en las circunstancias del artículo 1º.

ARTICULO 10. — Los jueces impondrán como adicional de la condena, una o más de las siguientes penas accesorias:

a) La inhabilitación de seis meses a cinco años para concurrir al tipo de espectáculos deportivos que haya motivado la condena. El cumplimiento se asegurará presentándose el condenado en la sede policial de su domicilio, en ocasión de espectáculos deportivos como el que motivó la condena, fijando el tribunal día y horario de presentación. El juez podrá dispensar total o parcialmente, en resolución fundada, dicha presentación;

b) La inhabilitación de uno a quince años para desempeñarse como deportista, jugador profesional, técnico, colaborador, dirigente, concesionario, miembro de comisiones o subcomisiones de entidades deportivas o contratado por cualquier título por estas últimas;

c) La inhabilitación perpetua para concurrir al estadio o lugar en el que se produjo el hecho, según lo previsto en el artículo 1º.

ARTICULO 11. — Cuando alguno de los delitos de este capítulo hubiese sido cometido por un director o administrador de un club deportivo, dirigente, miembro de comisiones directivas o subcomisiones, en ejercicio o en ocasión de sus funciones, será reprimido, además, con multa de cien mil (100.000) a un millón de pesos (1.000.000).

La entidad deportiva a la que pertenezca el mismo, será responsable en forma solidaria de la pena pecuniaria que correspondiere.

Sin perjuicio de ello el juez interviniente, por resolución fundada, podrá ordenar la clausura del estadio por un término máximo de sesenta (60) días.

ARTICULO 12. — En el juzgamiento de los delitos indicados precedentemente, entenderá la justicia penal ordinaria, nacional o provincial, según corresponda.

ARTICULO 13. — El presente capítulo queda incorporado a las disposiciones penales de la ley 20.655.

CAPITULO II

Régimen contravencional

ARTICULO 14. — Este capítulo se aplicará en la Capital Federal a las contravenciones en él tipificadas, que se cometan con motivo o en ocasión de un espectáculo deportivo, sea en el ámbito de concurrencia pública en el que se realizare o en sus inmediaciones, antes, durante o después de él.

ARTICULO 15. — El obrar culposos es suficiente para que se considere punible la falta, salvo que expresamente se requiera dolo.

La tentativa no es punible.

ARTICULO 16. — Las contravenciones previstas en este capítulo serán sancionadas con las siguientes penas: arresto, prohibición de concurrencia, multa y decomiso.



ARTICULO 17. — La pena de prohibición de concurrencia consiste en la interdicción impuesta al contraventor para asistir a tantas fechas del torneo al que corresponda el partido durante el cual se cometió la contravención, como se disponga en la sentencia. Si el torneo finalizare sin que se hubiera agotado la pena impuesta, el resto deberá cumplirse inmediatamente a partir de la primera fecha que se dispute de un torneo en que participe el club que contendía en aquél. Si el partido durante el cual se cometió la contravención no formara parte de un torneo, la pena se aplicará prohibiendo la concurrencia a los partidos que determine el órgano de juzgamiento.

ARTICULO 18. — La pena de prohibición de concurrencia será cumplida por el contraventor, luego de agotada la pena de arresto, asistiendo a la comisaría que se determine en la sentencia, los días y durante el horario en que se desarrollen las fechas del torneo correspondiente. Si el contraventor no cumpliera con dicha asistencia sin causa grave justificatoria probada fehacientemente la pena será convertida en arresto a razón de un día por cada fecha de prohibición de concurrencia que faltare cumplir.

ARTICULO 19. — El arresto se cumplirá en establecimientos especiales o en dependencias adecuadas de las que ya existen; en ningún caso el contraventor será alojado con procesados o acusados por delitos comunes.

ARTICULO 20. — Habrá reincidencia cuando el condenado por alguna contravención prevista en este capítulo cometiere otra, también en él prevista, dentro del término de un año contado a partir de la fecha de la sentencia definitiva.

En todo caso de concurso se aplicará lo dispuesto en el artículo 55 del Código Penal.

ARTICULO 21. — En caso de primera reincidencia, la pena de prohibición de concurrencia prevista para la contravención cometida se incrementará en la mitad y la de arresto se aumentará en la mitad del mínimo y del máximo. En caso de segunda y ulteriores reincidencias, la pena de prohibición de concurrencia será el doble de la prevista para la contravención cometida, y la de arresto se incrementará al doble del mínimo y del máximo correspondientes.

ARTICULO 22. — La condena en virtud de las disposiciones del presente capítulo será de cumplimiento efectivo; no serán de aplicación la excarcelación, ni la suspensión del proceso a prueba.

ARTICULO 23. — El que controlare el ingreso del público y no entregare a los concurrentes el talón que acredite su legítimo ingreso, o permitiere el acceso sin exhibición del elemento habilitante, salvo autorización previa y escrita del organizador del espectáculo, será sancionado con cinco a quince días de arresto.

ARTICULO 24. — El que perturbare el orden de las filas formadas para la adquisición de entradas, ingreso o egreso del lugar donde se desarrollare el espectáculo deportivo, o no respetare el vallado perimetral para el control, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

ARTICULO 25. — El encargado de venta de entradas, que no ofreciere manifiestamente la totalidad de las localidades disponibles, o las vendiere en condiciones diferentes a las dadas a conocer por el organizador del espectáculo será sancionado con cinco a quince días de arresto.

El que las revendiere, de un modo que dé motivo a desórdenes, aglomeraciones o incidentes, será sancionado con cinco a quince días de arresto.

ARTICULO 26. — El concurrente que sin estar autorizado reglamentariamente, ingresare al campo de juego, vestuarios o cualquier otro lugar, reservado a los participantes del espectáculo deportivo, será sancionado con quince fechas de prohibición de concurrencia y con diez a veinte días de arresto.

El que afectare o turbare el normal desarrollo de un espectáculo deportivo, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.



ARTICULO 27. — El que, por cualquier medio pretenda acceder o acceda a un sector diferente al que le corresponde, conforme a la índole de la entrada adquirida, o ingrese a un lugar distinto al que fuera determinado para él, por la organización del evento o autoridad pública competente, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

ARTICULO 28. — El que no acatare la indicación emanada de la autoridad pública competente, tendiente a mantener el orden y organización del dispositivo de seguridad, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

ARTICULO 29. — Los que, con el propósito de provocar a los simpatizantes del equipo contrario, llevasen consigo o exhibieren banderas o trofeos de clubes, que correspondan a otra divisa que no sea la propia, o a quienes con igual fin, las guardaren en un estadio o permitan hacerlo, serán sancionados con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto. Los objetos serán decomisados.

ARTICULO 30. — El que mediante carteles, megáfonos, altavoces, emisoras o cualquier otro medio de difusión masiva incitare a la violencia, será sancionado con quince fechas de prohibición de concurrencia y con diez a veinte días de arresto. Los objetos serán decomisados.

ARTICULO 31. — El que llevare consigo artificios pirotécnicos será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto. Los objetos serán decomisados. Si los mismos fueren encendidos y/o arrojados, se aplicará al infractor el máximo de la sanción establecida.

Toda autorización de excepción será otorgada en forma escrita por autoridad competente a los organizadores del evento.

ARTICULO 32. — El que por cualquier medio, creare el peligro de una aglomeración o avalancha será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto. Si éstas se produjeran, se aplicará al infractor el máximo de la sanción establecida.

ARTICULO 33. — El que intencionalmente modifique su apariencia o de cualquier forma impida o dificulte su identificación, será sancionado con quince fechas de prohibición de concurrencia y con diez a veinte días de arresto.

ARTICULO 34. — El que arrojar líquidos, papeles encendidos, objetos o sustancias que pudieren causar daño o molestias a terceros, será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto.

ARTICULO 35. — El que formare parte de un grupo de tres o más personas, por el solo hecho de formar parte del mismo, cuando en forma ocasional o permanente provoquen desórdenes, insulten o amenacen a terceros, será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto.

ARTICULO 36. — El que de cualquier modo participare en una riña, será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto.

ARTICULO 37. — El deportista, dirigente, periodista, protagonista u organizador de un evento deportivo, que con sus expresiones, ademanes o proceder, ocasione alteraciones del orden público o incitare a ello, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

ARTICULO 38. — El que introdujere, tuviere en su poder, guardare o portare armas blancas o elementos inequívocamente destinados a ejercer violencia o agredir en las circunstancias del ARTICULO 1º, será sancionado con veinte fechas de prohibición de concurrencia y con quince a treinta días de arresto.

Los dirigentes, miembros de comisiones directivas o subcomisiones, los empleados y demás dependientes de entidades deportivas o contratados por cualquier título por estas últimas, los concesionarios



y sus dependientes que consintieren que se guarde en el estadio deportivo o en sus dependencias, armas blancas o elementos inequívocamente destinados a ejercer violencia o agredir, en las circunstancias del artículo 1º, serán sancionados con quince a treinta días de arresto.

En ambos casos se procederá al decomiso de las armas u objetos.

ARTICULO 39. — El condenado a la pena de prohibición de concurrencia que quebrantando la sanción concurrir al espectáculo prohibido, será sancionado con diez a veinte días de arresto.

ARTICULO 40. — El vendedor ambulante que expendiere o suministre bebidas o alimentos en botellas u otros recipientes, que por sus características pudieran ser utilizados como elementos de agresión, será sancionado con una multa de diez (10) a mil (1000) pesos.

El concurrente que ingresare al estadio con bebidas alcohólicas, será sancionado con diez fechas de prohibición de concurrencia y con cinco a quince días de arresto.

En ambos casos se procederá al decomiso de la mercadería.

ARTICULO 41. — Los vendedores ambulantes, que suministraren en forma estable o circunstancial, bebidas alcohólicas dentro de un radio de ochocientos metros alrededor del estadio deportivo donde se desarrollare el evento, en el interior del mismo o en dependencias anexas, entre cuatro horas previas a la iniciación y dos horas después de su finalización serán sancionados con una multa de diez (10) a mil (1000) pesos. Se procederá al decomiso de la mercadería.

ARTICULO 42. — El que instigare, promoviere o facilitare la comisión de una contravención de las previstas en la presente ley, será sancionado con quince fechas de prohibición de concurrencia y con diez a veinte días de arresto.

ARTICULO 43. — El organizador que, sin autorización de la autoridad de aplicación diere inicio a un espectáculo deportivo, o estando condicionado el mismo lo realizara sin cumplir con las observaciones formuladas conforme a lo determinado por el artículo 50 de la presente ley, será sancionado con una multa de quinientos (500) a cinco mil (5000) pesos.

CAPITULO III

Disposiciones comunes a ambos capítulos

ARTICULO 44. — Los hechos filmados por la autoridad competente constituyen plena prueba. A tal fin, previo al espectáculo deportivo, la cámara de filmación será sellada por el juez de instrucción de turno. Por su parte, las imágenes que tomaren otros organismos o particulares podrán ser tenidas en cuenta como medios de prueba, e interpretadas conforme las reglas de la sana crítica.

ARTICULO 45. — A los efectos de la presente ley se considera.

- a) Concurrente: el que se dirigiese al lugar de realización del espectáculo deportivo, el que permaneciese dentro de aquél y el que lo abandonara retirándose;
- b) Organizador: los miembros de comisiones directivas, dirigentes, empleados o dependientes de las entidades participantes o que organicen los espectáculos deportivos, sean oficiales o privados;
- c) Protagonista: los deportistas, técnicos, árbitros y todos aquellos cuya participación es necesaria para la realización del espectáculo deportivo de que se trata.

CAPITULO IV

Disposiciones procesales contravencionales



**MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE**

ARTICULO 46. — En la Capital Federal y hasta tanto entre en vigencia el Código Contravencional, el jefe de la Policía Federal Argentina entenderá en las contravenciones establecidas en el capítulo II.

ARTICULO 47. — En cuanto a las garantías en beneficio de los contraventores, serán de aplicación las normas del Código Procesal Penal que no se opongan a la forma procesal dispuesta en el artículo que antecede.

ARTICULO 48. — Entre la Policía Federal Argentina, los organismos de seguridad y las policías provinciales, así como también éstas entre sí, se intercambiarán información de datos en materia contravencional, a fin de que en todas las jurisdicciones pueda contarse con los antecedentes de los infractores.

CAPITULO V

ARTICULO 49. — En jurisdicción nacional, el Poder Ejecutivo, por medio del organismo que resulte competente, podrá disponer la clausura temporaria o definitiva de los estadios, cuando los mismos no ofrezcan seguridad para la vida o integridad física del público o para el desarrollo normal del espectáculo, sea por deficiencias de los locales o instalaciones, sea por fallas de organización para el control o vigilancia, acorde a los propósitos de esta ley.

ARTICULO 50. — El órgano de aplicación que determina la ley 20.655 tendrá a su cargo establecer la organización de los espectáculos deportivos, con sujeción a las normas de seguridad que sugiere la policía y las que hagan a las edificaciones o de infraestructura deportiva, que aprobare el municipio correspondiente y autorizará la realización del evento, conforme a tal mecanismo.

Cuando el organizador no haya dado cumplimiento total y efectivo a las disposiciones anteriores, el ente podrá ordenar, en un plazo perentorio, la subsanación de los defectos observados o la suspensión del espectáculo, impartiendo la orden respectiva a la policía.

CAPITULO VI

Responsabilidad civil

ARTICULO 51. — Las entidades o asociaciones participantes de un espectáculo deportivo, son solidariamente responsables de los daños y perjuicios que se generen en los estadios.

CAPITULO VII

ARTICULO 52. — En relación a lo dispuesto en materia contravencional, se invita a las provincias a dictar normas equivalentes o de adhesión a la presente ley, a fin de fijar los mismos derechos y garantías en todo el territorio nacional.

ARTICULO 2º — Derógase toda norma que se oponga al contenido de la presente ley.

ARTICULO 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo. — ALBERTO R. PIERRI. — EDUARDO MENEM. — Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo. — Edgardo Piuze.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS TRES DIAS DEL MES DE MARZO DEL AÑO MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y TRES.

Decreto 473/93

Bs. As., 23/3/93



VISTO el Proyecto de Ley N° 24.192 referente al Régimen Penal y Contravencional para la Prevención y Represión de la Violencia en Espectáculos Deportivos, sancionado con fecha 3 de marzo de 1993, y comunicado por el Honorable Congreso de la Nación a los fines previstos en el artículo 69 de la Constitución Nacional, y

CONSIDERANDO:

Que el mencionado proyecto contiene disposiciones novedosas en la materia, al tipificar conductas que habitualmente son observadas durante el desarrollo de espectáculos deportivos, las que carecían de sanción, pese a originar o constituir, en sí mismas, hechos socialmente reprobados constitutivos de grave peligro para distintos bienes jurídicos.

Que, no obstante ello, se advierte el agravamiento de penas en figuras previstas en la Ley N° 23.184.

Que la actual redacción del artículo 7° impone prisión de UN (1) mes a TRES (3) años al que impidiera, mediante actos materiales, aunque sea momentáneamente, la realización de un espectáculo deportivo en un estadio de concurrencia pública.

Que resulta excesivo el máximo de la pena impuesta, toda vez que no sólo la conducta puede llegar a quedar alcanzada por otras figuras, sino que la condición temporal incluye a todas las interrupciones, cualquiera fuere su duración, más aún, si se advierte que dicha conducta resulta tipificada por el régimen contravencional en el artículo 26, resultando suficiente esta última disposición.

Que la modificación del artículo 10, inciso a) prevé como adicional de la condena, la inhabilitación de SEIS (6) meses a CINCO (5) años para concurrir a espectáculos deportivos, estableciendo que el cumplimiento de la misma, se asegurará presentándose el condenado en la sede policial de su domicilio, no resultando la modalidad de cumplimiento, ante la misma autoridad que aplicó la sanción, conveniente a la defensa de los derechos del condenado, ni a la legitimidad del proceso.

Que el artículo 18 relacionado con la prohibición de concurrencia luego de agotada la pena de arresto, prevé una situación similar a la precedentemente descrita.

Que, asimismo, la presentación de condenados en comisarias hace que la Institución Policial ejerza un rol que no le es propio, como ser la función de vigilar el cumplimiento de sanciones, disposición contemplada en la Ley N° 23.184, la cual no tuvo aplicación efectiva.

Que la presente medida se dicta en virtud de lo establecido en el artículo 72 de la CONSTITUCION NACIONAL.

Por ello,

EL PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA

DECRETA:

Artículo 1° — Obsérvese la modificación al artículo 7° de la Ley N° 23.184, propuesta por el artículo 1° del Proyecto de Ley registrado bajo el N° 24.192.

Art. 2° — Obsérvese parcialmente la modificación propuesta por dicho proyecto de ley al inciso a) del artículo 10 de la Ley N° 23.184, en la parte que dice:

"El cumplimiento se asegurará presentándose el condenado en la sede policial de su domicilio, en ocasión de espectáculos deportivos como el que motivó la condena, fijando el tribunal día y horario de presentación. El juez podrá dispensar total o parcialmente, en resolución fundada, dicha presentación;"

Art. 3° — Obsérvese la modificación propuesta al artículo 18 de la Ley N° 23.184 en el Proyecto de Ley registrado bajo el N° 24.192, en la parte que dice: "... asistiendo a la comisaría que se determine



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

en la sentencia, los días y durante el horario en que se desarrollen las fechas del torneo correspondiente. Si el contraventor no cumpliera con dicha asistencia sin causa grave y justificatoria probada fehacientemente, la pena será convertida en arresto a razón de UN (1) día por cada fecha de prohibición de concurrencia que faltare cumplir".

Art. 4º — Con las salvedades establecidas en los artículos precedentes, cúmplase, promúlguese y téngase por Ley de la Nación el Proyecto de Ley registrado bajo el N° 24.192 referente al Régimen Penal y Contravencional para la Prevención y Represión de la Violencia en Espectáculos Deportivos.

Art. 5º — Comuníquese, publíquese, dése a la DIRECCION NACIONAL DEL REGISTRO OFICIAL, y archívese. — MENEM. — Gustavo O. Béliz.

— FE DE ERRATAS —

LEY N° 24.192

En la edición del 26/3/93, donde se publicó la citada Ley, se deslizaron los siguientes errores de imprenta:

Capítulo I Régimen Legal

En el artículo 7º

DONDE DICE: Será reprimido con prisión...

DEBE DECIR: Será reprimido con prisión...

Capítulo II Régimen contravencional

En el artículo 17

DONDE DICE: ...la pena se aplicará prohibiéndose la concurrencia...

DEBE DECIR: ...la pena se aplicará prohibiendo la concurrencia...

Capítulo III Disposiciones comunes a ambos capítulos

En el artículo 44

DONDE DICE: las imágenes que tomen otros organismos particulares...

DEBE DECIR: las imágenes que tomen otros organismos o particulares...

Capítulo V

En el artículo 50

DONDE DICE: ... y autorizará la realización del evento,

...el ente podrá ordenar, en el plazo...

DEBE DECIR: ... y autorizará la realización del evento,



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

...el ente podrá ordenar, en un plazo...

[Volver](#)

[Volver al Anexo](#)



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

Acta Constitutiva y Fundamentos de Defensa Civil



Concejo Deliberante de la Ciudad de Bell Ville

EL CONCEJO DELIBERANTE DE LA CIUDAD DE BELL VILLE,
DEPARTAMENTO UNIÓN, PROVINCIA DE CORDOBA SANCIONA CON
FUERZA DE ORDENANZA N° 1595/08

Artículo 1°:

CONSTITUYASE la Junta de Defensa Civil de la ciudad de Bell Ville, cuyos integrantes ejercerán sus funciones "AD HONOREM", quienes a continuación se detallan:

PRESIDENTE: Intendente Municipal.

SECRETARIO: Coordinador de Defensa Civil; Secretario de Seguridad Municipal

VOCALES:

Jefe de Servicio de Vigilancia y Alarma: Sr. Jefe Comisaría Distrito Bell Ville.

Jefe de Servicio de Protección contra Incendio y Salvamento: Jefe de Cuerpo Activo Bomberos Voluntarios.

Jefe de Servicio de Policía Auxiliar: Sr. Director de Tránsito Municipal, Sr. Jefe de Agrupación Scout" Francisco Tau.

Jefe de Asistencia Sanitaria: Sr. Director de Hospital Regional "Dr. José A. Ceballos", Sr. Secretario de Salud Pública Municipal y el responsable de la empresa privada de la prestación del servicio de emergencia médica.

Jefe de Asistencia Social en Emergencia: Sr. Director de Acción Social Municipal.

Jefe de Servicio de Ingeniería, Seguridad Industrial y Edilicias: Sr. Director de Planeamiento y Obras Públicas Municipal.

Jefe de Comunicaciones: Sr. Presidente de Radio Club Bell Ville.

Jefe de Servicios de Transporte: Sr. Director de Servicios Públicos Municipal.

Artículo 2°:

DEROGUESE ordenanza n° 833/95.

Artículo 3°:

COMUNIQUESE, publíquese, dese al Registro Municipal y archívese.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONCEJO DELIBERANTE DE
LA CIUDAD DE BELL VILLE A LOS DOS DIAS DEL MES DE
SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL OCHO.-





1

Concejo Deliberante de la Ciudad de Bell Ville

FUNDAMENTOS.

Los fundamentos de la presente ordenanza se centran en la actualización de la constitución de la Junta de Defensa Civil de la ciudad de Bell Ville, a los fines de adecuarla a los tiempos actuales, y a la disponibilidad de recursos humanos y materiales con los que cuenta nuestra ciudad, para que de esta manera en el supuesto caso de ocurrir siniestros y/o catástrofes sea convocada dicha junta a los fines de coordinar las distintas tareas para mitigar los daños o efectos que el evento pudiera producir.

Constituida la Junta de Defensa Civil, planear y ejecutar tareas conjuntas a los fines de intercambiar información entre las instituciones que la componen, realizar relevamientos de disponibilidad de recursos periódicos como así también organizar jornadas de capacitación en materia de prevención de situaciones de emergencia.



Vol-

ver a Capitulo XVI



Protocolo de Defensa Civil



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE



Secretaría de



Reglamentación Protocolo Defensa Civil Ciudad de Bell Ville PLAN DE SEGURIDAD Y/O EVACUACION.

Con la finalidad de dar cumplimiento a las disposiciones establecidas por la Ley Provincial de Defensa Civil Ley N.º 8906, sus modificatorias y el Nuevo Reglamento de Inspecciones Técnicas de Seguridad en Defensa Civil, aprobado según Decreto N.º 703/08; y **Vista:** la necesidad de Reglamentar acciones en el ejido Municipal de la Ciudad de Bell Ville, la Secretaría de Convivencia Ciudadana, que tiene dentro de su rol de Incumbencia el Área de Defensa Civil **Reglamenta:** el PLAN DE SEGURIDAD Y/O EVACUACION, el mismo servirá para hacer frente a situaciones de emergencia, con lo que se busca salvaguardar la integridad física y salud de las personas (estudiantes, personal administrativo, visitantes y de servicio).

Este Plan de Seguridad esta preparado para la prevención y actuación del personal en caso de ocurrencia de eventos que por su naturaleza y magnitud pueden ocasionar daños a la integridad física, al patrimonio y al medio ambiente, este plan no solo contempla fenómenos como lluvias, inundaciones, sismos, tornados y vientos, sino también desastres inducidos por la mano del hombre como incendios, derrame de sustancias químicas, convulsión social, accidentes de trabajo, para los que establecerá un Plan de Contingencia, donde se describirá las acciones a tomar en cada caso.

Se incluye un Plan de Evacuación, que indica como hacer el abandono de la edificación en un tiempo prudencial y efectivo, donde todo el personal tiene que desplazarse a la parte externa del local ubicándose en las zonas seguras previamente establecidas. Para llevar a cabo este Plan, se cuenta con una organización cuyos integrantes están ampliamente capacitados y entrenados, con responsabilidades y funciones específicas para actuar correctamente en caso de ocurrencia de una emergencia; para ello también se cuenta con medios de comunicación adecuados.

BASE LEGAL:

1. Decreto Provincial N.º 703/08 – Ley del Sistema de Defensa Civil
2. Reglamento Sistema Nacional de Defensa Civil
3. Ley Provincial N.º 8906 – Defensa Civil
4. Reglamento Nacional de Edificaciones
5. Reglamento Nacional de Construcciones
6. Código Nacional Eléctrico.

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



Secretaría de



PLAN DE CONTINGENCIA

1.0 OBJETIVOS

Los objetivos del plan de contingencia de la presente Reglamentación de la Ciudad de Bell Ville, están basados en el cumplimiento de los siguientes parámetros:

- Evaluar, analizar y prevenir los riesgos en establecimientos públicos, Instituciones Educativas, sanitarias, o de cualquier tenor que la Junta Local de Defensa Civil, crea conveniente valorar.
- Evitar o mitigar las lesiones que las emergencias puedan ocasionar a nuestro personal y a terceros.
- Evitar o minimizar el impacto de los siniestros sobre la salud y el medio ambiente.
- Reducir o minimizar las pérdidas económicas y daños que puedan ocasionar a nuestra unidad operativa por afectación a su infraestructura.
- Capacitar permanentemente a todo el personal en prevención de riesgos y entrenamientos en acciones de respuestas ante situaciones de emergencias.
- Contar con los procedimientos a seguir durante las operaciones de respuestas a la contingencia.

✕ 2.0 PADRON – FICHA DESCRIPCION DE LAS OPERACIONES

ESTABLECIMIENTO	
DOMICILIO	
TEL. DE CONTACTOS	
ACTIVIDAD PRINCIPAL	
HORARIOS DE OPERACIONES	
PRODUCTOS ALMACENADOS	
CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO	
SERVICIOS ADICIONALES	
RESPONSABLE DE SEGURIDAD	
¿Tiene plan de contingencias?	
Plan de evacuación	
Matafuegos	
Hidrantes	
Puertas de Emergencias	

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE



Secretaría de



3- ORGANIZACIÓN DE LAS BRIGADAS

COMITÉ DE SEGURIDAD

El comité de seguridad es el organismo responsable del plan de contingencia. Sus funciones básicas son: programar, dirigir, ejecutar y evaluar el desarrollo del Plan, organizando asimismo las brigadas. El comité de seguridad esta constituido por:

Director de Emergencia
Jefe de Mantenimiento.
Jefe de Seguridad.

Al producirse la emergencia, los miembros del comité de seguridad que se encuentran en el establecimiento, dirigirán la evacuación del personal y la atención de la emergencia.

Por Reglamento el **supervisor** de seguridad para nuestro establecimiento será:

Apellidos y Nombres	
DNI	
Teléfono fijo	
Teléfono celular	
Correo electrónico	

3.1 BRIGADAS

El aspecto mas importante de la organización de emergencia es la creación y entrenamiento de las brigadas.

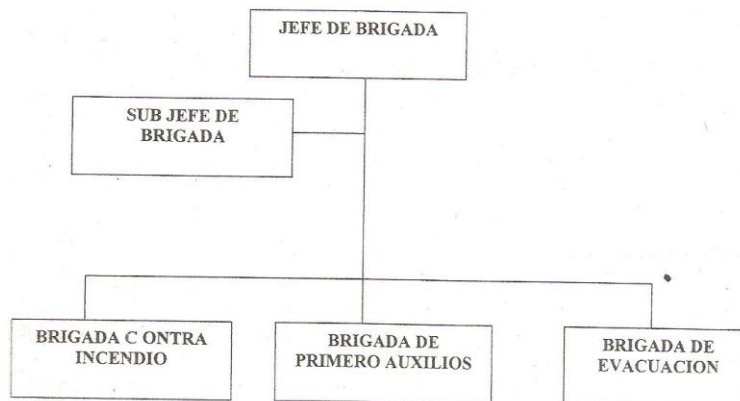
defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



Secretaría de



3.2 ESTRUCTURA TÍPICAS DE UNA BRIGADA



3.3 FUNCIONES DE LAS BRIGADAS

JEFE DE BRIGADAS

1. Comunicar de manera inmediata al propietario del establecimiento de la ocurrencia de una emergencia.
2. verificar si los integrantes de las brigadas están suficientemente capacitados y entrenados para afrontar las emergencias.
3. estar al mando de las operaciones para enfrentar la emergencia cumpliendo con las directivas encomendadas por el comité.
4. comunicar de la emergencia al cuerpo de Bomberos Voluntarios de la Ciudad de Bell Ville, Defensa Civil, Policía Provincia, etc.
5. iniciado el fuego se evaluará la situación, la cual si es crítica se informará en el punto de reunión preestablecido, para que se tomen las acciones de evacuación.
6. se adoptará las medidas de ataque que considere conveniente para combatir el incendio.

3.4 SUB JEFE DE BRIGADAS

1. Reemplazar al jefe de Brigada en caso de ausencia y asumir las mismas funciones establecidas

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE



Secretaría de



3.5 BRIGADAS CONTRA INCENDIO

1. Comunicar de manera inmediata al Jefe de Brigada de la ocurrencia de un incendio y actuar de inmediato haciendo uso de los equipos contra incendio (extintores portátiles), si se trata de una fuga de gas encendida NO A PAGARLA, solo enfriar los cilindros circundantes.
2. Estar lo suficientemente capacitado y entrenados para actuar en caso de incendio.
3. Activar e instruir en el manejo de la alarma contra incendio colocado en lugares estratégicos de las instalaciones, si lo hubiera.
4. Recibida la alarma, el personal de la citada brigada se constituirá con urgencia en el lugar del siniestro.
5. Se utilizará de manera adecuada los equipos de protección personal para que los integrantes realicen las tareas de extinción.
6. Al arribo del cuerpo de Bomberos informará las medidas adoptadas y las tareas que se están realizando, entregando el mando a los mismos y ofreciendo la colaboración de ser necesario.

3.6 BRIGADAS DE PRIMEROS AUXILIOS

1. Conocer las ubicaciones de los botiquines en la instalación y estar pendiente del buen abastecimiento con medicamento de los mismos.
2. Brindar los primeros auxilios a los heridos leves en las zonas seguras.
3. Evacuar a los heridos de gravedad a los establecimientos de salud más cercanos a las instalaciones.
4. Estar suficientemente capacitados y entrenados para afrontar las emergencias.

3.7 BRIGADAS DE EVACUACION

1. Comunicar de manera inmediata al jefe de brigada de inicio del proceso de evacuación.
2. Reconocer las zonas de segura, zona de riesgo y las rutas de evacuación de las instalaciones a la perfección.
3. Abrir las puertas de evacuación del local inmediatamente si ésta se encuentra cerrada.
4. Dirigir al personal y visitantes en la evacuación de las instalaciones.
5. Verificar que todo el personal y visitantes hayan evacuado las instalaciones.
6. Conocer la ubicación de los tableros eléctricos, llaves de suministro de agua y tanques de combustible.
7. Estar suficientemente capacitado y entrenados para afrontar las emergencias.

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



3.8 PAUTAS PARA LAS BRIGADAS.

Responsables y Asistente Responsable

- En caso de siniestro, el responsable del establecimiento, informara en el punto de reunión preestablecido, por medio de telefonía de emergencia o alarmas de incendio. Si la situación lo permite, intentara dominar el incendio con los elementos disponibles en el área (extintores) con el apoyo de la brigada de emergencia, sin poner peligro la vida de las personas.
- Si el siniestro no puede ser controlado deberá evacuar el personal conforme lo establecido, disponiendo que todo el personal forme frente al punto de reunión preestablecido.
- Mantendrá informado en todo momento al director de la emergencia de lo que acontece en el establecimiento.
- Revisaran los compartimientos de baños y lugares cerrados, a fin*de establecer la desocupación del lugar.
- No se permitirá la utilización de ascensores.
- Mantendrá el orden de evacuación evitando actos que puedan generar pánico, expresándose en forma enérgica, pero prescindiendo de gritar a fin de mantener la calma.
- La evacuación será siempre hacia las rutas de escape, siempre que sea posible. Posteriormente aguardarán las indicaciones del director de la emergencia a efecto de poder evacuar a los visitantes y empleados del lugar.

3.9 PAUTAS PARA EL PERSONAL QUE SE ENCUENTRA EN LA ZONA DE LA EMERGENCIA

- Todo el personal estable del establecimiento debe conocer las directivas generales del plan de evaluación.
- El personal que observe una situación anómala en donde desarrolla sus tareas, deberá dar aviso en forma urgente de la siguiente manera.
 - 1) Avisar al jefe inmediato
 - 2) Accionar el pulsador de alarma o dar a viva voz la alarma.
 - 3) Utilizar el teléfono de emergencia.
- Seguir las instrucciones que se impartan
- No perder tiempo recogiendo otros objetos personales.
- Caminar hacia la salida asignada.
- Bajar las escaleras caminar, sin hablar, sin gritar ni correr, espirando por la nariz.
- Una vez efectuado el descenso a la parte baja, se retirará en orden a la vía publica donde se dirigirá hacia el punto de reunión preestablecido.

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



EQUIPAMIENTO

4. MÉTODOS DE PROTECCION

A continuación, se listan los equipos e implementos de seguridad con que cuentan nuestro local de venta para combatir emergencias.

	Silbato
	Manguera contra incendios de ¾", con pitón para chorro tipo niebla.
	Extintor portátil de 5 kg. A.B.C De P.Q.S. con indicaciones de fecha de última recarga.
	En el establecimiento existe 01 grifo de agua (hidrante) para uso de los bomberos
	Señalización de rutas de evacuación.
	Guantes de cuero para manipulación de objetos
	Herramientas para urgencias- kit (hacha- martillo)
	Botiquín de primeros auxilios

5. PLANOS DEL ESTABLECIMIENTO

Como complemento, se cuenta con los planos del establecimiento en los cuales se representa gráficamente la localización de los medios de protección y vías de evacuación existentes en toda la edificación.

5.1 LISTADO DE ELEMENTOS BASICOS DE DOTACION PARA EL BOTIQUIN DE PRIMEROS AUXILIOS.

A continuación, se listan, a modo referencial, los elementos básicos de dotación para el botiquín de primeros auxilios, teniendo en consideración que en ellos existen medicamentos, pues estos solo se deben suministrar con la autorización del medico:

Ungüentos para quemaduras, vendas especiales para quemaduras, depósitos de diferentes tamaños, alcohol yodado, asépticos, baja lenguas, Venditas de tela, esparadrapo de tela, gasa en paquetes independientes, agua oxigenada. etc.

6.0 SISTEMA DE COMUNICACION DE EMERGENCIA

Se han definido los tipos de Señal de Alerta y de Alarma a utilizar en cada caso según los medios disponibles:

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE



Secretaría de



-El uso de silbato de duración continua y prolongada indica que se trata de Señal de Alerta y si oyen silbatos de duración breve e intermitente indica que se trata de Señal de Alarma.

-Cuando se use altavoces o altoparantes, se prolongará mensajes claros y concisos a emitirse sin provocar pánico en los ocupantes.

-Dado a que nuestro establecimiento es relativamente pequeño, las señales pueden ser verbales.

Para evitar el pánico, se ha planificado la evacuación para que la salida se realice de la misma forma que se hace habitualmente para las actividades comunes.

Para comunicar la emergencia a las personas y entidades que corresponda contamos con: teléfonos (teléfonos de responsables internos)

7.0 ACCIONES DE RESPUESTA FRENTE A:

7.1 INCENDIOS

Durante el incendio

En caso de que el incendio se produzca se debe evitar que el fuego se extienda rápida y libremente, es decir solamente deberá causar el menor daño posible.

En caso de incendios, estas son las indicaciones mínimas que se deben considerar:

-Todas las personas que detecten fuego intentaran extinguirlo (siempre y cuando no sea una fuga encendida), o contener las llamas para que no se expanda, con los medios disponibles (extintores, arena, agua etc.)

-El personal que se encuentre en el área de ocurrencia del incendio, notifica de inmediato a la Supervisión, para coordine las acciones a seguir en la extinción del fuego.

-Se solicitará la presencia de Bomberos en áreas próximas a centros urbanos, para ello se dispondrá en lugares visibles los números telefónicos de emergencia, a efectos de obtener una pronta respuesta al acontecimiento.

-La Supervisión del área deberá evacuar a todo el personal ajeno a la emergencia, destinándolo a lugares seguros preestablecidos (Puntos de reunión).

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



Secretaría de



-La brigada de emergencia realizara, instruirá e implementara el plan de respuesta ante emergencias de fuego acorde a las características del área comprometida.

Después del incendio

- Mantener la calma y cerciorase que se haya sofocado todo tipo de llamas asegurándose que no existan focos de reinicio de llamas o fuego.
- Realizar labores de rescate de personas si las hubiese brindándoles los primeros auxilios de ser el caso o transportándolas al centro medico mas cercano.
- Acordonar o restringir el acceso a personas no autorizadas al establecimiento.
- Realizar trabajos de remoción o retiro de escombros y limpieza.
- Evaluar los daños ocasionados al entorno, venciadas y medio ambiente, así como evaluar las perdidas sufridas nivel humano, de infraestructuras y patrimonial.
- Elaborar un informe preliminar del incendio y remitirlo a la instancia correspondiente, dentro de las 24 horas de producido de acuerdo a los procedimientos y a los formatos establecidos.
- Informar a otras autoridades locales o centrales según corresponda.

7.2 EN CASOS DE FUGAS

Estas indicaciones son las más generales que existen para el caso de fugas:

- Detener el paso de personas y vehiculos a una distancia de 100 m. del establecimiento.
- Retirar los vehículos que se encuentran a menos de 100 m. de la fuga, los cuales deberán ser movilizadoss con el motor apagado.
- Evacuar a las personas que se encuentran a menos de los 100 m de la fuga de gas.
- Movilizar el extintor y el equipo que fuera necesario para el control de la misma.
- Rociar el agua en forma de neblina (chorros niebla) para dispersar los vapores de G.L.P.
- Cortar toda posible fuente de ignición. No accionar interruptores eléctricos.
- Sofocar cualquier llama abierta que exista en las inmediaciones.
- De estar encendida la fuga No sofocarla.

CONSIDERACIONES ESPECIALES

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE



Secretaría de



DEFENSA CIVIL

- Las instalaciones eléctricas y/o telefónicas de existir en el local de venta deben ser especiales (a prueba de explosiones), caso contrario deberán ser retiradas.
- La persona que es atrapada por el humo, debe permanecer lo mas cerca del suelo (cubrirse la boca y nariz con un pañuelo humedecido), donde el aire es mejor. La respiración debe ser corta y por la nariz
- Si se trata de escapar del fuego, palpe las puertas antes de abrirlas, si siente que están calientes y se filtra humo no abrírla. buscar otra salida
- Si se encuentra atrapado por el fuego y no puede utilizar la vía de escape, cierra la puerta y sella los bordes para evitar el ingreso del humo.
- En el caso de lesiones, quemaduras u otros se deberán aplicar las técnicas de primero auxilios y brindar la atención inmediata de un medico y/o trasladar al accidentado al centro de salud mas cercano.

7.3 LLUVIAS INTENSAS

1. Cuando se inicie lluvias intensas el personal dejará de operar y se dirigirá en primera instancia a los puntos de concentración o reunión preestablecidos para estos casos.
2. En caso se produzca fugas como consecuencia de lluvias intensas e implementara la respuesta a mencionada en el punto 7.1

7.4 SISMOS

1. Si se hace frente a una situación de sismo o terremoto, el personal del será instruido a mantener la calma en todo momento. Pensar con claridad es lo más importante en esos momentos.
2. Cuando comiencen los temblores es personal se dirigirá en primera instancia a los puntos de concentración o reunión.
3. En caso de no lograrse tal cometido, se desplazarán para protegerse en área seguras (marco de puertas, debajo de mesas o escritorios fuertes si se esta dentro de oficinas, de no existir muebles con esas características, deberán desplazarse hacia una esquina del ambiente o pasillo; son validas también aquellas zonas abiertas, libres de cables eléctricos o escombros, etc.)
4. En el interior de la edificación colocarse en cuclillas o sentado, agarrado del mueble, cubriéndose la cabeza y el rostro. Protegerse de los objetos que puedan caer.
5. El mobiliario de las oficinas se dispondrá de manera tal que permanezcan estable durante un terremoto.
6. Luego del primer temblor las personas deberán estar preparadas para recibir mas sacudidas debido a las ondas del choque que siguen al

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE



Secretaría de



DEFENSA CIVIL

primero. La intensidad puede ser moderada, pero aun así causara daños.

7. La brigada de emergencia, verificara la existencia de heridos. No se moverán las personas con heridas graves a menos que estén en peligro. Se realizará los primeros auxilios y se dará atención a las reacciones emocionales consecuencia del hecho.
8. Si las condiciones lo requieren, se solicitarán asistencia a Bomberos, y a la policía en aquellos lugares próximos al centro urbano.
9. No deberán accionarse interruptores eléctricos.
10. Se tendrá precauciones con la posible existencia de cristales rotos y cables eléctricos derribados e instalaciones dañadas.
11. No actuar ningún punto eléctrico cercano.
12. En caso de producir incendio o fugas como consecuencia del temblor, se implementará la respuesta mencionada en los puntos 7.1 y 7.2.
13. Se inspeccionará con precaución los mobiliarios, estando atentos a objetos que puedan caer súbitamente de los estantes.

7.5 VIENTOS FUERTES

Causada por condiciones naturales como vientos fuertes (huracanados)

En caso se produzca fugas como consecuencia de vientos fuertes se implementará la respuesta mencionada en el punto 7.2

MEDIADAS DE RESPUESTA

- 1- Cierres preventivos de calles con arboles añosos, costanera parque Tau, desarme de sombrillas y mobiliarios urbanos de porte liviano, desarme de gacebos, y banderas, pasacalles cierre de aberturas en establecimientos y desocupación de personas en espacios abiertos, comunicación en medios y redes sobre valoraciones preventivas.
- 2- Contacto Tel. con las guardias de servicios públicos, (tel, luz, cable operadores) por caída de postes o cortes de servicios. La Cuadrilla de guardia urbana recorre el ejido con elementos y herramientas de maniobra rápida.
- 3- Informar el evento ocurrido a las autoridades locales de defensa civil, para que se valoren las maniobras en la mesa de coordinación de Defensa Civil.

8.0 ORGANISMO DE APOYO AL PLAN DE CONTINGENCIA

8.1 Procedimiento de coordinación entre empresas del entorno

Se deberá tener al alcance una comunicación directa e inmediata entre las empresas del sector que pueda prestar ayuda en caso de producirse una emergencia

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



8.2 Enlace con los comités de Defensa Civil Distritales/Provinciales, según corresponda.

Se deberá tener un enlace directo con los comités de Defensa Civil, tanto los comités distritales como los comités provinciales a fin de poder prestar la ayuda necesaria en caso de ocurrir una emergencia.

8.3 Enlace con el Cuerpo de Bomberos Voluntarios de la Ciudad de Bell Ville.

Se deberá tener una comunicación directa con el Cuerpo de Bomberos Voluntarios, quienes serán los que actuarán en caso de producirse una emergencia como órganos de respuesta.

8.4 Enlace con la Policía Departamental Unión y Jefatura de Comando.

Se deberá tener una comunicación directa con la Policía Departamental Unión, a fin de que puedan ser ellos los que actúen manteniendo la seguridad en todo el momento de mitigar la emergencia.

8.5 Enlace con los servicios de salud pública y privada.

Se deberá comunicar a los servicios de salud y privada, con la finalidad de que los mismos tomen las respectivas medidas de prevención de acuerdo a sus competencias.

DIRECTORIO TELEFONICO DE EMERGENCIA

En caso de emergencia el personal de turno será el responsable de efectuar las siguientes llamadas:



AMBULANCIAS	Tel. Contacto
Alerta Medica	107
Ambulancia Municipal	156-61458
Ya Emergencias	416-723
Bomberos	100

ASISTENCIA PÚBLICA

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

 MUNICIPALIDAD DE BELL VILLE	 Secretaría de DC DEFENSA CIVIL
Guardia	415-357
EMERGENCIA POLICIALES	
Emergencias	101
COMISARIAS	
Comando	421-036
Comisaria (Vélez Sarsfield 301)	421-021
Departamental Unión (H. Hirigoyen 202)	421-035
Unidad Judicial –(Colon 1002)	421-016
Policia Federal Argentina- (Rivadavia 106)	425-466
SERVICIOS PUBLICOS MUNICIPALES	
Defensa Civil (Jefe Lentini)	156-66040
Guardia de Transito	156-66010
Dirección de Transito	413-0089
Corralón Municipal	412-875 /// 416-130
ENTIDADES DE SERVICIOS PUBLICOS	
ECOGAS	425-511/// 424339
EPEC	424-081
Cooperativa de Agua y Cloacas	
CABLE VISION	0810-1223-210
SUDECOR	412-000
TELECOM	
EMERGENCIA HOSPITALES Y CLINICAS	
Hospital Regional José A. Ceballos	421-002
Clinica Regional –(Sarmiento 152)	416-252
Clinica Unión – (H. Hirigoyen 325)	425-557
Clinica Mayo- (25 de Mayo 102)	
SECRETARIAS MUNICIPALES	
Secretaria de Convivencia Ciudadana- (TISERA)	666001 /415-288/ 170

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE



Secretaría de



Secretaría de Gobierno- (LOPEZ)	666904/ 415-288/103
Secretaría de Economía- (MORONI)	351-5900008
Secretaría de Desarrollo Urbano- (SPILLMAN)	558680/ 415-288 /121
RADIO AFICIONADOS- UHF	
Carlos Rodriguez	512-009
Mario Maujo	325-766
AERO - CLUB - ANAC	516674
ANAC- JEFE AERO- DARIO VERDENELLI	656253
PTE. FERMIN IMAN	314123
TESORERO- DOLLMAN EDUARDO	511840

9.0 PROGRAMA DE CAPACITACION DE LAS BRIGADAS

Se ha considerado la realización anual de programas de capacitación de la brigadas y formación continua a los integrantes de los grupos de acción, para lo cual se debe contemplar lo siguiente:

*Detectar errores u omisión tanto en el contenido del plan de contingencia, como en las actuaciones a realizar para su puesta en práctica.

*Habituar al personal a evacuar el establecimiento.

*Prueba de idoneidad y suficiencia de equipos y medios de comunicaron, alarma, señalización, luces de emergencia.

*Estimación y optimización de tiempos de evacuación, de intervenciones de equipos propios y de intervención de ayudas externas

Los simulacros deberán realizarse con el conocimiento y con la colaboración del cuerpo general de bomberos y ayudas externas que tengan que intervenir en caso de emergencia.

9.1 PROGRAMA DE MANTENIMIENTO

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE



Secretaría de



Se ha elaborado un programa anual de actividades que comprenden las siguientes actividades

- Cursos periódicos de formación y adiestramiento del personal en aspectos de seguridad
- Mantenimiento de las instalaciones de detección, alarma y extinción.
- Inspección de seguridad.
- Simulacros de emergencia.

defensacivil@bellville.gob.ar 25 de Mayo 19 (2550) Bell Ville- Córdoba

[Ir a](#)
[Capítulo XVI](#)



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

Modelo de denuncia por Internet del Ministerio Público Fiscal

Fuente: <https://www.justiciacordoba.gob.ar/denunciasweb/denuncia.aspx>



Inicio

Ayuda del Sistema

1

Datos Personales
del Denunciante

2

Datos
del Hecho

3

Tipos de
Objetos Sustraídos

DATOS PERSONALES DEL DENUNCIANTE

Por favor, sirvase completar el siguiente formulario

Apellido *	Nombre *
DNI *	Edad *
Domicilio *	Teléfono *
Nacionalidad ▼	Estado Civil ▼
Ocupación ▼	Estudios ▼
Correo Electrónico	

☐ Conozco las consecuencias de Falso Testimonio (Art. 245 C.P y el Art. 275 C.P.)

ART. 245 C.P.: Se impondrá prisión de dos meses a un año o multa de pesos setecientos cincuenta a pesos doce mil quinientos al que denunciare falsamente un delito ante la autoridad.

ART. 275 C.P.: Será reprimido con prisión de un mes a cuatro años, el testigo, perito o intérprete que afirmare una falsedad o negare o callare la verdad, en todo o en parte, en su deposición, informe, traducción o interpretación, hecha ante la autoridad competente.

☐ Tengo pleno conocimiento de que solo puedo gestionar un trámite cuando el presunto autor no se encuentra identificado.

SIGUIENTE



MUNICIPALIDAD DE
BELL VILLE

Instrucciones a las Fiscalías Especializadas en Integridad Sexual del Ministerio Público Fiscal

Fuente: <http://www.mpfcordoba.gob.ar/titulo-21-fiscalias-especializadas-integridad-sexual/>

[VOLVER ATRÁS](#)

TÍTULO 22: FISCALÍAS ESPECIALIZADAS (INTEGRIDAD SEXUAL)

Instrucción General N° 11/2004. Pautas de actuación de la Unidad Judicial Delitos contra la Integridad Sexual.

Instrucción General N° 2/2005. Informa sobre la creación de la Unidad Judicial Especial «De la Mujer y del Niño» (actual Delitos contra la Integridad Sexual).

Nota: Esta Instrucción General se complementa con la Resolución de FG n° 96/2004 (21/12/2004) y el Reglamento de FG n° 72/15 (12/2/2015).

Instrucción General N° 2/2009. Utilización del equipo de video filmación.

Instrucción General N° 8/2011. Puesta en funcionamiento de la Fiscalía de Instrucción de Delitos contra la Integridad Sexual del 1 Turno. Normas prácticas.

Nota: Esta Instrucción General se complementa con la Resolución de FG n° 6/2016 (23/11/2016) que dispone la puesta en funcionamiento de la Fiscalía de Instrucción de Delitos contra la Integridad Sexual del 2 Turno.

Instrucción General N° 2/2014. Amplía competencia de las Fiscalías de Delitos contra la Integridad Sexual. Deja sin efectos Instrucciones Generales N° 3/2009, 5/2009 y 8/2011 (punto II).

[Volver](#)
[Volver Anexo](#)



Tablas

Tabla I: Seguridad frente al riesgo de caídas

Caracterización de pisos en función del deslizamiento

Con el fin de limitar el riesgo de resbalamiento, los suelos de los edificios o zonas de uso Residencial Público, Sanitario, Docente, Comercial, Administrativo y Pública Concurrencia, los pisos se clasifican, en función de su valor de resistencia al deslizamiento R_d , en:

Resistencia al deslizamiento R_d	Clase
$R_d \leq 15$	0
$15 < R_d \leq 35$	1
$35 < R_d \leq 45$	2
$R_d > 45$	3

Clase exigible a los suelos en función de su localización

Zonas interiores secas

- superficies con pendiente menor que el 6%	1
- superficies con pendiente igual o mayor que el 6% y escaleras	2

Zonas interiores húmedas o propensas a humedecerse tales como las entradas a los edificios desde el espacio exterior, terrazas cubiertas, vestuarios, baños, aseos, cocinas, etc. -

- superficies con pendiente menor que el 6%	2
- superficies con pendiente igual o mayor que el 6% y escaleras	3

Zonas exteriores, Piscinas y Duchas	3
-------------------------------------	---

La determinación del coeficiente de resistencia al deslizamiento (R_d) se realiza con el péndulo TRRL según el método de ensayo establecido por la Norma IRAM 1555.

[Volver a Anexo](#)

[Volver a Instalaciones](#)

[Volver a Natatorios](#)